

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_222827**

UNIVERSAL  
LIBRARY









# شعراءِ پنجاب

(عصرِ حاضر)

مُرتبہ

۳۳۱

ملک محمد باقر نسیم رضوانی ایم۔ اے

سابق ریسرچ اسٹنٹ، شعبہ تاریخ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

ناشر

گجرات پرنٹنگ پریس، گجرات (پنجاب)

تعداد ۱۰۰۰

۱۹۳۶ء

اشاعت اول







ذسٲم رضوانى

# التساب

والد المحترم

ملک حاکم دین صاحب سول انجینیئر

کے نام سے یہ اوراق منتسب کرتا ہوں

فہیم رضوانی

# ب دیباچہ

پانچ چھ سال قبل جب اس تذکرہ کا آغاز کیا گیا تو راقم کے عزائم نہایت بلند تھے، تجویزیہ تھی کہ ہندوستان کے عصر حاضر کے جملہ شعرا کے سوانح حیات مرتب کئے جائیں چنانچہ توضیح طلب امور کے متعلق ایک استفسار نامہ (QUESTIONNAIRE) تمام شعرا کی خدمت میں ارسال کیا گیا۔ بیشتر حضرات خاموش رہے، کتر نے جواب لکھنے کی تکلیف گوارا کی اور ان میں سے بھی چند ایک نے سوانح حیات ارسال کئے، باقی حضرات نے مختلف عذر پیش کر دیئے جن میں سے کچھ یہ تھے:-

’صاحب میں کب کا شاعر ہو گیا ہوں جو آپ تذکرہ میں میرا حال لکھیں گے؛  
’سوانح حیات کیا ہیں یہی کہ پیدا ہوا تھا اور جی رہا ہوں‘  
’آپ کا ملفوف بلا۔ میں اس قابل نہیں کہ تذکرہ میں میرا ذکر ہو، اس لئے مجھے اس تکلیف سے معاف رکھتے‘

یہ جوابات جس قدر حوصلہ شکن تھے اسی قدر ہمارے شعرا کی ذہنیت کے آئینہ دار تھے، لیکن چونکہ کام شروع ہو چکا تھا بلکہ کسی حد تک مکمل بھی اس لئے اپنے

عزائم کی شکست تسلیم کرتے ہوئے بھی یہ سلسلہ جاری رکھنا پڑا، لیکن اس طرح کہ احاطہ شعرا کو ہندوستان سے پنجاب تک محدود کرنا پڑا تاکہ اس طرح تذکرہ کے مکمل ہونے کے امکانات زیادہ ہو جائیں۔ اب کے صرف خط لکھنے پر اکتفا نہ کیا گیا بلکہ ذاتی طور پر مختلف اہل فکر سے ملاقات کر کے ان کے سوانح حیات طلب کرنے کی کوشش کی گئی۔ ان میں سے بہت سے حضرات نے تو ہندوستان کے شعرا کے علی الرغم نہایت فراخ دلی سے کام لیا اور مجھے مایوس ہونے کا موقع نہ دیا، لیکن چند ایک نے دوسری اور تیسری ملاقات کے بعد ایسے وعدے کئے جو آج تک کئی سال کے بعد بھی وفا نہ ہو سکے، اس شاعرانہ ذہنیت کی تحلیل میں تو کرنے سے قاصر ہوں۔ ممکن ہے ناظرین کسی مفید نتیجے پر پہنچ سکیں۔

یہ تذکرہ صرف عصر حاضر کے شعرا پر مشتمل ہے ہر ایک شاعر کے کلام پر مفصل تنقید کرنے سے عمدہ انماض کیا گیا ہے، کیونکہ راقم کے خیال میں شاعر کے کلام پر اس وقت تک صحیح تنقید نہیں کی جاسکتی جب تک کہ اس کا مکمل کلام پیش نظر نہ ہو، اور یہ اس وقت تک ممکن نہیں، کیونکہ بہت سے حضرات کا مجموعہ کلام تاہنوز شائع نہیں ہوا۔ علاوہ ازیں زندہ شعرا میں بہت سے حضرات کے رجحانات امتداد زمانہ کے ساتھ ساتھ تبدیل ہوتے جا رہے ہیں اور نہیں کہا سکتا کہ کس شاعر نے کس نوع کی شاعری میں کمال

حاصل کیا ہے یا کر گیا۔ لیکن رجحانات اور امکانی ترقیوں کا مطالعہ کرنے کے لئے یہ کوشش کی گئی ہے کہ ہر ایک شاعر کا زیادہ سے زیادہ کلام انتخاب میں دیا جائے تاکہ ناظرین کو فکر آرائی کے لئے موقع مل جائے۔ اسی خیال سے جدید اردو شاعری کے رجحانات پر بھی ایک مختصر سی بحث شامل کی گئی ہے اور اس مضمون میں ہندوستان کے اُن شعرا اور انواع شاعری پر بحث کی گئی ہے جو عصر حاضر کی پیداوار ہیں۔

شخصیت نگاری اس تذکرہ کا طرہ امتیاز ہے۔ راقم نے صرف ذاتی مشاہدات کو قلمبند کیا ہے لیکن اس غرض سے نہیں کہ کسی شاعر کے ادبی ذوق کی توثیق میں کمی ہو بلکہ اس خیال سے کہ قارئین جہاں کسی شاعر کے کلام سے محظوظ ہوں وہاں اُس کی شخصیت سے بھی مانوس ہو سکیں۔

اس تذکرے کی ترتیب میں محبتی منصور احمد صاحب مدیر ادبی دنیا نے مجھے امکانی مدد دی ہے۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہو گا کہ اُن کی اعانت کے بغیر یہ تذکرہ مکمل ہی نہ ہو سکتا۔ اُن کی عنایات کے لئے میں بہت ممنون ہوں۔

شعر کے حالات اُنکی عمر کے لحاظ سے پہلے اور پیچھے درج کئے گئے ہیں۔

نسیم رضوانی

ستمبر ۱۹۳۶ء

# جدید اردو شاعری کے رجحانات

جدید اردو شعراء سے میری مراد معین طور پر صرف ان شعرا سے ہے۔ جو بہت ہی حاضر یعنی بیسویں صدی کے آغاز یا انیسویں صدی کے آخر سے تعلق رکھتے ہیں۔ کیونکہ اردو شاعری کے جن خصوصیات یا اردو شعرا کے جن رجحانات کا میں ذکر کرنے والا ہوں۔ یہ صرف گزشتہ صدی کے قرن اخیر یا عصر حاضر کے قرن اول ہی کی پیداوار ہیں۔ منظر یہ شاعری کا جو بیچ نظر نے بویا تھا۔ اس کی آبیاری آزاد اور حالی نے کی۔ اور اس صدی میں افسر اور جو شمس کی مساعی اس نخل کو بار آور کرنے میں کامیابی سے ہمکنار ہوئیں۔ امیر داغ اور مومن کے رنگ تغزل میں عابد اختر شیرانی، اکبر دجلال الدین، اور حامد علی خاں نے ہر وہ کمی پوری کی جو جذبات کے باطل عکس اور خیالات کے فرضی افسانوں کے بیان کی وجہ سے پیدا ہو گئی تھی ذیل میں ان چند ایک خصوصیات کا ذکر کیا گیا ہے۔ جو میرے خیال میں جدید شاعری کے

---

سے یہ مضمون نگار (لکھنؤ) کے لئے لکھا گیا تھا۔ مکمل ہونے پر اردو سبھالاہور کے زیر اہتمام یونیورسٹی لیبرائیری میں پندت برجمون صاحب کی طبی دتا تریک کی صدارت میں پڑھا گیا اور زمیندار میں شائع ہوا۔

انقلاب کی آئینہ دار ہیں۔ اگر یہ ہتھنسا ر کیا جائے۔ کہ ان خصوصیات کی توضیح کیلئے چپنڈ ایک مخصوص شعر اکائیوں ذکر کیا گیا ہے اور دیگر حضرات کو کیوں حذف کر دیا گیا ہے۔ تو اس کا جواب صرف یہی ہے۔ کہ چونکہ عہد حاضر کے شعرا میں سے بہت سے حضرات کا مجموعہ کلام شائع نہیں ہوا۔ اس لئے ان کے کلام کے انتخاب کا نام صرف ملک کے اردو جرائد (اردو معارف، نگار، ہمایوں اور ادبی دنیا) ہی تھے۔ اور ان حالات میں اگر فیصلہ سہرا ایک شاعر کا کلام نمونہ کے طور پر پیش نہیں کیا جاسکا۔ تو اسے میری مجبوری پر محمول کیا جائے۔

## ۱۔ جدید تغزل

جدید شاعری میں غزل میں جو اہم اصلاح ہوئی۔ وہ گل و بلبل کے افسانوں، نالہ و شیون کے فرضی شور و حشر، انگریز غم و فرقت کی غیر موجود طویل راتوں اور شکوہ و شکایت، کی غیر معقول داستانوں کے بیان سے قطع تعلق تھی۔ عہد حاضر کے معاصرین نے محسوس کیا۔ کہ غزل کے ان اجزا میں کسی طرح کی صداقت نہیں ہے۔

کس نے کہا کہ داغ وفادار مر گیا

وہ ہاتھ مل کے کہتے ہیں کیا یا مر گیا

کی طرح کے اشعار سامع کے دماغ پر شاعر کی ایک مضحکہ انگیز کیفیت کے سوا اور کوئی اثر نہیں

ڈال سکتے۔ ہماری روزمرہ کی زندگی کے واقعات کچھ اتنے غیر واقع نہیں۔ کہ ان کو اگر دلچسپ اسلوب میں بیان کیا جائے۔ تو وہ سامع کے دل و دماغ کو زندگی کے ان حقائق سے آشنا کر سکیں۔ جو ہم پر صبح طور پر کیفیت تاثر طاری کر سکتے ہیں۔ چنانچہ عہد حاضر کے بہت سے شعرا نے اسی جذبہ کے زیر اثر جدید نغمہ نگاری کی طرح ڈالی۔ اور یہ کہا جاسکتا ہے۔ کہ ان کے اشعار میں بشیر و صداقت موجود ہے۔ جو ہمارے دلی جذبات کا حصہ ہے۔ اور ان جذبات کا حصہ ہے۔ جو ہر ایک انسان کی حیاتِ معاشقہ اور رُمانی دور کی پیداوار ہیں۔ محمد کبیر خاں رسا کسی کی ”نگہِ اولین“ کی کیفیت تاثر کو نظم کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

نظر ہاں وہ نظر کہتے ہیں جس کو موجِ بیتابی  
نکل کر ان کی آنکھوں سے سمرات کر گئی لمبیں

حامد علی خاں عہد حاضر کے بہت ثقہ غزل گو ہیں لیکن آپ کی غزلیات میں رُمانی حقائق کو بیان کرنے کا رجحان نظر آتا ہے۔ دو اشعار ملاحظہ فرمائیے۔

پہلو میں اک جہان کو ہم لے کے مٹ گئے

یہ حشر دل کا آہِ قیامت یہی تو ہے

گلزار کے سایوں میں وہی حشرِ پاپ ہے

پھولوں سے ابھی تک تری خوشبو نہیں جاتی

دوسرا شعر عشرتِ رفتہ کی یاد کا نامزد نمونہ ہے۔

سید سلیمان ندوی اپنی دیگر ادبی اور علمی تخلیقات کی طرح غزل میں بھی تے کلفنی سے کام لیتے ہیں۔

عجیب طرح کا اک پچ گفت گو میں ہے      دگر نہ میں میں وہی بات ہے جو تو میں ہے

نگاہِ لطفِ ادھر ہو کہ آچلا ہے کیفیت      بچا نہ رکھ مرے ساتی جو کچھ سبو میں ہے  
ہزار بار مجھے لے گیا ہے مقتل میں      وہ ایک قطرہ خون جو رگ گلو میں ہے  
قفس میں نالہ نہ کر مرغِ سخنِ باغ سے دور      کہ لطفِ شکوہ یارا نہ رو برو میں ہے  
آخری اشعار کتنے بلند منہ تہائے مدعا کی تعلیم دیتے ہیں۔

غزل میں جو دوسری اصلاح جدید شعرا کے پیش نظر تھی، وہ غزل کو بہور کرنے اور اشعار میں تسلسل پیدا کرنے کا خیال تھا۔ اس کی طرف رجحان دن بدن بڑھ رہا ہے۔ جدید شعرا اشعار کی تعداد سے بے نیاز ہو کر تمام غزل بہور اشعار سے مرتب کرنے میں متقدمین میں اس کی مثالیں آپ کو بہت کم ملیں گی۔ ان دنوں اشعار کی تعداد پورا کرنا فرض سمجھا جاتا تھا خواہ ان میں کسی طرح کا تسلسل ہو یا نہ ہو۔

غالب کے سارے دیوان میں مشکل ایک دو مسلسل غزلیں نظر آئیں گی۔ عابد کی ایک

مختصر سی غزل ملاحظہ فرمائیے۔ جملہ اشعار ایک خاص کیفیت کے حامل ہیں۔

## سید عابد علی عابد

کمال صبر و ضبط ہے یہ میری بود و ہست؛  
دیارِ عاشقی میں حوصلوں کی راہ پست ہے  
سنی ہے میں نے بات کیسی شرابِ خواب سے  
خوشا وہ بندہ جنوں جو کیفیتِ غم سے مست ہے  
نظر ہے کامگارِ حُسن یا پھر بھی خوش نہیں  
یہ بند و بستِ عشق ہے کہ فتح کو شکست ہے  
شباب کا لحاظ بھی ہے دل کی احتیاط بھی  
خیالِ پاک باز ہے نظرِ صنم پرست ہے

یہ عابد وفا پرست کی صدائے عشق ہے

یہ موجِ بہار ہے کہ نغمہٴ الست ہے

اشعار کے تسلسل کے لئے حضرت (چراغِ حسن) کے اشعار ملاحظہ ہوں۔

## چراغِ حسنِ حسرت

محبت کس قدر یا س آفریں معلوم ہوتی ہے  
ترے ہونٹوں کی ہر جنبش نہیں معلوم ہوتی ہے  
یکس کے اتناں پر مجھ کو ذوقِ سجدہ لے آیا  
کہ آج اپنی جہیں اپنی جہیں معلوم ہوتی ہے  
جوانی مٹ چکی لیکن خلشِ دردِ محبت کی  
جہاں معلوم ہوتی تھی وہیں معلوم ہوتی ہے

امید وصل نے دھوکے دیئے ہیں اس قدر حسرت  
کہ اس کا فری ہاں بھی اب نہیں معلوم ہوتی ہے

اس عہد میں غزل میں ایک اور مہتمم بالمشان انقلاب ہوا۔ اور وہ یہ ہے کہ چند صحیح  
ذہنیت کے شعراء نے اپنا مخاطب مرد کی بجائے عورت کو قرار دیا۔ عابد اور اختر شیرانی  
کے دو اشعار ملاحظہ ہوں۔

## عابد

گھپاش وز رنگار ہے گجرات کی زین ہے اس جگہ قیام میری مست ناز کا

## اختر شیرانی

بس کر اورونے والی آنکھو اب تو بس کرو اب تو اپنے ظلم پر وہ بھی پشیمان ہو گئیں  
اردو ادب کے مورخوں نے کبھی کبھی یہ سوال اٹھایا ہے کہ متقدمین محبوب کو مذکر کیوں  
تظم کیا کرتے تھے لیکن اکثر حضرات نے اس کا یہی جواب دینا کافی سمجھا ہے کہ جس طرح  
اردو کی شاعری نے عروض و قافیہ فارسی شاعری سے مستعار لیا ہے۔ اسی طرح فارسی شعرا کی  
امرو پرستی بھی مستعار لی گئی ہے لیکن میرے خیال میں یہ جواب ناکافی ہے میرے  
نزدیک یہ حقیقت ہے کہ ہمارے اکثر شعرا کم از کم ذہنی امرو پرستی میں ضرور مبتلا تھے کیونکہ

انہیں صنعت نازک سے بے باکانہ طور پر اظہارِ عشق کا موقعہ ہی نہیں ملتا رہا۔ اس لئے اگر وہ اپنا محبوب مذکر نظم کرتے رہے ہیں تو یہ فارسی شاعری کا لابدی اثر نہ تھا۔ بلکہ اس میں حالات کو بھی کچھ دخل تھا۔ باور نہ ہو۔ تو ذیل کے اقتباسات سن لیجئے۔ مصحفی فدوی کے تذکرہ میں لکھتے ہیں۔

”زیادہ از مرتبہ شاعری قدم در راہ امر و پرستی میگذاشت۔ چند جا خانہ جنگی ہم کردہ۔“  
میر حسن افضل و کنی کے متعلق فرماتے ہیں :-

”کہ رام ہندو بچہ گویا نام بود کہ برود عاشق شدہ حسب حال خود بارہ ماہ عورت بکٹ  
کہانی گفتہ کہ اکثر کھتر مایاں و گانیاں مشتاق می باشند۔  
میاں صلاح الدین پاکباز کے متعلق لکھا ہے۔

”وشنیدہ ام کہ در لکھنؤ آمدہ برسو ہننا و مکھن کہ قوال بچہ مشہور اند نظر افتنے داشت  
عاشق و معشوق ہر دو ہم نام گویا خود بر خود عاشق بود۔ چنانچہ در عشق او خود گفتہ  
بہیں ندیاں مرے آنسو سے جو میں ہجر میں گویا  
کہے ہے ساری بستی ہائے مکھن نے ہمیں کھویا“

لیکن ان دونوں چونکہ مغربی تمدن و محیطیت کا دور دورہ ہونے کی وجہ سے حالات تبدیل ہو چکے ہیں۔ مجھے اس سے غرض نہیں کہ حالات کی یہ تبدیلی مستحسن ہے یا نہیں،

اس لئے ہمارے نوجوان شعرا کو اپنا مرکز تصور تبدیل کرنے کا موقع مل گیا ہے۔ اکتے  
(مبلال الدین) کی ایک مسلسل نظم اسی رنگ کی حامل ہے۔

## آزردگی شوق

رہے اس شیخ سے آزردہ ہم چند تے تکلف سے

تکلف برطوت تھا ایک انداز جنوں وہ بھی (غالب)

یہ رنگ لائیں مری سرگراںیاں تو بہ	تجھے یقین محبت نہیں قیامت ہے
یہ بے دلی یہ تری بدگمانیاں تو بہ	تجھے عبور حقیقت نہیں مصیبت ہے
کہ اس کا دل نہیں لذت تناس لفت کا	یہ سمجھی تو مرے انداز سرگراںی سے
کہ اس کے دل میں نہیں کوئی پاس لفت کا	یہ جانا تو نے میری ہیبدہ بیانی سے
تجھے خبر ہی نہیں شیوہ جنوں کیا ہے	وفا سے جان دیا تو نے نابلد مجھ کو
جو اذن ہو تو میں اجمال سو کہوں کیا ہے	نہیں ہے رمز محبت سے آگہی تجھ کو
و فوڑ سوز تمنہ کی یہ علامت ہے	وفا کا شکوہ باطل سے آشنا رہنا
ہجوم شوق جنوں زاکہ کی یہ علامت ہے	گلے نہیں یہ بے سرگرم التجار ہنا
کمال شوق ہے آزردگی تمنہ کی	ہیں اقتضائے محبت یہ خفگیباں میری
کہ یہ ہے اصل میں افسردگی تمنہ کی	نہیں ہیں واقف تسلیم شونخیاں میری

ترے سوا مجھے اے جاں کسی سو کیا مطلب تیرے جمال کا وارفتہ محبت ہوں  
 مرے جنون کو بے راہروی سے کیا مطلب جہاں عشق میں قسبہ نما کی صوت ہوں  
 میری وفا پہ تجھے اشتباہ ہے پیاری

گناہ ہے یہ سدا مرگناہ ہے پیاری

## ۲۔ رومان و منظر

جدید شاعری میں جو دوسرا انقلاب ہوا وہ رومانی اور منظر یہ شاعری کا امتزاج  
 تھا۔ انگریزی میں انیسویں صدی کے شعراء میں سے درڈزور تھ۔ شیلے اور کولریج نے بکثرت  
 اس روش کی پابندی کی ہے لیکن اردو میں عصر حاضر سے قبل بہت کم شعراء نے اس طرف  
 توجہ کی ہے۔ اس صنف کی شاعری میں شاعر نظم کا پس منظر (BACKGROUND) منظر  
 اشعار سے تیار کرتا ہے یعنی کسی باغ۔ شاداب۔ جنگل۔ آب جو یا صحرا کی تفصیل جزوی یا مکمل  
 طور پر بیان کی جاتی ہے اور اس کے بعد فطرت کی ان رعنائیوں سے عنوان توجہ کسی  
 انسانی پیکر کی طرف منعطف کرنی جاتی ہے۔ یا بعض دفعہ یہی دونو عمل پہلو پہلو روا رکھے  
 جاتے ہیں یعنی منظر یہ حسن کی تفصیل کے ساتھ ساتھ ان عشقیہ اور رومانی جذبات اور  
 کیفیات کو نظم کیا جاتا ہے جو کسی انسانی پیکر کے تماشا کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ ایسی نظمیں

لکھنے والے شاعر کی کیفیت بالکل اس مصور کی سی ہوتی ہے جو بالخصوص چاہتا تو یہ ہے کہ اپنے متونم سے حیاتِ انسانی کے کسی ارفع رخ کو پیش کرے لیکن صفحہ قرطاس پر پھر چہرہ یا کسی دیگر عضو کی نمائش اس لئے نہیں کرتا کہ اس طرح سے جمیل نقوش کی تخلیق کے باوجود کوئی مانوس مجموعہ رنگ و خط تیار نہیں ہو سکے گا اور ضرورت کی وجہ سے پس منظر کے لئے قدرتی مناظر کی پناہ ڈھونڈ لیتا ہے۔ یہی حال اس شاعر کا ہے جو اسی رومانی نظمیوں لکھتا ہے۔ بن کالپس منظر منظر بہ اشعار سے تیار ہوتا ہے۔ شاعر کا اصلی مقصد منظر کی رعنائی بیان کرنا نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ تکلیف صرف ضرورت کی وجہ سے گوارا کی جاتی ہے اور بعد میں رومانی منظر کچھ اس دور سے شامل کیا جاتا ہے کہ تمام نظم ایک نغمہ محبت بن کر رہ جاتی ہے اور سامع کا تصور شاعر کے تخیل کا ہم آہنگ ہو کر حسن و عشق کی زندہ تصویریں اس کے سامنے پیش کر دیتا ہے۔

شاعری کی اس صنف میں سب سے پہلے موجودہ دور کے شعراء میں سے جس شاعر کی نظم بہت مقبول ہوئی۔ وہ اختر شیرانی تھے۔ یہ نظم ”قوس قزح“ مرحوم میں ”اے عشق کہیں لے چل“ کے عنوان سے شائع ہوئی تھی۔ اس کا ایک منظر یہ بند پیش کیا جاتا ہے جس میں محبت کرنے والے دل کی خلوت پسندی کا اظہار کیا گیا ہے۔

سندھ مار کے اس پار اک اس طرح کی بستی ہو

جو صدیوں سے انسان کی صورت کو ترستی ہو  
 اور جس کے مناظر پر تنہائی برستی ہو  
 یوں ہو تو وہیں لے چل  
 اے عشق کہیں لے چل

ڈاکٹر سعید احمد بریلوی نے معدودے چند نظمیں کہی ہیں لیکن میر درد کی طرح  
 ان کا بھی محدود کلام ابدی شہرت حاصل کر چکا ہے۔ ان کی نظم ”دوشیزہ کہسا“ میں منظر  
 فطرت کے پہلو بہ پہلو تماشائے اولیٰ کی کیفیات کا مرقع کھینچا گیا ہے۔ شاعر پہلے دوشیزہ  
 کا سراپا بیان کرتا ہے لیکن اس پیکر جمیل کا دست پابند حنا اور رخسار بہنِ غازہ نہ ہونے  
 کے باوجود شاعر سے خراج تحسین وصول کر لیتا ہے۔

اعضا متناسب ہیں طرز ہے جانانہ کیا قامت موزوں ہے کیا چال ہے مستانہ  
 صرف اُس کی جوانی ہے کل زلیو ترن اُس کا ہے رشک صد آرائش بے ساختہ پن اس کا  
 منت کشِ سمرمہ ہے کب آنکھوں کی رعنائی مہندی سے نہیں مطلق بالھنوں کی شناسائی  
 رغبت ہے طبیعت کو منجن سے نہ مہمی سے سدھ بدھ ہے نہ چوٹی کی مطلب ہے بگنگھی سے  
 پروا نہیں بالوں کی چٹکے ہیں کہ نکھرے ہیں شانوں پہ وہ لڑکے کھڑے ہیں تو کبھ سے ہیں  
 کتابتے تو میل سا چادرہ ہے تو بوسیدہ گوانگ نکالی ہے پر آئینہ نا دیدہ

دو سہیلیاں ندی پر غسل کرنے کی خاطر آئی ہیں اور سر کھول کر لب جو منہ دھونے بیٹھ جاتی ہیں۔ شاعر منظر فطرت اور حسن کی زندہ تصویروں سے متاثر ہو کر کہتا ہے۔

بیشیں لب جو دو نو سر کھول کے منہ دھونے دریا کے جبابوں سے پھر کھیل لگا ہونے  
 کو شش ہے کہ آجائے اک بلبہ مٹھی میں ناکامی کے غصہ سے بل پڑھے تیوری ہیں  
 جھنجھلا کے وہ پانی کو ہاتھوں سے ہلاتی ہے اس طرح جبابوں کو گویا کہ مٹاتی ہے  
 ہستی کے لئے اپنی لیکن وہ جھگڑتے ہیں بن جاتے ہیں اُتے ہی جتنے کہ بگڑتے ہیں  
 اس میں بھی نظر آئی جب صورت ناکامی ہنس ہنس کے مٹاتی ہے اب خفت ناکامی

خدا مغفرت کرے ڈاکٹر عبدالرحمن بجنوری بہت محوڑے دن جنے ورنہ جانے

ان کی شاعری کہاں تک فروغ پاتی اور وہ بھی ایک مستقل سکول کے بانی قرار پاتے۔  
 ان کی اکثر نظموں میں منظر اور ردمان کا امتزاج کچھ اس خوبی سے ہوا ہے کہ اس کی  
 نظیر شاید ہی کہیں دستیاب ہو سکے نظم ملاحظہ ہو:-

صنم فرنگ تفرج ہیں، بت سیم رنگ غضب حسین

وہ عذار نازک و شہ یگیں کہ رقیب ساغر آتشیں

وہ ہوا میں کا کل عصفیرین کہ شہاب ثاقب شب رواں

جداقت غنچہ گلاب گوں، دوزب گداز پُراز فسوں

مژدہ دراز کج دنگوں میں نہاں دودیدہ نیلگوں!  
 کہ سحر کے پردہ ارغواں میں فضائے گنبدِ آسماں  
 تجھے میں نے دیکھا ہے اک نگہ نہیں مجھ سے تو ذرا آشنا  
 ترے عشق میں ہوں میں مبتلا بسلاسل الم و بلا  
 مجھے کیا پتہ کہ ہے اب کہاں تجھے کیا خبر گئی کسکی جاں  
 اشعار کی موسیقی کے علاوہ تشبیہات کی ندرت قابلِ داد ہے۔

## ۳۔ فلسفہ

اردو کے جملہ شعرا میں سے فلسفہ کے رموز و نکات بیان کرنے میں مرزا غالب  
 کا پایہ سب سے بلند تسلیم کیا گیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اس کے فلسفہ میں تشائمِ عنصر  
 غیر معمولی طور پر زیادہ ہے لیکن حقیقت ہے کہ شوپنہار کی طرح جب وہ اپنی اذیتوں  
 کو بیان کر کے زندگی کو ایک المیہ قرار دیتا ہے۔ تو ہم اس کے سبق کو نوجوانوں کے لئے  
 سمجھتے ہوئے بھی اس کی داد دینے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ یہ اس لئے ہے کہ اسکے بیانات  
 اکثر ہمیں اُن ناکامیوں اور اُن تلخ تجربات کی یاد دلاتے ہیں جن سے ہمیں اس دنیائے  
 نمک و دود میں دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اس لئے اگر یہ کہا جائے کہ غالب اردو شعرا میں سے

پہلا شاعر تھا جس نے فلسفہ حیات کے ایک اہم رُخ کو واضح کیا تو غلط نہ ہوگا۔ لیکن غالب کے بعد مستقل طور پر عہدِ حاضر کے کسی شاعر نے فلسفہ کو موضوعِ کلام نہیں بنایا۔ البتہ لگا ہے گا ہے کئی اصحاب نے کسی ہنگامی جذبہ سے متاثر ہو کر ضرور کچھ کہا ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ کسی دن فلسفیانہ اشارے کہنے والے حضرات کا یہ رجحان انہیں یا ان کے پیروؤں کو ایک مستقل روش اختیار کرنے پر مجبور کر دے گا۔ مثلاً حضرت امین حزیں نے کسی وقت موت پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ملاحظہ ہو کہ انسانی ذہن میں اس شدنی کے متعلق کیا کیا سوچتا ہے۔

## موت

فطرت کا التفات کہیں یا جفا کہیں      حیرت میں ہیں کہ موت کے منظر کو کیا کہیں  
 انجام بود ہے کہ یہ آغاز نیست ہے      کہے فنا کہیں در دارِ فنا کہیں  
 وابستہ گر نمود سے ہے بود زندگی      پھر تو بجا ہے موت کو آفت بلا کہیں  
 لیکن اگر نمود کر شمس ہے بود کا      کیوں موت کو نہ زیست کا لُشعہ کہیں

آنکس کہ زندہ است و نثارِ حیات را

در حیرتِ مہ چہ طور بد اندمات را

جناب محمود اسرار علی نے انسانی فطرت کے ایک بدنام رُخ کا مطالعہ کیا تو

انہیں مجبور ہو کر ایک نظریہ قائم کرنا پڑا۔ کہ ۱۔

جہاں میں حسن گل و رنگ آب و گل بدلا      حسرت ارحیف کہ انسان کا نہ دل بدلا  
 ازل سے دیکھتے آئے ہیں اس کی فطرت کو      شقادتوں میں نہ اب تک یہ ایک تہ بدلا  
 آپ کو اس نظریہ سے اختلاف ہو۔ یہ الگ بات ہے لیکن اگر آپ کے تجارب  
 بھی حضرت محمود اسراٹلی کے سے ہیں۔ تو آپ کو اس فلسفہ کا قائل ہونا ہی پڑے گا۔  
 کہ فطرت کی جُملہ تخلیقات میں تغیر و تبدل ہونے پر بھی انسان کا دل ازلی شقادت  
 کا حامل ہے۔

ایمن جنزیں نے ایک اور موقع پر میں اور تو کے عنوان سے اس طرز زندگی کو  
 فلسفیانہ انداز میں بیان کیا ہے جس کے وہ حامی ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ ان کے  
 نظریہ سے ہر ایک کو اتفاق ہو لیکن فلسفی شاعر نے اپنا فرض ادا کیا ہے۔ ملاحظہ ہو۔

## میں اور تو

تو عیش کا دلدادہ میں درد کا دیوانہ      تو درد سے بے بہرہ میں عیش سے بیگانہ  
 معنی مرا آئینہ صورتِ نظیر تیری      عنوانِ حقیقت میں تو سُرخِ افسانہ  
 تو سازِ پمفتوں ہے میں سازِ پرتاہوں      بھونرے کا مقلد تو میں پیرو پروانہ

تشکیک کے صحرا میں گم کردہ منزل تو ایقان کے کوچ میں نہیں بردر جانانا  
 در یوزہ گرسی کی شیوہ ہر شہدس کا رندی اسے کہتے ہیں پہلو میں بے مخمانہ  
 گا بے گاہے کئی اصحاب نے عملی زندگی کے متعلق اپنے قابل قدر خیالات کا  
 اظہار کیا ہے۔ جو خود بہت حد تک ان کی اپنی زندگی کے آئینہ دار ہیں۔ فلسفیانہ بصیرت  
 بیانی متقدمین میں بہت کم نظر آتی ہے جبکہ اللطیف شاد مندرجہ ذیل انداز میں یقین  
 عمل کرتے ہیں۔

## دعوتِ عمل

سیلِ خودی سہی لیکن نہ عمل کوش تو ہے موجِ قاصر سہی جنبش سے وہ ہمہ مش تو ہے  
 قطرے بے نظم سہی ان میں گر جوش تو ہے آبِ سیال میں اک طاقتِ خاموش تو ہے  
 موجیں کچھ سعی تو کرتی ہیں پریشان سہی  
 جوش پیدا تو ہوا ندھی سہی طوفان سہی  
 پھر اس دُنیا کے فلسفہ آئینہ ایشار تحصیل اکوس خوبی سے بیان کیا ہے۔

تخریب میں تعمیر  
 طرح تعمیر سے کیا کیا نہ مقدر بگڑے ایک آئینہ بنا سیدنگڑوں جب گھر بگڑے

لاکھوں اک سنگ کی پرواز میں جو ہر گڑے ایک ہنگامہ بنا جب کئی محشر گڑے  
 آہ ہوتی ہے پریشاں تو نوابستی ہے!  
 لاکھوں گھر مٹتے ہیں جب ایک فضا بنتی ہے

اثر صہبائی کی رباعیات میں بھی وہ فلسفہ موجود ہے جو انسان کو بدترین حالات  
 میں بھی اپنی شکست تسلیم کرنے کی اجازت نہیں دیتا۔ کیونکہ مایوسی بھی ایک قسم کی  
 موت ہے ملاحظہ ہو:-

مسجد میں رہیں سجدِ خوانی کب تک اندیشہ رزمِ زندگانی کب تک  
 زندہ ہے تو کارزارِ ہستی میں نکل یفکِ شکست و کامرانی کب تک

غیروں سے تجھے امید دلجوئی ہے اک عمر خیالِ خام میں کھوئی ہے  
 ہر ایک بے اپنے اپنے غم کا درماں درماں جو کسی کے غم کا ہو کوئی ہے

ناکامی زندگی سے ڈرنا کیسا ہنگامہ شکست آہ بھرنا کیسا  
 زندہ ہے اگر تو ننگِ ہستی کیوں ہے۔ یہ موت سے پیشتر ہی مرنا کیسا  
 اب اس کی طرف رجحان بڑھتا چلا جا رہا ہے فلسفہ محبت پر اردو شعرانے

بہت کم توجہ کی ہے لیکن عطا اللہ سجاد کی ایک نظم ملاحظہ فرمائیے۔ اس میں محبت کے جاودانی (ETERNAL) ہونے پر کس خوبی سے اور کس پاکیزہ انداز میں اظہار خیالات کیا گیا ہے :-

## محبت کی حیاتِ جاوید

محبت کے گلستاں کی بہاریں جاودانی ہیں  
 محبت کے گلوں کو کھل کے مرجھانا نہیں آتا  
 فریبِ رنگ و بو دے کر کبھر جانا نہیں آتا  
 انہیں جو رخصتاں کاکوئی افسانہ نہیں آتا  
 سکوتِ مرگ سے نا آشنا ہیں عشق کے نغمے  
 ربابِ عشق کی تاریں ہمیشہ تھر تھرا رہیں گی  
 اور اپنی لرزشِ پیہم سے موسیقی ٹپائیں گی  
 سرورِ کیف سے بزمِ جہاں کو جگمگائیں گی  
 محبت کی حکومت ہے دو عالم کی فضاؤں پر  
 جہازِ عرفان کی محبت ناخدا بھی ہے

ہوس کی شیطننت کاری سے سرگرم غابھی ہے  
 غموں کے تیرہ صحرا میں ضیائے رہنا بھی ہے  
 محبت آتی ہے دنیا میں عمر جاوداں لیکر  
 اگر شیرازہ ہستی بکھرتا ہے کبھر جائے  
 وفا کے کھیل میں بازی اگر ہرتی ہے ہر جائے  
 محبت اس لئے پیدا نہیں ہوتی کہ مر جائے

## ۴۔ طنز

مقدمین کے کلام میں اگر طنزیہ کلام کو تلاش کیا جائے تو اس کی بہت سی مثالیں ملیں گی خصوصاً اُس زمانہ کا بہت سا کلام تو صرف طنز پر مشتمل ہوگا جب شعراء شاعروں میں ایک دوسرے کی گپڑھی اچھا لاکرتے تھے۔ اور طنز بعض دفعہ حدود سے تجاوز کر کے ہزل کی حد تک پہنچ جاتا تھا۔ ارتقا تہذیب و تمدن کے ساتھ طنزیہ کلام کا فقدان ہونے لگا۔ یا زیادہ صحیح طور پر شعراء نے طنز کو تہذیب کے پردوں میں ملفوف کر دیا اور ذاتیات سے گریز کرتے ہوئے عمومی حیثیت سے تبصرہ طنزیہ اشعار کا استعمال کیا۔ چنانچہ عہد حاضر کے شعراء نے جب کبھی

کبھی طنز یہ اشعار لکھے ہیں تو ان میں طنز کا نہایت لطیف عنصر شامل کیا ہے علاوہ  
 ازیں یہ اشعار خاص حالات میں خاص جذبات سے متاثر ہو کر لکھے گئے ہیں مجید  
 ملک صاحب نے بہت کم نظمیں لکھی ہیں۔ یا میری نظر سے نہیں گذریں۔ بہر حال  
 ان کی ایک ایسی نظم ذیل میں پیش کی جا رہی ہے جس میں انہوں نے حسن و عشق کے  
 ابتداء سے متاثر ہو کر چند طنز یہ اشعار لکھے ہیں۔

## رسوائیاں

حسن اب کیا ہے فقط آرائشیں آرائشیں  
 خود فروشی کے لئے زیبائشیں زیبائشیں  
 میں نے ان آنکھوں سے دیکھے ہیں جسیں کہتے ہوئے  
 کوچہ و بازار میں ناز آفریں جکتے ہوئے  
 حسن کی شب خود نمائی کے سوا کتنی نہیں  
 سخت حیرت ہے تعجب ہے زمین ٹھپتی نہیں  
 وہ پرانی شان خود داری وہ عفت کھو چکا  
 عشق رونما ہے کہ ہاتے حسن رسوا ہو چکا

متذکرہ الصدر اشعار میں طنز کا پہلو نہایت لطیف تھا لیکن گاہے گاہے جب کسی شاعر کے جذبات پر کسی منظر نے حد سے زیادہ اثر کیا ہے تو تاثرات ہمہ تن طنز ہو کر صفحہ قرطاس منتقل ہو گئے ہیں چنانچہ ذیل میں اس نوع کی ایک نظم کے چند اشعار پیش کئے جاتے ہیں جو حضرت جوش ملیح آبادی کی تخلیق ہے۔

## خانقاہ

الاماں خانقاہ کی دنیا	معصیت کی گناہ کی دنیا
یاں خودی کا لقب ہے یادِ خدا	ترکِ دنیا کے بھیس میں دنیا
دل سے ہے بند رسمِ راہِ یہاں	صرف جیبوں پہ ہے نگاہِ یہاں
جمع کرتے ہیں یاں زرو گوہر	جاہلوں کو اجل سے دھمکا کر
بات آتا ہے روزِ گنجِ خطیہ	ذکرِ دوزخ ہے اس جگہ جاگیر
یاں بہت سے کمال آتے ہیں	نذیرِ ملتی ہیں حال آتے ہیں
نغمہ چاندی میں ہاتھ دھوتا ہے	ڈھول کی گت پر قیص ہوتا ہے
یاں زرو مال دینے آتے ہیں	لوگ اولاد لینے آتے ہیں
ہر حکایت ہے یاں زرو گوہر	خلد ملتی ہے یاں کر ائے پر

سجہ گرسنہ کا ہردانہ      کہہ رہا ہے غنڈا کا افسانہ  
 ہے یہاں کفر خیز و شرک پناہ      نعرہ کلالہ اِلا اللہ  
 یاں کے ذرے تہیں نگینے ہیں      یاں مقابر نہیں دہینے ہیں  
 صورتیں غرقِ خود نمائی ہیں      ڈاڑھیاں کا سہ گدا ئی ہیں

کون بہتر ہے ایندوی باری  
 اُن کا تقویٰ کہ میری میخواری

## ۵۔ وضع نظمیں

جدید شاعری میں نظموں کی قدیم وضع کو تبدیل کرنے کا رجحان دن بدن زیادہ  
 ہوتا رہا ہے۔ اردو میں ساتی نامہ منفقود تھا۔ لیکن اب سید عابد علی صاحب عابد کے  
 علاوہ علامہ سمر اقبال اور ابوالاثر حفیظ جالندھری نے بھی ساتی نامے لکھے ہیں متقدمین  
 کے دور میں ملکی زبان کا اثر غالب تھا۔ اس لئے اس وقت گیت لکھے جاتے رہے۔  
 لیکن پھر گیت لکھنے تک قلم ترک کر دئے گئے عصر جدید کے شعراء نے پھر ان کا احیاء  
 کیا۔ چنانچہ ابوالاثر حفیظ جالندھری، حفیظ ہوشیار پوری، پروفیسر تاثیر اور اختر شیرانی  
 نے کافی تعداد میں گیت لکھے۔ ابوالاثر حفیظ جالندھری کا ”پریت کا گیت“ اور پروفیسر

تاثیر کے گیت تم بھی پریت کرو تو جانو، خاص طور پر پڑھنے کے قابل ہیں۔ سید  
مقبول حسین نے اردو رسم الخط میں ہندی کے کئی گیت لکھے ہیں۔ جو وقتاً فوقتاً ہمایوں  
اور ادنی دنیا میں شائع ہوتے رہے ہیں۔

انگریزی علم و ادب کے مطالعہ کا اثر ہمارے نوجوان شعرا پر پڑا۔ تو انہوں  
نے انگریزی وضع کی نظمیں اردو میں لکھیں۔ سانٹ کو اس دور سے پہلے کبھی کوئی جانتا  
بھی نہیں تھا۔ سب سے پہلے سانٹ کے طرز میں قاضی احمد میاں اختر جو ناگدھی نے  
ایک نظم لکھی۔ پنجاب میں اختر شیرانی اور راشد و جمیدی نے بہت سے سانٹ لکھے۔  
بہت ممکن ہے۔ کہ یہ رجحان کسی دن انگریزی وضع کی دوسری نظموں کو حلقہ اردو میں  
لے آئے۔

بے قافیہ نظمیں تدار نے بھی لکھی ہیں میتو سطین شعرا میں زیادہ تر آتش و زند  
کی توجہ اس طرف منعطت رہی لیکن متاخرین اس روش کو بالکل بھول گئے۔ اس  
دور میں پھر شعرا نے اس طرف توجہ کی ہے۔ ایسی نظمیں لکھنے والوں میں صوفی غلام مصطفیٰ  
بسم پٹیل، تلوک چند محروم اور راشد و جمیدی کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ بلکہ  
راشد و جمیدی تو ایک آزاد قسم کی نظمیں لکھ رہے ہیں جن میں قافیہ و ردیف کو ترک  
کرنے کے علاوہ پرانی وضع کو بھی ترک کر دیا گیا ہے۔ ذیل میں اس کی ایک نظم تاریں

کی دلچسپی کے لئے درج کی جاتی ہے۔

# زوال

آہ پائندہ نہیں  
 یہ ملاقات کا ہنگامِ جلیل  
 پھر کئی بار ابھی آئیں گے لمحاتِ جنوں  
 اس سے شدت میں فزوں اس سے طویل  
 پھر بھی پائندہ نہیں!  
 آپ ہی آپ کسی روز ٹھہر جائے گا  
 تیرے جذبات کا دریا تے روال؛  
 تجھے معلوم نہیں،  
 کس طرح وقت کی امواج ہیں سرگرم خرام؛  
 ایک دن تیرا دل افروزِ جمال  
 کر دیا جائے گا بیگانہ نور!

تیرے ہونٹوں کا سرور  
 نکہت و رنگ سے محروم دوام  
 تجھے معلوم نہیں؟  
 اس دریچے میں سے دیکھ!  
 خشک بے برگ الم ناک درختوں کا سماں  
 کیسا دل دوز سکوت  
 زیر لب نالہ کش جو رخسراں!  
 چودھویں رات کا مہتاب جواں  
 اُن کی اس سمت سے ہے نزد طلوع  
 تجھے معلوم نہیں،  
 ایک دن تیرا جنوں خیز شباب  
 تیرے اعضا کا جمال  
 کر دیئے جائیں گے اس طرح سے محروم فسوں  
 اور پھر پاندے کے مانزرتبت کے خیالی

سارے اس عہد کے گزرتے ہوئے خواب  
 تیرے ماضی کے لفق پر سے ہویدا ہونگے!  
 تجھے معلوم نہیں؟

یہ نظم صرف قافیہ و ردیف سے ہی بے نیاز نہیں بلکہ وضع کے لحاظ سے اپنی

نظیر آپ ہی ہے۔

نسیم رضوانی

# ترتیب شعرا

شمار	نام	صفحہ
۱	ملک الشعراء شیخ غلام قادر گرامی	۲۹
۲	میاں محمد شاہدین بہاویوں	۳۳
۳	خان احمد حسین خاں احمد	۳۹
۴	مولانا ظفر علی خاں	۴۴
۵	ڈاکٹر شیخ سر محمد اقبال	۵۲
۶	تلوک چند محروم	۶۵
۷	میاں بشیر احمد زار	۸۳
۸	مولانا عبد المجید سالک	۹۰
۹	منشی محمد ظہور ناصر	۹۹
۱۰	مولانا غلام رسول مہر	۱۰۳
۱۱	شیخ عبد اللطیف تمش	۱۰۹
۱۲	میاں محمد یوسف یوسف	۱۱۶
۱۳	خان صاحب ابوالاثر حفیظ جالندھری	۱۲۶
۱۴	صوفی غلام مصطفیٰ تبسم	۱۴۲

صفحہ	نام	شمار
۱۵۲	منصور احمد ندیم	۱۵
۱۶۳	حامد علی خاں حامد	۱۶
۱۶۳	خواجہ عبدالسمیع اثر صہبائی	۱۷
۱۸۲	ڈاکٹر محمد دین تاثیر	۱۸
۱۹۹	چراغ حسن حسرت کاشمیری	۱۹
۲۰۷	کاظم علی وقار انبالی	۲۰
۲۲۱	جلال الدین اکبر	۲۱
۲۳۳	سید عابد علی عابد	۲۲
۲۴۹	میاں مولانا بخش خضر	۲۳
۲۶۱	خواجہ عبدالحمید حمید عرفانی	۲۴
۳۴۹	سید عبدالحمید عدم	۲۵
۳۷۷	نذر محمد راشد	۲۶
۲۸۳	عبدالحمید سلیم حفیظ ہوشیار پوری	۲۷
۲۹۱	ملک عطا اللہ کلیم	۲۸
۲۹۷	مہر لال ضیہ	۲۹

# گرامی

( ۱۸۵۶ء ..... ۱۹۲۶ء )

ملک الشعرا شیخ غلام قادر صاحب گرامی جالندھر میں پیدا ہوئے۔ آپکے والد کا نام شیخ سکندر بخش تھا۔ جو ککے زئی قوم کے ایک بزرگ تھے۔ اور انکے ہاں نیل کی رنگائی کا کام ہوتا تھا۔ گرامی مرحوم ابتداء ایک مسجد میں مذہبی تعلیم کے کتساب میں مصروف رہے۔ بعد ازاں خلیفہ ابراہیم صاحب کے مکتب میں داخل ہوئے۔ خلیفہ صاحب ایک خدا شناس بزرگ تھے جن سے حضرت گرامی نے فارسی کی ابتدائی درسی کتابیں گلستاں۔ سکندر نامہ وغیرہ پڑھیں۔ چونکہ بچپن سے ہی تحصیل تعلیم کا شوق بہت زیادہ تھا۔ اس لئے جب جوان ہوئے۔ تو جالندھر سے لاہور پہنچ کر ادریل کالج میں داخل ہو گئے جہاں آپ نے فلسفی فاضل کا امتحان پاس کر لیا۔ بعد ازاں وکالت کا امتحان بھی دیا جس میں آپ کامیاب ہو گئے۔ تعلیم سے فارغ ہو کر آپ جالندھر لوٹ آئے۔ اور تھوڑے دنوں کے بعد امرتسر کے ایک اسکول میں فارسی کے مدرس

ہو گئے۔ کچھ مدت بعد یہ ملازمت ترک کر کے کپور تھلہ میں کچھ عرصہ تک قیام کیا۔ جہاں سے لدھیانہ کے ہائی اسکول میں فارسی کے مدرس مقرر ہو کر چلے آئے۔ اُن دنوں لدھیانہ میں بارٹن صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس تھے۔ اُن کو فارسی کا بہت شوق تھا۔ اور وہ اکثر مولانا کو بلا کر اُن سے فارسی اشعار سنا کرتے۔ اُنہوں نے جب مولانا کا دل اسکول سے اچاٹ دیکھا، تو انہیں ترغیب دی۔ کہ وہ پولیس میں ملازم ہو جائیں۔ مولانا اس محکمہ کی ملازمت کو پسند نہیں کرتے تھے۔ مگر بارٹن صاحب کی ترغیب اور اصرار پر وہ اس تجویز سے متفق ہو گئے۔ کچھ عرصہ تک کام کیا۔ مگر جب جی اُکتا گیا۔ تو اس ملازمت سے سبکدوش ہو گئے۔ اس کے بعد آپ کافی عرصہ تک ملازمت کے سلسلہ میں مختلف مقامات مثلاً پٹیلہ۔ رام پور۔ بالیر کولہ وغیرہ میں پھرتے پھرتے رہے۔ مگر کسی جگہ چین سے بیٹھنا گوارا نہ ہوا۔

ایک دفعہ مولینا پٹیلہ تشریف لے گئے۔ وہاں خلیفہ محمد حسین صاحب مرحوم وزیر اعظم کے ہاں ٹھہرے۔ جب انہوں نے آپ کا کلام سنا تو آپ کو یہ مشورہ دیا کہ وہ دکن چلے جائیں۔ چنانچہ انہوں نے رزیدنٹ کے ایک دوست سے اُنکی طرف تعارفی خط بھی لکھوا دیا۔ مولینا نے دکن پہنچ کر رزیدنٹ صاحب کو خط دیا۔ وہ بہت تپاک سے پیش آئے۔ اور آپ کی بہت جلد میر محبوب علی خان غفران پناہ کے دربار

میں رسائی ہو گئی۔ آپ نے ایک قصیدہ لکھا جس کے صلہ میں آپ کو قدر بگرامی مرحوم کی جگہ شاعرِ خاص مقرر کیا گیا۔ اور چند سال کے بعد ملک الشعراء کا خطاب دیا گیا۔ آپ نے تقریباً پچیس سال دکن میں گزارے۔ ۱۹۱۶ء میں دکن سے ذیابیطس سے بیمار ہو کر پنجاب میں آئے۔ تو ایک عرصہ تک علالت کی وجہ سے قیام کیا۔ ۱۹۲۰ء میں مرض زیادہ بڑھ گیا۔ علاج سے کوئی افاتہ نہ ہوا۔ اور آخر کار ۲۶ مئی ۱۹۲۶ء بروز پینچشنبہ ۳ بجے صبح داعی اجل کو لبیک کہا۔

گرامی مرحوم نے زیادہ کلام فارسی میں کہا ہے۔ اردو میں گاہے گاہے نثر اور لہجے کے اصرار پر لکھا ہے۔ کیونکہ کہا کرتے تھے کہ ”غالب۔ میر۔ انیس۔ ایتس اور موسن کے ہوتے ہوئے اردو میں لکھنا جھک مارنا ہے“ آپ نے فارسی میں دو مثنویاں شروع کی تھیں جو غالباً پایہ تکمیل تک نہ پہنچ سکیں۔ آپ کے تلامذہ میں سے مشہور عصر شعراً علامہ اقبال، مولانا حفیظ جالندھری اور حضرت عظامی ہیں۔

## تصنیفات

۱۔ دیوان گرامی :- آپ کی وفات کے بعد آپ کے فارسی کلام کا مجموعہ ایک جاگر کے شائع کیا گیا ہے۔

۲۔ رباعیاتِ گرامی :- فارسی کی رباعیات کا مجموعہ ہے۔

## انتخابِ کلام

چونکہ آپ کا اردو کا کلام بہت کم شائع ہوا ہے۔ اس لئے مجھے جو کچھ جستجو کے بعد میسر ہو سکا ہے۔ وہ پیش کیا جاتا ہے :-

ندوہ دل رہا ندوہ آرزو پیش ہے کیا ترے ناز میں  
 اسے کون کہتا ہے بُت شکن وہ جو دل ہے لہ لہ یاز میں  
 مری زندگی مری موت ہے مری موت ہے مری زندگی  
 مرا جسمِ ظلمت ہند میں مری روحِ خاک حجاز میں





میرزا محمد رفیع  
میرزا رفیع

اسٹریبل میاں محمد شاہ دین صاحب (ہمایوں)

# ہمایوں

(۱۸۶۸ء.....۱۹۱۸ء)

میاں محمد شاہ دین صاحب ہمایوں مرحوم ۲ اپریل ۱۸۶۸ء کو باغبانپورہ میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد مولوی نظام الدین مرحوم ایک فاضل بزرگ تھے۔ اور آپ کے دادا مولوی قادی بخش صاحب فارسی اور عربی کے جید عالم تھے۔ بہا با رنجیت سنگھ کے عہد میں آپ شاہی خاندان کے نوجوانوں کی اتالیقی پر مامور تھے۔ طبیعت شعر و سخن کے لئے نہایت موزوں پائی تھی۔ اور نادر تخلص کرتے تھے۔ لیکن مقنا افسوس ہے۔ کہ اُن کے کلام کا مجموعہ ضائع ہو گیا ہے۔

ہمایوں مرحوم کی ابتدائی تعلیم باغبانپورہ میں ہوتی۔ چھ برس کی عمر میں کلام مجید ختم کیا۔ مڈل کے امتحان میں اول رہے۔ اور انٹرنس میں پنجاب بھر میں انگریزی میں اول تھے۔ بی۔ اے کا امتحان لاہور میں امتیازی حیثیت سے پاس کیا۔ اور ۱۸۸۶ء میں انگلستان تحصیل تعلیم کی غرض سے چلے گئے۔ قابلیت خداداد تھی

جب انگلستان سے پیرسٹر ہو کر واپس آئے۔ تو اپنی انگریزی اور اردو کی تقریروں کے لئے اہل ملک سے خراجِ تحسین وصول کیا۔ بعد میں پنجاب کی مجلس وضع قوانین کے رکن نامزد ہوئے۔ اور پھر عدالت عالیہ میں جج مقرر ہوئے۔ جہاں وہ عارضی طور پر چیف جج کے عہدہ علیحدہ تک پہنچے۔

آپ کی زندگی بہت ن عمل اور اصلاح قوم میں صرف ہو گئی۔ سرسید مرحوم نے علیگڑھ کالج کی بنیاد ڈالی۔ تو آپ نے اس میں سرگرمی سے حصہ لیا۔ لاہور میں اصلاحی مشاعرے شروع ہوئے۔ تو آپ ان میں شریک ہوئے۔ مطالعہ و احضار تھا۔ جس میں آخر عمر تک انہماک رہا۔ اپنی موت سے ۲۶ دن پیشتر چیف کورٹ میں کام پر گئے۔ انکی یہ خواہش تھی۔ کہ کام کرتے کرتے ہی جان دے دیں۔ چنانچہ یہی ہوا۔ اور آپ نے ۲ جولائی ۱۹۱۰ء کو دعویٰ اجل کو لبیک کہی۔ علامہ سراقبال نے مرحوم کی تاریخ وفات لکھی ہے:-

در گلستان ہر سیا یون نکتہ سنج	آمد مثال شبنم و چوں بوئے گل مرید
می جست عندی خورش آہنگ سال تو	علامہ فصیح زہر چار سوسو شنید
۱۳۳۶ھ	۳۳۶ھ

شاعری کا شوق بچپن سے تھا۔ انگلستان جانے سے قبل عشقیہ غزلیات

لکھیں۔ لیکن انگلستان سے واپس آنے سے پررجان بالکل تبدیل ہو گیا۔ یہاں تک کہ جوانی کا مجموعہ کلام ضائع کر دیا۔ بعد میں جو کچھ لکھا۔ وہ صرف دیانتداری سے اپنے خیالات کو بیان کرنے کے لئے لیکن رسمی شاعری کی غرض سے نہیں۔

## تصنیف

۱۔ جذبات ہمایوں۔ ہمایوں مرحوم کی اپنی مستقل تصنیف تو کوئی نہیں۔ صرف اُن کی وفات کے بعد اس نام سے آپکے صاحبزادہ میاں بشیر احمد صاحب نے آپ کی چند نظموں کو جمع کر دیا ہے۔

## انتخاب کلام

### شعرائے قوم سے خطاب

اے شاعران قوم زمانہ بدل گیا      پر مثل زلف یار تمہارا نہ بل گیا  
پیٹو گے کب تک سر رہ تم لکیر کو      بجلی کی طرح سانپ تڑپ کر نکل گیا

اٹھو وگرنہ حشر نہیں ہوگا کبھی دوڑو زمانہ چال قیامت کی چل گیا  
 اک تم کہ جم گئے ہو جمادات کی طرح اک وہ کہ گویا تیر کماں سے نکل گیا  
 ہاں ہاں سنبھالو قوم کو شاید سنبھل ہی جائے  
 گر گر کے ملک ہند کچھ آخر سنبھل گیا

یہ کس کے سوز کا ہے بزمِ جاں میں انتظارے دل  
 کہ آپس آج سوئے عالم بالا نہیں جانتیں  
 امیدیں جب میری برائیں تو ہنس کر لگے کہنے  
 یہ برسوں قیامِ دل میں رہ کے کیوں گھبرائیں جانتیں  
 نہیں گستاخ آئینہ - مقابل ہے کھڑا کوئی  
 یہ حیراں ہے کہ کیوں آنکھیں تری سرما نہیں جانتیں

ہے گاکب تلک تو موجود اربخ الوڑ مجھے دم بھر قدم آنکے دلِ بنیاب لینے دے

جدا ہونے کو کھتی مقتل میں جب وہ جانِ سہل سے  
 ہماری حشرتیں دس لپٹ کر تیغِ قاتل سے

ملتا نہیں خنزاں میں گل لالہ نام کو وہ آئے دیکھنے مرے داغ الم کو آج

## وادیِ سندھ

سندھ کی وادی پر ہے کالی گھٹا چھائی ہوئی  
 برقعہ اوڑھے اک دلہن بیٹھی ہے شرماتی ہوئی  
 منتظر بارش کے ہیں مکی کے اور شمالی کے کھیت  
 تشنگی سے خوشہ کی صورت ہے مرجھائی ہوئی  
 آج گاندربل ہوا ہے اس کا منظور نظر  
 اس کے سر پر کیا گھٹا پھرتی ہے منڈلائی ہوئی  
 سندھ کے نالے کی آہوں کا دھواں شاید اٹھا  
 کیسی تاریکی ہے سطح آب پر چھپائی ہوئی  
 قاصدِ ابر آ رہا ہے لیکے ہاں پیغامِ فیض  
 بارگاہِ ایزدی میں کس کی شنوائی ہوئی  
 سوتے مشرق ہے سرکہسار پر بارش کا زور

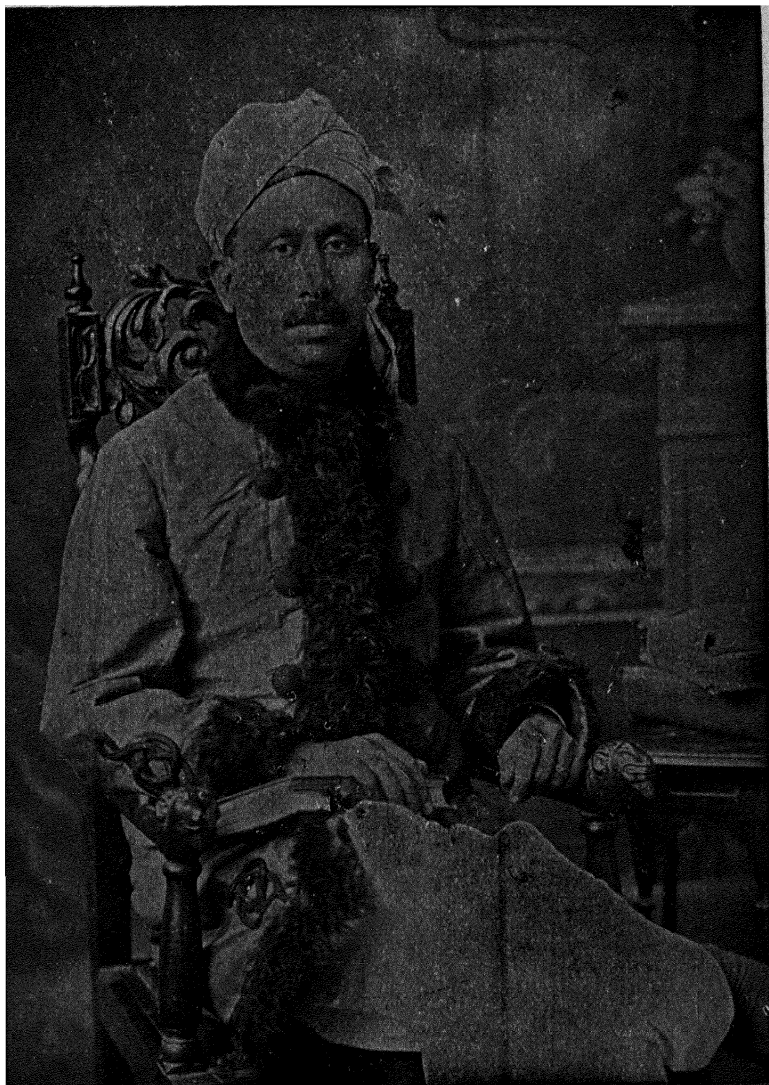
رحمت باری ہے گویا جوشس پر آئی ہوئی

.....

اے ہمایوں فیضِ بارش سے کھلے دل کے کنول  
کیوں ترے دل کی کلی ہے آج مڑھباتی ہوئی

---





خان احمد حسين خان

# احمد

( ۱۸۶۹ء )

خان احمد حسین خاں صاحب بی۔ اے، ام۔ آر۔ اے۔ ایس خان بہادر ڈاکٹر محمد حسین خاں صاحب مرحوم آنریری ٹیچٹر ریٹ لائبریری ڈبانی میڈیکل کالج لاہور کے فرزند اکبر ہیں۔ لاہور میں ۱۸۶۹ء میں پیدا ہوئے اور یہیں بی۔ اے کرنے کے بعد آپ محکمہ سول میں ملازم ہوئے اور ایک عرصہ تک سب جج رہنے کے بعد ریٹائر ہوئے۔ پینشن پانے کے بعد آپ نے رسالہ شباب اردو جاری کیا۔ جو تاہنوز لاہور سے آپ کی ادارت میں شائع ہو رہا ہے۔

خان صاحب موصوف نہایت مفسر اور مخلص بزرگ ہیں۔ افسانہ نویس ہیں آپ کو کمال حاصل ہے۔ بے تکلف لکھتے چلے جاتے ہیں۔ اس وقت تک ہزار ہا افسانے آپ لکھ چکے ہوں گے۔ کئی ایک تصانیف پر حکومت کی طرف سے انعام بھی مل چکا ہے۔ شیکسپیر کے کئی ایک ڈراموں کا کامیاب ترجمہ بھی

کیا ہے۔ اپنی تصنیفات کی تعداد ڈیڑھ سو کے قریب ہے، بیشتر کئی مرتبہ شائع ہوئی ہیں  
شعر گوئی کا ذوق نہایت ششستہ ہے مغلط اور مشکل الفاظ سے پرہیز کرتے  
ہیں۔ اس لئے آپ کا بیشتر کلام سہل ممتنع کی حیثیت رکھتا ہے۔

## تصنیفات و تالیفات

۱۔ سیرۃ احمدی۔ اردو میں حضرت محمد صلعم کی سوانح عمری مختصر طور پر لکھی

گئی ہے۔

- ۲۔ نظیر بیگم۔ ۳۔ سوز۔ ۴۔ حسرت { مختصر سے ناول ہیں  
۵۔ گیتی آرا۔ ۶۔ آہ۔ ۷۔ آپ بیتی  
۸۔ لالہ زار۔ آپ کے افسانوں کا مجموعہ ہے۔  
۹۔ آپ بقا۔ آپ کے کلام کا مجموعہ ہے۔

## انتخاب کلام

داغِ دل مہرِ محبت ہے چھپا رکھا ہے      عاقبت کے لئے کچھ ہم نے بچا رکھا ہے  
سوز کو شمع نے چھاتی پہ لٹا رکھا ہے      دروِ دل ہم نے کلیجے سے لگا رکھا ہے

بند آنکھوں سے آنکھوں میں بٹھا رکھا ہے  
 واقعی شمع کا جادو ہے ادا سے رونا  
 کون سے منہ سے کریں شکر خدا کا اُس نے  
 نشاندہ اس چرخ سترگار کی دیکھا دکھی  
 چھوٹ جائے نہ کہیں شمع کا بجا ندامت نے  
 میری عادت میری خصلت میری خوب ہوگی  
 رشک فردوس پر وہ گھر کہ خوشی ہو جس میں  
 بارہا دیکھا ہے بن مانگے ملے ہیں موتی  
 میرا اقسام ازل کتنا ہے انصاف پسند  
 زخمِ دل کیا ہے کسی اہلِ وفا سے پوچھو  
 لوگ ہنستے ہیں کہ کس برتنے پر تپا پانی  
 داؤدِ حشتر نہیں تاب تکلم مجھ کو

سات پردوں میں اُسے ہم نے چھپا رکھا ہے  
 کیسا پروانوں کو دیوانہ بنا رکھا ہے  
 اپنے بندوں سے وہ کیا ہے جو اٹھا رکھا ہے  
 ظلم دنیا میں حسینوں نے روا رکھا ہے  
 شعلہ آہ کو سینے میں دبا رکھا ہے  
 نام جس چیز کا لوگوں نے نثار رکھا ہے  
 ہم نہیں جانتے فردوس میں کیا رکھا ہے  
 پھر دعاؤں میں تباہی کوئی کیا رکھا ہے  
 رزق ہر ایک کے حصے کا جدار رکھا ہے  
 گھر میں اللہ کے سونے کا دیا رکھا ہے  
 گل یہ کیا شمع سحر تو نے کھلا رکھا ہے  
 جامِ توحید نے منوالا بنا رکھا ہے

ہم کو معلوم ہے اس دل کی حقیقت احمد  
 اک گھر وند اساجت نے بنا رکھا ہے

# آئینہ

نورِ بانِ صنعتِ اربابِ فن ہے آئینہ  
 بیضہ آرائے بدِ اعجازِ پیغمبر ہے یہ  
 موشگافِ کسوتِ صبحِ وطن ہے آئینہ  
 ابروئے شوکتِ دورانِ اسکندر ہے یہ  
 جس کا منہ نکلتا ہے حلقہ جو ہر سا طور کا  
 باعثِ اُلفتِ محبت کا سبب ہے آئینہ  
 یہ نرالا آئینہ سودائی پر شفاف ہے  
 یہ انوکھا آئینہ گو سا نولا پر صاف ہے

خون بن کر پہلوتے مضطر میں رہ جاتا ہے یہ  
 پن کے آنسو دیدہ گریاں سے رہ جاتا ہے یہ

# فرقت کی رات

یہ شبِ فرقت بھی کیسی رات ہے  
 کس قدر تاریک ہے اندھیر ہے  
 ایک میں ہوں اور خدا کی ذات ہے  
 رات ہے یا پردہٴ ظلمات ہے  
 کالے کوسوں پر گئی ہیہات ہے  
 اور وحشت مجھ کو ساری رات ہے  
 ہائے میری نیند کو کیا ہو گیا  
 دردِ دل میں اور کلیجے میں جہنم

تے اشکوں کی نہیں تھمتی جھڑی      میری آنکھوں میں چھپی برسات ہے  
 تے کب اس رات کی ہوگی سحر      یہ عذابِ نزع ہے یا رات ہے  
 ہو گا عالم اور اُداسی چار سُو  
 اس پہ پتھرہ یہ کہ کالی رات ہے

---

# ظفر علی خاں

( ۱۸۷۱ء )

مولانا ظفر علی خاں ۱۲۹ھ میں کوٹ میر میں پیدا ہوئے۔ بن پیدا نش نام سے نکلتا ہے۔ کرم آباد تحصیل وزیر آباد (پنجاب) کے رہنے والے ہیں۔ آپ کے والد بہت بڑے زمیندار تھے۔ مگر اس وقت کچھ مکانات اور تھوڑی سی زمین کے سوا باقی جائداد سیاسی سرگرمیوں کی نذر ہو چکی ہے۔ ابتدائی تعلیم آپ نے وزیر آباد اور پٹیالہ میں حاصل کی۔ پھر علیگڑھ کالج سے بی۔ اے پاس کر کے بمبئی چلے گئے۔ جہاں پر نواب محسن الملک مرحوم کے ساتھ متمدن خصوصی کی حیثیت سے ایک سال تک کام کرتے رہے۔ معرکہ مذہب و ساتیس اسی زمانہ میں ترجمہ کی۔ اتفاق سے مولانا شبلی نعمانی بمبئی گئے۔ تو ان سے حیدر آباد (دکن) کے حالات سنے۔ اور وہیں کی ٹھکان لی۔ چنانچہ مولوی مرزا عزیز دہلوی کی وساطت سے ہوم آفس میں مترجم ہو گئے۔ رفتہ رفتہ ترقی کر کے بیسیلیٹو کونسل کے مستقل رجبٹرار قرار پائے۔ ان دنوں مرزا داغ مرحوم حیدر آباد میں

یہت عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ اُن کے حلقہ تلمذ میں شامل ہوئے۔ اور اصلاح لیتے رہے۔ حیدرآباد میں انگریزی مضمون نگاری کا شوق پیدا ہوا۔ تو لمبئی گزٹ اور ناٹمز آف انڈیا میں مکرنتہ الارامضامین لکھے۔ کہ ملک میں دھوم مچ گئی۔ مگر آپ کا حریت پرورد دل آپ کو کشاں کشاں ایک مستقل شاہراہ پر لے آیا۔ یعنی انہوں نے والد کی فونڈنگ پر اخبار زمیندار کو سنبھال لیا۔ جو پنجاب کے دارالخلافہ لاہور سے روزانہ شائع ہوتا ہے۔ اُس وقت سے مستقل شغل اخبار نویس ہو گیا ہے۔ آپ ایک کامیاب ادیب ہیں بشرط گونئی ابتدا سے سن تینز سے شروع کی ہے آپ کی فلم میں مذہبی اور سیاسی عنصر غالب ہوتا ہے۔ ہنگامی نظمیں لکھنے میں آپ کو یدِ طبوبی حاصل ہے۔ قلیل سے قلیل وقت میں کئی کئی سو شعر کہہ جاتے ہیں۔ طبیعت میں فراخ دلی صانع ازل نے بدرجہ غایت ودیعت کی ہے لیکن چونکہ ہر کہ و مہ کے مشورہ کو وقعت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اس لئے ہنگامی جذبات سے اکثر متاثر ہو جاتے ہیں۔ اور ہر ایک موقع پر اپنی رائے کا اظہار آزادی سے کرتے ہیں۔ اسی لئے آج تک کسی سیاسی یا مذہبی جماعت سے مستقل طور پر تعلق قائم نہیں رکھا لیکن آپ کی حسن نیت کا اثر ہے۔ کہ زمیندار ہندوستان کے مسلمانوں کی انعامت سے پیش از پیش مالی قربانی کر کے بھی شائع ہو رہا ہے۔

## تصنیفات و تراجم

۱۔ جیات۔ آپ کے اُس کلام کا مجموعہ ہے۔ جو آپ نے قید فرنگ کے دوران میں کہا ہے۔

۲۔ جنگِ روس و جاپان۔ ایک پر لطف ڈرامہ ہے۔

۳۔ سنہرا گھونگا۔ { انگریزی کے دو مختصر افسانوں کے ترجمے ہیں۔  
۴۔ میری عینک

۵۔ معرکہ مذمب و سائیس۔ انگریزی کی ایک مشہور تصنیف کا ترجمہ ہے

اس کتاب کے لئے آپ کو سرکارِ انگلشیہ سے انعام عطا ہوا۔

۶۔ بہارِ ستان :- آپ کے مجموعہ کلام کا نام ہے۔ یہ مجموعہ آپ کے

۲۵ سال کے کلام کا ذخیرہ ہے۔ اس کی پہلی اشاعت کے بعد مولانا کو یہ علم ہوا کہ اس

میں بہت سے اغلاط ہیں۔ اس لئے اسے کنارِ راوی نذر آتش کر دیا گیا تین سال کے بعد

یہی مجموعہ کلام تصحیح کے لاہور سے دوبارہ شائع ہوا ہے۔

# انتخاب کلام شمعِ ہدایت

وہ شمع آجلا جس نے کیا چالیں بس تک غاؤں میں  
 اک روز چمکنے والی تھی سب دنیا کے درباروں میں  
 گمراہی و سما کی محفل میں کولاکٹ لکھا کا شور نہ ہو  
 یہ رنگ نہ ہو گلزاروں میں یہ نور نہ ہو سیاروں میں  
 جو فلسفیوں سے کھل نہ سکا اور نکتہ وژں سے حل نہ ہوا  
 وہ رازِ اک کلمی والے نے بتلا دیا چند اشاروں میں

---

وہ جنس نہیں ایمان جسے لے آئیں دکاں سے مومل جسے  
 ڈھونڈھے سے ملے گی عاقل کو یہ قرآن کے سپاڑوں میں

---

# بارش

ا بر تھا چھایا ہوا اور فصل تھی برسات کی  
 آفتاب اڑھے ہوئے تھا چادر ابرسیاہ  
 تھی زباں پہنے ہوئے دردی ہری بانا کی  
 برق کی چمک زنی سے خیرہ ہوتی تھی نگاہ  
 داستانِ تزلزم و عثمان دہرانے لگے  
 سانبال توں قزح کا اس طوت تنے لگا  
 جنگلوں میں مست ہو کر ناپتے پھرتے تھے مور  
 کو ہساروں میں چکوڑوں نے چار کھا تھا شو

یہ نظر آر ا مناظر تھے کچھ ایسے دلفریب  
 ہاتھ سے جاتا رہا دل میرے اور دل سے شکیب

# لسدن

یہی شب نے مانگ سنواری  
 بچتے ہیں پہلے بارہ ٹن ٹن  
 آدھی عمر اسی میں گزاری  
 پھر بچتا ہے گجر کا ارگن  
 پیاری پھیل پھیل کر نہیں  
 چاند کی پیلی پیلی کر نہیں  
 صحن زمیں پر اتریں جھم جھم  
 سقعب فلک پر ناپیں جھم جھم

گھسی ہوئی چاندی کا سمندر  
 جس نے ملمع اپنا چڑھایا  
 جو ہے غداری میں باہل  
 یعنی عروسِ دنیا لندن  
 بہنے لگا باہر اور اندر  
 اور پٹی اس شہر کی کا یا  
 کہتے ہیں سب ملکوں کا جسے دل  
 شاید دلکش و زیبا لندن

اے دنیا کے شہروں کے افسر  
 حشمت والے دولت والے  
 صنعت اور تجارت والے  
 ہنڈیوں والے نوٹوں والے  
 وِسکی والے اکشا والے  
 توپوں اور بندوقوں والے  
 پیاری پیاری جبینوں والے  
 چوری کرنے والوں والے  
 لاقوں والے لچوں والے  
 کیسے کیسے گناہ اور بدیاں  
 سب سے افضل سب سے برتر  
 نشہ دولت کے متوالے  
 دولت اور حکومت والے  
 فائدوں والے ٹوٹوں والے  
 لمنیڈ والے سوڈا والے  
 عاشقوں اور محشوقوں والے  
 ابھرے ابھرے سینوں والے  
 جیب کترنے والوں والے  
 شہدوں اور اچکوں والے  
 ہیں ترے دل کے اندر نہاں

## رب کعبہ سے ایک عاجز نہالتجا

کوڑھی کے تین تین بلیں گے یہ مولوی  
 کسکو اس ابتلا کی خبر تھی کہ ایک دن  
 دارالاماں کے سر پر قیامت گذر گئی  
 وہ گردنیں جو غیر کے آگے جھکی نہ تھیں  
 اے رب کعبہ ہم سے کہاں تکت بیڑی  
 کب تک رہینگے دست ڈگریاں فرنگ سے  
 اٹھ اٹھکے لے رہے ہیں جو تثلیث کے قدم  
 ہم پر بہاے ہی علماء و دھاتیں گے ستم  
 قہر خدا کے پھٹنے لگے آسماں سے بم  
 آج اس کے آستیاں پہ نظر آرہی ہیں خم  
 کیوں ہو گئی تری نگہ اللغات کم  
 کبتک لڑا کریں گے کیشتی قضا سے ہم

تندھار کو وہ زور عطا کر کہ عنفت سرب  
 کابل میں پھر بلند ہو تو حید کا علم

## مضامین

کچھ آج اپنی مصیبت کا ماجرا کہتے  
 ہر اک جفا کی حقیقت الگ الگ لکھتے  
 کبھی خود اپنے چلن کی برائیاں گنتے  
 مگر جو کہتے وہ سچ کہتے اور سچا کہتے  
 ہر ایک ظلم کا قصہ جدا جدا کہتے  
 اور اس کو اپنی خسرابی کی ابتدا کہتے

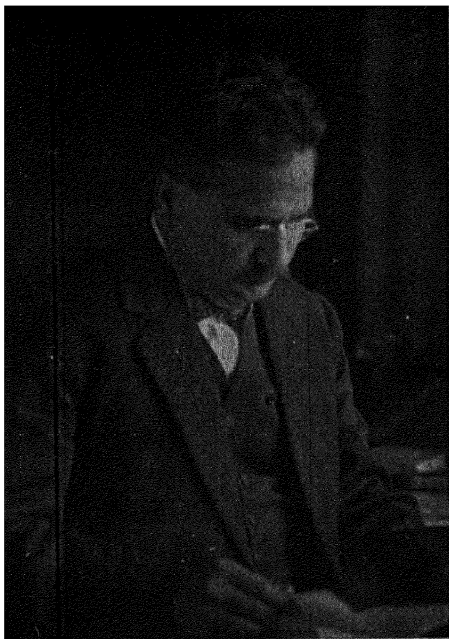
کبھی عدو کی روش کی شکایتیں کیجئے اور اس کو اپنی تباہی کی انتہا کہتے  
 درازتی شبِ فرقت کی استاں میں اگر کمی رہی ہو تو کو تاہی قضا کہتے  
 یہ کیا غضب ہے کہ گھر کو لگا کے آپ ہی آگ پھر اس کو شوخی تقدیر نار سا کہتے  
 ہماری تیغ ہمارے ہی خوں میں پیر گئی اسے بھی شوق سے قاتل کی اک دا کہتے  
 برسم مومن قانت شبِ بلا سر سے جو ٹل گئی تو مٹنے کہ کے ما مٹنے کہتے  
 نہیں رہا ورنہ انداز ہی رقیب کا خوف اب اٹھ کے بزم میں جو کہتے بر ملا کہتے

بقولِ غالب اگر پارا تر گئی کشتی  
 خدا سے کیا ستم و جو رنا خدا کہتے

# اقبال

( ۱۸۶۶ء )

ڈاکٹر شیخ سر محمد اقبال کو کشمیری پنڈتوں کے ایک قدیم خاندان سے تعلق ہے جس کی ایک شاخ اب تک کشمیر میں موجود ہے۔ آپ کی ولادت ۱۸۶۶ء میں بمقام سیالکوٹ ہوئی۔ ابتدا کی تعلیم وہیں کے سکولوں میں ہوئی۔ بلکہ انٹرمیڈیٹ کا امتحان بھی وہیں مرے کالج سے پاس کیا۔ اس دوران میں سید رحیم حسن مرحوم کے فیضانِ صحبت سے آپ کی خدا داد ذہانت کی تربیت احسن اسلوب پر ہوئی۔ سیالکوٹ سے فارغ ہونے پر آپ گورنمنٹ کالج، لاہور میں داخل ہوئے جہاں سے آپ نے امتیازی حیثیت سے بی۔ اے کا امتحان پاس کیا۔ اور تھنئے حامل کئے۔ انہی ایام میں پروفیسر آرنلڈ علی گڈھ سے گورنمنٹ کالج، لاہور میں چلے آئے تھے۔ آپ نے اقبال کی نکتہ ریس طبیعت کو دیکھا اور ان کی ذہنی ترقی میں مدد دینے کے لئے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا۔ یہاں تک کہ اقبال کو شاگرد کی بجائے



اقبال



اپنا دوست سمجھنے لگے۔

ایم۔ اے پاس کرنے کے بعد آپ اور فیمل کالج لاہور میں تاریخ فلسفہ اور سیاست مدن پر لکچر دینے کے لئے مقرر کئے گئے۔ پھر گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ کے پروفیسر ہو کر چلے گئے۔ لیکن ابھی تک اکتساب علم کے شوق کی تسکین نہ ہوئی تھی۔ اس لئے ۱۹۰۵ء میں آپ یورپ تحصیل علم کی غرض سے چلے گئے۔ اور وہاں پی۔ ایچ۔ ڈی کے علاوہ بیرسٹری کا امتحان پاس کیا۔ تین سال کے مختصر سے قیام کے بعد آپ لاہور تشریف لائے۔ اس کے بعد آپ کا مستقل شغل وکالت رہا ہے لیکن اس شغل میں کوئی اتنی کوشش اور دلچسپی سے حصہ نہیں لیا۔ ۱۹۳۲ء میں حکومت پنجاب کی طرف سے آپ کو ادبی خدمات کے صلہ میں سرکار کا خطاب عطا ہوا۔

علامہ اقبال ابتدائے سن تیز سے ہی شاعری کی طرف مائل تھے۔ قدرت نے نہایت صحیح اور شستہ مذاق و دلچیت کیا تھا۔ اسپر کثرت مطالعہ اور مختلف علوم سے آگاہی نے شاعری کی تکمیل کرنے میں مدد دی، خصوصاً آپ نے اسلامی علوم اور اسلامی فلسفہ سے اس قدر استفادہ کیا ہے کہ آپ کی تصنیفات اسلامی رموز و حقائق کا کامیاب مجموعہ بن گئی ہیں۔ شبلی مرحوم فرمایا کرتے تھے: جب آزاد اور صالحی

کی کرسیاں خالی ہوں گی۔ تو لوگ اقبال کو ڈھونڈیں گے۔“  
 طبیعت میں انتہائی درجہ کی سادگی ہے لیکن ملاقی ایک نظر میں ہی یہ محسوس  
 کرنے لگتا ہے۔ کہ یہ بوریا نشین انتہائی ذہنی بلند یوں کا مالک ہے۔

## تصنیفات

۱۔ بانگِ درا۔ اردو میں آپ کے ابتدائی کلام کا مجموعہ ہے جس میں ”شمعِ مشعل“  
 ”شکوہ“، اور ”جوابِ شکوہ“ جیسی مشہور عالم اور طویل نظمیوں شامل ہیں۔

۲۔ کلیاتِ اقبال۔ آپ کے بہت سے ناپید اور مطبوعہ اردو کلام کا مجموعہ  
 ہے جو حیدرآباد سے شائع ہوا تھا۔ لیکن کسی مصلحت کی وجہ سے اسکی فروخت  
 پنجاب میں علامہ سراجِ اقبال نے ممنوع قرار دی تھی۔

۳۔ پیامِ مشرق۔ فارسی میں شاعر المانوی گونٹے کے جواب میں اپنے  
 مغرب کو پیامِ مشرق پیش کیا ہے۔

۴۔ رموز و اسرار۔ فلسفیانہ رنگ میں فارسی میں دو مثنویاں لکھی

گئی ہیں۔ جن میں اسلامی فلسفہ اور اسلامی عقائد کی توضیح کی گئی ہے۔

۵۔ زبورِ عجم۔ آپ کے فارسی کلام کا مجموعہ ہے۔

۴۔ خطباتِ مدراس۔ مذہبِ اسلام اور اسلامی فلسفہ کے متعلق انگریزی کے ان خطبات کا مجموعہ ہے۔ جو آپ نے مدراس میں پڑھے ہیں۔

۵۔ جاوید نامہ۔ فارسی میں ایک مسلسل اور طویل نظم ہے جس میں علامہ موصوف نے اپنے فلسفہ کی وضاحت پیررومی کی معیت میں مختلف افلاک کی سیر کرتے ہوئے کی ہے۔

۶۔ مسافر۔ افغانستان کا سفر کرنے کے بعد فارسی میں چند نظموں لکھی گئی ہیں۔

۷۔ بالِ جبریل۔ آپ کے اُس اردو کلام کا مجموعہ ہے جو بانگِ درا کے بعد آپ نے لکھا ہے۔

۸۔ ضربِ کلیم۔ دورِ حاضر کے خلاف اردو میں آپ کی نظموں کا مجموعہ ہے۔ جو ۱۹۳۶ء میں پہلی دفعہ شائع ہوا تھا۔

۹۔ پس چہ باید کرداے اقوامِ شرق۔ فارسی شہنوی ہے۔

## انتخابِ کلام

داعظ کمالِ نرک سے ملتی ہے یاں مراد دُنیا جو چھوڑ دی ہے تو عقبے بھی چھوڑے

اچھا ہے دل کے پاس ہے پسبانِ عقل  
لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے  
جینا وہ کیا جو نفوسِ غیر پر مدار  
شہرت کی زندگی کا بھر سا بھی چھوڑ دے  
سوداگری نہیں یہ عبادتِ خدا کی ہے  
اوبے خبر جزا کی تمت بھی چھوڑ دے

## پیغامِ سرس

مدنِ تصوفِ ثریعت - کلام  
بتانِ عجم کے پیاری تمام  
طلسمِ معانی - بیانِ خطیب  
مگر لذتِ شوق سے بے نصیب  
حقیقتِ روایات میں کھو گئی  
یہ امتِ خرافات میں کھو گئی  
بجھی عشق کی آگ اندھیر ہے  
مسلمان نہیں راگھ کا ڈھیر ہے

## زندگی

اتر کر جہانِ مکانات میں  
رہی زندگی موت کی گھات میں  
مذاقِ دوئی سے بنی زوجِ زوج  
اٹھی دشتِ کہسا سے فوجِ فوج

گل اس شاخ سے ٹوٹے بھی رہے اسی شاخ سے چھوٹے بھی رہے  
 سمجھتے ہیں ناداں اسے بے ثبات ابھرتا ہے مٹ مٹ کے نقشِ حیات

یہ مکتب یہ اسکول یہ پاٹھ شالے  
 یہ تکتے یہ مند ریہ گرجے شوالے  
 یہ پنڈت یہ بنتے یہ ملا یہ لالے  
 یہ سب پیٹ ہیں اور ہم تر نوالے  
 غریبوں کا دنیا میں اللہ والی

وطن کیا ہے اک نوبع سر یہ اری  
 بڑے سیٹھ ہیں قوم کے بھکاری  
 وہ دیکھو چلی آرہی ہے سواری  
 نئے جال لائے پرانے شکاری  
 غریبوں کا دنیا میں اللہ والی

تو نے یہ کیا غضب کیا ابجھک بھی فاش کر دیا  
 میں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں

اگر ہنگامہ مائے شوق سے ہے لامکا خنالی  
 خطا کس کی ہے یارب لامکان تیرا ہے یا میرا؟  
 اسی کو کب کی تابانی سے ہے تیرا جہاں روشن  
 زوالِ آدمِ خاکی زیاں تیرا ہے یا میرا؟

روزِ حساب جب مرا پیش ہو دو فریضہ عمل آپ بھی شمر سار ہو مجھ کو بھی شمر سار کر

## جبریل و ابلیس

جبریل

ہمدردی پر نیکو کیا ہے جہاں رنگِ لبو؟

ابلیس

سوز و ساز و درد و داغ و جستجوے و آرزو!

جبریل

ہر گھڑی افلاک پر رہتی ہے تیری گفتگو کیا نہیں ممکن کہ تیرا چاکہ امن ہو رفو؟

## ابلیس

آہ اے جبریل تو واقف نہیں اس راز سے  
 کر گیا سرست مجھ کو ٹوٹ کر میرا سبوا  
 اب یہاں میری گذر ممکن نہیں ممکن نہیں  
 کس قدر خاموش ہے یہ عالم بے کاخ و کوا  
 جس کی نو میدی سے ہو سوزِ درون کائنات  
 اُسکے حق میں تَقْنَطُوا اچھا ہے یا لَا تَقْنَطُوا؟

## جبریل

کھو دیئے انکار سے تو تے مقامات بلند  
 چشم بزدال میں فرشتوں کی رہی کیا آبرو!

## ابلیس

ہے مری جبرأت سے مشت خاک میں فوقِ نو  
 میرے فتنے جامہ عقل و خرد کا تار و پو!  
 دیکھتا ہے تو فقط ساحل سے رزمِ خیر و شر  
 کون طوقاں کے ٹپانچے کھا رہا ہے؟ میں کہ تو؟

خضر بھی بے دست پُا الیاس بھی بے دست پُا  
 میرے طوفاں یم بہ یم دریا بہ دریا جو بہ جو !  
 گر کبھی خلوت بیتر ہو تو پوچھ اللہ سے  
 قصہ آدم کو رنگیں کر گیا کس کا لہو؟  
 میں کھٹکتا ہوں دل بزدان میں کانٹے کی طرح  
 تو فقط اللہ ہو۔ اللہ ہو۔ اللہ ہو!

## قطعہ

اندازِ بیاں گر چہ بہت شوخ نہیں ہے شاید کہ اُتر جائے ترے دلمیں مری بات  
 یا وسعتِ افلاک میں تکبیرِ مسلسل یا خاک کے آغوش میں تسلیح و مناجات  
 وہ مذہبِ مردانِ خود آگاہ و خدا مست  
 یہ مذہبِ مَلّا و جمادات و نباتات!

ترے شیشے میں مے باقی نہیں ہے؟ بتا کیا تو مراسقاتی نہیں ہے؟

سمندر سے ملے پیاسے کو شبنم! بجلی ہے یہ رزاقی نہیں ہے!

خدائی اہتمام خشک وتر ہے خداوند اخدائی دردِ سر ہے  
 ولیکن بندگی! استغفر اللہ یہ دردِ سر نہیں دردِ جگر ہے!

## باعنی مرید

ہم کو تو میسر نہیں مٹی کا دیا بھی  
 گھر پیر کا بجلی کے چرائوں سے ہے روشن!  
 شہری ہرود ہاتی ہو مسلمان ہے سادہ  
 مانند تباں پختے ہیں کعبے کے برہمن!  
 نذرانہ نہیں! سود ہے پیرانِ حرم کا!  
 ہر فرقہ سا لوس کے اندر ہے مہاجن!  
 میراث میں آتی ہے انہیں مسندِ ارشاد  
 زاغوں کے تصرف میں عقابوں کے نشین!

# شیر اور خچر

شیر

ساکنانِ دشت و صحرا میں ہے تو سبے الگ  
کون ہیں تیرے بُب و جد؟ کس قبیلے سے ہے تو؟

خچر

میرے ماموں کو نہیں پہچانتے شاید حضور  
وہ صبار فقار! شاہی اصطلح کی آبرو

نہیں مہتمم کی خوگرِ طبیعت آزاد  
ہو اے سیرِ مثالِ نسیم پیدا کر  
ہزارِ چشمہ ترے سنگِ اہ سے چھوٹے  
خودی میں ڈوب کے ضربِ کلیم پیدا کر

جب تک نہ زندگی کے حقائق پہ ہونظر تیرا زباج ہونہ سکے گا حریفِ سنگ

یہ زور دست و ضربتِ کاری کا ہے مقامِ میدانِ جنگ میں نہ طلب کرتے جنگ  
 خونِ دل و جگر سے ہے ساریہ حیاتِ فطرتِ لہو ترنگ، ہر غافل نہ بل ترنگ

خودی کا ستر نہاں لا الہ الا اللہ  
 خودی ہے تیغ، فساں لا الہ الا اللہ  
 یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے  
 صنم کدہ ہے جہاں لا الہ الا اللہ  
 کیا ہے تو نے متاعِ غرور کا سودا  
 فریبِ سود و زیاں لا الہ الا اللہ  
 یہ مال و دولت دنیا یہ رشتہ و پیوند  
 بتانِ وہم و گماں لا الہ الا اللہ  
 اگرچہ بُت ہیں جماعت کی آستینوں میں  
 مجھے ہے حکمِ ازاں لا الہ الا اللہ

## شکر و شکایت

میں بندۂ ناداں ہوں مگر شکر ہے تیرا رکھتا ہوں نہا نجانہ لاہوت سے ہوند  
 اک دلولہ تازہ دیا میں نے دلوں کو لاہور سے تا خاکِ بنجارا و سمرقند  
 تاثیر ہے میرے نفس کی کہ خزاں میں مرغانِ سحرِ خواں مری صحبت میں ہیں خرمند  
 لیکن مجھے پیدا کیا اس دس میں تُو نے جس دس کے بندے ہیں غلامی پہ ضامنند

## قم باذن اللہ

جہاں اگرچہ دگرگوں ہے قم باذن اللہ وہی زمیں وہی گردوں سے قم باذن اللہ  
 کیا لاتے انا الحق کو آتشیں جس نے تری رگوں میں وہی خون ہے قم باذن اللہ  
 غمیں نہ ہو کہ پر اگنبدہ ہے شعور ترا  
 فرنگیوں کا یہ افسوں ہے قم باذن اللہ

# محروم

(شماره ۱۸۸۶)

لانہ ٹلوک چند محروم بھگت رام دیال صاحب کے صاحبزادے ہیں۔ ۱۸۸۶ء میں عیسے اخیل ضلع میانوالی میں پیدا ہوئے۔ بزرگوں کا پیشہ کاشتکاری تھا۔ لیکن اراضی کے دریا بربود ہو جانے پر تجارت ذریعہ معاش ہوئی۔ محروم صاحب کا بچپن دریائے سندھ کے کنارے پر گذرا ہے۔ مظاہر فطرت سے وابستگی اسی زمانہ کی یادگار ہے۔ آپ سات برس کی عمر میں ورنیکلر ٹل سکول عیسے اخیل میں داخل ہوئے۔ اور وہیں سے ورنیکلر ٹل کا امتحان پاس کیا۔ پرائمری اور ٹل کے امتحانات امتیازی حیثیت سے پاس کئے۔ اور وظائف حاصل کئے۔ انٹرنس کا امتحان بیوپل بورڈ ہائی سکول بنوں سے پاس کیا۔ اور ۱۹۰۳ء میں سنٹرل ٹریننگ کالج لاہور سے بی۔ اے۔ دی کا امتحان پاس کر کے مشن ہائی سکول ڈیرہ اسماعیل خاں میں ملازم ہو گئے یہیں لہٹ اے۔ کا امتحان خانگی طور پر پاس کیا۔ ۱۹۱۳ء میں مشن ہائی سکول سے - دی بی۔ ہائی سکول ڈیرہ اسماعیل خاں میں چلے گئے۔ نومبر ۱۹۱۵ء میں آپ کی اہلیہ محترمہ کی وفات

ہو گئی۔ جس پر آپ نے نہانت ہی غم انگیز نظریں لکھیں۔ یہ نظمیں آپ کی بہترین نظموں کا حصہ ہیں۔ اہلیہ محترمہ کی وفات کے بعد آپ کو اپنی چھوٹی لڑکی کی تعلیم و تربیت کے لئے اپنے وطن عیسے اخیل میں قیام کرنا پڑا۔ چنانچہ آپ ۱۹۱۶ء میں اینگلو ورسیکلر مڈل سکول عیسے اخیل میں ملازم بھی ہو گئے۔ یہیں دوسری شادی کر لی۔ اور بی۔ اے۔ اور ایس۔ اے۔ دی کا امتحان پرائیویٹ طور پر پاس کیا۔ ۱۹۲۵ء تک آپ عیسے اخیل میں سیکنڈ ماسٹر اور ہیڈ ماسٹر کے فرائض انجام دیتے رہے اور پھر تبدیل ہو کر گلور کوٹ پہلے گئے۔ جہاں ۸ سال تک ہیڈ ماسٹر رہے۔

ستمبر ۱۹۳۳ء میں آپ کو بچوں کی تعلیم کے لئے پھر دیہات سے مستعفی ہونا پڑا۔ اور آپ کنٹونمنٹ بورڈ مڈل سکول راولپنڈی کے ہیڈ ماسٹر ہو کر چلے آئے۔ جہاں دو مہینے رہے۔

محروم کو شاعری کا شوق بچپن سے بے شروع شروع میں اُردو میں اظہار خیال مشکل نظر آیا لیکن آزاد محرم کی تصنیفات کے مطالعہ سے زبان پر جلا ہو گئی۔ ۱۹۰۶ء میں جبکہ ہائی سکول میں طالب علم تھے۔ کلام مخزن اور زمانہ میں شائع ہونے لگا۔ محروم نظر نامتو شاعر نہیں۔ وہ دلفرا مناظر فطرت سے پورے طور پر محظوظ ہوتے ہیں لیکن حوادث روزگار نے محروم کو تشام آسٹنا کر دیا ہے۔ ان ایام میں تحسرو

تسائلم سے لیر بر جذبات کو جب صفحے قرطاس پر منتقل کیا ہے۔ تو آپ ہمہ تن مرقع رنج  
بنکر رہ گئے ہیں لیکن اسکے باوجود آورد کو کہیں دخل نہیں۔ شاید اسی کیفیت سے  
لسان العصر اکبر مرحوم نے متاثر ہو کر حضرت محروم کو داد دی ہے!

ہے داد کا مستحق کلام محروم  
لفظوں کا جمال اور معانی کا ہجوم  
ہے اُن کا سخن مفید دانش آموز  
اُنکی نظموں کی ہے بالملک میں قصوم

## تصنیف

۱۔ گنج معانی۔ آپ کی مستقل تصنیف آپکا مجموعہ کلام ہے۔ جو اس نام سے  
شائع ہوا ہے۔ اس میں مختلف عنوانات کے تحت میں ایک ہی طرح کی نظمیں یکجا  
جمع کر دی گئی ہیں۔ مناظر، فطرت کا حصہ، بہترین اور دلچسپ ہے۔

# انتخابِ کلام

## زمرہ توحید

ہر ذرہ میں ہے ظہور تیرا      ہے برق و شرر میں نور تیرا  
 افسانہ ترا جہاں تھاں ہے      چرچا ہے قریب و دور تیرا  
 ہر ذرہ خاک میں ہے لمعاں      مخصوص نہیں ہے طور تیرا  
 محتاجِ شرب و جام کب ہے      جس دل کو ہوا سرور تیرا  
 گاتے ہیں سحر ہوا میں کیسا کیا      دم بھرتے ہیں سب طیور تیرا  
 تو جلوہ نگن کہاں نہیں ہے  
 وہ جا نہیں تو جہاں نہیں ہے  
 تاروں میں چمک دک تری ہے      جو رعد میں ہے کڑک تری ہے  
 اسے باعث رونق گلستاں      شاخوں میں نہک لپکتی ہے  
 ہر غنچے میں ہے ترا تبسم      ہر گل میں بھری ہبک تری ہے

نغمے مرغانِ خوش گلو کے کہتے ہیں یہ سب چہکتی ہے  
 کہتی ہے کلی کلی زباں سے میری یہ لچک نہیں تری ہے  
 بشگفتہ ہے تو چمن چمن میں  
 خنداں ہے گلابِ یاسمن میں

اے معنی ناز ناز نیساں      وے نورِ جبینِ مہربیناں  
 عالم ہے نگار خانہ تجھ سے      اے مایہِ خوبیِ حسیناں  
 تیرے ہی یہ ولولے ہیں دل میں      اے ذوقِ دلِ جمالِ سیناں  
 ہیں صبر و تہمتار تجھ سے قائم      اے مرہمِ زخمِ غمِ قریناں  
 اوجہِ تسلیِ دلِ زار      او موجبِ راحتِ حزیناں

پروانے کو تیری ہی لگن ہے

اور شمع میں تیری ہی جلن ہے

نا قوس میں تو اداں میں تو ہے      ہر شور میں ہر نغاں میں تو ہے  
 گنگا میں ہیں اٹھتی تیری موجیں      زمزم کی صفائے جاں میں تو ہے

ہر تافلسدہ میں تری صدا ہے      ہر منزل و ہر نشاں میں تو ہے  
 ہے تیرے بغیر کون موجود      ہے کوئی اگر جہاں میں تو ہے  
 سجدہ ہے ترا ہر اک کا مقصود  
 خالق تو ہے سب کا اور معبود

## کنارِ راوی

نغمِ دل آفتِ سماوی ہے      زندگی موت کے مساوی ہے  
 زخمِ پہاں جگر پر حاوی ہے      اشکِ ریزی جگر تراوی ہے  
 شامِ نغم ہے کنارِ راوی ہے  
 میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے  
 ہم کہاں اور سیرِ باغ کہاں      ذوق و شوقِ دل و دماغ کہاں  
 گلشنِ دہر میں سراغ کہاں      چین دیتے ہیں دل کے داغ کہاں

شامِ غم ہے، کنارِ راوی ہے  
 میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے  
 اڑ چلے طائرِ آشیانوں کو بلا آرام باغبانوں کو  
 نغمے یاد آئے نغمہ خوانوں کو کیا کبروں سن کے میں ترانوں کو  
 شامِ غم ہے، کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے  
 خواہ چرواہے، خواہ چوپائے شوق سے اپنے گھر کو پھر آتے  
 خانہ دیراں کو گھر جو یاد آئے کیا کرے؛ ہائے کوئی بتلائے  
 شامِ غم ہے، کنارِ راوی ہے  
 میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

مہرِ تاباں تھما مابلِ آرام کوہِ مغرب میں جا کیا بسرام  
 سو گیا لے کے تن پہ چادرِ شام اُس کے آرام سے مجھے کیا کام  
 شامِ غم ہے، کنارِ راوی ہے  
 میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

آنکھ کھولی ادھر ستاروں نے جلوے دکھلائے ماہِ پاروں نے

گو اشارے کئے ہزاروں نے آنکھ اٹھائی نہ غم کے باروں نے

شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

جلوے دکھلائے گوئے گالوں نے جاں پھیلانے کالے بالوں نے

دل کئے نذر شوق والوں نے مجھ کو گھیرا مرے خیالوں نے

شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

کئی بچھڑے ہوئے ملے ہونگے شکوے کچھ ہونگے کچھ گلے ہونگے

آرزوں کے گل کھلے ہونگے دامنِ شوق میں صلے ہونگے

شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

میکدوں میں چراغ روشن ہیں نورے سے ایاغ روشن ہیں

کرکب شب چراغ روشن ہیں یامرے دل کے داغ روشن ہیں

شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

بیقراری ہے، کیا خبر، کیوں ہے آہ وزاری ہے، کیا خبر، کیوں ہے  
 دلفگاری ہے، کیا خبر، کیوں ہے اشکباری ہے، کیا خبر، کیوں ہے  
 شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کا دی ہے

آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ!  
 آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ! آہ!  
 کیا ہوتی دل کی شادمانی آہ! ہے کدھر مرگ ناگہانی آہ!

شامِ غم ہے، کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کا دی ہے

دلِ وحشی کا مدعا غم ہے ابتدا غم ہے انتہا غم ہے  
 یوں تو دل پر مرے سدا غم ہے غم مرگ پدربیا غم ہے

شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کا دی ہے

المدد و اسیل گریہ خونناہ سوزِ پنہاں سے ہو چلا ہوں کہا  
 گلخنِ غم میں ہے دلِ بیتاب کہ تر پتا ہے صورتِ سیماب

شامِ غم ہے کنارِ راوی ہے

میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے  
 عید بھی ہو مجھے محترم ہے میرا سینہ ہے، خنجرِ عزم ہے  
 خونفشاں کب سے چشمِ پرِ غم ہے دشتِ غربت ہے، شامِ ماتم ہے  
 شامِ عزم ہے، کنارِ راوی ہے  
 میں ہوں اور میری سینہ کاوی ہے

## نورِ جہاں کا مژا

دن کو بھی یہاں شب کی سیاہی کا سماں ہے  
 کہتے ہیں یہ آرام گہرِ نورِ جہاں ہے  
 مدت ہوئی، وہ شمع تہِ خاکِ نہاں ہے  
 اٹھتا مگر اب تک سرمِ قد سے دھواں ہے  
 جلووں سے عیاں جن کے ہوا طور کا عالم  
 تربت پہ ہے اُن کی شبِ دیجور کا عالم  
 اے حسین جہاں سوز! کہاں ہیں وہ شرارے

کس باغ کے گل ہو گئے؟ کس عرش کے تارے؟  
 کیا بن گئے اب کرکبِ شبِ تاب وہ سارے؟  
 ہر شام چمکتے ہیں جو راوی کے کنارے  
 یا ہو گئے وہ داغِ جہانگیر کے دل کے؟  
 قابل ہی تو تھے عاشقِ دل گیر کے دل کے

تختِ سی ملکہ کے لئے یہ بارہ دری ہے  
 غالیچہ سرفرش ہے کوئی، نہ دری ہے  
 کیا عالمِ بیچارگی اے تاجوری ہے  
 دن کو یہیں بسرام، یہیں شبِ بسری ہے  
 ایسی کسی جوگن کی بھی کٹیا نہیں ہوتی  
 ہوتی ہو، مگر یوں سحرِ صحرا نہیں ہوتی

تعوذِ محمد ہے زبرِ وزیر، یہ اندھیرا!  
 یہ دورِ زمانہ کے اُلٹ پھیر، یہ اندھیرا!  
 آنگن میں پڑے گرد کے ہیں ڈھیر، یہ اندھیرا!  
 اے گردشِ ایام! یہ اندھیرا، یہ اندھیرا!

باہِ فلکِ حَسَن کو یہ بھرج بلا ہے

اے چرخِ تزیں نوازش کا گلاب ہے

حسرت ہے ٹپکتی درو دیوار سے کیا کیا !

ہوتا ہے اثر دل پہ ان آثار سے کیا کیا !

نالے ہیں نکلتے دلِ افکار سے کیا کیا !

اُٹھتے ہیں شرر آہِ شرر بار سے کیا کیا !

یہ عالمِ تہنائی یہ دریا کا کنارہ

ہے تجھ سی حسینہ کے لئے ہو کا نظارہ

چو پاتے جو گھبراتے ہیں گرمی سے تو اکثر

آرام لیا کرتے ہیں اسِ روغنِ میں آ کر

اور شام کو بالائی سیہ خانوں سے شپتر

اڑ اڑ کے لگاتے ہیں درو بامِ چپکڑ

معمور ہے یوں محفلِ جانانہ کسی کی

آباد رہے گو غریباً نہ کسی کی

آراستہ جن کے لئے گلزارِ حسین تھے

جو ناز کی میں داغ وہ برگِ سمن تھے  
 جو گل رُخ و گل پیرہن و عنچہ دہن تھے  
 شاداب گل تر سے کہیں جن کے بدن تھے  
 پڑ مردہ وہ گل دب کے ہوئے خاک کے نیچے  
 خوابیدہ ہیں خار و خس و خاشاک کے نیچے

رہنے کے لئے دیدہ و دل جن کے مکاں تھے  
 جو پیکرِ ہستی کے لئے روح رواں تھے  
 محبوبِ دلِ خلق تھے جہاں بخش جہاں تھے  
 تھے یوسفِ ثانی، کہ سجاتے زماں تھے  
 جو کچھ تھے، کبھی تھے، مگر اب کچھ بھی نہیں ہیں  
 ٹوٹے ہوئے پنجر سے پڑے زیرِ زمیں ہیں

دُنیا کا یہ انجام ہے، دیکھ اے دلِ ناداں!  
 ہاں بھول نہ جائے تجھے یہ مدفن ویراں  
 باقی ہیں نہ وہ باغ نہ وہ قصر نہ ایواں  
 آرام کے اسباب نہ وہ عیش کے سماں

ٹوٹا ہوا ایک ساحلِ راوی پہ مکاں ہے  
دن کو بھی جہاں شب کی سیاہی کا سماں ہے

## اشکِ حسرت

(اہلیہ کی وفات پر)

یہ آج ہونے لگی ہے کدھر کی تیناری  
ہے بے طرح مترشحِ نظر سے بیزاری  
کہاں ہے آج تمہاری وہ طرزِ غمخواری  
کہ بے اثر مرے نالے ہیں بے اثر زاری  
یہ ہاتھ جوڑ کے مجھ سے معافیاں کیسی  
چھڑی ہے آج یہ رخصت کی دانتاں کیسی

ذرا تو دھیان کرو میسر سوزِ غم کی طرف  
چلے ہوتا روں کی چھاؤں میں کیوں عدمِ کبیطوف  
نظر اٹھاؤ ذرا میسرِ چشمِ تم کی طرف

بڑھاؤ ہاتھ نہ اے جاں مرے قدم کی طرف  
مجھے تو روکتے ہو بار بار رونے سے  
رکو گے کیا نہ مرے زار زار رونے سے

نہ کر کے جاؤ مجھے آہ! خامساں برباد  
نہ دے کے جاؤ مجھے شنلِ نالہ و نسیب  
رکھا ہے میں نے تمہیں اور تم نے مجھ کو نشاد  
نہ جھیلی جائے گی جسیرِ دوام کی اُفتاد  
کیا تھا عہدِ وفا مجھ سے عمر بھر کے لئے

ابھی سے ہو گئے تیار کیوں اُدھر کے لئے

گذرنے پائے ہیں مشکل سے پانچ سال ابھی  
شباب پر ہے تمہارا تو بالِ بال ابھی  
عروج پر ہے عروسانہ چالِ ڈھال ابھی  
نہ لاؤ موت کا دل میں ذرا خیال ابھی

تمہارے مرنے کے لئے جاں! یہ دن نہیں ہرگز  
جہاں سے اُٹھنے کو یہ سال و سن نہیں ہرگز

دوا دوش مری بیجا ر جائے گی ؛ افسوس !  
 دُعا مرے نہ کسی کام آئے گی ؛ افسوس !  
 اجل جہاں سے تمہیں آج اُٹھائیگی ؛ افسوس !  
 زمانہ بھر کے ستم مجھ پہ ڈھائیگی ؛ افسوس !

فلک کو جسم نہ و دیا وتی پہ آئے گا  
 غریب و بکیں و معصوم کو رلائے گا

لو اُٹھ کے بیٹھو کہ و دیا سربانے آئی ہے  
 مہنارے منہ سے وہ دامن اٹھانے آئی ہے  
 ادائے طفلی کوئی تو دکھانے آئی ہے  
 کہ سنہستی آتی ہے تم کو ہنسانے آئی ہے

وہ چل کے آئی ہے گھٹنوں پہ تھکتی ہوگی  
 تمہارے پیار سے پھر اس کو تازگی ہوگی

اُٹھا بھی لو کہ بہت بے قرار ہے و دیا  
 نگاہ مہر کی اُمید وار ہے و دیا  
 رہیں سختے صد انتظار ہے و دیا

نہ چھوڑ جاؤ اسے شیر خوار ہے و دیا  
 پکارتی ہے تمہیں آج کس ترینے سے  
 اہل کے شیر ٹپکنا نہیں ہے سینے سے؟

متہاری مادرِ ناشاد ہے سرِ بالیں  
 خراب حالِ ستمدیدہ خستہ و غمگین  
 سنائی دیتے نہیں اس کے نالہائے حزیں  
 یہ خوابِ ناز ہے کیا چونک کر اٹھو بھی کہیں  
 ذرا تو یاد کرو دلِ فگارِ یاں اس کی  
 بھلاؤ دل سے نہ بیمارِ دریاں اس کی

---

کسی سے کرتے نہیں کوئی بات۔ و اسفا!  
 نہ تھے تم ایسے تغافلِ صفات۔ و اسفا!  
 دھرے ہی رہ گئے نبضوں پہ ہات۔ و اسفا!  
 کٹے گی کس سے یہ ماتم کی رات۔ و اسفا!

چلے ہو چھوڑ کے روتا ہوا غریبوں کو

ہمیشہ روتے رہیں گے۔ یونہی نصیبوں کو

خیال میرے دل درد مند کا کرتے

شریک شادی و غم تھے تو پھر وفا کرتے

زدیتے داغِ جدائی تو کیا بُرا کرتے

فلک سے آج نہ ہم شکوہ و جفا کرتے

چلے ہو گھر کو۔ مگر ہاں وہ کونسا گھر ہے؟

عزیز اس سے کوئی اور بھی سوا گھر ہے؟

---



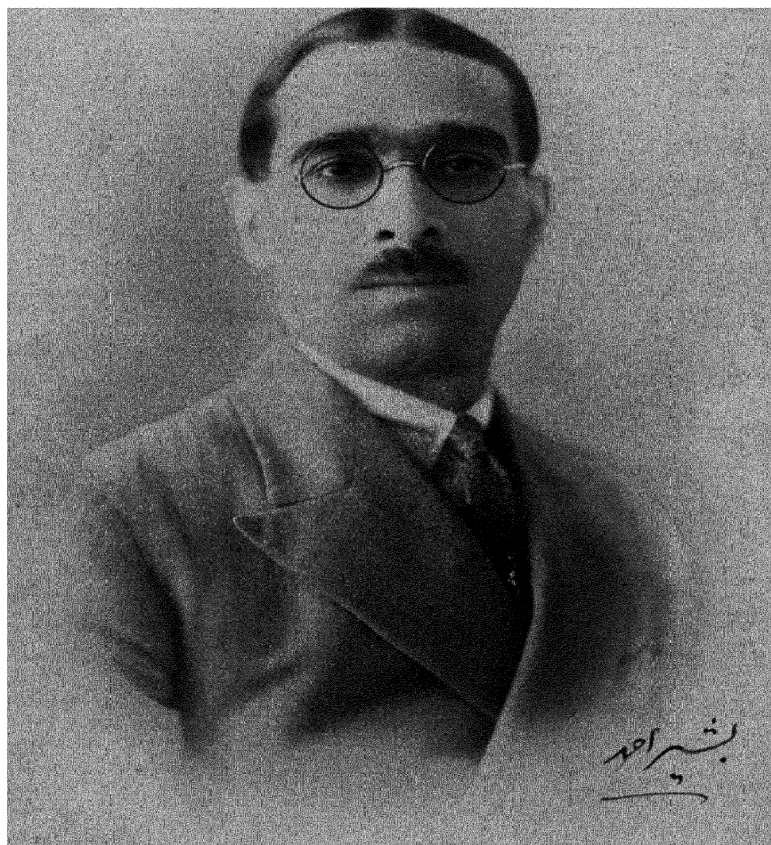
---



---







# زار

( ۱۸۹۳ء )

میاں بشیر احمد صاحب زار انریبل جسٹس میاں محمد شاہدین ہمایوں مرحوم کے صاحبزادے ہیں۔ آپ ۲۹ مارچ ۱۸۹۳ء کو باغبانپورہ میں پیدا ہوئے۔ تقریباً ایک سال تک اپنے گاؤں میں الہ دین کی مسجد میں تعلیم پاکر باغبانپورہ کے سکول میں داخل ہوئے۔ پھر چند ماہ بعد سنٹرل ماڈل سکول لاہور میں چلے آئے۔ جہاں سے ۱۹۱۱ء میں انٹرنس کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۱۱ء میں گورنمنٹ کالج سے ایف اے پاس کیا۔ اور پھر ولایت چلے گئے۔ وہاں آکسفورڈ میں وادھم کالج سے ۱۹۱۳ء میں تارتخ میں بی۔ اے (آنرز) کی ڈگری حاصل کی۔ اپنے کالج میں اور ہندوستانی طلباء میں اُس سال تارتخ کے امتحان میں اول رہے۔ سکول اور کالج میں عربی بھی پڑھتے رہے ہیں اور ہمیشہ اس مضمون میں اول رہتے تھے۔

چھ سات برس کی عمر میں عمری شروع کی ابتدا چھپ چھپ کے لکھتے رہے اور کسی سے باقاعدہ اصلاح نہ لی۔ ولایت سے واپس آنے پر مخزن میں 'المجد' خاں

کے نام سے نثر کے مضامین اور چند نظمیں شائع کرائیں۔ پھر جنوری ۱۹۲۱ء میں ہمالیوں رسالہ جاری کیا۔ اس میں آپ کی تین نظمیں وقتاً فوقتاً شائع ہوتی رہتی ہیں۔ مزاحیہ نظمیں عزیزوں اور دوستوں کے دائرہ تک محدود رکھتے ہیں۔

میاں صاحب موصوف کی نظم اور طبعاً نثر بشیر ذاتی واردات کا آئینہ ہوتی ہے۔ تکلف سے آپ کو نفرت ہے۔ اس لئے ذہنی کیفیات کو بلا جھجک بیان کرتے چلے جاتے ہیں۔ اور یہی چیز آپ کو ہمارے قدیم مشرقی تکلف نواز ادبا سے ممتاز کرتی ہے۔ آپ کے کئی ایک تاریخ اور فلسفہ سے متعلق مفید مضامین ہمالیوں میں شائع ہو چکے ہیں لیکن مستقل طور پر صرف ایک ہی تصنیف شائع کی ہے جو آپ کے طبعاً مضامین پر مشتمل ہے۔

نثر سے ہی آپ کی طبیعت عزت پسند رہی ہے۔ مغربی تعلیم اور مغربی زندگی سے مانوس ہونے کے باوجود آپ کے خیالات سراسر مشرقی ہیں۔ ہرام میں صفائی اور متانت کا لحاظ رکھنا آپ کی عادت کا خاصہ ہے۔ پاکیزگی زندگی کا ایک جزو بن چکا ہے۔ دماغی کام کی وجہ سے صحت عموماً خراب رہتی ہے۔ اس لئے کچھ عرصہ سے پہلے کی نسبت مطالعہ اور ادبی کام کم کر دیا ہے۔

# تصنیف

طلسمِ زندگی :- آپ کے اُن طبع زاد مضامین کا مجموعہ ہے جن میں سے بیشتر بہائیوں میں شائع ہو چکے ہیں۔ جہاں کتاب کی ترتیب و اشاعت میں اپنے حُسن ذوق کا ثبوت دے کر اردو میں ظاہری حیثیت سے اپنی قسم کی پہلی کتاب شائع کی ہے۔ وہاں آپ نے اپنے تاثرات قلبی کو جس دیانتداری اور خلوص سے صفحہ قرطاس منتقل کیا ہے۔ وہ میاں صاحب کا ہی حصہ تھا۔ میں آپ اور دوسرے لوگ سب اپنی زندگی کے معمولی معمولی واقعات سے محفوظ ہوتے ہیں لیکن یہ قوت فطرت نے صرف میاں صاحب کو صوف کو ہی ودیعت کی ہے کہ وہ اپنی خوشیوں اور اپنے غموں کا بیان کر کے قاری کو اپنے افکار میں شریک کر لیتے ہیں۔ یہاں تک کہ بعض دفعہ آپ یہ محسوس کرنے لگتے ہیں کہ آپ نے کیوں نہ یہ مضمون لکھ دیتے لیکن ہر کسے راہر کار سے ساختند۔ زندگی کے روزمرہ نشیب و فراز سے تاثرات قبول کرنا اور پھر اُن کو بحیثیتِ قلمبند کر دینا ہر ایک کا کام نہیں۔ اردو ادب میں 'طلسمِ زندگی' اپنی نوعیت کا اولین اضافہ ہے۔

# انتخابِ کلام

## شالامارباغ

آہ اے باغ کہن اے یادگار انبساط  
 آہ اے جلوہ گہہ ہنگامہ عہدِ نشاط  
 رشکِ صد گلزارِ جنت تھا کبھی تیرا چمن  
 تیری شوکت سے عیاں تھی شانِ بَدِ ذوالمنن  
 کھیلتی تھیں تیرے پھولوں سے کبھی شہزادیاں  
 تیرے گلشن میں کبھی تھیں حسن کی آبادیاں  
 آہ وہ دن تیری محفل میں تھی جب خوشیوں کی دھوم  
 تیرے گلزاروں میں جب تھا گلعداروں کا ہجوم  
 کیا ہوئے وہ دن کہ گہوارہ تھا آزادی کا تو  
 وا تے قسمت آج نظارہ ہے بربادی کا تو

یاد ہے سنجھ کو کہ وہ شاہنشاہِ عالی و ستار  
 جس کے ہر اسلوب پر حسنِ تناسب تھا نثار  
 پائنداری کو محبت جس کی تعمیروں سے تھی  
 تقویتِ قوم و وطن کو جسکی تدبیریں سے تھی  
 حسن کی کیفیتوں سے جس کا دل سرشار تھا  
 علم کا آئینہ جس کا دیدہ بیدار تھا  
 اٹکلتا تھا ادھر جب اپنے تو سن پر سوار  
 پھول برساتی تھی اُس کی راہ میں فصل بہا  
 شاہ کے آتے ہی نواروں کا ہر سو چھوٹنا  
 وہ ترم وہ طہسمِ خامشی کا ٹوٹنا  
 آہ وہ پھولوں کے تختے آہ وہ چڑیوں کا شور  
 چادرِ آبِ رواں میں آہ وہ پانی کا زور  
 آہ وہ ذوقِ سخن وہ انجمنِ آرائیاں  
 آہ وہ شوقِ حقائق وہ فلکِ پیما تیاں  
 آہ وہ دن جب کہ شاہِ ہند تھا شاہِ جہاں

وقف تھا ہندو مسلم کے لئے ہندوستان  
 آہ وہ جانبازیاں وہ اتحادِ دباہمی  
 آہ وہ ایثار جس کی آج ہے اتنی کمی  
 وہ سخاوت وہ صداقت وہ شجاعت کیا ہوئی  
 وہ مروت وہ مودت وہ محبت کیا ہوئی  
 اب کہاں وہ بہتیں ہیں اب کہاں وہ اُفتیں  
 چھا رہی ہیں گلشنِ ہندوستان پر ظلمتیں  
 کر دے پھر یارب تو اپنے نور کا مسکن ایسے  
 پھر بنا دے پھوٹتا پھلتا ہوا گلشنِ اسے

بھڑک اٹھا ہے شعلہ دل میں کیسکی محبت کا؟ کہ میری رُوح پر ٹوٹا ہے اک طمان مسرت کا  
 ضیائے عشق سے روشن ہوئی ہو زندگی میری یہ پر تو پڑ گیا کس ماہِ تاباں کی مروت کا

غرض کی زندگی سے تو چھپی ہو کہیں سے ادل وہ جینا کیا ہے جس میں ہو خیال اپنی ہی اُحت کا

## رباعیات

مانا کہ ہے عقل کا فسانہ دُنیا      کارندہ ہے عقل کا رخا نہ دُنیا  
دُنیا کو بنایا اُس نے دُنیا لیکن      شاید کہ ہو عقل کا بہا نہ دُنیا

غم دے کے مجھے بنا لیا ہے اپنا      کم دے کے مجھے بنا لیا ہے اپنا  
اللہ رے کرم! فریبِ الفت تیرا      دم دے کے مجھے بنا لیا ہے اپنا

دیکھے کوئی صورت تری گلزاروں میں      پائے کوئی عظمت تری کہساروں میں  
سوتی ہو جب آرام سے ساری دُنیا      ڈھونڈھے کوئی راتوں کو تجھے ماڑوں میں

# سالمات

( ۱۹۹۴ء )

مولانا عبدالحمید سالمات بٹالہ (ضلع گورداسپور) کی مردم خیز سرزمین کے رہنے والے ہیں۔ ۱۳ دسمبر ۱۹۹۴ء بروز پنجشنبہ پیدا ہوئے تھے۔ آپ کے دادا مولوی میر محمد صاحب بہت واجب الاحترام عالم اور صالح بزرگ تھے۔ اور آپ کے والد منشی غلام قادر صاحب حال ہی (۱۹۳۴ء) میں پٹھانکوٹ سے میونسپل سکول ٹری کے عہدہ سے ریٹائر ہوئے ہیں۔

آپ کی ابتدائی تعلیم ڈل تک پٹھانکوٹ میں ہوئی اور انٹرنس کا امتحان بٹالہ سے پاس کیا۔ اس کے بعد کچھ عرصہ تک چند عارضی ملازمتیں قبول کیں۔ لیکن چونکہ ادب و شعر کا ذوق موروثی تھا۔ اس لئے یہ آپ کو کشاں کشاں ایک مستقل شاہراہ پر لارہا تھا۔ چنانچہ آپ نے ۱۹۱۴ء میں ادبی رسالہ فالوئس خیال، پٹھانکوٹ سے جاری کیا جس میں مشاہیر ملک مضمون لکھتے رہے۔ اسی زمانہ میں آپ نے نثر نگاری کی ابتداء کی۔ حالات کی نامساعدت کی وجہ سے یہ رسالہ آٹھ

نومہ سے زیادہ عرصہ کے لئے نہ چل سکا۔ اور آپ ۱۹۱۵ء کے اواخر میں لاہور چلے آئے۔ اور مولانا سید ممتاز علی کے جرائد 'پھول' اور 'تہذیب نسواں' کے ایڈیٹر مقرر ہو گئے۔ اسی دوران میں مولانا موصوف کے صاحبزادے سید امتیاز علی صاحب تاج نے 'کہکشاں' جاری کیا جس میں حضرت سالک نے اپنی زندگی کے بہترین ادبی اور تنقیدی مضامین اور فسانے اشاعت کی غرض سے دیئے۔ یہی زمانہ آپ کی ادبی و شعری شہرت کا زمانہ ہے۔ اور اسی دوران میں آپ نے بہترین غزلیں اور نظمیں لکھیں۔

۱۹۲۰ء میں جب زمیندار نکلا۔ تو مولانا ظفر علی خاں نے آپ کو زمیندار کے ادارہ میں شامل ہونے کی دعوت دی۔ ان کے اصرار پر آپ یکم مئی ۱۹۲۰ء کو پہلی ملازمت ترک کر کے زمیندار کے عملہ میں شامل ہو گئے۔ اور چند ہی روزیں انچارج ایڈیٹر قرار پائے، یہ زمانہ ادبی اور شعری زندگی کے اختتام کا زمانہ تھا۔ سیاسی اور صحافتی سرگرمیوں میں آپ نے اس قدر انہماک ظاہر کیا کہ اس کے بعد آج تک مستقل طور پر کام کرنے کا موقعہ بہت کم ملا ہے۔ البتہ اخبار کے سلسلہ میں افکار و حوادث کا عالم مستقل طور پر لکھنے کے علاوہ بعض پرکاشی اور اخباری نظمیں بھی لکھیں۔

۲۴ نومبر ۱۹۲۱ء کو آپ تحریک عدم تعاون کے سلسلہ میں گرفتار ہوئے۔ اور

ایک سال میانوالی جیل میں بسر کیا بعض اچھی غزلیں اسی زمانہٴ اسیری کی یادگار ہیں  
 نومبر ۱۹۲۲ء میں رہا ہو کر پھر زمیندار کے ایڈیٹر مقرر ہوئے۔ اور بی۔ اے کا امتحان پاس  
 کیا۔ ۱۹۲۶ء میں زمیندار سے چند ماہ کی رخصت لی۔ اور دارالاشاعت پنجاب لاہور  
 کے ایبار سے معلومات عامہ کی چند کتابیں اسکولوں کی لائبریریوں کے لئے لکھیں  
 اسی زمانہ میں ایک آدھ افسانہ اور ایک دو نظمیوں بھی لکھیں۔

۲۱ مارچ ۱۹۲۶ء کو زمیندار سے مستعفی ہو کر آپ نے ۲۲ اپریل ۱۹۲۶ء کو مولانا  
 غلام رسول تہرکی معیت میں اپنا اخبار انقلاب جاری کیا۔ جواب تک نہایت  
 کامیابی سے شائع ہو رہا ہے۔ اور حضرت سالک کو از سر تا پا سیاسیات اور صحافت  
 میں مستغرق رکھتا ہے۔

حضرت سالک کی شعر گوئی کا آغاز ۱۹۰۹ء میں ہوا۔ پہلے یو۔ پی کے رنگ  
 کی غزل لکھتے رہے بعد میں جب نہیں کہنے لگے۔ اور علامہ سراقبال کا پرتو پڑا تو رنگ  
 سخن کیسے بدل گیا۔ فانوس خیال میں بعض نظمیوں اسی جدید رنگ میں نکلیں۔ بشر میں  
 چند ایک افسانے لکھے۔ اور کچھ ترجمہ کئے۔ لیکن آپ کی بیشتر شہرت کا مدار افکار و  
 حوادث پر ہے جس کی بے پناہ ظرافت ادبی چاشنی اور طنز بہ انداز نے دشمنوں  
 سے بھی خراجِ تحسین وصول کیا ہے۔ ہی ایک چیز ہے۔ عوامی دُنا سے حضرت سالک

کے تعلق کو اب تک برقرار رکھے ہوتے ہے۔ ورنہ چند ایک مقتدر جرائد میں چند فرمائشی سطور لکھ دینے یا تھوڑا سا ترجمہ کر دینے کے سوا ادبی نثر و نظم سے بے تعلق ہو چکی ہے ہاں آپ اب تک اپنے ملنے والے ادیب و جوانوں کی حوصلہ افزائی، ان کی ادبی رہنمائی اور اصلاح کلام کا کام بے نفسی اور خلوص سے انجام دے رہے ہیں۔ اور یہ سلسلہ گذشتہ پندرہ بیس سال سے جاری ہے۔ پنجاب کے اکثر ممتاز اداکار اور ایشیا پر داز اپنی ادبی زندگی کے لئے مولانا سالک کے ممنون ہیں۔

انکار و حوادث کا مطالعہ کرنے والے اکثر حضرات یہ سمجھتے ہیں۔ کہ شاید مولانا سالک ایسے انسان ہیں۔ جن سے ملاقات کا ہر لمحہ فہم ہوں میں بسر ہوتا ہوگا لیکن یہ غلط ہے۔ سالک بعض دفعہ روتے ہوتے انکار و حوادث، لکھ رہے ہوتے ہیں لیکن اس انداز میں کہ اگر آپ اس کے مطالعہ سے بلند تہمت نہیں لگا سکتے تو کم از کم آپ کی مضمحل طبیعت کو اس قدر آسودگی ضرور حاصل ہوتی ہے۔ کہ آپ کے ہونٹوں پر تبسم کھیلنے لگتا ہے۔ سالک کی عام گفتگو نہایت متین اور سنجیدہ ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ اگر آپ یہ آرزو لیکر ان سے ملیں۔ کہ انکار و حوادث کا نمائندہ عنصر ان کی گفتگو میں موجود ہوگا۔ تو آپ کو ان سے مایوسی ہوگی۔ ان کی طبیعت فطری طور پر نقادانہ واقع ہوتی ہے۔ اور جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں۔ انکی تعقید

جب صفحہ قرطاس پر منتقل ہوتی ہے۔ تو مزاج اور طرز کار رنگ اختیار کر لیتی ہے۔

## تصانیف

۱۔ چمپا اور دیگر افسانے :- آپ کے چند افسانوں کا مجموعہ ہے۔  
 ۲۔ راہ و رسم منزلہا :- آپ کی چند ابتدائی اردو اور فارسی نظموں کا مجموعہ ہے۔ ان دونوں کتابوں کی ترتیب احباب نے اس وقت کی جب مولیٰ نما سالک جیل میں تھے۔

- ۳۔ چتر :-  
 ۴۔ نیچا چاند } ٹیگور کی دو مشہور تصانیف کا ترجمہ۔  
 ۵۔ الف لیلے جدید :- آر ایل۔ اسٹونسن کی تصنیف کا ترجمہ ہے۔  
 ۶۔ خود کشی کی انجمن }  
 ۷۔ راجا کا ہیرو }  
 ۸۔ قصر ساحل }  
 ۹۔ آئین حکومت ہند }  
 ۱۰۔ امداد باہمی }  
 ۱۱۔

- ۱۲- کاریگری -  
 ۱۳- ایجادات -  
 ۱۴- وانا پان فرنگ  
 ۱۵- سیاحوں کی کہانیاں  
 ۱۶- قدیم تہذیبیں -  
 تمام تعلیمی تالیفات ہیں - اور بچوں کے مفاد کے لئے لکھی ہیں -

## صدائے سر و ش

صدائی سر و ش غیب کی کل گوش مسلم میں  
 کہ اے پابند زنجیر طلسم ہیچ مقدری  
 اسپر قیدِ ظلمت خانہ حرص و ہوا کیوں ہے  
 تجھے لازم ہے مثل شمع محفل شانِ خج و داری  
 تری واما ندگی پہ آبلہ پانی بھی روتی ہے  
 غبارِ کارواں ہے تیرے شانِ گرم رفتاری  
 چراغ نور ارشاد و ہدایت ٹٹمٹاتا ہے  
 مبادا اُس کو گل کر دے ہوئے چرخ زنگاری

مستط ہے فضائے دہر پر تاریکی باطل  
 تو نورِ حق ہے کہ اطرافِ عالم میں ضیا باری  
 عیاں آثارِ بیداری ہیں چشمِ اہلِ عالم میں  
 تجھے لازم نہیں بالیں و بستری کی پرستاری

تزلزل ڈال دے ایوانِ استبداد میں ایسا  
 کہ استخکامِ حریت ہو اس گھر کی مگو نزاری  
 تجھے امیدِ غمخواری نہ رکھنی چاہئے ان سے  
 سکھاتے جن کا مشربِ فتنہ پڑاڑی ستمگاری

تجھے احساسِ بربادتی حسرتِ من ہو تو کیونکر ہو  
 کہ اجابِ گرمِ گستر ہیں سرگرمِ شرر باری  
 نگہِ یاد رکھنا چاہئے ان بد نصیبوں کو  
 کہ رسوائی و خواری ہے مالِ مسلم آزاری

خدا کو جب کسی کا حاتمہ منظور ہوتا ہے  
 جہاں میں دشمنِ اسلام وہ مشہور ہوتا ہے

## مُطرب اور شاعر

ایک شاہراہ پر کوئی مطرب تھا نے نواز  
 تھی جسکے سوزِ دل سے نور صدائے ساز  
 تھا اسکی لئے میں کیفِ سروِ ازل کا رنگ  
 تھی جلوہ ریز جامِ حقیقت مے مجاز  
 لیکن فغانِ تے کو نہ سنتے تھے راہ گیر  
 سب کا مذاقِ نغمہ تھا محرومِ امتیاز  
 غالب ہوا تھا ذوقِ نوا ہاتے درو پر  
 شورِ کشاکشِ حسد و بغض و حرص و آرز  
 بالوس ہو کے مطربِ دل خستہ چل دیا  
 اندوہ میں چھپائے ہوئے اک جہانِ راز  
 چھٹیڑا پہنچ کے دُور اسی نے نواز نے  
 سوزِ نفس سے پھر وہی آہنگِ جاں نواز  
 آزاد ہو کے شورِ شہس انبوہ عام سے  
 گونجی فضا میں نے کی نوائے جگر گداز

بجلی گرمی جہاں کے متاعِ ثبات پر

چنگاریاں سی اڑنے لگیں کائنات پر

شاعر کہ جسکے دم ہے ہر دم بہشتِ گوش  
 خنجرِ حیات کی گلابِ نا و نوش  
 اس کی نگاہ پر ہے عیاں راز کائنات  
 اسکے دماغ میں ہے خیالات کا خروش  
 لیکن پیامِ اس کا سمجھتا نہیں کوئی  
 سب ہیں ہوا و حرص کی دنیا میں سخت گوش  
 اس غم سے شیشہِ دل شاعر شکستہ ہے  
 میخانہ خیال کی ہیں شورِ شہسِ خموش

صحرائے دل میں یاس کی آہیں سموم خیز داماں غم پر خون کے آنسو چمن و نریش  
 لیکن ذرا زمانہ گزرنے کی دیر ہے ہونے کو ہے کشاکش امروز وقتِ دوش  
 ہو جائیگا جو قلمِ ماضی میں غرقِ حال واپس ملیگی بزمِ جہاں کو متناعِ ہوش  
 اس وقت کہنہ ہوگی مئے صافی سخن ہوگا شرابِ شعر کا ساقی سُبُو بدوش

نغمہ ہے دلفریب تو بعدِ مکالم سے ہے  
 والبسنہ کیفیتِ شعر مرورِ زماں سے ہے



# ناصر

(۱۸۹۶ء)

منشی محمد ظہور صاحب ناصر ۶ اکتوبر ۱۸۹۶ء کو گجرات (پنجاب) میں پیدا ہوئے یہی آپکا وطن مالون ہے۔ چونکہ آپ کے والد منشی نور احمد صاحب ملازمت کے سلسلہ میں گجرات سے چند میل کے فاصلہ پر قصبہ جلالپور میں مقیم تھے۔ اس لئے آپکی ابتدائی تعلیم جلالپور میں ہی ہوئی۔ بعد میں گجرات چلے آئے۔ اور مشن ہائی اسکول سے میٹرک کے امتحان میں شریک ہو کر کامیاب ہوئے۔

حالات کی نامساعدت سے آئندہ تعلیم کو جاری نہ رکھ سکے۔ اور ڈسٹرکٹ بورڈ اسکول کنگاہ میں مدرس کی حیثیت سے ملازم ہو گئے لیکن اس پیشہ سے اتنی دلچسپی نہ تھی۔ اس لئے بعد میں مختلف حیثیتوں سے کچھری اور مینو پلٹی میں ملازم رہ کر ۱۹۱۹ء میں سیاسیات میں حصہ لینا شروع کیا۔ اور قومی اور ملی تحریکات میں اتنا انہماک ظاہر کیا۔ کہ اپنے آپ کو ہمیشہ اسی کام کے لئے وقف کر دیا۔

۱۸ گجرات کے قریب ایک قصبہ ہے۔

۱۹۲۴ء میں جب جامعہ ملیہ کے زیر اہتمام بہت سے آزاد اسکول جاری کئے گئے۔ تو آپ نے ہندوستان کے تمام آزاد اسکولوں کو درسی کتابیں بہم پہنچانے کا ٹھیکہ جامعہ ملیہ سے لیا۔ اور گجرات میں دارالکتب ملیہ اسلامیہ کی بنیاد رکھی۔

تحریکِ خلافت کی ہنگامی زندگی کے ساتھ آزاد اسکول بھی بند ہو گئے۔ اور ناصر صاحب کو بھی اپنے کتب خانہ کو خیر باد کہنا پڑا۔ چنانچہ کچھ عرصہ تک سیاسی تحریکات میں مصروف رہ کر اب آپ نے پھر گجرات میں دارالکتب ملیہ اسلامیہ کا احیاء کیا ہے لیکن اب جامعہ ملیہ دہلی کی مطبوعات کے علاوہ قلمی کتب اور نوادار کی تجارت میں مصروف ہیں۔

ذوقِ شعرِ فطری ہے لیکن اس ذوق کی تربیت فارسی اور اردو کی کلاسیکی تصانیفِ نظم و نثر کے اس قدر کثیر مطالعہ سے کی ہے کہ اپنی بینائی کمزور کر لی ہے۔ چنانچہ اس وقت مطالعہ کرنے سے محروم ہیں۔ گو اُن کے دیگر قونے ہر لحاظ سے درست ہیں۔

آپ کو مرزا نثار حسین صاحب مہسّر و بھوی سے شرفِ تلمذ حاصل ہے۔ لیکن ابتدا میں اصلاح کی ضرورت محسوس کرتے تھے۔ بعد میں صرف کبھی کبھی اپنے اشعار انہیں جا کر سُنا دیا کرتے تھے۔

غالب اور فارسی کے اکثر شعراء کے کلام کا کثیر مطالعہ کیا ہے۔ اس لئے فارسی تراکیب کا اکثر استعمال کرتے ہیں۔ بلکہ جدید تراکیب وضع کرنے میں بھی ہاک سے کام نہیں لیتے خواہ کلام کتنا ہی مشکل کیوں نہ ہو جاتے چنانچہ ایک مقامی مشاعرہ میں جب آپ نے اپنی غزل کا مطلع پڑھا۔ تو حاضرین میں سے کسی من چلے نے آواز دی صاحب ہمارے پاس لغت نہیں ہے۔ خود ہی شرح کر دیجئے، لیکن اسکے باوجود بعض دفعہ آپ کا کلام انتہائی درجہ کا سادہ ہوتا ہے۔

## انتخاب کلام درس عمل

اے قطرہ بھر شناسانی اب جوش میں آدریاں جا  
لنگر کو اٹھا کشتی باں خود سائل آب بختاں جا  
اے ذرہ ارض حب وطن ناچیس زہ بن اصلی بن جا  
پامال قدم عمیر نہ ہو تو نیت سربرج سماں جا

اے آتشِ غیرت اور بھڑک تو دامنِ بادِ مخالف سے  
 گاہ صورتِ طورِ چپراغاں ہو کہ شعلہ جو الابن جا  
 اے بادِ حمیت بن صرصر بادِ نخس و خاشاک کو کر  
 کر پاک اب صحنِ باغِ جہاں گلچیں کے لئے کاشا بن جا  
 پایا بی نیلِ جہاں کے لئے فرعونِ الدھر کا خوف نہ کھا  
 رہ دھونڈھ لے دادی امین کی اٹھ بانڈھ کمرِ موسیٰ بن جا  
 تو مرہمِ زخمِ جگر کیلئے منتِ کیش چارہ ساز نہ ہو  
 شیدائی در دیہاں تک ہو خود آپ ہی اپنی ڈوا بن جا  
 ہے جو زمانہ حق میں ترے پیغامِ وصالِ محبوباں  
 ہستی کا رنگِ جمائے کو ہر رنگِ برگِ حنا بن جا  
 کر خاکِ تمام یہ تحمِ ستمِ خرمین نہ لہے دہتال نہ ہے  
 اٹھنے میں شعلہ آتش ہو گرنے میں برقِ فنا بن جا  
 ناصر جو ہے ذوقِ آزادی پھر کیوں ہے خونِ اسیری کا  
 اسحاق و ظفر، یعقوب و امرا، اقبال و بقا و عطا بن جا

# مہر

( ۱۸۹۵ء )

مولانا غلام رسول تہرہ ۲۴ اپریل ۱۸۹۵ء کو پھول پور ضلع جالندھر میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی اور ثانوی تعلیم جالندھر میں حاصل کی اور بی۔ اے اسلامیہ کالج، لاہور سے پاس کیا۔ بی۔ اے کی سند حاصل کرنے کے بعد آپ حیدرآباد (دکن) میں انسپکٹر تعلیمات ہو کر چلے گئے۔ وہاں تین سال تک ملازمت کی۔ اس عرصہ میں مستقل طور پر اس جذبہ کی پرورش کرتے رہے کہ موقع ملے تو کسی ایسے اخبار کا اجرا کیا جائے جو مسلمانوں کی فلاح و بہبود میں مدد ہو سکے لیکن اس جذبہ کی تسکین ریاست میں ممکن نہ تھی اس لئے ملازمت چھوڑ کر واپس چلے آئے۔ دو ترک موالات میں جالندھر شہر میں خلافت کا کام کرتے رہے۔ اور بڑے پرجوش کارکن تھے۔

فروری ۱۹۲۲ء میں آپ بحیثیت ایڈیٹر زمیندار میں ملازم ہوتے۔ رسالہ و تہرہ کا عہدہ زمیندار، اردو صحافت کا ناقابل فراموش زمانہ ہے زمیندار کو اتنے کامیاب ایڈیٹر شاید ہی کبھی میسر آتے ہوں۔ ۲۴ اپریل ۱۹۲۲ء کو سالک اور تہرہ نے

’زمیندار سے علیحدہ ہو کر اپنا اخبار انقلاب جاری کیا۔ جو ابھی تک ان دونوں حضرات کی ادارت میں شائع ہو رہا ہے۔

۱۹۳۰ء میں حضرت مہر نے سفرِ حجاز اختیار کیا۔ ۱۹۳۱ء میں یورپ تشریف لے گئے۔ اور ۱۹۳۲ء میں افغانستان گئے۔ اس سیاحت کے مُجمل حالات انقلاب میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ لیکن مستقل طور پر سفر نامہ لکھنے کی نہ مہر صاحب کو فرصت ہے اور نہ ہی شاید کبھی نصیب ہو۔

شاعری کا شوق بچپن سے تھا۔ بلکہ کہہ رہے تھے میں سیاست تو بہرگز نہ تھا۔ حالات نے نثر نگاری پر مجبور کیا ورنہ میں تو آج تک یہی محسوس کرتا ہوں کہ مجھے شعر لکھنے کے لئے پیدا کیا گیا ہے لیکن روزانہ اخبار کی ادارت کے فرائض کے چھوڑ کر پچھیدہ اور گونا گوں ہیں۔ کہ مہر تقریباً تقریباً شعر کہنا ترک کر چکے ہیں۔

سیاسی مسائل کے عمیق مطالعہ نے چہرے پر بھی اپنے نمایاں اثرات ظاہر کئے ہیں یعنی آپ بہتر متانت اور سنجیدگی نظر آتے ہیں۔ باتیں نہایت ہی متانت سے کرتے ہیں لیکن تکلف آمیز متانت سے نہیں بلکہ پر خلوص اور واضح صداقت کے ساتھ۔

## تصنیف

غالب مستقل تصنیف صرف 'غالب' ہے جس میں غالب کے سوانح جیسا  
کو مولانا نے تاریخی لحاظ سے نہایت کاوش سے مرتب کیا ہے۔

## حُسن

اے حُسن جو ہر دل کون و مکاں ہے تو جسم جہاں میں صورت لوح و دواں ہے تو  
شاداب ہے سرشک و فاسے چمن ترا پردوں سے ساز کن کے بنا سپہن ترا  
قائم ترے وجود سے ہے بزم سوز و ساز پوشیدہ نظم کون و مکاں کا ہے تجھ میں ساز  
پست جہاں ادائے سجدِ نیاز ہے اے حُسن یہ تری ہی سراپا نماز ہے  
برقِ نگاہ تیری نظر سوز دیدہ ہے چشم آفرینِ حلفتِ حبیب دیدہ ہے  
قائم جہاں میں زینتِ بستی تجھی سے ہے گل میں ہے بوِ شرابِ میستی تجھی سے ہے

اس دورِ خیرہ چشم میں پوشیدہ ہو کے بیٹھ

عہدِ کہن کی جلوہ منائی کو رو کے بیٹھ

غافل ہے تجھ سے محفلِ لڑکی نگاہ دیکھ اب عشق ڈھونڈتا نہیں تیری پناہ دیکھ

یہ انجمن مٹھی ہوئی جام و سبو پہ ہے      دستِ ہوس دراز تیری آبرو پہ ہے  
 پہلی سی عشق میں وہ کہاں جا نگدازیاں      بل جانیں خاک میں نہ تیری پاکبازیاں  
 چھوڑا ہے غزلوی نے وہ سوز و گداز آج      سو عو ادب ہے عشوہ و ناز ایا ز آج  
 سر جوش دردِ عشق کا دریا اتر گیا      مجنوں و کوہن کا زمانہ گزر گیا  
 ہوتا ہے آج غم میں ترے بقرار کون      بنتا ہے اپنی آرزوؤں کا مزار کون  
 یہ انجمن ہے سرخوش کیفِ مئے فتور      ہاں اتیری رُخ نمائی کے قابل نہیں یہ طور

ذلفِ طلب میں درد کا شانہ نہیں رہا

اے حسن آہ اتیرا زمانہ نہیں رہا

بس اب نہ چھیر طائرِ بابِ الست کو      بے نور چھپورِ حشمِ تماشا پر سست کو  
 آزار دے نہ شیونِ غم بے سبب تجھے      کھینچے نہ کوہِ ودشت میں ذوقِ طلب تجھے  
 بندِ قبائے صبح نہ کھولے ہو اتیری      خورشید کا دیا نہ جلائے ضیا تیری  
 خالی رہے شراب سے تیری سبوتے گل      جھونکا ہو اک ہوا کا فقط ناموج بوئے گل  
 اس غمکدے میں شمعِ تمت جلا نہ تو      اُفتادگی کے خواب سے دل کو جگا نہ تو  
 مستورِ حشمِ دہر میں مثلِ نگاہ ہو      وہ دل نہیں رہا جو تری جلوہ گاہ ہو  
 گردِ ہوس ہے سرِ مرکشِ چشمِ روزگار      گم ہو کہ اس پہ تیری حقیقت ہو آشکار

بے تاب پھر ہو عشق ترے اشتیاق میں  
آباد کوہ و دشت ہوں تیرے فراق میں

## کوزہ سفال

اے کوزہ سفال غریب الوطن ہے تو سرگرم نالہ پاشی رنج و محن ہے تو  
تاراج کاوش غم بھراں ہے گھر ترا یاد وطن میں چاک ہوا ہے جب گھر ترا  
قسمت نے کر دیا تجھے گیتی خراب درد معلوم کیا کسی کو ترا اضطراب درد  
اس سرزمین میں آہ! تے غم میں روئے کون ڈرہائے آنک تارا نظر میں پرئے کون  
قسمت بگڑ گئی ہے مگر تن کے بیٹھ رہ پہلو میں مہرستہ کے دل بن کے بیٹھ رہ  
ہاں ملکِ غیر میں بل فرما دیرس نہ ڈھونڈھ اس کاروانِ خفستہ میں بانگِ جرس نہ ڈھونڈھ

تو کر بلائے یاد عزیزاں کا بے شہید

یا مجھ سیاہ بخت کی ٹوٹی ہوئی امید

بیٹھا ہوں آہ! میں بھی تری طرح بے وطن میرے بھی دل میں درد کا طوفان ہے موجزن  
میری بھی چشمِ شوق ہے خوں نابر بار آج میرے بھی صبر کی بے قبائرتاں آج

سرزیرِ نخل مہرِ عزیزاں نہیں ہا آاے اجل کہ زلیست کا دریاں نہیں ہا

صد جوشِ گل بدل رُخ گلچیں شیدہ ہوں

”میں موسمِ بہار میں شاخِ بریدہ ہوں“

آاے ستم نصیب کہ ملکر رہیں یہاں اک دوسرے سے دردِ تمنا کہیں یہاں

عزمِ ستم فروشی گزروں کو توڑ دیں آئینہ سازِ بخت کے افسوں کو توڑ دیں

سر مشقِ کج ادائی اہلِ وطن ہوں میں

اے کوزہٴ سفالِ غریبِ لوطن ہوں میں

یہ نظم آپ نے سفرِ حجاز کے دوران میں لکھی تھی۔



# تپش

( ۱۸۹۵ء )

شیخ عبدالطیف صاحب تپش ۲۹ اکتوبر ۱۸۹۵ء کو پیدا ہوئے۔ وطن لاہور ہے تعلیم تقریباً تمام لاہور ہی میں ہوئی۔ منشی فاضل اور بی۔ اے کا امتحان پاس کرنے کے بعد آپ نے کچھ عرصہ تک پنجاب یونیورسٹی میں ملازمت کی۔ اور پھر گورنمنٹ کالج، پسرور میں اسٹنٹ شرفیہ کے پروفیسر ہو کر چلے گئے۔ یہیں سے آپ نے ایم۔ اے (فارسی) کا امتحان دیا، پنجاب یونیورسٹی میں اول آئے اور سونے کا تمغہ حاصل کیا۔ اس وقت آپ گورنمنٹ ایمرن کالج، ملتان میں اسٹنٹ شرفیہ کے نہایت کامیاب پروفیسر ہیں۔

تپش نہایت زیرک اور فلسفہ دوست ہیں۔ ادبی ذوق کے حامل ہونے

کے باعث کالج میں بروغزیز ہیں۔ شعر و شاعری سے بچپن سے لگاؤ ہے۔ غزل گوئی کی طرف رجحان زیادہ ہے۔ ابتداء پر گوئی کے شائق تھے لیکن کثرت مشق

اور پختہ گوئی کا یہ اثر ہوا ہے کہ اب گاہے گاہے شعر کہتے ہیں۔ چنانچہ جہاں ملک کے تمام ادبی رسائل آپ کے اشعار سے متمتع ہوتے تھے۔ اب صرف 'معارف' یا ایسی معیار کے ایک دو اور رسائل میں آپ کے اشعار نظر آتے ہیں۔

## انتخابِ کلام دُنیا

لفش بر روی آب ہے دُنیا      چشم بیدارِ اِخواب ہے دُنیا  
مختصر ہے فسانہ ہستی!      اک ورق کی کتاب ہے دُنیا  
مددِ اے پردہ دارِ بزمِ شہود      شاہد بے نقاب ہے دُنیا  
بہر حکایت ہے جس کی شورشِ خیز      اُس گلستاں کا یاب ہے دُنیا  
سرد بازاری تمنا حیف      مثلِ جوشِ شباب ہے دُنیا  
ہم نوائی خامشی معلوم      لفظِ کُن کا جواب ہے دُنیا  
کھانہ جائے کہیں نگاہِ فریب      اے مسافرِ سراپ ہے دُنیا

موت آتی نہیں تشرینے کی      یہ سزا مل رہی ہے چھینے کی  
 مے سے پرہیز شیخ تو بہ کرو      اک یہی چیز تو ہے پینے کی  
 تمہیں کہتا ہے آئینہ خود میں      باتیں سنتے ہو اس کیمنے کی  
 ہو گیا جب سے بے نقاب کوئی      شمع روشن نہ پھر کسی نے کی  
 چشم تر آبرو تو پیدا کرو      یوں نہیں بھتی آگ سینے کی

اہل دُنیا سے کیا بدی کا گلہ  
 اے تپش تو نے کس سے کی نیکی

جان بلب رسیدہ چرصر کشود کا رکیا      مے گی نوید زندگی مرگ امیدوار کیا  
 ننگ کشتی حیات پایہ ہوا ہے بے ثبات      سانس کی گل ہے کائنات سانس کا اعتبار کیا  
 ہوتی ہے باز پرس کیوں ربطِ نیا زونا زکی      عہدِ الست کو پھر آج کرتے ہو استوار کیا  
 ساز قدر قضا میں ہے راز فنا بقا میں ہے      فطرتِ مستقل کو دیکھ سستی مستعار کیا  
 بے سرو پائے شوق کو تد نظر میں وحشتیں      حجتِ سنگ راہ کیوں شکوہ نوگنار کیا  
 بند ہیں لب ہوا میں چشم ہے ابلا سے ہو      بھید ہے اس میں کونسا کرتے ہوا شکار کیا

مرگِ غریب کی تپش کون وطن میں مے خیر  
 اپنوں کا اعتبار کیا اغیر پہ اختیاریا کیا

کیفِ نعرِ زبورِ غربتِ وطن میں ہے  
 لطفِ بہارِ رنگِ پریدہِ گلن میں ہے  
 سرِ پھوڑتا ہے قطعِ رہِ عشقِ کسے لئے  
 یہ کس بلا کا شوقِ دل کو کہن میں ہے  
 اندیشہٴ شکستِ دلِ سرِ عجیبِ شوق  
 اب کو لسی کسرِ ے دیوانہ پن میں ہے  
 ہے کون جلوہ گر مری آنکھوں میں دکھنا  
 خلوت کدہ کسی کامری انجمن میں ہے  
 پھر مدعی ہوا بدتِ ناوکِ نظر  
 پھر اکِ خلشِ نئی مرے زخمِ کہن میں ہے

دسوزیاں کلام میں ہیں میرے لئے تپش

گویا زبانِ سوختہ میرے دہن میں ہے

وہ جو آنکھیں جھکائے جاتا ہے  
 اکِ قیامت اٹھائے جاتا ہے  
 جلوہٴ رُخ دکھائے جاتا ہے  
 یعنی بجلی گرائے جاتا ہے  
 بزمِ دشمن میں ہم سے بچ سچ کر  
 کون یہ منہ چھپائے جاتا ہے  
 اپنا بھی امتحان کرتا تلی  
 تیغ کیوں آزمائے جاتا ہے  
 جس قدر وہ بگڑتے ہیں یہ دل  
 مجھ سے باتیں بناتے جاتا ہے  
 رو رہا ہوں میں اپنی حالت پر  
 اور وہ مسکراتے جاتا ہے  
 انکی محفل میں دیکھتے تپش  
 رنگ اپنا جھمکتے جاتا ہے

جلوہ بت خانہ ظلمات ہوں      پردہ بردارِ تسلیم ذات ہوں  
 تلخ کامی ہاتے ہستی کیا کہوں      میں حریصِ فتنہ لذات ہوں  
 نیشِ غم ہو کیوں لذت آفریں      جرعمہ نوشِ بادۂ ہیہات ہوں  
 خاکساری بھی ہے میری جلوہ یز      آفتابِ عالمِ ذراست ہوں  
 ہے بقا مصروفِ اندوہ فنا      یادگارِ منغی و اشبات ہوں  
 میری بے قدری نہ کرے کج نظر      دور کی بھیجی ہوئی رعایت ہوں

انتشارِ طبع کیا کہتے تپش

مدنوں سے موردِ آفات ہوں

کھل گیا پردہ جنوں کا دل کے ٹکڑے کر دیئے  
 اضطرابِ شوق نے محل کے ٹکڑے کر دیئے  
 کشتہ ناکام کی اللہ رے گستاخیاں  
 اک تڑپ میں خنجرِ قاتل کے ٹکڑے کر دیئے  
 ہو گیا ثابت فریبِ چشمِ پوشیِ کلیم  
 ہوش کھو کر پردہِ حائل کے ٹکڑے کر دیئے

مدو جزر بھرستی کا نہیں کچھ اعتبار  
 جب ذرا موج آگئی ساحل کے ٹکڑے کر دیئے  
 اُس کا صدقہ جوڑ دے یارب یہ دل ٹوٹنا ہوا  
 جس کی خاطر سے مکمل کے ٹکڑے کر دیئے  
 لئے تپش طوفانِ استغنا کے صدقے جائیے  
 کشتی در یوزہ ساحل کے ٹکڑے کر دیئے

موجِ سرابِ اشک ہے دریا کہیں جسے  
 وہ پابِ گل ہے تارکِ دُنیا کہیں جسے  
 صحرائے لُق و دق ہے تمنا کہیں جسے  
 سرمایہٴ غشی ہے وہ جلوہ کہیں جسے  
 اندھیر کیوں نہ ہو کہ فراموشِ گار ہے  
 ہاں سوزِ ہجر یا ر کوئی مجزہ دکھا  
 جتنا ہوں اُس کے وعدہٴ فردا پہ آج تک  
 ناتہ ہے عشقِ گرہِ درہِ ناتہ قیس ہے

دامانِ دل ہے دامنِ صحرایہ کہیں جسے  
 مغرورِ گیر و دار ہے رُسوا کہیں جسے  
 طوفانِ غم ہے اشکِ کا قطرہ کہیں جسے  
 صبرِ آزمائے شوق ہے پردہ کہیں جسے  
 یادِ شسِ بنجیر گھر کا اجالا کہیں جسے  
 دل میں داغ ہویدِ بیض کہیں جسے  
 دم بھی دیا تو وہ دمِ عسے کہیں جسے  
 طرہ ہے اُس کی زلف کا لیلہ کہیں جسے

مرگ بہانہ ساز ہے فرقت ہے جبکا نام      جانِ شہیدِ غم ہے تمنا کہیں جسے  
 جامِ جہاں نما ہے پئے گردشِ دم      وہ چشمِ مستِ غیرتِ مینا کہیں جسے  
 سوزِ نغمِ فراق سے جلتا ہوں اے تپش  
 موت آئے یا وہ آتے میسا کہیں جسے



# یوسف

( ۱۸۹۶ء )

میاں محمد یوسف صاحب یوسف میاں دین محمد صاحب کے صاحبزادے ہیں۔ آبا و اجداد کا وطن مالوٹ گجرات ہے۔ ان کی پیدائش بھی ۱۳ نومبر ۱۸۹۶ء کو ہمیں پر ہوئی۔ ابتدائی تعلیم مشن ہائی اسکول گجرات میں پائی۔ بعد میں اردو اور فارسی کی ابتدائی کتابیں مختلف اصحاب سے پڑھیں۔ اور خانگی طور پر علمی لیاقت کافی بڑھائی۔

ابتدائے شعور سے فکر معاش دامنگیر ہوئی۔ تو گجرات میں بزازی کی دکان کھولی۔ کچھ عرصہ تک دکان کافی کامیابی کے ساتھ چلانے رہے لیکن دن بدن علمی مشاغل بڑھتے گئے۔ اور ادبی انہماک زیادہ ہونا گیا۔ دکان اس بار عظیم کو بڑاشت نہ کر سکی۔ کیونکہ توجہ کی یہ تقسیم کاروبار کو گوارا نہیں ہوتی۔ مجبوراً حضرت یوسف کو ۱۹۲۶ء میں یہ کاروبار چھوڑنا پڑا۔

دکان بند کرنے کے بعد آپ نے سیاحت شروع کی۔ اس سیاحت سے تجارت کچھ مزید افضیت پیدا کرنا بھی مقصد تھا۔ چنانچہ ملک خدا تنگ نیست، سمجھ کر آپ ہندوستان کے مختلف کونوں میں سیر کرتے ہوئے پہنچے۔ کاروبار تو خیر جو کرنا تھا وہ کیا لیکن اس طرح آپ نے اس ذوق حیات کی تشنگی کا سامان ضرور ہم پہنچایا۔ جو عرصہ سے آپ کے دل میں چٹکیاں لے رہا تھا۔ اس دوران میں آپ نے کشمیر اور دیگر مقامات پر چند نظمیں لکھی ہیں جن کا انتخاب درج کیا گیا ہے۔

سیاحت کا جنوں پورا کرنے کے بعد آپ پھر گجرات لوٹا آئے۔ اور اب پتھر کے کوئلہ کی تجارت میں مصروف ہیں۔

آپ کی شاعری کی ابتداء سنہ ۱۹۱۷ء میں ہوئی۔ گجرات میں مرزا ارشد گورگانی مرحوم کے شاگرد مرزا نثار حسین مہبصر بسلسلہ ملازمت مقیم تھے جنھوں نے یوسف نے اصلاح کے لئے ان کی طرف رجوع کیا۔ اور ان کے حلقہ تلمذ میں شامل ہو گئے بعد میں کچھ عرصہ تک بذریعہ خط و کتابت مولینا سیما بک آبادی سے بھی اصلاح لیتے رہے۔ لیکن کلام میں نختگی پیدا ہونے پر اصلاح سے بے نیاز ہو گئے۔

آپ کا کلام ملک کے مقدر جہاں دنگار، ہمایوں، ادبی دنیا، نیرنگ خیال، اور عالمگیر وغیرہ میں شائع ہو کر اہل ذوق سے خراج تحسین وصول کرتا رہا ہے

مریجاں مریخ انسان ہیں۔ اور طبیعت میں استغناء اور توکل بدرجہ اتم موجود ہے۔ آج کل کاروباری مصروفیات کی زیادتی کی وجہ سے بہت کم شعر کہتے ہیں۔ آپ کا اسلوب بیان نہایت سادہ اور دلکش ہوتا ہے۔ تراکیبِ نادرہ سے نفرت کرتے ہیں۔ البتہ صداقت بیان انہیں بہت مرغوب ہے۔

## تصانیف

- ۱۔ کلامِ یوسف۔ یہ حضرت یوسف کے اُس کلام کا مجموعہ ہے۔ جو آپ نے ۱۹۲۱ء تک کہا ہے۔
- ۲۔ گنجینہٴ قرآنی۔ اس میں کئی ہزار قرآنی روایات و ارجح کئے گئے ہیں۔ یہ تالیف شعرا کے لئے مفید ہے۔

## انتخابِ کلام

عینِ سستی تھی عدم کی نیستی میرے لئے      موت کا پیغام لاتی زندگی میرے لئے  
غیر ممکن ہے کہ ہو پیدا خوشی میرے لئے      میں غمی کیواسطے ہوں در غمی میرے لئے

المدد اے دستِ باسطِ مثلِ عنقا ہو گئی تنگ نائے دہریں آسودگی میرے لئے  
 حورِ جنت کی تالیشِ دینِ اعظ ہے مگر اسل ایماں ہے یوزمِ کافی میسے لئے  
 حُسنِ والوں نے کیا وامِ محبت میں اسیر  
 باعثِ عزت ہے اسوہ یوسفی میرے لئے

حصولِ مقصدِ یوسفِ سرآمدل کا دھوکا ہے  
 نظر کو ضعف سے ہر گام پر منزل کا دھوکا ہے  
 سرا سیمہ کیا ہے اس قدر طوفانِ ہستی نے  
 مجھے ہر موجِ دریا پر لُلبِ ساحل کا دھوکا ہے  
 جنوں میں عشقِ یلے نے کیا ایسا اثر پیدا  
 غبارِ دشت پر بھی قیس کو محمل کا دھوکا ہے  
 ثنا خوانی کیا کرتا ہے جس جنت کی اے واعظ  
 مگر یوسف کو اپنے یار کی محفل کا دھوکا ہے

ذرا دہِ حُسن کو اپنے چھپا کے دیکھو تو لیں اور پہلے حشر سے حشر اٹھا کے دیکھو تو لیں

کریں گے عکس کو جو ہر عطا تکلم کے مگر وہ آئینہ رخ کو بنا کے دیکھ تولیں

کہاں کلیم، کہاں طور، اور کہاں یوسف  
وہ برق سوز نکلا ہیں اٹھا کے دیکھ تولیں

جفاؤں پر جفا ہے اور میں ہوں      دل صبر آشنا ہے اور میں ہوں  
گئے وہ دن کہ شکوے تھے جہاں کے      اب اپنا ہی گلہ ہے اور میں ہوں  
ہزاروں آرزوئیں تھیں مگر اب      دل بے مدعا ہے اور میں ہوں

انر ہے لذت بید کا یہ      تمنائے جفا ہے اور میں ہوں  
پہنچتی تھی کبھی عرش بریں تک      اب آہ نارسا ہے اور میں ہوں  
سہارے ہو چکے سارے جہاں کے      خدا کا آسرا ہے اور میں ہوں

اٹھائے رنج دنیا کے ہیں یوسف

غم روز جزا ہے اور میں ہوں

ساتی تری نگاہ نے مستانہ کر دیا      دل ایک جام تھا جسے میخانہ کر دیا  
 کیفِ شرابِ حُسن کی یہ طرفہ کاریاں      دیوانہ کر دیا کبھی فسزائے کر دیا  
 برقِ جمالِ یار کا انداز دیکھنا      دلِ غیرتِ بہار بھتا ویرانہ کر دیا  
 مدِ نظر و قارِحِ مِمْ تھا تو اے خدا      کیوں گلشنِ سوادِ صنمخانہ کر دیا  
 ساتی کی چشمِ مست میں دیکھا جو کیفِ حُسن      دل ہم نے وقفِ بادہ و پیمانہ کر دیا  
 دیکھا جو آسمان پہ ابر بہار کو      زردوں نے ایک نعرۂ مستانہ کر دیا

یوسفِ مالِ عشقِ زلیخائے مصر نے  
 عالم میں خوابِ حُسن کو افسانہ کر دیا

دیدنی بے ترے جمالِ کارنگ      حُسن اور حُسنِ بہیشالِ کارنگ  
 چشمِ محمور کے تصور نے      کیفِ زاکر دیا خیالِ کارنگ  
 حُسنِ جلوہ فرزدل میں رہا      دیکھتے شوقِ لازوالِ کارنگ  
 کھو گئے طور پر کلیم اللہ      اللہ اللہ ترے جمالِ کارنگ

موج میں آگیا ہے بھر کر م  
 دیکھ کر میرے انفعالِ کارنگ

## سیر کو ہمار

کیفِ بیخودی سے مست کوہ کی بلندیاں  
 سبزہ زار سے تمام کوہ سبز پوش ہے  
 وجد میں ہیں آبشار بارشِ خمار سے  
 پر بہار وادیلوں میں بادلوں کا جھومنا  
 خمِ پنجم لندھار ہا ہے ابر سے فشار کیا  
 کتنے وجد آفریں ہیں نغمہ ہائے آبشار  
 حُسن آفتاب کو پسند چادرِ حساب  
 حُسن کی لطافتوں میں غرقِ منظرِ سحر  
 کیفہائے خامشی سے مستِ رنگِ شام ہے  
 ہر درخت پر سکوتِ برگ و بار پر سکوت  
 دامنِ خیال ہے کہ سیر گاہِ حُسن ہے  
 سنگلاخ وادیلوں میں حُسنِ سجدہ ریز ہے  
 جاذبِ نگاہ ہیں بلندیوں سے پستیاں  
 عشرتِ بہار سے نسیمِ گل فروش ہے  
 ایک کیفِ بر رہا ہے حُسنِ جو بہار سے  
 مشوقِ رفعت آفریں سے آسمان کو چومنا  
 عالمِ سرور میں ہے شوخیِ بہار کیا  
 یعنی محفلِ سرودے نغمائے کو ہمار  
 ضوِ فشانیاں کر سے قمر مگر تہ نقاب  
 موجِ نور سے ہو جیسے ماہتابِ تبریز  
 رات کی مسترتوں کے واسطے پیام ہے  
 یعنی چھا گیا ہے سارے کو ہمار پر سکوت  
 منزلِ نشاۃ ہے یا کیفِ گاہِ حُسن ہے  
 مستیِ بہار سے نسیمِ طبریز ہے  
 رشکِ جنتِ بہار بن گیا ہے کو ہمار

# نشاط باغ (کشمیر)

جلوہ ہائے حُسن سے رنگیں ہے تعمیرِ نشاط  
 چشمِ نظارہ کو عشرت خیز تصویرِ نشاط  
 دیدنی ہے ہر روش پر لالہ و گل کی بہار  
 نگ و بُو سے ہو گئی دو چہرہ تمویزِ نشاط  
 پتا پتا اس چمن کا گلشن فردوس ہے  
 گلشنِ سردوس کیا ہے ایک تفسیرِ نشاط  
 کر رہی ہے گلِ فروشی کس تکلف سے نسیم  
 یعنی ہر انداز سے پیدا ہے تشہیرِ نشاط  
 غرقِ کیفیتِ سردی میں ہے خرامِ جو تبار  
 اس کی ہر اک موج سے روشن ہے تصویرِ نشاط  
 کس قدر فرحتِ فزا ہے سبزہ و گل کا سکوت  
 ہے نصدقِ اس کی خاموشی پہ تقریرِ نشاط  
 یوں تو بے درہ میں گلشن کے ہیں شانِ دکھتی

حُسن، فوارہ نے کر دی اور تویبِ نشاط  
 دل لئے جاتا ہے ہر تختے کا حُسن و نشین  
 گویا ہر تختہ جہنم ہے تعلقہ نشاط  
 حُسن بے پردہ کی رنگینی ہے کیسی گھریب  
 جس کے جلووں سے چمک اٹھی ہے جہنمِ نشاط  
 کس قدر اُلفتِ سرت کو ہے اسکے نام سے  
 ہاں رہے محفوظ یارب گردشیں آیا ہم سے

## چناب پر ایک شام

جبکہ دُور آفتاب کا تمام ہو چکا  
 شورشیں جہان کی ہو گئیں سکوت میں فنا  
 گم ہوئے خموشیوں میں زمرے طیور کے  
 سطحِ ارض پر درخت یوں خموش ہیں کھڑے  
 ہر بلند و پست پر ہے اک جہان کا سکوت  
 عشرتِ شفق کا رنگ زرد فام ہو چکا  
 محفلِ جہاں پر رنگِ مستیوں کا چھا گیا  
 آ رہے نشیمنوں میں شام کے ظہور سے  
 جیسے کوئی زندلم بزل ہوست بن پئے  
 گویا چھا گیا زمیں پہ آسمان کا سکوت

کیفِ خاموشی سے ہو گیا ہے مستِ رنگِ شام  
 ہیں لبِ چناب پر جو اس قدر خموشیاں  
 غرقِ بے خودی میں ہیں وائیاں چناب کی  
 وہ نمودِ انجسَمِ فلک مگر کہیں کہیں  
 وہ ادھر ادھرِ خرمِ مچھلیوں کا آب میں  
 کس قدر سرورِ خیز ہے یہ منظرِ حسین  
 شام کے سکوت سے عیاںِ ارات کا نسوں  
 رونقِ جمال اب تو وقفِ رات ہو گئی  
 وہ لطافتوں کا جوش وہ نسیمِ کا حرام  
 داستانِ حُسن و عشق کا مگر ہے رازِ دال  
 یعنی بہ رہا ہے ایک حُسنِ کیفِ مٹری  
 خاتمِ اُفتخ میں ضوِ فتال ہیں صورتِ نکلیں  
 گویا حُسنِ گلِفتال ہے رنگِ اضطراب میں  
 کیا ہی فطرتِ جمیل کا ہے حُسنِ دلنشیں  
 جسکے عکس سے فضا ہی مٹی ہے نیگیوں  
 یعنی پردہ ہائے شب میں کائنات ہو گئی

ہاں سوائے نیرنگیِ شب نہیں ہے ہم نشیں  
 تو بھی درد سے لپٹکے سوجائے دلِ حزیں



# حفیظ جالندھری

( ۱۸۹۹ء )

خالص صاحب ابوالاثر حفیظ جالندھری ۱۸۹۹ء میں جالندھری میں پیدا ہوئے  
 تذکرہ ایک دن راقم نے تاریخ ولادت پوچھی تو کہنے لگے: "صحیح تاریخ تو یاد نہیں  
 لیکن مہینہ غالباً رمضان کا ہو گا کیونکہ خاتے بہت کرنے پڑے ہیں" آپ کی ابتدائی  
 تعلیم بھی جالندھری میں ہوئی۔ بہت چھوٹی عمر میں ملک الشعراء شیخ غلام قادر گرامی  
 مرحوم کی صحبتیں نصیب ہوئیں۔ اور جوانی میں ان کے مشفقانہ مشوروں سے بھی  
 فیضیاب ہوئے۔ یہی مشورے بیشتر آپ کے ذوق شعری کی تربیت میں مدد ہوئے  
 کچھ عرصے تک مختلف حیثیتوں سے کاروباری زندگی بسر کرتے رہے، لیکن اس  
 زندگی کی بے پناہ مشقتوں سے اپنی صحت سے ہمیشہ کے لئے ہاتھ دھو بیٹھے اور آخر کار  
 اس پیشہ کو ترک کر کے لاہور چلے آئے۔ یہاں دارالاشاعت پنجاب میں پھول  
 کے مدیر کی حیثیت سے ملازم ہو گئے۔ مذاق سلیم فطری تھا۔ دارالسلطنت کے

مختلف جہر اند میں ان کی نظمیں شائع ہوئیں اور دارالاشاعت پنجاب میں فرائض ادارت ادا کرنے کے علاوہ آپ نے بچوں کے لئے کئی مفید کتابیں لکھیں۔ لیکن جب حفیظ کی جدتوں کو عوام الناس کے سامنے رونمائی کرنے کا موقع ملا تو حفیظ خرد و کلاں کے محبوب شاعر بن گئے۔ کلام کا سادہ پن اور حفیظ کا ترنم دواں قدر فومی جادو تھے کہ انکے مقابلے پر عصر حاضر کے شعرا کے کلام کی تمام خوبیاں ماند پڑ گئیں۔ شائد یہ نہ کہا جاسکے کہ حفیظ اپنے زمانے کا بہترین شاعر ہے لیکن اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ حفیظ اپنے زمانے کا مقبول ترین شاعر ہے۔

بڑے بڑے مشاعروں، قومی اور ملی اجتماعات میں حفیظ کا نام ساحر کی طرح لوگوں کو شرمکرت کے لئے آمادہ کرتے ہوئے دیکھا گیا ہے۔ نجی و نژاد انسان جب سٹیج پر کھڑا ہو کہ ہمہ تن اپنی شاعری کی روح کی نمائندگی کر رہا ہوتا ہے تو بے اختیار لوگوں کے منہ سے کلماتِ تحسین نکل جاتے ہیں۔

ابوالاثر کی مقبولیت کی ابتدا اُس کی جدید نظموں سے ہوئی اور انتہا اُس کے اُس کارنامے سے ہوئی جس کی نظیر شائد کئی سال تک معرضِ ظہور میں نہ آئے۔ یہ اُس کی تصنیف شاہنامہ اسلام ہے جس میں تاریخ اسلام کو نظم کیا گیا ہے۔ حفیظ نے اِس سے پہلے بھی بہت نظمیں لکھیں اور بعد میں بھی لکھے گا، لیکن

ایسی سعادت اُسے کبھی نصیب نہ ہوگی۔ افسوس ہے کہ صحت کی خرابی کی وجہ سے یہ تصنیف مکمل نہیں ہو سکی، لیکن حفیظ ابھی تک رجائیت پسند ہے۔ کیا عجب یہ کہ تصنیف مکمل ہو ہی جائے۔

حفیظ مخلص دوست اور دوست نواز آدمی ہے۔ ۱۹۳۶ء میں خان صاحب کا خطاب ملا تھا لیکن ابو الاثر کی بجائے خان صاحب کہلانا پسند نہیں کرتا تھے تکلفی شمار ہے۔ شاید اس قدر مقبول ہونے کی یہ بھی ایک وجہ ہے۔

## تصانیف

- ۱۔ ہفت پیکر۔ سات معاشرتی افسانوں کا ایک مجموعہ ہے جس میں مصنف نے ہماری معاشرتی زندگی کے کئی پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔
- ۲۔ نعمہ زار۔ ابتدائی غزلوں اور نظموں کا مجموعہ ہے۔
- ۳۔ شاہنامہ اسلام۔ تاریخ اسلام کی مسلسل اور نہایت دلکش شئوئی ہے۔ اس کے دو حصے شائع ہو چکے ہیں۔
- ۴۔ سوز و ساز۔ غزلوں اور نظموں کا دوسرا مجموعہ ہے۔
- ۵۔ بچوں کے لئے آپ نے کئی چھوٹی چھوٹی کتابیں لکھی ہیں۔ لیکن حال ہی

میں وہ بچوں کے لئے نظموں کا ایک مجموعہ ترتیب دے رہے ہیں جو نہایت مفید تصنیف ہے۔

۶۔ ہندوستان کا بلند پایہ ادبی رسالہ مخزن تیسری اور آخری مرتبہ آپ کی ادارت میں دو اڑھائی سال نہایت کامیابی سے شائع ہوتا رہا پھر اس کے مالکوں نے کسی مصلحت کی بنا پر اسے بند کر دیا۔

## انتخابِ کلام عیدِ میلادِ النبی

زندگی مردہ تھی رُوحِ زندگی افسرہ تھی  
خلوے افسرہ تھے اپنی خامیِ تخلیق سے  
سازِ فطرت تھا ابھی مہراب سے نا آشنا  
سورہی تھی کامرانی خواب کے آغوش میں  
باغ سے موجِ شمیم جانفزا اٹھتی نہ تھی

خامیِ تخلیق اپنے آپ سے آرزو تھی  
عشق تھا روپوشِ ابتکِ حُسن کی قندیل سے  
نغمہ تھا اک لذتِ بنیاب سے نا آشنا  
آرزوئیں دمِ بخود تھیں حسرتِ خاموش میں  
نالہ جا بجا کہہ بلبل کی صدا اٹھتی نہ تھی

آنکھ تھی لیکن ابھی تک شوک و محرومی تھی      کامیابی کی تیناڑنگ سے محرومی تھی  
روح نے اب تک عاؤں کے مزے پائے نہ تھے      خاموشی نے التجاؤں کے مزے پائے نہ تھے  
عالم ایجاد تھا، کچھ اس طرح یعنی نہ تھا

آفرینش لفظ تھا شرمندہ معنی نہ تھا

یک بیک اُمید کے گھر میں خوشی پیدا ہوئی      زندگی کی واسطے اک زندگی پیدا ہوئی  
سینہ ہستی میں کر دلی دل بیتاب نے      پڑھ لیا یعنی حسرت کا سبق سیما بنے  
رے فطرت پر محبت کی ضیا پیدا ہوئی      حُسن کی آنکھیں جھکیں اُن میں حیا پیدا ہوئی  
ناگہاں ساکن ہواؤں میں روانی آگئی      اور چمن کے پتے پتے پر جوانی آگئی  
سینہ غنچہ میں اک میٹھی کسک پیدا ہوئی      گل میں خوشبو اور شاخوں میں پکچ پیدا ہوئی  
سبزہ خوابیدہ جاگا ہلہلہلانے کے لئے      ہر گنیں بیتاب کلیاں مسکرانے کے لئے

آج زائوتے ازل پر صبح نے انکڑا تی لی

مُسکرا کر اک کرن نے ہاتھ میں شہنائی لی

غل ہوا دنیا میں ختم المرسلین پیدا ہوا      مخزن اسرار قدرت کا اب میں پیدا ہوا  
کشتی ارض و سما کا ناخدا پیدا ہوا      ابتدا و انتہا کا پیشوا پیدا ہوا  
عرش پر سے ثنا دیا نوں کی صدا آنے لگی      ساز الفت کے ترانوں کی صدا آنے لگی

فرش پر رُوح الامیں آنے لگے جانے لگے  
 طائرانِ قدس نغمے نعت کے گانے لگے  
 دھیمے دھیمے رسِ ٹھمے نغمے ہوا میں بھر گئے  
 میٹھے میٹھے گیت حوروں کے فضا میں بھر گئے  
 بھر گیا آکر فضا میں شکرِ نور انیاں  
 اوپریشِ نوزِ مطلق جھک گئیں پیشانیاں  
 پرفشنتوں کے کھلے انوار لہرانے لگے  
 نور کے بادل زمیں پر پھوپھول برسانے لگے  
 کعبہ توحید پر رکھ کر جیسے سات آسماں  
 جھک گئے تعظیم کو پیشِ زمیں سات آسماں  
 تھی یہ صبحِ زندگی تہیبا میلاد النبی  
 آپ خالق نے منائی عیدِ میلاد النبی

## ساتی نامہ

فضاؤں پر مسلط لشکرِ جنات ہے ساتی  
 قیامت خیز طوفاں ہے اندھیری ہے ساتی  
 اٹھی ہے لعنتی تہذیبِ نوسیلاب کی صورت  
 ہے جس کے حلقہ ہر موج میں گرداب کی صورت  
 تلاطم خیز موجیں ہیں گناہوں کے تھپیڑے ہیں

الہی خمیر ہو ایمان کے کمزور بیٹے ہیں  
 ہوئے شیطننت کمزور بیڑوں کو ڈبوتی ہے  
 مگر اولادِ آدم تختہ غفلت پر سوتی ہے  
 میں انسانوں کو اس طوفانِ ذلت سے بچاؤں گا  
 میں ان سوتے سوتے شیروں کی غیرت کو جگاؤں گا  
 وہی صنیم جو تیرو سو برس پہلے دھاڑے تھے  
 وہی پنچے جو حق نے سینہ باطل میں گاڑے تھے  
 مجھے اُن کو اٹھانا ہے مجھے اُن کو جگانا ہے  
 پُرانی گونج سے غوغائے باطل کو مٹانا ہے  
 پلا ساتی، پلا وہ شعلہ صہبائے ایمانی  
 کہ اڑ جائیں دھواں بنکر و سادہ سہائے شیطانی  
 دہان خانہ میں ٹپکا وہ بادہ اپنے ساغر سے  
 کہ جس کا قطرہ قطرہ تازیانوں کی طرح برے  
 شرابِ معرفت کا از سیر نو جامِ بھر ساتی  
 رگوں میں پھر پرانا آتشیں اسلام بھر ساتی

بچہ کو پیلا سا غراسی صہبائے وحدت کا  
 کہ جس کی موج سے منہ پھیر دوں ہر فرج کثرت کا  
 منے توجید کہنہ کا اٹھا سر بستہ تخم ساتی  
 سنا مردہ دلوں کو پھر وہی آواز تم ساتی  
 مری فطرت کو ساتی بے نیاز دو جہاں کمرے  
 پیالہ سامنے دھروے، قلم میں زندگی بھر دے  
 زمانے میں نہیں مقصود میرا جز خدا کچھ بھی  
 مرے منہ سے نہ نکلے گا صداقت کے سوا کچھ بھی

(از شاہ نامہ اسلام)

دل ہے پراتے بس میں

(گیت)

پورب میں جاگا ہے سویرا دُور ہو اڈنیا کا اندھیرا

لیکن گھڑتار یک ہے میرا

پچھم میں جاگی ہیں گھٹائیں پھرتی ہیں سرسست ہوائیں  
جاگ اٹھو میخانے والو پیسنے اور پلانے والو

زہر ملاؤ رس میں

دل ہے پرانے بس میں

باغ میں بلبل بول رہی ہے نرگس آنکھیں کھول رہی ہے

شب نام موتی رول رہی ہے

ام پر کوتل کوک اٹھی ہے سینے میں اک ہوک اٹھی ہے

بن جاؤں نہ کہیں سودائی جانوروں کی رام دہائی

چھتتی ہے نس نس میں

دل ہے پرانے بس میں

بیت گیا دن رات بھی آتی تاروں نے محفل بھی سجائی

اُس نے مگر صورت نہ دکھائی

وہم کئی ٹالے ہیں میں نے ناک سے گن ڈالے ہیں میں نے

وعدے کا تو کس کو یقین ہے آنکھ میں لیکن نیند نہیں ہے

نیند نے کھالیں قسمیں

دل ہے پرانے بس میں

لوگو چھوڑو دنیا داری جان گیا اُلفت میں تمہاری

تہ کر دو یہ نصیحت ساری

مجھ کو تم سے کام ہی کیا ہے؟ میرا ننگ و نام ہی کیا ہے؟

اس دُنیا کی پریت یہی ہے رسم یہی ہے ریت یہی ہے

ٹوٹ گئیں سب رسمیں

دل ہے پرانے بس میں

کون بنا تے اُلفت کیا ہے دل کیا دل کی تحقیقت کیا ہے

مر مٹنے میں لذت کیا ہے

بے درد اس کو کیا پہچانے جس پرستی ہو وہ جانے

دیکھ لے گیانی۔ دُنیا ہے فانی ہائے محبت۔ ہائے جوانی

آگ لگی ہے خس میں

دل ہے پرانے بس میں

دوستو اس کا نام نہ پوچھو کچھ بھی نہیں ہے کام نہ پوچھو

اسکے سوا اپنی نام نہ پوچھو  
 میرا بھی تم نام نہ لینا    مل جائے تو یوں کہہ دینا  
 اک دیوانہ چپ رہتا ہے    کہتا ہے تو یہ کہتا ہے  
 دل ہے پرلتے بس میں  
 دل ہے پرلتے بس میں

## پریت کا کیت

اپنے من میں پریت  
 بسالے

اپنے من میں پریت  
 من مندر میں پریت بسالے    او مور کھ او بھولے بھالے  
 دل کی دُنیا کر لے روشن    اپنے گھر میں جوت جگا سے  
 پریت ہے تیری ریت پُرانی    بھٹول گیا او بھارت والے  
 بھٹول گیا او بھارت والے

پریت ہے تیری ریت

بسالے

اپنے من میں پریت

کرو دھکپٹ کا اترا ڈیرا چھایا چاروں کونٹ اندھیرا

یہ شیخ برہمن دونوں رہزن ایک سے بڑھ کر ایک لٹیرا

ظاہر داروں کی سنگت میں کوئی نہیں ہے سنگی تیرا

کوئی نہیں ہے سنگی تیرا

من ہے تیرا میت

بسالے

اپنے من میں پریت

بھارت ماتا ہے دکھیاری دکھیارے ہیں سب فرزاری

تو ہی اٹھالے سندر مرلی تو ہی بن جا شام مراری

تو جاگے تو دُنیا جاگے جاگ اٹھیں سب پریم پجاری

جاگ اٹھیں سب پریم پجاری

گائیں تیرے گیت

بسالے

اپنے من میں پریت

نفرت اک آزار ہے پیائے دکھ کا دار و پیار ہے پیارے  
 آجا اصلی روپ میں آجا توہی پریم اوتار ہے پیارے  
 یہ ہارا تو سب کچھ ہارا من کے ہارے ہارے پیارے

من کے ہارے ہارے پیائے

من کے جیتے جیت

بسالے

اپنے من میں پریت

دیجھ بڑوں کی ریت نہ جائے سر جاتے پر میت نہ جائے  
 میں ڈرتا ہوں کوئی تیری جلیتی بازی جیت نہ جائے  
 جو کرنا ہے جلدی کر لے تھوڑا وقت ہے بیت نہ جائے

تھوڑا وقت ہے بیت نہ جائے

وقت نہ جاتے بیت

بسالے اپنے من میں پریت

مستوں پہ انگلیاں نہ اٹھاؤ بہا رہیں      دیکھو تو ہوش بھی بے کسی ہو سیا رہیں  
 کچھ محتسب کا خوف ہے کچھ شیخ کا لحاظ      پتیا ہوں چھپ کے داہن پر بہا رہیں  
 وہ سامنے دھری ہے ضراحی بھری ہوئی      دونوں جہاں ہیں آج مرے اختیار میں  
 جھوٹی تسلیوں سے نہ بہلاؤ جاؤ جاؤ      جاؤ کہ تم نہیں ہو مرے اختیار میں  
 وہ عندلیب گلشنِ معنی ہوں میں حفیظ

سوزِ سخن سے آگ لگا دوں بہا رہیں

زنگِ بدلا پار کا وہ پپار کی باتیں گئیں      وہ ملتا تیں گئیں وہ چاندنی راتیں گئیں  
 پی تولیتا ہوں مگر پینے کی وہ باتیں گئیں      وہ جوانی وہ میستی وہ برساتیں گئیں  
 اللہ اللہ کہ کے بس اک آہ کرنا رہ گیا      وہ نمازیں وہ دعائیں وہ مناجاتیں گئیں  
 حضرتِ دل ہر نئی الفت سمجھ کر سوچ کر      اگلی باتوں پر نہ بھولیں آپ وہ باتیں گئیں  
 راہِ در رسمِ دوستی قائم تو ہے بس کن حفیظ  
 ابتدائے شوق کی لمبی ملالتیں گئیں

بے تعلق زندگی اچھی نہیں      زندگی کیا موت بھی اچھی نہیں  
 دل لگاؤ تو لگاؤ دل سے دل      دل لگی ہی دل لگی اچھی نہیں  
 ہوش میں آؤ دل خانہ خراب      دل بڑے دل لگی اچھی نہیں

یہ ہوا یہ ابر یہ سبزہ حفیظ

آج پیتے ہیں کمی اچھی نہیں

عشق کی مجبوریاں لاچاریاں  
لے گئیں بیمار کو بیماریاں  
آپ کو کرنی پڑیں غمخواریاں  
عشق کے ہی سر رہیں سرداریاں  
اک طرف میں اور مری ناداریاں  
بڑھتے بڑھتے بڑھ گئیں بیزاریاں  
حسن نے سیکھیں غریب آزاریاں  
بہ گیا دل حسرتوں کے خون میں  
سو چکر غم دیجئے، ایسا نہ ہو  
دار کے قدموں میں بھی پہنچی نہ عقل  
اک طرف جنس وفاقیت طلب  
ہوتے ہوتے جان دو بھر ہو گئی

تم نے دنیا ہی بدل ڈالی مری

اب تو رہنے دو یہ دنیا داریاں

کہ انکے نیتھے پشیمانیاں ہیں  
بڑے ہی منے کی پشیمانیاں ہیں  
مری موت پر انکو حیرانیاں ہیں  
یہ دشواریاں ہیں کہ آسانیاں ہیں  
جو ان کی دوچار نادانیاں ہیں  
وفا داریاں سخت نادانیاں ہیں  
پشیمانیاں ہیں گناہوں پر لیکن  
مری زندگی پر تعجب نہیں تھا  
محبت کر و اور نباہو تو پوچھو  
ندامت ہوئی حشر میں جنکے بدلے

اس شوخ نے نگاہ نہ کی - ہم بھی چپ ہے  
 ہم نے بھی آہ آہ نہ کی - ہم بھی چپ رہے  
 آیا نہ ان کو عہدِ ملاقات کا لحاظ  
 ہم نے بھی کوئی چاہ نہ کی ہم بھی چپ ہے  
 دیکھا کتے ہماری طرف بزمِ غیر میں  
 تجدیدِ رسم و راہ نہ کی - ہم بھی چپ ہے  
 تھا زندگی سے بڑھکے ہیں مضحک کا خیال  
 جب عمر نے نباہ نہ کی - ہم بھی چپ ہے  
 خاموش ہو گئیں جو انگلیں شباب کی  
 پھر جو راتِ گناہ نہ کی - ہم بھی چپ رہے

مغرور تھا کمالِ سخن پر بہت حفیظ  
 ہم نے بھی واہ واہ نہ کی - ہم بھی چپ ہے

# تہسم

۱۸۹۹ء

صوفی غلام مصطفیٰ صاحب تہسم کا وطن امرت سر ہے۔ آپ ۴ اگست ۱۸۹۹ء میں پیدا ہوئے۔ بی۔ اے۔ بی۔ ٹی کرنے کے بعد آپ گورنمنٹ سکول میں ملازم گئے۔ پھر ایم۔ اے۔ فارسی کا امتحان پاس کرنے کے بعد سنٹرل ٹریننگ کالج، ریس انسٹیٹیوٹ کے پروفیسر ہو گئے۔ ٹریننگ کالج سے او۔ ٹی کی جماعتیں ختم نے پر آپ تبدیل ہو کر گورنمنٹ کالج، لاہور میں چلے آئے۔ جہاں اس وقت فارسی کی تدریس میں مشغول ہیں۔

تہسم بیشتر فارسی میں لکھتے ہیں۔ آپ کی کئی غزلیں اور نظمیں نگار اور ملک کے رسے بلند پایہ ادبی رسائل میں طبع ہو کر بہت مقبول ہوتی ہیں، لیکن اردو میں آپ کا نام گاہے گاہے ہے لکھتے ہیں اور اسی سلاست اور روانی کے ساتھ جو آپ فارسی کلام کا طرہ امتیاز ہے۔ کلام جو طبع ہو چکا ہے۔ وہ منتشر طور پر محفوظ

ہے۔ اور جو شائع نہیں ہوا۔ اس کا کچھ پتہ نہیں۔

نہایت ملتسار اور خلیق دوست ہیں۔ محزون جب ابوالاثر حفیظ جالندھری کی ادارت میں شائع ہونا شروع ہوا تو اس میں آپ نے بہت دھچپی لی اور ادارتی فرائض میں حصہ لینے کے علاوہ آپ نے اپنے بلند پایہ مضامین نظم و نثر سے اس کے ادبی محاسن میں اضافہ کیا۔

## انتخاب کلام

حمد

کیونکر نہ زباں پر ہو تمہید و ثنا تیری  
 آوازانا لہجے سے غافل ہوں کیونکر ہوں  
 پھولوں کی بہک میں تو انجم کی جھلک تیں  
 کہسار و بیاباں میں گلشن میں خیاباں میں  
 دل محو نوا تیرا جاں مدح سرا تیری  
 ہر ایک سر مو سے آتی ہے صدا تیری  
 وہ رنگ و قاتیرا یہ نشان ادا تیری  
 انداز جفا تیرا تصویر غنا تیری  
 خوشبو لئے پھرتی ہے ہر صبح صبا تیری  
 ظالم کی جفاؤں میں مظلوم کی آہوں میں

یہ پردے میں چھپنے کے انداز نزلے ہیں ہر ذرے کے دامن میں قصاںِ ضیائی تیری  
 اس شانِ تغافل سے گمراہ ہزاروں ہیں جس شانِ تغافل کو کہتے ہیں ادائیری  
 ہم سے بھی گنہگاروں کو تیرا سہارا ہے  
 چھوڑے نوکرم تیرا کپڑے تو رضا تیری

کچھ راز نہیں کھلتا باطن میں نہاں کیا ہے یہ فقر و غنا کیا ہے یہ سود و زیاں کیا ہے  
 ظالم کی ستم کیشی مظلوم کی دل ریشی یہ شور و شغب کیا ہے یہ آہ و فغاں کیا ہے  
 واںِ حسن سنوڑتا ہے یاںِ عشق چلتا ہے وہ ناز و ادا کیا ہے یہ سوز نہاں کیا ہے  
 اس چرخ کے محل میں ارض کی محفل میں پنہاں ہے جو کچھ کیوں ہے جو کچھ ہے عیاں کیا ہے  
 ہے سینہ انساں میں کیا قلب کی کیفیت اور قالبِ خاکی میں یہ روح و رواں کیا ہے  
 ہے آنکھ کے پردے میں بینش کی حقیقت کیا انسان کے مزین حوج رکھی ہے ہاں کیا ہے  
 توصیف میں تیرے جو ہے نغمہ سرا شاعر یہ ذوقِ سخن کیسا یہ زور بیاں کیا ہے  
 اے خوگر تہنہائی اے برق شناسائی

ایں پردہ چہ آویزی ویں بزم چہ آرائی

# بارگاہِ حُسن میں

جہاں میں حُسدِ مسرت کی یادگار ہے تو  
 مرا فسانہٴ عِسمِ سُن کے سو گوار نہ ہو  
 تو تو عروسِ شہستانِ زندگانی ہے  
 تو تو بہارِ گلستانِ شادمانی ہے  
 شبابِ کھیل رہا ہے ترا بہار و نمیں  
 نشاطِ حُسن کے شاداب خند زاروں میں  
 سرور و خواب کی دُنیا تے کیفیت بار ہے تو  
 مرا فسانہٴ عِسمِ سُن کے بے قرار نہ ہو  
 تری نگاہ میں سرور و سِ قص کرتے ہیں  
 لبوں پہ جنتیں عشرت کی مکراتی ہیں  
 تری اداؤں پہ لرزاں ہیں کوثر و نسیم  
 ضیائیں حور و طلائک کی جگمگاتی ہیں  
 ترا شبابِ طرب زارِ حُسنِ فطرت ہے

جہاں میں ٹو اہدی راحتوں کی جنت ہے  
مرا فسانہ عنہم سن کے اٹسکبار نہ ہو

سکونِ قلب کو تکلیف اضطراب نہ دے

خدا کے واسطے تیغِ ننگہ کو آب نہ دے

## تم آسماں کی طرف نہ دیکھو

یہ چاند، یہ کہکشاں، یہ تارے یونہی چمکتے رہیں گے سارے

یونہی ضیا بارہوں گے دُلم یہی رہے گا نظامِ قائم

تم آسماں کو ہو دیکھتے کیا

کردنظارہ دلِ حزیں کا

غمِ محبت کے داغ دیکھو یہ ٹمٹماتے چراغ دیکھو

ہے چند روزہ نمودان کی نہیں ہے کچھ اعمتِ بارہستی

یہ شمع خاموش ہونہ جاتے

یہ بختِ بیدار سونہ جاتے

تم آسماں کی طرف نہ دیکھو

یوں لکشا، جانفزا ہوا تیں یہ اودی اودی سیہ گھٹائیں  
یونہی سد اکیف بار ہوں گی ہزار کیسا لاکھ بار ہوں گی

ہٹا لو آنکھ اپنی چرخ پر سے

نظر ملاؤ مری نظر سے

ان آنسوؤں کی بہاؤ دیکھو رواں ہے یہ آبشار دیکھو

ہے چند دن اسکی یہ روانی رہیگی کب تک یہ زندگانی

یہ قلب خوں ہو کے بہ نہ جائے

یہ چشمہ بہ بہ کے رہ نہ جائے

تم آسماں کی طرف نہ دیکھو

بہت مضطر بہت درویشنا دل عجب آفت کا ٹکڑا ہے مراد دل

وفا کیا اور وفا کا تذکرہ کیا تمہا سے سامنے جب رکھ دیا دل

یہ دل میں تو نے پیکان رکھ دیا ہے کہ دل میں رکھ دیا اک دوسرا دل

ہم اپنے دل کی حالت سن کے روئے ہمارا حال سن کر رو دیا دل

یہ بجلی ہے کہ شعلہ ہے کی سیلاب مرے آغوش میں بہر کیا بلا دل  
 ہر اک سے ہے وفا کی تم کو امید ہر اک دل کو سمجھتے ہو مراد دل؟  
 اے جنمش نہیں ہوتی فغاں سے خدا نے کیا بنایا ہے ترا دل  
 تبتم ہے عجب واژوئی بخت

میں ہنستا ہوں تو روتا ہوں مراد دل

ہوتا تھا اثر کبھی فغاں کا منہ دیکھ رہا ہوں آسماں کا  
 اے شوق نہ چھڑ یہ فسانہ رنگ اڑنے لگا ہے رازداں کا  
 یہ غنچہ نوشگفتہ کیا ہے ٹوٹا ہوا دل کسی جواں کا  
 میں اور جسگر گداز می ضبط تو اور اثر تری زباں کا  
 بلبل کی ترانہ ریزیوں میں انداز ہے میری داستاں کا  
 اندوہ شب فراق مت پوچھ کیا حال تھا جان ناتواں کا  
 آنکھوں میں تھی شام غم کی صوت تھا سامنا مرگ ناگہاں کا

دل میں میرے جو ترا ذوق تنہا ہوگا مجھ کو مدفن مرا آغوش میں سیجا ہوگا  
 مضطرب ہو کے جو اٹھتا ہے تری ہ کا غبا کوئی بیتاب تیرے خاک تڑپتا ہوگا

تو نے کھائی تو قسم ضبطِ محبت کی مگر  
اپنے بیمار کے بالیں پُہ خاموش ہیں  
دیکھ اے جذبہٴ بیتاب سنبھل کر رہنا  
حُسنِ گلزار ہے تحسینِ نگہ کا محتاج  
وحشت آموزِ مَناب سے تری غمے حجاب

وہ کہیں بزم میں آجائیں تو پھر کیا ہوگا  
نزع میں آہ نہ کرنے کا اشارہ ہوگا  
آج سنتے ہیں وہ پھرا سخن آرا ہوگا  
آپ جس پھول کو توڑیں وہی عشا ہوگا  
حُسنِ رسوا نہ سہی عشق تو رسوا ہوگا

ہم سمجھتے تھے تبسم بھی کوئی صوفی ہے

کیا خبر تھی کہ وہ مے نوش بلا کا ہوگا

دل کو جب بے کلی نہیں ہوتی  
جان پر کھیلتے ہیں اہلِ وفا  
کیا کر و گے کسی کی دلداری  
موت کی دھمکیاں نہ دو مجھ کو  
غور سے دیکھا ہوں جب تجھ کو  
عشق میں ہوشیا ریاں بھی ہیں  
توبہ کرتے ہیں اس لئے زاہد  
عشق کی آنک ریزیوں کے بغیر

زندگی ، زندگی نہیں ہوتی  
عاشقی دل لگی نہیں ہوتی  
تم سے تو دلبری نہیں ہوتی  
موت کیا زندگی نہیں ہوتی؟  
میری ہستی مری نہیں ہوتی  
محض دارِ فتگی نہیں ہوتی  
ہم نے اسوقت پی نہیں ہوتی  
آبر و حسن کی نہیں ہوتی

اس کو میں بزم کس طرح کہوں  
 جس میں صوتِ ترمی نہیں ہوتی  
 دل تبسم کسی کو دو پہلے  
 مفت میں شاعری نہیں ہوتی

## رباعیات

محر دمی آرزو کا شکوہ کرنا  
 ہے رنج میں اور رنج پیدا کرنا  
 جب بحرِ الم میں ڈوبتا ہوا نساں  
 اللہ پہ چاہتے بھروسہ کرنا

ہر رنج کہن کو بھول جانا سیکھو  
 ہر نازہ خوشی سے ٹو لگانا سیکھو  
 جب دے چاک چاک ہو جاتے دل  
 ماندگی کے مسکرانا سیکھو

دیکھو شبِ ہجر کی درازی دیکھو  
 آشوبِ الم کی جانگدازی دیکھو  
 دیکھو تو ذرا نیاز مندی میری  
 اور اس پر تم اپنی بے نیازی دیکھو

اربابِ وفا کی جاگدازی دیکھی اور اس پتیم کی سرفرازی دیکھی  
مفلس کا نیاز ہو کہ منعم کا غرور ہر چیز میں تیری بے نیازی دیکھی

ہے روحِ حیاتِ گانی تیری ہے جانِ نشاطِ دامانی تیری  
جلووں سے ترے بے ذرہ نقصانِ فطرت کا شباب ہے جوانی تیری

آساں نہیں حالِ دل عیاں ہو جانا خاموشی سے تم نہ بدگماں ہو جانا  
خود داریِ عشق نے سکھایا مجھ کو دل دیکھے کسی کو بے زباں ہو جانا

آنکھوں میں خار شوق افزا لیکر جذبات کی اک نموشِ دنیا لیکر  
اجائے کوئی پیوں پلاؤں جھجھکوں بیٹھا ہوں سب دوجام و صہبیا لیکر

آنکھوں میں آگہ کامرانی کر لوں کچھ روز خوشی سوزندگانی کر لوں  
اک جامِ مے طرب پلاؤں ساتی فانی ہے حیاتِ جاودانی کر لوں

جہروں سے نکل کر کبھی آتے نہیں باہر اسلام پر مٹنے کے ارمان بہت ہیں  
اللہ رکھے مفتیٰ دوراں کو سلامت وہ ہیں تو ابھی کفر کے سامان بہت ہیں

دنیا میں تو کسی سے نہ ڈر مولوی سے ڈر عجبے کا بھی خیال نہ کر مولوی سے ڈر  
دل تیرا حق شناس نہیں ہے اگر نہ ہو ڈرتا نہیں خدا کے نہ ڈر مولوی سے ڈر  
کبے سے آ رہی ہے صدا لا الہ الا کی ہے مسجدوں میں شور مگر مولوی سے ڈر  
ان رہنمائیوں میں ہے گراہیوں کا رنگ اس چودھویں صدی کے خضر مولوی سے ڈر  
گر ترک پنچگانہ کیا تو نے نہ کیا دیوانہ دار شام و سحر مولوی سے ڈر

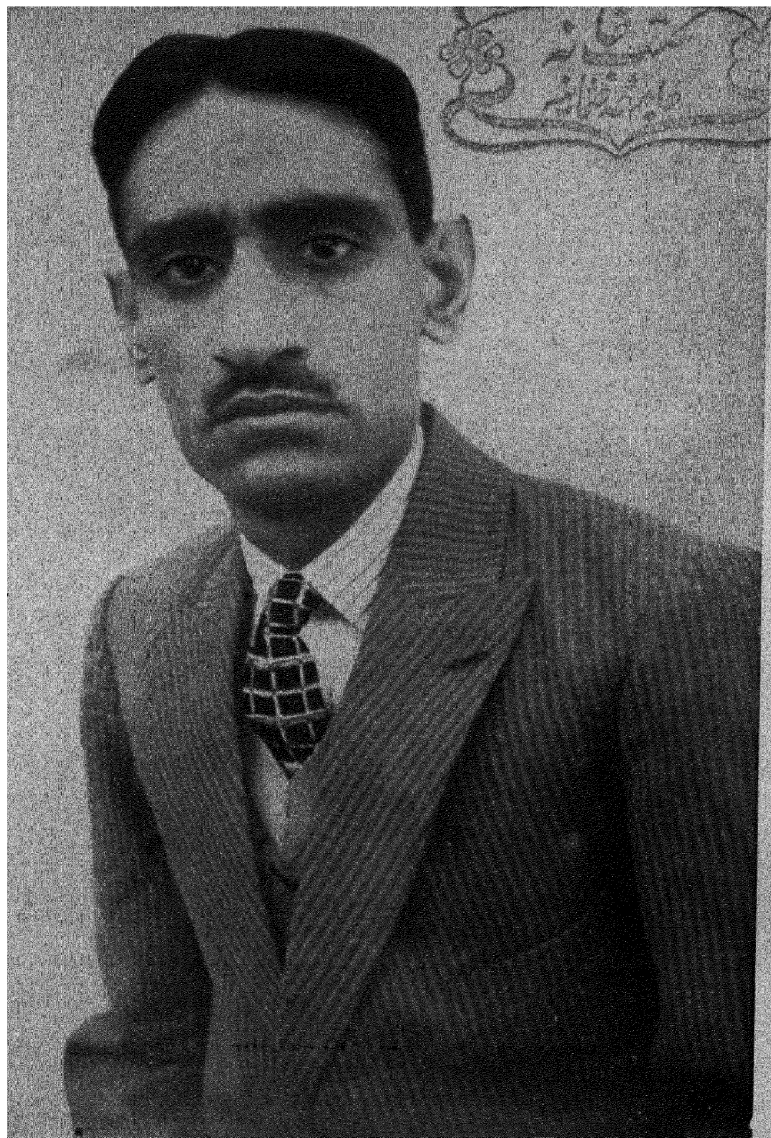
سینے میں تیرے پر تو ایماں نہیں نہ ہو

رکھ وضع ظاہری پر نظر مولوی سے ڈر

منہ شرع سے اسلام سے موڑا ہمنے اللہ کا ہر ایک حکم توڑا ہسم نے  
وہ گھر کہ بتوں سے ہو گیا تھا خالی پھر دیر اُسے بنا کے چھوڑا ہسم نے

قبروں کو سمجھ لیا ہے ہم نے مبعود قبوں کو بنا لیا ہے ہم نے مبعود  
ایمان کی شان ہے ہمارے نزدیک توحید کے حامیوں کو کہتا مردود





# ندیم

( ۱۸۹۹ء )

منصور احمد صاحب مولوی محمد حسین صاحب صادق کے صاحبزادے ہیں۔ آپ کی پیدائش، اگست ۱۸۹۹ء کو جموں میں ہوئی۔ زندگی کے ابتدائی ایام جموں میں ہی بسر کئے لیکن ۱۹۱۱ء میں آپ کا سارا خاندان مستقل طور پر لاہور میں منتقل ہو گیا۔ اس لئے اُس وقت سے وہیں مقیم ہیں۔

آپ نے عربی فارسی۔ اردو اور انگریزی کی درسی کتب کا گھر پر ہی مطالعہ کیا۔ خاندان میں علمی چرچا ہونے کی بدولت اردو فارسی اور عربی کی تحصیل تو یقیناً دشوار نہ تھی۔ لیکن تعجب انگیز امر یہ ہے۔ کہ آپ نے خداداد ذہانت اور ذاتی سعی سے انگریزی علم و ادب کی تحصیل اس وسیع طور پر کی ہے کہ مغرب کے بیشتر اُدباء کی مشہور تصانیف کا مطالعہ آپ کر چکے ہیں۔

ادبی سرگرمیوں کے سلسلہ میں جہاں ملک کے مستند جرائد میں آپ کے

مضامین شائع ہوتے رہے ہیں۔ وہاں آپ ۱۹۳۲ء سے لیکر متواتر چار سال تک ”ہمایوں“ کے فرائض ادارت بھی ادا کرتے رہے ہیں۔ جن اصحاب نے اس عرصہ میں ”ہمایوں“ کا مطالعہ کیا ہے۔ انہیں معلوم ہو گا۔ کہ اُس وقت ”ہمایوں“ میں اُس کی گذشتہ روایات کے مطابق کتنے بلند پایہ مضامین نظم و نثر کا اندراج ہوتا تھا۔ جو یقیناً منصور صاحب کے حُسن ذوق اور صحت مذاق پر دال تھا۔ ۱۹۳۱ء میں اپنی طویل علالت کی وجہ سے ”ہمایوں“ سے علیحدہ ہونے پر مجبور ہو گئے۔ ۱۹۳۲ء میں جب حضرت تاجور نجیب آبادی ادبی دنیا کے حقوقِ ملکیت سے دستبردار ہوئے۔ تو کارکنانِ اہتمام نے ادبی دنیا کی زمام ادارت منصور صاحب کے سپرد کر دی۔ چنانچہ اب تک آپ یہی خدمت انجام دے رہے ہیں۔

منصور صاحب کے اکثر مضامین نثر ”ہمایوں“ اور ادبی دنیا میں شائع ہو کر ملک سے خراجِ تحسین وصول کر چکے ہیں لیکن بہت کم لوگوں کو علم ہو گا۔ کہ آپ شعر بھی کہتے ہیں۔ حُسنِ اتفاق سے مجھے اس کا پتہ چلا۔ تو آپ نے میرے اصرار پر بتایا کہ ”ہمایوں“ اور ادبی دنیا میں ندیم کا فرضی نام آپ ہی کی پردہ داری کیا کرتا ہے۔

یہ کہنا غلط نہ ہو گا۔ کہ ندیم کے بیشتر اشعار منصور کی ہر اس ظاہری

کیفیت کے آئینہ دار ہیں جس سے وہ پہلی ملاقات میں حشیم ناظر کو متاثر کرتے ہیں۔ آپ اُن سے ملیں۔ نوکریسی ادارت پر مغربی لباس سے مزین ایک ایسا انسان بیٹھا ہوا نظر آئے گا۔ جس کا ہر انداز مشرقی متانت و سنجیدگی میں طفوف ہوگا۔ سیاسی۔ ادبی۔ علمی یا سماجی مسائل پر بحث کیجئے۔ کیا مجال جو تحمل و متانت کا دامن اُنکے ہاتھ سے چھوٹے۔ یہاں تک کہ جمالیات بلکہ اوسکر وائلڈ اور فلوپٹرہ کی زندگی کے متبادل رُخ کی تغاصیل بھی اسی انداز میں بیان کرتے چلے جاتے ہیں اور آپ مایوس ہو کر یہ کہنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ کہ شاید ان کے دل نہیں ہے لیکن یہی بے حس انسان جو محبت کرتے کی دعوت کو بھی قبول نہیں کرتا۔ گاہے گاہے اپنی ذہنی کیفیات کو اوشا کی صورت میں نظم کرتا ہے۔ یہ نظم آپ کی شوخ نگاری کا ایک لطیف سامونو ہے۔ اور اسی لئے اسے آپ کی نسبتاً زیادہ متین لیکن پر کیف

---

لے ایک فہرست عابد علی صاحب عابد کے سامنے منصور صاحب کی شخصیت پر تبصرہ ہو رہا تھا منصور صاحب بھی تشریف رکھتے تھے۔ عابد صاحب نے اُن سے مخاطب ہو کر فرمایا میں تو آپ کے کئی دفعہ کہہ چکا ہوں۔ آئیے کسی سے محبت کریں۔ زندگی کا یہ رُخ بھی قابل مطالعہ ہے اور لاہور میں اسکے مواقع بھی بہت ہیں لیکن منصور صاحب اس دعوت کو جواب میں ایک لمحہ کے لئے متقسم ہوئے۔ او پھر لے لے صاحب ہم سے محبت نہیں ہو سکتی۔“

رباعیات اور غزل کے پہلو پہ پہلو انتخاب میں درج کیا گیا ہے۔

## تصنیف دنیا کے بہترین افسانے

منصور صاحب کی مستقل تصنیف صرف ان افسانوں کے مجموعہ کی صورت میں شائع ہوئی ہے۔ جو مغربی افسانہ نگاروں کے شاہکاروں کے کامیاب ترجمے ہیں۔ افسانوں کا یہ مجموعہ جدید و قدیم مغربی مصنفین کے نتائج کاوش کا بہترین انتخاب ہے جو فاضل مترجم نے نہایت خوش اسلوبی سے اردو کے قالب میں ڈھالا ہے۔

## انتخاب کلام اوشا

اوشا صبح کے نور کی سُتلی      اوشا حسن و ادا کی دیوی  
دور سمٹ کر جا بیٹھی ہے      مجھ سے شرم و حیا کی دیوی

اسکے ہاتھ میں مصحفِ دین ہے      میری نظر میں مصحفِ رُخ ہے  
حُسنِ اُس کا پیغامِ وفا ہے      میرا دل جس کا پاسخ ہے

یوں محسوس مجھے ہوتا ہے      یہ جلوت نہیں خلوت ہے یہ  
مجھ کو کسی سے کام نہیں ہے      یہ دُنیا نہیں جنت ہے یہ

عشق کے دیوتا کا مندر ہے      حاضر ہیں ہم اُس کے آگے  
دونوں دل اک بُت کے پجاری      دونوں حُسنِ اُس کے آگے

وہ دیندار ہے کافر ہوں میں      لیکن مہر و وفا کا بندہ  
وہ اک صدق و صفا کی دیوی      اور میں صدق و صفا کا بندہ

## محبت کا دن

(بے قافیہ نظم)

رفعتِ گردوں سے صبح      ایک سنہری کرن

آئی لرزتی ہوئی      کانپتی ڈرتی ہوئی  
 اور بکھرتی ہوئی      لرزش سیماب پر  
 نہر کی ہر موج کے      سینہ بتیاب پر  
 جیسے محبت سے چور      ایک چھپتی ہوئی  
 عشق کے جذبات سے      ایک جھلکتی ہوئی  
 کوئی نگہ ڈال دے      چہرہ محبوب پر  
 ہوتی ہے یوں ابتدا      عشق فسوں ساز کی  
 ہے یہ محبت کی صبح

زینہ افلاک کو      کر گیا طے آفتاب  
 فطرت روشن ہوئی      اسکی جو اب بے حجاب  
 وادی میں اک جوئے سیم      کر وٹیں لینے لگی  
 ندی کے پانی میں یا      نور کا چشمہ ملا  
 یا کوئی کیف آفریں      خواب تھا جذبات کا  
 پھیلتا ہے بس یونہی      نور محبت کا بھی  
 عشق کے دن کا عروج      عشق کا نصف النہا

آہ مگر آفتاب بر لبِ بام آگیا  
 شام کا سایہ بڑھا اور فلک کی تمام  
 آن وہ رخصت ہوئی شان وہ رخصت ہوئی  
 نوز کی وہ کیفیت محو سراسر ہوئی  
 آہ کہ جذبات کی بدلی ہوئی آنکھ سے  
 کھو گیا سب اعتبار مٹ گیا سب ذوق و شوق

ہوتا ہے یونہی زوال

عشق کے اقلیم میں

یہ ہے محبت کی شام

## غزل

مرے جرمِ عشق کی اس قدر۔ مجھے اے ندیم سزا نہ دے  
 مرے دل پہ اتنی جفا نہ کر۔ مجھے یوں نظر سے گرانہ دے  
 یہی ایک گوہر ہے بہا مری زندگی کا ہے ماہصل

مجھے ڈر ہے تیری یہ بے رُخی غمِ آرزو کو مٹانے  
 ہے خموش آتشِ زندگی مگر اک شررتِ عشق کا  
 مرے دل میں اب بھی چمک رہا ہے اسے بھی یاس بھجانے  
 اب اُتر چہ قابلِ اعتبار ہے غیر ہی کی وفا مگر  
 مری اُس وفا کو جو اعتبار سے گر چکی ہے بھلا نہ دے  
 جو مجھے یقین ہو کہ میں ہی تیرے حریمِ غم کا رفیق ہوں  
 تو بلا سے گر مجھے بزمِ عیش میں بار تیری عطا نہ دے

## رُبَاعِمَات

اس قیدِ تذبذب سے چھڑا دے مجھ کو      اس زلیست سے بہتر ہے مٹا دے مجھ کو  
 اے دوست جو پہنا ہے تے سینے میں      وہ رازِ دل افکار بتا دے مجھ کو

ہو اُس کی رسائی نہ اگر محمل تک      مجنوں کا جنوں ہے رہنا محمل تک  
 اے کاش اسی طرح سے میں بھی اے کاش      ناگاہ پہنچ جاؤں تری منزل تک

لے کاش نہ ختم یہ کہانی ہوتی      برہم نہ یہ بزمِ مشاودمانی ہوتی  
 اے کاش سدا قرار گل کو ہوتا      لے کاش بہارِ جاودانی ہوتی

لے آہ ہوئیں کیا وہ خوشی کی راتیں      وہ پیار کی لطفِ باہمی کی راتیں  
 جب سے کہ وہ چاند بے نظر سے ادھل      تاریک ہیں میسری زندگی کی راتیں

اب دل میں مرے کوئی سما تا ہی نہیں      تجھ بن کوئی اور مجھ کو بھسا تا ہی نہیں  
 جلوے تو ہزار ہیں پہ لے جانِ ندیم      آنکھوں کو مری نظر کچھ آتا ہی نہیں

ڈر ڈر کے جو میسے سر کو ٹھکراتے ہو      آہستہ دل و جگر کو برمانتے ہو  
 جس جوڑ کی مدتوں تمت کی ہے      اے جانِ ندیم اسی سے شرماتے ہو

کیوں پھر مجھے بار بار یاد آتے ہو      کیوں پھر مرے دل میں آگ بھڑکاتے ہو  
 اک میں ہوں کہ کھو چکا ہوں اپنی ہستی      اک تم ہو کہ پھر بھی تجھے پا جاتے ہو

تم نے کبھی زندگی سے نفرت کی ہے؟  
برپا کبھی جان پر قیامت کی ہے؟  
معلوم ہے تم کو وصل کیا ہے کیا، بھر؟  
اے دوست کبھی تم نے محبت کی ہے؟

---

# حامد

( ۱۹۰۱ء )

مولانا حامد علی خاں صاحب مولانا ظفر علی خاں صاحب کے چھوٹے بھائی ہیں۔ مولد و وطن کرم آباد ہے جہاں آپ ۱۲ جنوری ۱۹۰۱ء کو پیدا ہوئے ابتدائی تعلیم وزیر آباد میں ہوئی۔ جہاں سے آپ نے میٹرکولیشن کا امتحان پاس کیا۔ آپ کے کالج کے ایام میں تحریکِ ترک موالات زدروں پر تھی۔ کچھ گھر کی فضا سے اور کچھ عام حالات سے متاثر ہو کر آپ تحصیلِ علم کے لئے مسلم نیشنل یونیورسٹی علیگڑھ میں چلے گئے۔ اس عرصے میں آپ سودیشی پسند ہو گئے۔ بلکہ صرف کھدر میں ملبوس رہتے۔ نیشنل یونیورسٹی سے بی۔ اے کی ڈگری حاصل کرنے پر پھر وہیں پروفیسر ہو گئے لیکن یکایک طبیعت اس جملہ نظام سے اچاٹ ہو گئی۔ اور آپ پنجاب میں واپس چلے آئے۔ جہاں آپ نے پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل ادربی۔ اے کا امتحان پاس کیا۔ کچھ عرصے کے بعد آپ کو بہالیوں کی ادارت کے فرائض سپرد ہوئے چنانچہ مادم تختہ ریہی مشغل ہے۔

تہنائی پسند انسان ہیں بخلص ہونے کے باوجود چونکہ نام و نمود سے متنفذ ہیں اس لئے عام لوگوں سے انکے روابط کچھ زیادہ نہیں۔ بلکہ جب کبھی کسی ادبی مجلس کی بھی آپ کو کوئی اہم کنیت تفویض ہوتی ہے۔ تو آپ نے اس کو قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے۔ آپ اردو سبھا، لاہور کے معتمد ہیں لیکن جب انجمن اردو پنجاب کی طرف سے بھی آپ کو نائب معتمد ہونے کی دعوت دی گئی۔ تو آپ نے یہ ذمہ داری لینے سے انکار کر دیا۔

شعر کہنے کا ذوق بچپن سے ہے۔ نغزل میں پاکیزگی اور متانت اس قدر ہے کہ صفت اولین کے شعرا میں سے شاید ہی کسی کے کلام میں موجود ہو۔

## تصنیفات

- ۱۔ حامد کے سوشل شعرا۔ آپ کے منتخب اشعار کا مجموعہ ہے جس میں آپ کی شاعری پر ایک نہایت مبسوط تبصرہ بھی شامل ہے جو مولانا منصور احمد صاحب مدیر ادبی دنیا نے لکھا ہے۔
- ۲۔ افسانہ ہائے عشق۔ چند دمانی افسانوں کے تراجم ہیں زبان اس قدر شستہ ہے کہ افسانے طبعاً معلوم ہوتے ہیں۔

# انتخابِ کلام

رہے خبر کہ راہ سلامت یہی تو ہے      ہے علم کیا جنوں ہے حقیقت یہی تو ہے  
 اے بے خبر سراغِ حقیقت یہی تو ہے      دھوکا ہے سب مجاز و حقیقت کا امتیاز  
 انسان اور خدا کی محبت یہی تو ہے      وہ اس سے بے نیاز ہے یہ اس سے بے خبر  
 ذوقِ نظر تجھے نہیں حیرت یہی تو ہے      دنیا نگار خانہٴ جنت ہے سرسبز  
 یارب وہ باغِ خلد وہ جنت یہی تو ہے      غافلِ سربِ وعدہٴ فردا میں مر گئے  
 محرم نہیں ہے تو ہی مصیبت یہی تو ہے      ہے ذرہ ذرہ روئے حقیقت پر غازہ بند  
 یہ حشر دل کا آہ قیامت یہی تو ہے      پہلو میں اک جہان کو ہم لے کے مٹ گئے  
 حامد یہی ہے آپ کی منزلِ خدا گواہ

حضرت یہی ہے کونے ملامت یہی تو ہے

فنا کے گھونٹ کو بھی جرعتِ آبِ بقا سمجھا      مذاقِ زندگی ہر شے کو حسبِ مدعا سمجھا  
 کہیں اک خاک کے ذرے کو شرج و استما سمجھا      ہر اک آفاق کے نغمے میں ہے اتنی تمہاری  
 خدا کو مبتدا سمجھا بشر کو منتہا سمجھا      میں لے تقدیر سستی ممکناتِ اوجِ فطرت کا

پشت خاک سرفلاک کا اک دن جھکا دیگی  
خدائی خود کہے گی میں نے بندے کو خدا سمجھا  
کسی مشکل میں جب پائی نہ بہت نگوں اپنی  
تو قلب خود مگر شرح حدیث "ما قلی" سمجھا  
یہ دنیا کیا ہے میدانِ غائبلیسِ زرداں کا  
وہی سمجھا اسے جو محشر کرب و بلا سمجھا

وہ میرے گوہر پاکیزہ کو سمجھا خدفت ریزہ

لہو کی بوند کو سرمایہ برگِ حنا سمجھا

بے روح نغزی یہ خاک نہیں جان جہاں ہو  
تختیل ہو یا خواب ہو یا وہم و گماں ہو  
آسودہ ہو سٹھے ہوئے نظروں کی گونہیں  
پھیلے ہوئے دریا میں کراں تا بہ کراں ہو  
بے ربط تو دونوں میں مگر چشمِ نظر کا  
تم ہو مری آنکھوں میں مگر مجھ سے نہاں ہو  
یارب یہ حجابات سراپردہٴ اسرار  
اور ایک سرا سیمہ بہر سو نگراں ہو  
جاری نہ ہو اے کشمکشِ ضبطِ غضب ہے  
وہ اشک جو اک عمر سے پلکوں میں نہاں ہو  
تکبیرین دو عالم کا سبب ذاتِ تمہاری  
متر تراج جہاں ہو شرف کون و مکاں ہو  
ہمراہ ہو تم، کاش کس کبھی ختم نہ ہو راہ  
صد حیف اگر طے سفر دو جہاں ہو  
اس قالبِ بے مایہ کی تم رُوح ہو لیکن  
افسوس کہ جو رُوح ہو بے نام و نشاں ہو

اے طبعِ رواں! نورِ اگلِ شب کو سحر کر

اے خونِ جگر! آنکھ میں آ، لعلِ فشاں ہو

ہر اک کہتا ہے مجھ سے تو نے کیا دیکھا؛ مجھے سمجھا!  
 جہاں خیرہ اپنا دیدہ بیٹا مجھے سمجھا  
 جو پایا اہرمن نے منزلِ شرماددِ نایم  
 تو یزدان رہ نورِ جادوہ اسراعی مجھے سمجھا  
 اگر دریائے بے پایاں نے اک قطرہ مجھے جانا  
 تو میں خوش ہوں کہ ہر قطرے نے اک ربا مجھے سمجھا  
 میں ہر دم عیب اپنے دیکھ کر دل میں یہ کہتا ہوں  
 بنوں کس طرح و بسا دوست نے جیسا مجھے سمجھا

تجھ کو نہیں اب پاسِ وفا جان گئے ہم  
 بدلی ہوئی آنکھیں تری پہچان گئے ہم  
 اے ناصح ناداں یہ دم چارہ گری ہے  
 وہ دشمن جاں دوست نہیں مان گئے ہم  
 غنچے کی طرح لائے تھے جمعیتِ خاطر  
 پر گل کی طرح ہو کے پریشان گئے ہم

گلزار کے سایوں میں وہی حشر پاپا ہے  
 پھولوں سے ابھی تک تری خوشبو نہیں جاتی  
 میں اور جنوں محروم منزل میں پر اے عقل  
 جب جاتے ہیں اُس بزم میں ہم تو نہیں جاتی  
 سو جلوے سے محروم ہے میری نگہ تنگ  
 تو سامنے برسو ہے، یہ ہر سو نہیں جاتی

دل مٹ گئے پر راز دل افشا ہوا تو کیا  
 دیوانہ بعد مرگ جو رسوا ہوا تو کیا  
 میں بے نوا ہوں صرفِ خجالت کیے پائے پائے  
 ہے ایک دل یہ صرفِ تنہا ہوا تو کیا

تم مونس و غمخوارِ دل و جانِ حسیں ہو  
 ہوتا ہے فلک مجھ سے اگر برس کیسں ہو  
 اُس رخ کے تصور سے فراغت نہیں اک دم

تم دُور ہو آنکھوں سے مگر دل کے قریں ہو  
 بستے ہو مرے دل میں کم آمیز ہو پھر بھی  
 رہتے ہو مری آنکھ میں اور پردہ نشیں ہو  
 دیکھو مجھے کیا جذبِ تصور نے بنایا  
 حیران ہے دنیا کہ یہ میں ہوں کہ تمہیں ہو  
 اک نسخہ اکسیرِ محبت میں ملا ہے  
 مٹی ہو ترے قدموں کی اور میری جبیں ہو  
 جنت نظر آتے ہر اک منزلِ دشوار  
 ہمراہ ہو تو اور سفر روئے

درد ہوں پیکرِ گیتی کیلئے جان ہوں میں  
 دل ہر ذرہ ہوں ہر سمت پریشاں ہوں میں  
 ذوقِ پرواز سے اے کاش رہا تی پاؤں  
 آہ وہ آوج کہاں جس پہ پر افشاں ہوں میں  
 ظلمت و نور مجھے حسنِ نسا ہیں دونوں

کیا مصیبت ہے نہ کافر نہ مسلمان تمہیں  
 اہ تاریکیِ زندانِ نظامِ عالم  
 ایک روزن کے لئے خستہ و حیراں تمہیں  
 کیا بنانا تھا مصتور کو بنا کیا آخر  
 اپنی بگڑی ہوئی تصویر پر پختہ ہوں میں  
 اپنی صحبت سے کہاں بھاگ کے اب میں جاؤں  
 اہ اے جوشِ جنوں بارِ دل و جاں ہوں میں

خزاں رخصت ہوئی دہتی، سہتی، کانپتی، ڈرتی  
 چمن سر پر اٹھاتی ناچتی گاتی بہار آتی  
 لڑھکتی، لڑکھڑاتی، کھڑکھڑاتی پتیاں بھاگیں  
 سپاہِ گل قطار اندر قطار اندر قطار آتی

پردانہ کر کے ہمتِ مردانہ جل گیا      دل دیکھ کر یہ جبرأت پر وانہ جل گیا  
 دیکھا چراغِ خانہ آذر نے کیا کیا؟      بھر کی دُہ آگ اُس سے کہ تیخانہ جل گیا

جلتا ہے کس لئے دل بے مدعا مرا      وحشت ہے سینہ کوب کہ ویرانہ جل گیا  
 جلنے میں لخت لخت کو سبقت کا شوق تھا      اس دل کا ذرہ ذرہ حریفانہ جل گیا  
 اے برقِ حسن اب بھی وہی بے قراریاں؟      بس اب وہ دل وہ عشق کا کاشانہ جل گیا  
 ممکن نہیں کہ بھول سکوں یہ حکایتیں      دفترِ ہی گرمے غمِ دل کا نہ جل گیا  
 ہر لختِ دل میں آتشِ غم ہے شرارہ بار      ہو کر ورق ورق مرا افسانہ جل گیا  
 آخِ کھلا کہ سوز سے نا آشنا تھی شمع

اپنے ہی دل کی آگ سے پروانہ جل گیا

## میتیم پچی

مجھ سے محبت کرنے والا

الفت کا دم بھرنے والا

کوئی نہیں اس دُنیا میں      اس دُنیا میں کوئی نہیں ہے

پیار سے کون بلائے مجھ کو

گو د میں کون بھٹائے مجھ کو

میرے ناز اٹھانے والا اس دنیا میں کوئی نہیں ہے

اچھی کہانی مجھ کو سنا کر

پیارے اپنے پاس بلا کر

چہرہ پہ نظریں گاڑنے والا اس دنیا میں کوئی نہیں ہے

جاگ اٹھوں نہ سلائے کوئی

سوتی رہوں نہ جگائے کوئی

جس کو ہو میری بھی پروا اس دنیا میں کوئی نہیں ہے

بھٹو کر کھا کر جو گر جاؤں

آپ ہی بن روتے اٹھوں میں

اس دنیا میں کوئی نہیں ہے اس دنیا میں کوئی نہیں ہے

سوتے سوتے اگر ڈر جاؤں

پھر بھی تم کو پاس نہ پاؤں؟

اماں! اماں! پیاری اماں اس دنیا میں کوئی نہیں ہے

# اثر صہبائی

( ۱۹۰۱ء )

خواجہ عبدالسمیع صاحب اثر صہبائی ۲۸ دسمبر ۱۹۰۱ء کو سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ آپ کشمیری فرقہ پال کے معزز رکن ہیں۔ آپ کے والد مولانا احمد دین صاحب پال علوم قدیمہ سے بہرہ یاب اور کئی مذہبی رسائل کے مصنف ہیں۔ ان کے دیگر اہل عقین میں بھی کئی عالم اور اہل فکر بزرگ ہیں۔ بڑے بھائی امین حزیں بلند پایہ شاعر ہیں انہیں کی بدولت اثر کو شعر کی طرف رغبت ہوئی۔

اثر کی ابتدائی تعلیم سیالکوٹ میں ہوئی۔ اسلامیہ کالج، لاہور سے بی۔ اے ڈائری پاس کیا اور ایل ایل بی کے بعد سیالکوٹ میں وکالت شروع کی۔ اس شغل سے کچھ زیادہ مطمئن نہ تھے۔ پھر لاہور آئے اور گورنمنٹ کالج سے ایم۔ اے (فلسفہ) پاس کیا۔ لیکن پھر وکالت ہی اختیار کرنی پڑی۔ ۱۹۲۷ء میں اپنے شادی کی۔ لیکن یہ افسانہ سخن گو اور طویل ثابت نہ ہوا اور آپ کی رفیقہ حیات

۱۹۳۱ء میں آپ کو دارغ مفارقت دے گئیں۔ مرحومہ کے فراق میں اثر نے جو نظمیں لکھی ہیں وہ خاص کیفیت کی حامل ہیں۔ سیا لکاوٹ میں کافی عرصے تک وکالت کرنے کے بعد آپ سرنگر چلے گئے۔ چنانچہ اب وہیں وکالت کرتے ہیں۔ اور معزز وکلا میں شمار ہوتے ہیں۔

بیوی کی موت نے اثر کو مستقل طور پر سوگوار بنا دیا ہے۔ عصر حاضر کے فلسفی شعرا میں اثر پہلے بھی صف اول میں جگہ پانے کا مستحق تھا، لیکن اس حسرتناک سانحہ نے اس کے سوز میں اور بھی اضافہ کر دیا ہے۔ رباعی اثر کی شاعری کی کامیاب ترین صنف ہے لیکن نظم اور غزل میں بھی اس کا مذاق خالص ادبی اور شاعرانہ ہے۔ اپنی شاعری کے متعلق 'خمستان' میں لکھا ہے:

رباعیات کے متعلق میں اس سے پیشتر لکھ چکا ہوں کہ ان میں حضرت عمر خیام نیشاپوری کا رنگ نمایاں ہے۔ میری غزل کے ارتقا میں حضرت حافظ شیرازی کی شاعری کو سب سے زیادہ دخل ہے۔ میری ناچیز رائے میں حافظ مغفور کی شاعری میں تغزل نے معراج کمال کو پایا ہے اور اس لحاظ سے اگر حافظ کو دنیا کا بہترین غزل گو شاعر قرار دیا جائے تو بجا ہے۔ اس کے بعد علامہ اقبال مدظلہ العالی کے دور پروردیجات افروز نعموں کے اثرات کا معترف ہوں۔ مرزا غالب کی اثر

نکاحی اور مولانا حسرت موہانی کی شگفتگی بھی میری غزل پر اثر انداز رہی ہے اردو شاعری میں نظم کی حیثیت غزل کے مقابلہ میں چونکہ محض ثانوی رہی ہے۔ اس لئے نظم کا معیار تلاش کرنے کے لئے ہمیں انگریزی شاعری کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے۔ چنانچہ میں نے بھی ایسا ہی کیا ہے۔“

## تصنیفات

- ۱۔ جام صہبائی - اثر کی ابتدائی رباعیات کا ایک مختصر سا مجموعہ ہے جو ۱۹۲۰ء میں شائع ہوا تھا۔
- ۲۔ حستان - اثر کے اس سارے کلام کا مجموعہ ہے جو ۱۹۳۳ء تک آپ نے کہا ہے۔

## انتخابِ کلام

اب کیا کریں جو دل نہ لگائیں خزاں سے ہم  
رنگینیاں بہار کی لائیں کہاں سے ہم

برسوں ہوا نہ فیصلہ فتح و شکست کا  
 برسوں ستیزہ کار ہے آسماں سے ہم  
 اے داتے فکرِ راحت و صدوائے خوفِ ام  
 دیکھا کتے پہاڑ چمن، آشیاں سے ہم  
 وہ جانِ زندگی تو رہا ہم سے سرگراں  
 اور اپنی زندگی سے رہے سرگراں سے ہم

لبوں پر ہے تبسم آ رہے ہیں وہ گلہائے ارم پر سب ہے ہیں  
 فضا میں عاشقی کی چھوٹی ہیں وہ زلفِ عنبریں لہرا رہے ہیں  
 وہ متوالی نگاہوں کا تبسم! فضا کے دل پر نشے چھا رہے ہیں

کہاں کعبہ! کہاں خنجرِ عشق!  
 یہ صہبائی کو کیوں بہکا رہے ہیں؟

اب خواب ہے آہ دورِ جوانی، شامِ طرب کی رنگیں کہانی،  
 ہر نقش میں جلوۂ دلربائی، ہر ساز میں نعمۂ شادمانی،  
 وہ چاندنی رات کی بزمِ رنگیں، گلِ فامِ ساقی، مے ارغوانی،

وہ تازہ نینوں کا رقصِ مستی، مطرب کا وہ نغمہ جاودانی،  
 وہ دیدہ شوق کی میگساری، وہ جلوہٴ حسن کی نئی نشانی،  
 وہ وصل کی عشرتِ بادہ نوشی، وہ ہجر کی لذتِ خوئِ نکاحانی،  
 وہ حسن اور عشق کی داستانیں، کچھ گلشنِ نئی، کچھ خونِ نشانی،  
 پرکیف و رنگیں تھی بزمِ بہتی، تھا رشکِ فردوسِ عہدِ جوانی،

ہر چند وہ محفلیں مٹ چکی ہیں  
 یادان کی لیکن ہے غیر فانی

## عالمِ افسردگی

(۱)

پھسکی پھسکی ہیں چاندنی راتیں! اب کہاں وہ شباب کی باتیں  
 بادۂ حسن سے، سحرِ محروم! میگساری سے ہے نظرِ محروم  
 اب وہ رنگینیاں حُسن میں نہیں، نرہ ہتھیں لالہ و سمن میں نہیں  
 شامِ ناآشنا سے مدہوشی، آہ! وہ دورِ خودِ فراموشی،

کیفٹل میں نظر میں نور نہیں      پی رہا ہوں، مگر سرور نہیں،  
 رُوح میں لرزشِ حیات نہیں      اب تو مے میں بھی کوئی بات نہیں،  
 لطف باقی رہا نہ جیسے میں!  
 دل ہی بے حس پڑا ہے سینے میں

(۲)

اب نہ وہ دن ہیں اور نہ وہ راتیں      سب جوانی کی تھیں کہاناتیں  
 اب وہ بیتابی شباب کہاں!      آتشِ شوق بے حساب کہاں!  
 حُسن ہی حُسن جلوہ فرما تھا      عشق ہی عشقِ نغمہ پیرا تھا  
 مری ہر سانس اک فسانہ حُسن      بزمِ ہستی نگار خانہ حُسن  
 جلوہ حُسنِ غیر فانی سا      نغمہ عشق جاودانی سا  
 شادمانی ہی شادمانی تھی      کیا حقیقت نما کہاں تھی  
 دل کہ تھا حشر گاہِ جوشِ خروش      شعلہٴ صدر ہزار در آغوش  
 آخر کار چاک چاک ہوا      بچھ گیا، بچھ کے خاک ہوا  
 بیقراری نہ آہِ وزاری ہے      ایک افسردگی سی طاری ہے  
 کھویا کھویا سا پھر رہا ہوں میں      گویا صحرا میں لٹ گیا ہوں میں

## رباعیات

ظاہر کی نظر نے تجھے پہناں پایا      باطن کی نظر نے تجھے عریاں پایا  
تھی عقل بھی جو یا ترے جلوے کی نگر      کعبخت کو سرگشتہ و حیراں پایا

وہ ابرطیلسم کار جھوما!      وہ مونس میگسار جھوما  
برے گی شراب آسماں سے      وہ میکدہ بہار جھوما

لذت کش جام شادمانی ہو جا!      بیگانہ رسم نوحہ خوانی ہو جا!  
مستی عشق جاودانی ہے اثر      پنی کر مئے عشق جاودانی ہو جا

ہے جام بدست ساتی حور شرقت      اب شوق حرم کہاں! کہاں شوق کنشت  
پیتا ہوں بیباگ کو س پتیا ہوں اثر      پروائے جہنم ہے نہ پروائے بہشت

معمور نشاط بھی ہے میخانہ زلیست      آلودہ زہر بھی ہے پیمانہ زلیست

تا بیکے شامِ غم بھی بڑھتی ہی گئی ! زنگین بھی بہت رہا یہ افسانہ زلیست

اے غرقِ گناہ ! اے پشیمانِ حیات ہے یاس سے چاک چاک دامانِ حیات  
جی کھول کے بختِ بد پر روئے روئے ہے گریہِ معصیت میں سامانِ حیات

مسجد میں رہیں سب سے خوانی کب تک زندہ ہے تو کارِ تازہ ہستی میں نکل  
اندیشہٴ زرمِ زندگانی کب تک یہ فکرِ شکستِ کامرانی کب تک

تقدیر سے درسِ خاموشی لیتا ہوں ہو جاتا ہوں چپ لبوں کو سی لیتا ہوں  
زہرِ غمِ زندگی ہو یا جسمِ نشاط ! جو کچھ بھی ملے خوشی سے پی لیتا ہوں

ہے بزمِ حیات کی نہ پروا مجھ کو ہے ظلمتِ موت کا نہ کھٹکا مجھ کو  
ہر شام ہے خوابِ مرگِ طاری مجھ پر ہر صبح ہے اک حیاتِ تازہ مجھ کو

دامانِ سحر کی گلشنِ ثانی شہائے بلائے آسمانی ثانی

یہ لمحہ عشرت ہے غنیمت ساقی بھر جام کہ زندگی ہے فانی فانی!

## راحتگرہ

ہوئے خاموش آغازِ محبت کے حسینِ نغمے  
کہاں ہیں اب شبابِ عاشقی کے آتشیں نغمے  
بس اک ٹوٹا ہوا دل یادگارِ عشقِ باقی ہے  
کچھ آنسو ہیں، کچھ آہیں اور کچھ اندوگہیں نغمے

کیا کہوں راحت تمہارے غم میں کیا ہوتا رہا  
عمر بھر روتا رہا، رو رو کے جاں کھوتا رہا  
زندگانی کی شبِ تاریک میں مانند شمع  
صبح تک جلتا رہا، گھلتا رہا، روتا رہا!

# تاثیر

( ۱۹۰۲ء )

محمد دین صاحب تاثیر ۲۲ فروری ۱۹۰۲ء کو لاہور میں پیدا ہوئے۔  
 ایم۔ اے تک لاہور میں ہی تعلیم پائی۔ کچھ عرصہ تک سکریٹریٹ میں ملازم رہے۔  
 اور پھر اسلامیہ کالج لاہور میں انگریزی زبان اور ادب کی تدریس پر مامور ہوئے  
 ۱۹۳۲ء کے اواخر میں انگلستان چلے گئے۔ جہاں سے آپ ۱۹۳۶ء میں کمبرج  
 یونیورسٹی سے انگریزی کی پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری لے کر آئے۔ اور ایم۔ اے۔  
 او کالج امرتسر میں پرنسپل ہو گئے۔

تاثیر ایک عرصہ تک غول لکھتے رہے لیکن نظم کی طرف رجحان زیادہ تھا  
 اس لئے کچھ عرصہ سے بیشتر نظم ہی لکھتے ہیں۔ علامہ سراقبال کی صحبت کے اثر  
 سے فیضیاب ہوئے تو ۱۹۲۵ء میں مزدور اور سرمایہ داری کے متعلق چند نظمیں  
 لکھیں۔ ان کا بہت تتبع ہوا۔ لیکن چونکہ متبع تفریحی طور پر کیا گیا تھا۔ اسلئے

دیگر حضرات کو چنداں کامیابی نہ ہوئی۔ تاثر کی طبیعت میں پہنچ کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ اس لئے جب کبھی کسی مصنفِ سخن کو اختیار کیا۔ اُس سے کچھ عرصہ کے بعد اگتا گئے۔ اور جذبات کے اظہار کے لئے کوئی نئی راہ تلاش کرنی۔ چنانچہ حال ہی میں آپ نے گیت لکھنے شروع کیے ہیں۔ اردو نظم میں ہندی الفاظ کا مزاج بجائے خود ایک پُر لطف تخلیق کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس پر اگر یہ کام تاثر کی مساعی سے سراخچا مپائے۔ تو ادبِ اردو میں وہ نادر اضافہ کے مترادف ہے۔ چنانچہ حضرت تاثر کے گیت خالص ہندوستانی جذبات کا دلکش عکس ہیں۔ مزدور کا گیت ایک ایسی تخلیق ہے جس کی مثال کسی زبان میں شاذ ہی دستیاب ہو سکے۔ سہل ممتنع زبان میں اقتصادی مسائل کو مذہبِ جمالیات اور سیاسیات سے نکرایا گیا ہے۔ اور مزدور کے نقطہ نظر کو سب سے بالاتر بتایا گیا ہے۔

نثر نویسی میں بھی تاثر کو کمال حاصل ہے۔ مستقل تصنیف کوئی نہیں لیکن مشہور مغربی مصنفین کے شاہکاروں کے تراجم کے علاوہ کئی طبعیاد و مضامین لکھ چکے ہیں۔ فنِ مصوری پر اردو میں تنقید کے رواج کے آپ ہی ذمہ دار ہیں۔ تنقید کرنے کا ذوق نہایت شستہ ہے۔ تنقید میں مزاح اور طنز کے لطیف عنصر کو اس خوبی سے شامل کرتے ہیں۔ کہ آپ کے حُسنِ ذوق کی داد دینی پڑتی ہے۔ اور

گفتگو کرتے وقت تو مزاج اس قدر بدیہی ہوتا ہے۔ کہ حاضرین اگر ہر ایک بات پر قہقہے نہیں لگا سکتے۔ تو متبسم ضرور ہو جاتے ہیں۔ میرے استفسار پر اپنی تاریخ پیدائش کے متعلق کہتے ہیں 'پیدائش کوئی ایسا اہم واقعہ نہ تھا۔ کہ تاریخ یاد رکھتا۔ سرکاری رجسٹروں میں ۲۸ فروری ۱۹۲۶ء درج ہے لیکن آج کل سرکار کا اعتبار اٹھ چکا ہے۔ فانی کا ایک شعر مجھے پسند ہے۔ اور وہ حسب حال ہے۔

نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم

رہی یہ بات کہ ہم ہیں سو یہ بھی کیا معلوم

'تذکرہ' میں اپنے ذکر کے متعلق ارشاد ہوتا ہے۔ 'اس تذکرہ' میں میرا تذکرہ کیا ضروری ہے طبی ضرورت ہے۔ تو خود ہی تکلیف فرمایا لیجئے۔ آپ بھی تو باخبر ہیں'

ملک کے کئی نوجوان انشا پر وازوں میں ادبی روح پھونکنے کا سہرا تائیر کے

سر ہے، جب بھی آپ کو کسی نوجوان میں جو ہر قابل کی جھلک نظر آتی۔ آپ نے اسکے

ادبی ذوق کی تکمیل میں کوئی کسر اٹھانہ رکھی۔ چنانچہ اسی خیال سے اپنے بزم فروغ

اردو کی ترتیب و تنظیم کی جس میں نوجوان ادیب شامل ہو کر وقتاً فوقتاً اپنے ذوق

کی تسکین کرتے رہتے ہیں۔ ادبی لحاظ سے یہ بزم ایسا شاندار کارنامہ ہے۔ جس پر

حضرت تائیر کو ہمیشہ ناز و میلگاہ

# انتخابِ کلام

داغ سینہ پہ جو ہمارے ہیں گل کھلائے ہوئے تمہارے ہیں  
تم ہمارے نہیں؟ نہیں نہ سہی ہم تمہارے ہیں ہم تمہارے ہیں  
جس طرح ہم نے راتیں کاٹی ہیں اس طرح ہم نے دن گزارے ہیں  
کوئی جدت نہیں سینوں میں ق سب نے نقشے ترے اتارے ہیں  
شاخ گل ہو کہ موجِ غنچہ آب ان میں انداز سب تمہارے ہیں  
تیری باتیں ہیں کس قدر شیریں تیرے لب کیسے پیارے پیارے ہیں  
حلقہ زن چاند ہے ترے در پر رہگذر میں تری ستارے ہیں

---

میرے دل میں دہی ہوئی ہے آگ شعر میرے نہیں شرارے ہیں

---

عمر بھر ہم انقلابِ آسماں دیکھ کئے

دشمنوں کے لطف جو در دوستان دیکھا کئے

کشتگانِ یاس وقت نزع کچھ کہتے تو کیا

دیر تک چپ چاپ سوئے آسمان دیکھا کئے

کون کہہ سکتا ہے کس امید پر لیکن یہ ہے

مرنے والے جانبِ در بے گماں دیکھا کئے

کس طرح جیاد پھینڈتا رہا دامِ فریب

سب سے سمٹے ہم اسیرِ آشیاں دیکھا کئے

اے سرابِ عقل! دشمن لے گئے ویرِ مراد

اور ہم ساحل پہ ہی سو دوزیاں دیکھا کئے

## دورِ حیات

دتر کی شاعرِ خلیل کی ایک نظم کا ترجمہ

گیا یہ سب بیز گلشن نے بگڑ کر  
 کہا اک زرد رو برگِ خزاں سے  
 سن اے برہم کن بزمِ تنہیل  
 نہیں کچھ فائدہ آہ و فغاں سے

تیرے گرنے میں شورِ قیامت      یہ حشر انگیزیاں سیکھی کہاں سے  
جگایا ہے مجھے خوابِ گراں سے

کیا محرومِ عیشِ جاوداں سے!

کہا برگِ خزاں نے لال ہو کر      ٹھکانہ ہے ترا تحتِ اترے میں  
تجھے بیگانگی سازِ طب سے      تلاشِ نغمہ مجھ کو ہر صدا میں  
سن اے نا آشنائے رمزِ ہستی      ہے لطفِ زندگی میری نوا میں

جگا کر تجھ کو اس خوابِ گراں سے

کیا محرومِ عیشِ جاوداں سے

یونہی چلتا رہا دورِ آسماں کا      گیا مٹی میں مل پتہ خزاں کا  
پہاں آئی ہوئی ہر رُوحِ تازہ      بنا پتہ خزاں کا سبز تنکا  
مگر دورِ تسلسلِ زندگی کا      سکوں دنیا میں کب سے رہنے دیتا  
خزاں پھر آگئی اور ٹہنیوں سے      جدا ہونے لگا ہر پتہ پتہ  
وہ برگِ زرد یعنی سبز تنکا      یہ پت جھڑدیکھ کر پتوں سے بولا

جگایا ہے مجھے خوابِ گراں سے

کیا محرومِ عیشِ جاوداں سے!

# اک نوجوان بیوہ کی تصویر دیکھ کر

(جرمنی شاعر ہائینے کے چند اشعار کا ترجمہ)

یہ رنگت ہے کہ گل شرمایا گیا ہے      نہیں شبنم پسینہ آگیا ہے  
 منکا ہیں ہیں کہ بجلی ہے کہ سیما ہے      فلک بھی دیکھ کر چکر آگیا ہے  
 یہ اُبھرا آ رہا ہے تیرا جو بن      کہ طغیانی پہ دریا آگیا ہے

بہارِ بے خستراں ہے تو سرا پا  
 مگر اک دل تیرا مرجھا گیا ہے

## دواستہ

(عمر خیام کی ایک رباعی کا ترجمہ)

خورشید کندِ صبح بر بامِ انگند      کیخسرو روزمہرہ در جامِ انگند  
 مے خور کہ منادیِ سحر کہ خیزاں      آوازہ اشربو در ایامِ انگند

(عمر خیام)

اب جاگ کہ شب کے ساغر میں سورج نے وہ پتھر مارا ہے  
 جو مے تھی وہ بہنگی ہے جو جام تھا پارہ پارہ ہے  
 مشرق کا شکاری اٹھا ہے کرنوں کی کمندیں پھینکی ہیں  
 اک پیچ میں قصر اسکندر۔ اک پیچ میں قصرِ دارا ہے

ہاں دیکھ کہ مے خواروں کے من میں کیسی موج سمائی ہے  
 شیشوں کو کیا ہے چوراچورامے کو آگ لگائی ہے  
 شعلے لرزاں۔ لرزاں رقصاں۔ رقصاں، ہر ذرہ ذرہ  
 فرشِ زمیں سے عرشِ بریں تک ایسی جوت جگائی ہے

## نغمہ

نزالی صورتوں والے نرالے ہیں حسین نغمے  
 کئی عشرت فزا نغمے۔ کئی اندوٹ لگیں نغمے  
 وہ چشموں کی نوارِ یزی۔ ستاروں کی ہم آہنگی

جدھر دیکھو ہیں بالائے فلک۔ زیرِ زمیں نغمے

سہر کو ہمارا گوہر رنگ۔ گوہر بی زبروں میں  
ہوائے آنگوں کے سرو قد۔ بالانشیں نغمے

کسی مسحور قلعے کے کسی تاریک گوشے میں  
کسی محصورِ غم کے مضمحل اندوگہیں نغمے

کہیں دم توڑنے والوں کی بالانخیز فریادیں  
کہیں گرداب سیلابِ اجل کے تہ نشیں نغمے

کشا و بال و پر کیسا بچھا ہو دامِ جب ایسا  
کہیں نور اور کہیں نکہت کہیں رنگ اور کہیں نغمے

## دہقان کا مستقبل

کڑھتی دھوپ میں کھیتوں میں دہقان ہل چلاتا ہے  
پسینہ بن کے خوں ہر موئے تن سے بہتا آتا ہے  
بدن پر بچھپیاں بن بن کے کر نہیں شعلہ انگن ہیں

ابھی سے درپئے آسودگی یہ برقِ خسرو من ہیں  
 خمیدہ آنکھ اتن بے پیرہن ، تصویرِ مظلومی  
 سراپا دردِ حرماں ، فکرِ کلفت ، رنجِ محرومی  
 یہ سب کچھ ہے ، یہ سب کچھ ہے مگر دیکھو آنی ہل کی  
 زمیں کے سینہ ہموار کو ہے چیرتی جاتی  
 اڑے آتے ہیں انگاروں کی طرح خاک کے تودے  
 ابھی تھے اور نہیں ہیں ایک دم میں جھاڑیاں پونے  
 مگر روئے زمیں سے خستہ تر ہے قلبِ دہقان کا  
 کہ ہے آماجگاہ صدیوں سے ظلم و جورِ انساں کا  
 یہ ایسا کھیت ہے تلوار کا ہل جس میں چلتا ہے  
 لہو کے مینہ میں برچھی بن کے ہر خوشہ نکلتا ہے  
 یہ بخر کھیت ، غیر آباد دل خاموش دہقان کا  
 طلب رکھتا ہے خوشوں کی تمنائی ہے باراں کا  
 یہ دونوں ہاتھ مضبوطی سے جو تھامے ہوئے ہیں ہل  
 یہ خاموشی سے چلنے والے پاؤں غیر منتزلزل

یہی آزاد کروائیں گے آقاؤں سے بندوں کو  
یہ پاؤں روندیں گے سرکشوں کو سر بلندوں کو  
یہ ہل ہموار کریں گے بلندی اور پستی کو  
یہ مستحرم بدل ڈالیں گے ویرانی میں بستی کو  
نظر آتے ہیں تو دوں کی طرح شاہی محل مجھ کو  
دکھائی دیتے ہیں ارض و سما پر ہل ہی ہل مجھ کو

## مزدور کا گیت

چکی پیسو - روٹی کھاؤ  
اپنی محنت کا پھل پاؤ  
ہندو مسلم سب جھوٹے ہیں  
لا اینچل ہیں یہ الجھاؤ  
ان جھگڑوں میں تم مت آؤ  
چکی پیسو - روٹی کھاؤ  
حسن کی دنیا حسن کی دولت  
عیش و عشرت ناز و نعمت  
خسر و اور نسر ہاؤ کو دیکھو  
لا حاصل ہے عشق میں محنت

خون پینے پر نہ بہاؤ

چکی پیسو - روٹی کھاؤ

ہندی کا ہو ہندی آقا اچھا - صاحب - پھر کیا ہوگا

وہ کیا ہم سے کام نہ لیگا کام کی جب اجرت ہے - پھر کیا؟

کام کرو اور خوب کماؤ

چکی پیسو - روٹی کھاؤ

نا ایسے ہیں نا - ویسے ہیں یہ لیڈر بھی ہم جیسے ہیں

ان کو بھی ہے پیٹ کا دھندا ان کا مقصد بھی پیسے ہیں

ان کی باتوں میں مت آؤ

چکی پیسو - روٹی کھاؤ

## گیت

تم بھی پیٹ کرو تو جانو

تم بھی پیٹ کرو تو جانو

ہم دکھیوں کی فریادوں کو  
 دل سے ٹیس اٹھے تو دل سے  
 تم بھولو سب بیدادوں کو - پیت کرو تو جانو  
 پیت کرو تم اپنے جیسے  
 سُندر صورت پتھر دل سے  
 در در سر ٹکراؤ جیسے  
 مستانی موجیں ساحل سے - پیت کرو تو جانو  
 پیت کے شعلے ایسے لپکیں  
 جل بچھ جائیں سب گن - اوگن  
 ناکوئی اپنا ناکوئی دو جا  
 نہ کوئی پیری نہ کوئی سا جن - پیت کرو تو جانو

## مان بھی جاؤ

مان بھی جاؤ جانے بھی دو

چھوڑو بھی اب کھپلی باتیں  
 ایسے دن آتے ہیں کب کب  
 کب آتی ہیں ایسی راتیں - مان بھی جاؤ جانے بھی دو  
 دیکھو وہ پُورب کی جانب  
 نور نے دامن پھیلا یا ہے  
 رات کی ظلمت دُور ہوئی ہے  
 سَورج واپس لوٹ آیا ہے  
 مان بھی جاؤ جانے بھی دو  
 چھوڑو بھی اب کھپلی باتیں  
 جل جل کر مر جانے والے  
 پروانوں کا ڈھیر لگا ہے  
 یہ بھی لیکن دیکھا تم نے  
 شمع کا کیا انجام ہوا ہے  
 مان بھی جاؤ جانے بھی دو  
 چھوڑو بھی اب کھپلی باتیں

---

## مان بھی جاؤ (داسوخت)

مان بھی جاؤ جانے بھی دو  
 چھوڑو بھی اب پھپی باتیں  
 ایسے دن آتے ہیں کب کب  
 کب آتی ہیں ایسی راتیں - مان بھی جاؤ جانے بھی دو  
 مان بھی جاؤ تم کو قسم ہے  
 میرے سر کی اپنے سر کی  
 تم کو قسم ہے میرے دشمن  
 اپنے اُس منظور نظر کی  
 اُس کی قسم ہے جس کی خاطر  
 یوں تم ہم کو بھول گئے ہو  
 بھول گئے ہو سارے وعدے  
 قول قسم کو بھول گئے ہو - مان بھی جاؤ جانے بھی دو  
 اچھا تم سچے میں جھوٹا

اچھا تم جیتے میں ہارا  
کیسا دشمن کس کا دشمن

جھوٹا تھا یہ قصہ سارا  
مان بھی جاؤ جاتے بھی دو

## کب آؤ گے پیتم پیارے

کب آؤ گے پیتم پیارے

کب آؤ گے پریم دوارے

رہ گئے پاؤں چلتے چلتے

تھک گئیں آنکھیں رستہ بختے

ایک کنارے محل تمہارے

ایک طرف ہم پیت کے ماے

بیچ میں ندی تند ہو اہیں

کیسے آئیں کیسے جائیں

پھول کھلے ہیں باغ میں ہر سو

کب آؤ گے پیتم پیارے

کب آؤ گے پیتم پیارے

دُنیا میں پھیلی ہے خوشبو

اوپھی اوپھی ہیں دیواریں

کب آؤ گے پیتم پیارے

کب تک سردیوار سے ماریں

کھانا پیسنا - سونا کیسا

ہنسنا کیسا - رونا کیسا

چار طرف چھاتی ہے داسی

کب آؤ گے پیتم پیارے

گھر میں رہ کر ہیں بن باسی

# حسرت کاشمیری

( ۱۹۰۴ء )

چرخِ حسن صاحبِ حسرت کاشمیری شیخ بدرالدین کے صاحبزادے ہیں آپ ۱۳۲۲ھ میں کشمیر کے ایک چھوٹے سے گاؤں بمبار میں پیدا ہوئے۔ جو بارہ مولہ سے چند میل ادھر دریائے جہلم کے کنارے واقع ہے۔ نام تاریخی ہے پچھن میں نانانا نے گود لے لیا۔ چنانچہ انہیں کے دامنِ نریت میں پرورش پائی۔ وہ خود شاعر تھے۔ اور حسن تخلص کرتے تھے۔ اُن سے اور اپنے والد بزرگوار سے ابتدا میں گلستاں اور بوستاں پڑھی۔ بعد میں سکندر نامہ، یوسف زلیخا اور نیرنگ عشق کا مطالعہ کیا۔ عربی میں بھی کسی قدر استعداد بہم پہنچائی۔ انگریزی کی تعلیم کی تحصیل میٹرک تک پونچھ میں کی۔ جہاں آپ کے مانا بسلسلہ ملازمت مقیم تھے۔ اس کے بعد شفی قاضی اور ایف۔ آ کے امتحانات میں خانگی طور پر شامل ہوئے۔

کچھ دنوں تک مختلف مدارس میں ہیڈ اور پرنسپل ٹیچر کے فرائض انجام دیتے رہے

لیکن اس پیشہ سے دلی لگاؤ نہ تھا۔ اس لئے کلکتہ جا کر اخبار نویسی شروع کی۔ مختلف مقتدر جہزائد عصر جدید ’منٹی دنیا‘ ’جمہور‘ اور ’استقلال‘ کے فرائض ادارت انجام دیتے رہے۔ کچھ عرصہ تک مولانا ابوالکلام آزاد کے اخبار ’پیغام‘ میں بھی کام کیا اور پھر لاہور چلے آئے۔

لاہور آفتاب کے نام سے ایک ماہانہ رسالہ جاری کیا لیکن اسکی اشاعت جاری نہ رکھ سکے۔

لاہور میں ’زمیندار‘ ’انصاف‘ ’احرار‘ اور کئی دیگر اخبارات کے اداروں سے تعلق رہا۔ اور پھر دارالاشاعت پنجاب میں ملازم ہو گئے۔ جہاں کتابوں کی نظر ثانی اور تہذیب نسوں کی ادارت کا کام آپکے سپرد ہوا، اسوقت آپ احسان کے ادارے میں شامل ہیں۔ آپکی مستقل اور بلند پایہ تصنیف ’تاریخ اسلام‘ ہے۔ اور کوئی کتاب لکھی ہے۔ تو اپنے نام سے شائع نہیں کی۔ ’بغاوتِ عرب‘ کے نام سے ایک کتاب شائع ہوئی۔ جو بہر حال اخبار نویسانہ ہے۔ رسالوں میں مضامین بھی بہت کم لکھے ہیں لیکن چند ایک نہایت اعلیٰ پایہ کے طبعزاد افسانے لکھے ہیں۔ اور کچھ افسانوں کے ترجمے کئے ہیں کوئٹہ اور سندھ باد جہازی کے فرضی ناموں سے مزاحیہ مضامین بھی لکھتے رہے ہیں نثر میں زبان اور محاورہ کی صحت کا خاص خیال رکھتے ہیں۔

آپ کو کسی صاحب سے شرف تلمذ حاصل نہیں لیکن ایک دفعہ جب شاد مرحوم کے حلقہ تلمذ میں شامل ہونے کی خواہش کی۔ تو وہ بصارت اور سماعت سے محروم ہونے کی وجہ سے آپ کی کوئی مدد نہ کر سکے۔ اور آپ کو اپنی پہلی حالت پر قانع رہنا پڑا۔

آپ کا غزل کی طرف میلان زیادہ ہے۔ اور نہایت پاکیزہ شعر کہتے ہیں۔ بچوں اور عورتوں کے لئے بھی نظمیں لکھتے رہتے ہیں۔ کچھ سیاسی نظموں بھی کہی ہیں۔ جو "نارانی" اور "لس بابا کاشمیری" کے فرضی ناموں سے شائع ہوئی ہیں۔

اس وقت آپ لاہور میں مقیم ہیں۔ اور ایک لابلابانہ انداز سے زندگی گزارنے میں مصروف چشم ناظر پہلی نگاہ میں آپ سے ایک ایسی خشک متانت کا اثر اخذ کرتی ہے جس کو دنیا کی کسی بڑی سے بڑی مسرت نے بھی خندہ زیر لب میں تبدیل نہیں کیا لیکن چند منٹ باتیں کیجئے۔ تو حسرت بھٹیٹھ دہلوی زبان اور انداز میں چپکنے لگے گا۔ اور بہتر انتہاج و مسرت نظر آئے گا لیکن اس کے باوجود آپ کو یہ شکایت ضرور رہے گی کہ اس انسان کو دنیا کی کسی چیز سے دلچسپی نہیں۔ کیونکہ اس کا نظام عصبی ایسی برودت میں مدفون ہے جس کو متاثر کرنا آسان کام نہیں۔

سخن فہمی اور شعر گوئی میں آپ کا مذاق نہایت شستہ اور لطیف ہے  
 لیکن نمود سے اس قدر متنفر ہیں کہ میرے اصرار کے باوجود آپ نے اپنے کلام  
 کا نہایت مختصر انتخاب دیا ہے۔ جو ہدیہ ناظرین ہے۔

## انتخابِ کلام

محبت کس قدر یاس آفریں معلوم ہوتی ہے  
 ترے ہونٹوں کی ہر جنبش نہیں معلوم ہوتی ہے  
 یہ کس کے استاں پر مجھ کو ذوقِ سجدہ لے آیا  
 کہ آج اپنی جبین، اپنی جبین معلوم ہوتی ہے  
 محبت تیرے جلوے کتنے رنگا رنگ جلوے ہیں  
 کہیں محسوس ہوتی ہے، کہیں معلوم ہوتی ہے  
 جوانی مٹ گئی لیکن خلش دردِ محبت کی  
 جہاں معلوم ہوتی تھی وہیں معلوم ہوتی ہے

امید وصل نے دھوکے دیئے ہیں اس قدر حسرت  
کہ اس کا فسر کی ہاں بھی اب نہیں معلوم ہوتی ہے

دل بلا سے نثار ہو جائے آپ کو اعتبار ہو جائے  
تہر تو بار بار ہوتا ہے لطف بھی ایک بار ہو جائے  
دل پہ مانا کہ اختیار نہیں اور اگر اختیار ہو جائے

زندگی مختصر نہیں ہوتی شب غم کی سحر نہیں ہوتی  
زندگی تو ہی مختصر ہو جا شب غم مختصر نہیں ہوتی

میرے دردِ عشق کو رسوا کیا آپ نے جو کچھ کیا اچھا کیا

عاشقی میں جی ہمارا جائے گا آپ کو کیا آپ کا کیا جائے گا

ڈرتا ہوں کہ اس چشمِ فسوں سا نکلی گردش احساسِ تمنا کو تمنا نہ بنا دے

ٹکڑے نہیں یہ ابرویہ ہمارے گیسو بچھ گئے ہیں عروس بہار کے

لے قیس دیکھ ناقہ لیٹے نہ ہو کہیں سجلی سی اک چمکتی ہے منزل کے منہ  
حسرت کو لے تو آئیں تری بزم ناز میں کبخت رونہ دے کہیں مغل کے سامنے

رات کی بات کا مذکور ہی کیسا چھوڑیے رات گئی بات گئی  
اب کے برسات میں بھی پی نہ سچے ہم پر روتی ہوئی برسات گئی

راہ میں اُن سے ملاقات ہوئی جس سے ڈرتے تھے وہی بات ہوئی

کس کو بھولیں گی یہ راتیں یاد آڈگے، یاد کر وگے

غیم آرزو کو نہ تازہ کر دل بے خبر یہ وہ آگ ہے جو سگ اٹھی تو سگ اٹھی جو دبی رہی تو دبی رہی

ہماری نامرادی کا فسانہ یہ کس کس کو سنایا جا رہا ہے

راستہ اپنی موت کا حسرت ایسے دیکھ رہا ہوں جیسے شامِ فراق کے مارے اُٹھکے ہو کر دیکھتے ہیں

دہمِ آخر وہ آگے حسرت موت سے اب کوئی بہانہ کریں

حسرت یہ بیخودی ہے کہ اتنی خبر نہیں اُن کی نظر ہے یا ستم روزگار ہے

آپ کا ذکر بیٹھتے۔ اُٹھتے آپ کی یاد جاگتے سوتے  
عشق نے حُسن کو بنایا حُسن ہم نہ ہوتے تو آپ کیا ہوتے

بولیں بارگاہ میں التجا کوئی نہیں ہوتی الہی یا مجھی کو التجا کرنا نہیں آتا

پھر وہی میں وہی نظر انکی دیدہ و دل کی یاریاں نہ لگیں

میری جبینِ سجدہ ریز تیرا حریمِ ناز ہو  
مجھ سا جنوں پرست ہو تجھ سا جنوںِ نواز ہو

روز دیتا ہے۔ مجھے داغِ جدائی لے چرخ  
کیا تجھے اور کوئی طرزِ ستم یاد نہیں

اے عشقِ جنوں پر در آنا تو ہوا ہوتا  
جو ہاتھ جگر پر ہے وہ دستِ دعا ہوتا  
اک عشق کا غمِ آفت اور اس پہ یہ دلِ آفت  
یا غم نہ دیا ہونا یا دل نہ دیا ہونا  
امید تو بندھ جاتی، تسکین تو ہو جاتی  
وعدہ نہ وفا کرتے وعدہ تو کیا ہوتا

غیروں سے کہا تم نے غیروں سے سنا تم نے  
کچھ ہم سے کہا ہوتا کچھ ہم سے سنا ہوتا

# وقار انبالوی

( ۱۹۰۴ء )

کاظم علی صاحب وقار قصبہ ملانہ ضلع انبالہ کے رہنے والے ہیں۔ اور وہیں ۲۲ فروری ۱۹۰۴ء کو پیدا ہوئے تھے۔ آپ کے آباؤ اجداد نصیر الدین ہمایوں کے ساتھ ہندوستان آئے تھے۔ آپ کا شجرہ نسب حضرت عیسیٰ بن اسحاق علیہ السلام سے ملتا ہے۔ ملانہ کو ان کے مورث اعلیٰ ملا محمد طاہر نے مغل بادشاہوں سے جاگیر میں پایا۔ اور اس کا نام عہدِ شاہجہان میں چنار نخل سے بدل کر مغلانہ رکھا گیا۔ جو بعد میں ملانہ رہ گیا۔ اس پاس کی تمام آبادی راعین قوم سے تعلق رکھتی تھی۔ اس لئے ۱۹۱۵ء کے بند و بستِ اراضی میں ان کے بزرگوں نے زراعتی حقوق حاصل کرنے کے لئے اپنی قومیت راعین لکھوادہی۔ پشت ہاپشت سے ان کا ماحول خالص زراعتی رہا ہے جس کی جھلک حضرت وقار کے کلام میں نمایاں طور پر پائی جاتی ہے۔

ان کے داد اور ان کی موجودہ بیوی کے دادا (جو کہ آپس میں قریبی رشتہ دار تھے اور عہدہ انگریزی میں گزٹڈ افسر تھے) کو شعر و ادب سے بہت لگاؤ تھا۔ ان کے باپ نے دہلی میں نواب احمد مرزا کی ایک عزیز سے شادی کر کے اپنے اردگرد ایک شیعئی ماحول پیدا کر لیا۔ اور وقار کے کان بچپن سے ہی میر انیس اور دبیر سے آشنا ہو گئے۔ اور ذوق وجدان میں شعر نے اپنی جگہ بنالی۔ چنانچہ جب وہ چھٹی جماعت میں پڑھتے تھے۔ تو ایک جواب مضمون ان اشعار پر ختم کیا۔

نہیں ایسے مضمون کا یا راجھے لیاقت مری اتنی اچھی نہیں  
مگر چند سطریں بدقت تمام غرض پاس ہونے کے تحریر کریں

اس پر ان کے ممتحن نے سو فیصدی نمبر دیئے۔ اور تمہت افزائی کرتے

ہوئے کہا۔ کہ غزل کہا کر و لیکن وقار غزل کہنے کے لئے پیدا نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ ان کی پہلی نظم جو 'بہا لوں' (۱۹۲۴ء) میں شائع ہوئی۔ وہ خالص ہندوستانی نظم تھی اور اس کا عنوان "باغ کی رانی" تھا۔

آپ شعر بہت بے تکلف کہتے ہیں۔ اور پُر گو ہیں۔ اب تک تقریباً ایک

لاکھ شعر کہہ چکے ہیں۔ جن میں سے اکثر و بیشتر ان کے نام سے شائع نہیں ہوئے۔ ان کے اشعار میں بیساختہ پن ہوتا ہے۔ جسے دیہاتی الفاظ کا بے تکلف استعمال اور خوبصورت بنا دینا ہے باوجود اسکے کہ آپ ایک عرصہ سے لاہور میں مقیم ہیں۔ ابھی تک آپ شہری فضا سے مانوس نہیں ہوئے چنانچہ آپ کی دو نظیں ”گاؤں“ اور ”لاہور“ میرے اس خیال کی تائید کرتی ہیں۔ جن میں سے پہلی نظم میں آپ نے دیہاتی مناظر کی دلفریبیوں کا دلچسپ تذکرہ کیا ہے۔ اور آخری نظم میں لاہور کی ”جملہ رعنائیوں کی تفصیل بیان کئے ہوئے ان سے بیزارگی کا اظہار کیا ہے۔ اپنی مستقل تصنیف ”گف“ ”گھنگ“ ”گم“ ”گہ“ ”گنہایت“ بلند پایہ رزمیہ نظموں کا مجموعہ ہے۔ آپ نثر نگار بھی ہیں۔ چنانچہ پرتاپ۔ ملاپ۔ ویربھارت اور دیگر روزناموں میں اصلاحی۔ سیاسی اور تمدنی مضامین لکھتے رہتے ہیں۔ آپ نے چند ایک دلچسپ افسانے بھی لکھے ہیں جن میں ”چکر“ اور ”کنی“ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

دقار کی نظم اور دقار کی شخصیت میں بعد المشرقین ہے۔ دقار کی نظم پر خلوص جذبات کا پاکیزہ مرقع ہوتی ہے۔ لیکن جب وہ گفتگو کرتا ہے۔ تو اس کا بیباک تبرہ اور طعن و تشنیع سامع کی قوت برداشت کا پورا پورا امتحان لیتی ہے۔ لیکن اس کے باوجود دقار ایک مخلص لسان ہے۔ جو کسی کو رنجیدہ کرنے کے باوجود اپنی مصومیت کی آڑ میں دوسروں کے رنج سے متاثر ہی نہیں ہوتا۔

# انتخابِ کلام

## گاؤں

زندگی کے دورِ عمرانی کے نقشِ اولین!  
 تیرے لٹے پھوٹے بیڑھنگے سگارے کے مگال  
 تیرے مکتب سے بلا پہلا حضارت کو سبق  
 اس مسرت اور آزادی کے مامن میں بسا  
 دشت و صحرا کا مسافر تیری منزل پر رکا  
 بارِ تہذیبِ بشر کا حاصلِ اول ہے تو  
 مہر و ماہ و نجم کیا کیا تیری پستی سے اٹھے  
 تیری چو پالیں ستونِ کعبۃ انصاف ہیں  
 محنت و اخلاص و ولداری کے دلدادہ ملیں  
 اور نرمی پستی کے باسی کہسی کے مہیت ہیں

گاؤں بے تہذیبِ انسانی کے نقشِ اولین!  
 منزلِ صحرائیت کی آخری حد کے نشاں  
 کہنہ دیواریں تری تاریخِ ماضی کے رِق  
 آدمی جنت سے نکلا تیرے دامن میں بسا  
 بحر و حشمت کا شتا و تیرے ساحل پر رکا  
 رہروانِ زندگی کی منزلِ اول ہے تو  
 رہنمایانِ بشر تیری ہی پستی سے اٹھے  
 یہ نرے کچے گھروندے مسکنِ شرافت ہیں  
 بے ریا بھوے ترے معصوم اور سادہ ملیں  
 رُوح کا سامانِ عشرت تیرے دیش گیت ہیں

اپنی کہاں کے نور سے پُر نور برساتیں تری  
 چھاؤں سے دُشاد تیری گرمیوں کی دوپہر  
 آدمی کے دل میں بس وہ لہکے اٹھتی ہے امنگ  
 رشک کھائے بادشاہت اس پر ہفتِ اقلیم کی  
 پھرتے ہیں چرواہے اک پیغمبرانہ شان سے  
 جنکا مسلک ہے عمل اور جنکا مشربادگی  
 تیسے ویرانوں کی خاموشی پہ ہنگامے نثار  
 عشقِ صادق کی جنوں خیزی! الہی الاماں!  
 ناشناس فکرِ بیش و کم کنواری لڑکیاں  
 چسکیوں کی منضبط اور دلربا آواز پر  
 اک طرف انکے سریلے مست گیتوں کی بہار  
 گرمیوں کی دوپہر میں باہمی دلجوئیاں  
 رات دن کی کاہشِ پیہم سے اکتاتا ہوں جب  
 دل کا اطمینان اس ماحول میں پاتا ہوں میں  
 کچھ عزیزوں کے مکالمے ہیں کچھ نرگسوں کے مراد

نیند سے محمور دکھش چاندنی راتیں تری  
 دھوپ سے آباد تیری سردیوں کی ہر سحر  
 تیری صبح و شام کا سادہ مگر دلچسپ رنگ  
 ڈھاک کے پھول، ام کے پھل، چھاؤں ٹھنڈی نیم کی  
 لیکے چوپالوں کے گلے خانہ و سہقان سے  
 کھیت میں خود دار مزدور اور جفاکش مخدتی  
 تیرے میدانوں کی زرخیزی دولتِ شرمسار  
 حُسنِ سادہ کی فسوں خیزی! الہی الاماں!  
 پاسدارِ عصمتِ مریم کنواری لڑکیاں  
 ناچتے ہیں گیت انکے محنتوں کے ساز پر  
 اک طرف سادگی کی ہلکی ہلکی بونڈوں کی چھوڑ  
 سردیوں کی لمبی راتوں میں فسانہ گوئیاں  
 شہر کے پُرشور مہنگاموں گھبراتا ہوں جب  
 تیری جانب دُور کے بسا ختہ آتا ہوں میں  
 تجھ سے وابستہ مرا سرمایہ تاب و ترار

وقت کی رفتار مجھ کو یاں نظر آتی ہے سست جسم کی بگڑھی کلیں ہوتی ہیں یاں اگر درست  
زندگی کی حرکتوں میں اک سکونِ دل نواز شادمانیِ خسری کا اک فسوںِ دلنواز  
تیرے میدانوں کی تسعت میں میرا پیکِ خیال چار جانب ڈرتا ہے لیکے اور اک جمال  
لطف اٹھاتا ہوں تیری روشن فضا میں بیٹھکر گیت گاتا ہوں تیری تازہ ہوا میں بیٹھکر  
میری خواہش میری آسائش بری مرضی ہے تو  
گاؤں کیا؟ میری نظر میں جنتِ ارضی ہے تو

## لاہور

دہاتی بنے تکلفِ زندگی سے دل جو گھبرا یا مجھے میرا مقدر کھینچ کر لاہور سے آیا  
خدا کا نام لیکر ناخداؤں کے مہا سے سے میری کشتی چلی بھر تمدن کے کنائے سے  
نگاہِ سنوٹ کا گہوارہ تھمتھیب کی موجیں خودی کے زور میں آوارہ تھمتھیب کی موجیں  
تھپیرے ہلکے ہلکے کھا رہی تھی عمر کی کشتی کسی موہوم رخ کو جا رہی تھی عمر کی کشتی  
بچا ہوں کیلئے جنتِ بقیٰ اک ساحل کی شاہی سراپا شوخیِ فطرت تھی اک ساحل کی شاہی  
ہر اک فیسے سے اک شانِ جمالی آشکارا تھی کنا سے پر جو شے موجود تھی وہ حسنِ آرا تھی

رُزِ رانگیز جنبش تھی ہواؤں کی روانی میں  
 رُزِ روکیت سے آباد تھی اک دل نشیں سبتی  
 تباہ نور پیکر اس زمیں کے چاند تھے یکسر  
 یستی کیا تھی اک فردوس تھا عشرت شعاؤں کا  
 نگوں سر اس زمیں کے سامنے افلاک کا رتبہ  
 نگاریں میکدے ایسے کہ کوثر کو بھی رنگ آئے  
 یہ ایسی سرزمین تھی جس پہ پائے قص کرتے تھے  
 سراپا اک تراش جس کی تانوں میں جنونی زانی  
 خدا جانے اسی عالم میں آنکلی کہاں کشتی  
 وہ دلکش دلربا منظر دل آرا دلنشین منظر  
 بہا جاتا تھا بیتابی سے موجوں کے سہارے پر  
 نظر آیا حواس دہوش گم ہیں ناخداؤں کے  
 بہاے جاگی کشتی کو اب دریا کی طغیانی  
 تصنع کے بھنور تھے اور انسانی سفینے تھے  
 تکلف ہی تکلف تھا بناوٹ ہی بناوٹ تھی

عجب نگین لغزش تھی فضاؤں کی جوانی میں  
 گھٹاؤں سے بہتی تھی شرابِ شعر کی مستی  
 فروغِ شامِ عشرت سے ستارے ماند تھے یکسر  
 عنبارِ راہِ زمیں تھا یہاں کی راہ گزاروں کا  
 سرفرازی پہ طعنہ زن یہاں کی خاک کا رتبہ  
 بہا ریں باغ جن سے ساجرا موٹو شرمائے  
 مری حدِ نظر تک برق پائے قص کرتے تھے  
 سراپا ایک نغمہ جس کی موجوں میں دل آرائی  
 نظر ساحل کی نگینیں ہیں گم تھی اور رواں کشتی  
 نظر سے ہو چلے اوجھل کنا لے کے حسین منظر  
 سفینہ میرا آہنچا اچانک تند دہارے پر  
 بگڑتے جا رہے تھے وہ بدم تیور ہواؤں کے  
 نظر آیا کہ ہے تہذیب کی ہر موج طوفانی  
 ہویدا تند موجوں سے تباہی کے قرینے تھے  
 کہاں کی رہنمائی ناخداؤں کی لگاؤ تھی

نظر آیا مجھے یاں نام ڈوبا آدمیت کا  
 بھیانک مُت کی آغوش میں تہذیب ہنستی تھی  
 شرافت اور محبت کی کہانی غرقِ دریا تھی  
 متانت خود بھنوسے کے رُخ کپشتی موڑ دیتی تھی  
 یہاں شرمندہ ہیجان تھی شانِ شکیبائی  
 ہوا جاتا تھا اک جاو وطن کے پاسانوں کے  
 ہوس کے لات زن لب پر تھا دھلے وفاداری  
 دلِ انسانیت کا بارِ امانوں کے پتھارے  
 فقط رہ کے ہونٹوں پر خدا کا نام آتا تھا  
 سفینے پھیرنے کی تاب دے ان ناخداؤں کو  
 مسافر کیا یہاں تو ناخدا بھی ہاتھ ملتا تھا  
 ہوا معلوم یہ تہذیب ہے روح پریشانی  
 کھڑے تھے میری چاروں سمتِ زمین کا تھامے  
 دلِ سادہ کو تکلیفِ وام میں بستلا پایا  
 اٹھا دلیں خیالِ سادگی پھر رشک بن بنکر

مری حدِ نظر تک ایک عالم تھا آدمیت کا  
 کوئی کشتی اچانک جب بھنوسے میں ان چھنستی تھی  
 مسرت غرقِ دریا تھی بھوانی غرقِ دریا تھی  
 یہاں اگر شجاعتِ بزولی کا درس لیتی تھی  
 ہلاکت چاروں تھی مرثیہ خوانِ توانائی  
 سیاست اپنے ڈوسے ڈالتی تھی نوجوانوں پر  
 یہاں گھٹنوں میں مریڈیکے وتی تھی حیا داری  
 مسافر مضطرب تھے ناخدا بے چین تھے سارے  
 نہ کوئی کام بنتا تھا نہ کوئی کام آتا تھا  
 دعائیں تھیں کہ یارب پھر موافق کر ہواؤں کو  
 بہت تیناب تھی دنیا مگر کچھ بس نہ چلتا تھا  
 یہاں پہنچا تو میں نے عافیت کی قدر پہچانی  
 جنہیں روحِ دروانِ نیست سمجھا تھا وہ ہنکا  
 سراپ ارتقا دیکھا، فریبِ آرزو دکھایا  
 گرے اخلاق اور نیکی کے جوہر رشک بن بنکر

جوانی اور خودداری کا حاصل کھو دیا میں نے      و مقصد کہاں پایا۔ یہاں دل کھو دیا میں نے  
 شبِ تاریک و بیم موج و گردِ ابے چنینِ حائل      نہنگانِ اسبل کی منتیں بیداد پر نائل  
 خدا نے دی اگر توفیق اور میں بچ رہا زندہ  
 کر دل گاؤں بھر تہذیبِ انسانی کو شرمندہ

## سُسرال میں راتیں

شہسوارِ چرخ آپہنچا تھا منزل کے قریب      دن کی کشتی آگلی تھی شب کے ساحل کے قریب

ہو طلاکاری کی جیسے سبز مخمل پر بہار  
 راہ کی الجھن مصیبت بھی قریب الختم تھی  
 صاف آتا تھا نظر پر پیل مجھے چوہاں کا  
 گھاس کے گٹھے اٹھائے جا رہے تھے تیز کام  
 سادگی سے مسکرا کر مجھ سے یوں کرتا کلام  
 فصل کا کیا حال ہے؛ اولے دھری ہیں پڑے

چومتی تھیں سبز کھیتوں کو شعاعیں بار بار  
 میری دن بھر کی مسافت بھی قریب الختم تھی  
 گاؤں نٹھامیری نظر کے سامنے سُسرال کا  
 گاؤں والے کر چکے تھے ختم سب کھیتوں کا کام  
 رستہ نہیں کوئی آلتا تو ہو جاتا سلام  
 گاؤں نہیں سب میت ہے؛ خوش تو ہیں چھوٹے بڑے

شہر کا کیا رنگ ہے؛ کہئے ترقی کچھ ملی؟  
گھاؤں یاد آتا ہے اُسکو؛ ہیرا کرتی ہے کیا؟  
مجھ سے ملتا تھا ہر اک چھوٹا بڑا ہنستا ہوا!  
پوچھتے تھے مجھ سے خوش ہو سہو کے میرا حال لوگ

نوکری سے آئے کب؛ چھٹی ہے کتنے ڈزکی؟  
خوش تو ہے لڑکی ہماری؟ اسکا دل بھی لگ گیا؟  
گھاؤں کے نزدیک پہنچا کھیلنا ہنستا ہوا  
مسکراتے چہرے سے کرتے تھے استقبال لوگ

دیکھتے ہی لوگ گھر کے مجھ سے لپٹے دوڑ کر  
لیں بلائیں ماس نے رہ رہ کے چو پاپیا سے

اُن پہنچا منزل مقصود پر نہیوڑائے سر  
باری باری سب نے سر پر ہاتھ پھیرا پار سے

آگئیں بیوی کی سکھیاں خوب رو بہو لیاں  
بات تھی کوئی ہنسی میں ہی جو اڑ کر رہ گئی  
مج گئے کہتے ہی اتنا چار جانب قہقہے

حضرت مریم کی اُمت سائیاں ہمسائیاں  
ایک کچھ کہہ کر ہنسی اور دوسری کچھ کہہ گئی  
ایک بولی چور ہو میری سکھی کو لے اٹے

ایک آتے خندہ رو اور ایک جانے دکام      چاؤ کی باتیں تھیں شبِ راہِ بھرنے سے کام  
شب کی ہر ساعت بشر و لطف سے معمور تھی      نیند کو سوں دور تھی اور بھوک کو سوں دور تھی

لطف کا لمحہ تھا ہر اک لطف تھا ہر بات میں

ساری دنیا کی خوشی کچھ آتی تھی اس بات میں

## دوسری بات

پھر وہی سستہ مسافر بھی وہی منزل وہی  
میں وہی تھا گاؤں والے بھی وہی گھر بھی وہی  
گاؤں کے لڑکے وہی لڑکیاں بھی تھیں وہی  
تھیں وہی نظریں مگر ان میں بیباکی نہ تھی  
میری جانب دیکھ کر ہنستا نہ تھا کوئی بشر  
جس طرف جاتا تھا میں آنسو تھے یا انہیں تھیں سر  
پھر وہی منظر نگاہیں بھی وہی اور دل وہی  
تھی وہی چوپال بھی گلیوں کے چکر بھی وہی  
سایاں ہمسایاں سمجھ لیاں بھی تھیں وہی  
تھے وہی انداز لیکن ان میں چالاک نہ تھی  
تھا کسی لب پر تبسم اور نہ تاداں تھی نظر  
دیکھ کر روتی تھیں مجھ کو عورتیں روتے تھے مرد

دل کوڑا کر کے کوئی بولا تو بس اتنا کہہ گاؤں سے اب اس بھلے مانس کا سا جھاٹھ گیا

گھر پر جا پہنچا اسی عالم میں غمگین اور اس  
 ساس روتے روتے اٹھی دیکھ کر صورت مری  
 چھوڑ آئے ہو کہاں اسکو؟ کہو وہ خوش تو ہے  
 اتنا سنتے ہی کلیجے میں لگا اک تیس رسا  
 میں کہ اک دن سینکڑوں باتوں کا دیتا تھا جواب  
 ساس اور ناماد دو نورو لہے تھے زار زار  
 اٹکاؤ تاکا ہی کوئی اُس سوز آیا میرے پاس  
 اور پوچھا "میری سچی مومنہی مورت مری  
 کوئی پیغام اُسکا ہے؟ مانگی ہوئے کوئی شے؟  
 خونِ دل دل سُٹھا آنکھوں کے رستے بر گیا  
 تھانا میرے پاس اس معصوم فقے کا جواب  
 روتے روتے بندھ گیا دو نو طرف تکی کا تار

رات آئی گاؤں بھر پر اک خموشی چھپ گئی  
 شب کے سناٹے میں پہیم چکیاں وہ ساس کی  
 نکلا پڑتا تھا رادم گویا ہر ساعت کے ساتھ  
 آہ وہ رُوحِ مسرت آہ وہ جانِ نشاط  
 آج مجھ سے تو رہتی اس غم کی دُنیا میں نہ تھی  
 روتے روتے تھک گیا تو اونگھ مجھ کو آگئی  
 روح زخمی ہو رہی تھی فطرتِ حساس کی  
 کاٹنے کو رات کاٹی پر بہت آفت کے ساتھ  
 جسکے دم سے تھا یہ گھر فردوسِ الیوانِ نشا  
 اور کیا ہوتا وہی جب میری دُنیا میں تھی

حضرت وقار نے چند ایک گیت بھی لکھے ہیں۔ جو کسی ہندی دل گداختہ کے  
پرسوزنوں سے ہیں۔ ان میں ایک مندرجہ ذیل ہے۔

پہلیا  
پہلیا

اساوری میں ایک گیت

کوک پیہے کوک

بادل گر بے رات اندھیری سونی سونی دُنیا میری

جینا میرا ہو گیا دو بھر

آنکھ لگے نہ جھوک — پیہے اکوک پیہے کوک

(۲)

تو بن باسی گل کروٹے میرا رونا مجھ کو ڈبوٹے

تیری طرح سے نیہہ لگایا

چوک گئی میں چوک — پیہے اکوک پیہے کوک

میں بھی ایسی تو بھی اکیلا موہ کا ساگر دکھ کا ریلہ  
 تیرے گلے میں پنی کا پھدا  
 میرے من میں ہوک — پیسے اکوک پیسے کوک

## پیاں ناگن کالی رات

(ایک بند)

گھر کے باہر آم کھڑا ہے سائیں سائیں ہو  
 ٹہنے اُسکے بھوت بنے ہیں ناگن کے پھن ہیں پات

پیاں ناگن کالی رات





جلال الدين اكبر

# اکبر

(۱۹۰۵ء)

چوہدری جلال الدین صاحب اکبر علیوال نہراں والا ضلع گورداسپور کے رہنے والے ہیں۔ اور ستمبر ۱۹۰۵ء میں ہفتہ کے روز پیدا ہوئے تھے۔ آپ کے والد چوہدری فتح علی مرحوم شہ زوری میں شہرہ آفاق تھے۔ اور سیرتھی اور فیاضی کی بدولت اپنے علاقہ میں مشہور تھے۔ یہاں تک کہ یہ سخاوت اور فیاضی غلط بخشش کی حد تک پہنچ گئی تھی۔ اور آپ اپنی جائداد وغیرہ اپنے اقربا کو دے کر خود ساری عمر افلاس و عسرت میں گزارتے رہے۔

اکبر نے ابتدائی تعلیم کی تکمیل اپنے گاؤں میں کی۔ اور میٹرکولیشن کا امتحان ایم۔ بی۔ ہائی اسکول (اب اس کا نام ڈی۔ بی۔ ہائی اسکول ہے) گوجرہ سے پاس کیا بعد میں گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہوئے۔ جہاں سے بی۔ اے (آنرز) کا امتحان پاس کیا طالب علمی کے دوران میں تقریباً ہر درجہ میں خداداد ذہانت کی وجہ سے وظیفہ

پاتے رہے ہیں۔ چونکہ ابتدا سے طبیعت علمی اور تعلیمی زندگی کی طرف راغب تھی۔ اسلئے سنٹرل ٹریننگ کالج، لاہور سے معلمی کی سند حاصل کر کے ۱۹۳۰ء میں اسلامیہ مانی اسکول شیرنوالہ دروازہ لاہور میں ملازم ہو گئے۔ بعد میں انجمن حمایت اسلام لاہور کے ایک مقامی اسکول میں ہیڈ ماسٹر مقرر ہو گئے۔

شاعری سے بچپن سے ہی لگاؤ تھا۔ چنانچہ کم سنی کے زمانہ میں بھی پنجابی کے بے شمار اشعار یاد تھے چھٹی جماعت میں اردو شاعری کی ابتدا کی۔ اور اُس وقت مسعود تخلص کیا۔ لیکن بعد میں اپنے ایک عزیز چودھری محمد شفیع صاحب بی۔ اے ایل۔ ایل۔ بی۔ (رعنیگ) کی تجویز پر مسعود کو اکبر سے بدل دیا۔ اور اس وقت سے ..... اب تک اکبر تخلص کرتے ہیں۔ ثانوی تعلیم کی تکمیل میں مہروف تھے کہ غزل کہنی شروع کی۔ جب لاہور آئے۔ تو ادبی حلقوں میں آپ کے اشعار بہت مقبول ہوئے۔ اور ملک کے مقتدر جرائد میں آپ کا کلام شائع ہونا شروع ہو گیا۔

۱۹۲۶ء میں جب مولوی منصور احمد صاحب نے رسالہ ہمایوں کی ادارت سنبھالی۔ تو اکبر ان سے متعارف ہوئے۔ شناسائی بڑھتے بڑھتے نہایت گہرے تعلقات میں تبدیل ہو گئی۔ اور منصور صاحب انکے کلام کو ہمایوں میں شائع کرنے لگے۔ اکبر کہا کرتے ہیں "اُس وقت سے جب کچھ لکھا ہے۔ وہ پہلے منصور کو دکھ

یا ہے۔ اور پھر شائع کیا ہے۔ چنانچہ اکبر کی بہترین نظمیں اور غزلیں 'ہمایوں' میں ہی شائع ہوئی ہیں۔ اکبر اپنے تعلقات کا ذکر کئی دفعہ اپنے اشعار میں بھی کرتے ہیں۔  
ملاحظہ ہوں:-

ہر چند کہ مجھ پر ہوں مسرور ہوں میں      سر تا بقدم پار سے معمور ہوں میں  
ہر قطرہ نخل میں ہے انا الحق کا خردش      سر مست شرابِ شوقِ منصور ہوں میں  
اکبر کے سوانح حیات میں تعجب انگیز امر یہ ہے۔ کہ آپ کے سب سے پہلے استاد ایک صاحب نثر امر سنگھ صفدر تھے۔ جو شاعری سے بالکل ناابلد تھے۔ لیکن اکبر کو اصلاح دیا کرتے تھے۔ افسوس ہے۔ کہ اکبر کے پاس ان کی کوئی اصلاح شدہ غزل موجود نہیں۔ ورنہ پتہ چلتا۔ کہ کہاں تک ان کی نوازشیں اکبر کے لئے مفید ثابت ہوتی ہیں۔  
اکبر کے دوسرے استاد فاضل ادیب علامہ فیروز الدین احمد طغرانی مرحوم تھے۔ لیکن ان سے استفادہ بہت کم کیا ہے۔ البتہ اپنے تیسرے استاد سید عابد علی صاحب۔ ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ پیرو فیروز ایل سنگھ کالج لاہور، رسالقی پروفیسر کرسچین کالج لاہور کے بہت مہمنوں ہیں۔ کیونکہ ان کے کلام کی بیشتر اصلاح انہوں نے کی ہے۔ چنانچہ اکبر کا دیوان "نقشِ ارتزنگ" ۱۹۲۵ء میں انہی کی نظر ثانی کے بعد شائع ہوا تھا۔ اکبر علامہ سلیمان ندوی کے بھی مرہونِ منت ہیں۔ کہ وہ انہیں خطوط کی وساطت سے شعر و سخن

کے بہت سے نکات سکھانے رہے ہیں۔

اکبر نے اردو کے موجودہ شاعروں میں سب سے زیادہ حسرت موبانی کا مطالعہ کیا ہے۔ اور انہی کا رنگ سخن ان کی شاعری میں جاری و ساری ہے۔ چنانچہ ان کے دیوان پر تنقید کرتے ہوئے تمام نقادوں نے متفقہ طور پر لکھا تھا کہ اکبر شاعری کے لحاظ سے حسرت ثانی ہیں۔ حضرت نیاز فتحپوری مدیر نگار (لکھنؤ) نقشب ارژنگ پر تنقید کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”داغ اور امیر کی وفات کے بعد ان کی جانشینی کے متعلق انکے شاگردوں میں جھگڑا ہوا۔ مگر مقام شکر ہے۔ کہ حسرت کی زندگی ہی میں اس کی جانشینی کا فیصلہ ہو گیا کیونکہ حسرت کے رنگ میں اکبر بہترین کہنے والا ہے۔“

## تصنیف

انقش ارژنگ۔ یہ حضرت اکبر کا دیوان ہے۔ جو آپ کے ابتدائی کلام

پر مشتمل ہے۔ اس کی اشاعت ۱۹۲۵ء میں ہوئی تھی ملک کے جملہ نقادوں نے اکبر کے کلام کی داد دی تھی۔ اس سلسلہ میں مولوی عبدالحق صاحب مدیر اردو علامہ نیاز فتحپوری مدیر نگار اور علامہ سید سلیمان ندوی مدیر معارف کا نام لینا ضروری معلوم ہوتا ہے۔

جنہوں نے بہترین تقریظیں کتاب پر لکھی تھیں۔ اور اکبر کی شاعری کی داد دی تھی۔

## انتخابِ کلام

اکبر نے خود بھی اپنے کلام کے متعلق لکھا ہے کہ راتے کا اظہار کیا ہے۔  
تاریخ کی دلچسپی کے لئے ابتدا میں چند ایک ایسے اشعار درج کئے گئے ہیں۔ جو  
ان اشعار کا انتخاب ہیں۔

ترے اشعار میں اکبر سراسر نمایاں رنگِ حسرت دیکھتا ہوں

---

پہلے سے سنتے رہے، سنکر وہ سر دھنتے رہے اکبر ز بس دلچسپ تھا میرا بیان عاشقی

---

میرا کلام نغز ہے روحِ درازِ شاعری میری نوائے درد ہے نغمہ ساز عاشقی

---

کیا عجب حضرت اکبر کا کلام زنگیں خاتمِ شعریں مانند نگین ہو جائے

---

نغمہ گل طرازِ اکبر ہے      ہیں بساطِ سخن پہ پھول ہی پھول

مصیبت لاکھ ہوں میرا قدم سے نہیں ہٹتا      محبت بے نیازِ ایں دواں معلوم ہوتی ہے  
یہ کس کا کاروانِ ناز گذرا آسمانوں سے      بہارِ کھکشاں جنت نشاں معلوم ہوتی ہے  
فسانے قیس کے کچھ آشنا معلوم ہوتے ہیں      کتابِ عشقِ دل کی استاں معلوم ہوتی ہے

مے ویر آشنا کو مجھ سے الفت ہوتی جاتی ہے      تنادل کی پامال مسرت ہوتی جاتی ہے  
وہ غلمِ ناروا کے ذکر پر شرمائے جاتے ہیں      شکات بھی مجھے وجہِ مسرت ہوتی جاتی ہے

ہو گیا حسنِ شرمسارِ وفا      عشقِ نادوم ہوا گلا کر کے  
آتے تسکینِ اضطراب کو وہ      اور بھی کچھ چلے سوا کر کے

جدا ہیں مجھ سے سو وہ لیکن نہیں پھر بھی جدا مجھ سے      مرادل ان میں رہتا ہے وہ میرا دل میں رہتے ہیں  
تصویر کی خیال آرائیاں دل سے نہیں جاتیں      نکل کر تیری محفل سے تری محفل میں رہتے ہیں

بے صرفہ کٹ رہے ہیں یہی زندگی کے دن  
 ذوقِ گناہ و لطفِ ندامت نہیں مجھے  
 خاموش ہوں کہ واقفِ آبِ عشق ہوں  
 کیا کیا کسی سے ورنہ شکایت نہیں مجھے  
 کافر ہوں گرنہ ہونترے وعدے کا اعتباراً  
 لیکن کچھ اعتبارِ قیامت نہیں مجھے

ہر آن ایک تازہ شکایت ہے آپ سے  
 اللہ مجھ کو کتنی محبت ہے آپ سے  
 کیا آپ جانتے ہیں مجھے تو خبر نہیں  
 کہتے ہیں لوگ مجھ کو محبت ہے آپ سے  
 اس دل کی آرزوئے محبت کو کیا کہوں  
 جس دل کو آرزوئے محبت ہے آپ سے  
 رونا تو ہے یہی کہ نہیں آہ میں اثر  
 شکوہ ہے آپ سے شکایت ہے آپ سے

بیابانیِ سراق میں میرا یہ حال تھا  
 مرنا محال تھا مجھے جیسا وبال تھا  
 دو دو اثرِ شکایت بیداد کے ہوئے  
 وہ منفعلی تھے خود بھی مجھے انفعال تھا  
 آنکھوںِ منتظر میں کوئی تو ضرور تھا  
 اب جانے وہ تھے یا مرا حُسنِ خیال تھا  
 ہر چند اُن سے عرضِ تمنا نہ کر سکا  
 ہر مومرے بدن پہ زبانِ سوال تھا

تاروں میں حُسن ہے نہ ہے خوشیدِ ماہ میں  
 کچھ ہے اگر تو دیکھنے والی نگاہ میں

یا دگناہ و اشکِ ندامت میں لطف ہے      در نہ نہیں ہے خاک بھی لذت گناہ میں  
 للہ سہل کر مری دشواری حیات      اے آرزوئے مرگ ہوں تیری پناہ میں  
 بزمِ شراب تک جو رسائی نہ ہو سکی      خاموش ہو کے بیٹھ رہے خانقاہ میں  
 اس جبر پر بھی ہے اُسے احساسِ اختیار      اک انفعال سا ہے دلِ عذرخواہ میں  
 بیزندگی حیات ہے یا موت ہے حیات      گزری تمام عمر اسی اشتباہ میں

اکبر کو ایسے منزلِ مقصود مل چکی  
 بیٹھا ہے پاؤں توڑ کے کم نجت راہ میں

آرزوئے اثر نہ ہو جائے      دردِ دل دردِ سرنہ ہو جائے  
 شبِ غم کی سحر نہ ہو جائے      زندگی مختصر نہ ہو جائے  
 آپ کا اہتمامِ پردہ کہیں      عشق کا پردہ در نہ ہو جائے  
 جوشِ سجدہ میں سر کہیں میرا      آپ کا سنگِ در نہ ہو جائے  
 حُسن کی بدگیاں تو بہ      عاشقیِ معتبر نہ ہو جائے  
 نگہِ شوق اس قدر بھی نہ دیکھ      ان کو اپنی خبر نہ ہو جائے

ضبطِ الفت کی تاب ہے مجھ کو

بدگماں تو اگر نہ ہو جائے

خاموش ہیں لبِ ادرّا نکھوں سے آنسو ہیں کہ پیہم بہتے ہیں  
ہم سامنے اُن کے بیٹھے ہیں اور قصّہ فرقت کہتے ہیں  
اب حُسن و عشق میں فرق نہیں اب دونوں کی اک حالت ہے

میں اُن کو دیکھتا رہتا ہوں وہ مجھ کو دیکھتے رہتے ہیں  
اُن کی وہ جیاوہ خاموشی اپنی وہ محبت کی نظریں  
وہ سننے کو سب کچھ سنتے ہیں ہم کہنے کو سب کچھ کہتے ہیں

اِس شوقِ فراواں کی یارب آخر کوئی حد بھی ہے کہ نہیں  
انکار کریں وہ یا وعدہ ہم راستہ دیکھتے رہنے ہیں  
ہمدرد نہیں ہم راز نہیں کس سے کہتے کیونکر کہنے

جو دل پہ گذرتی رہتی ہے جو جان پر صدے بہتے ہیں  
اُدیکھ کہ ظالم فرقت میں کیا حال مرا بے حال ہوا  
آہوں سے شمار لے جھڑتے ہیں آنکھوں سے دریائیتے ہیں

اکبر تباہِ دل کھو بیٹھے وہ جلسے وہ اجباب نہیں  
تنہا خاموش سے پھرتے ہیں ہر وقت اداس سے رہتے ہیں

## قطعہ بند

کیا جانتے کہ کیوں ہو اِدُل اُنکا مُبتلا      کیا جانتے کہ کیوں وہ ہوئے اس قدر عزیز  
حالا کہ اُن کی خوئے وفا ناشناس سے      ہیں شکوہ سنج و دست ادھر اور ادھر عزیز

بعدِ یک عمر جُداتی جو بے ہیں باہم      اب میں کیا تم کو بتاؤں مِ غفلت کیا تھی  
اب میں کیا تم کو بتاؤں کہ تھی فُت کیا تھی      اب میں کیا تجھ کو بتاؤں کہ اذیت کیا تھی  
اب میں کیا تم کو سناؤں دِل پر غم کی حدیث      اب میں کیا تم کو بتاؤں مری حالت کیا تھی  
اب مجھے یاد بھی ہوں تیرے ستم کی باتیں      اب میں کیا تم کو بتاؤں کہ شکانت کیا تھی

ہیں ترے جو بھی سرمایہ نازِ الفت

لطف کی تجھ کو مری جانِ ضرورت کیا تھی

## رباعیات

مشتاقِ جمال ہیں نگاہیں میسری      اشراقِ جمال ہیں نگاہیں میسری

طاری ہے جہان پر ماحسنِ نظر      خلاقِ جمال ہیں نگاہیں میسری

پامال تو ہمتِ عصیاں ہوں میں      افکارِ عبادت میں حیراں ہوں میں  
لاجامِ ہوشِ رُبا دے ساتی      عنہائے دو عالم سے پریشاں ہوں میں

## آرزو کی شوق

ہے اُس شوق سے آرزو ہم چندے تکلف

تکلف بر طرف تھا ایک انداز جنوں بھی (غالبؔ)

تجھے یقینِ محبت نہیں قیامت ہے      یہ رنگ لائیں مری سرگرائیاں تو بہ  
تجھے عبورِ حقیقت نہیں مصیبت ہے      یہ بیدلی یہ تری بدگائیاں تو بہ  
یہ سمجھی تو مرے انداز سرگرائی سے      کہ اسکا دل نہیں لذت شناسِ لفت کا  
یہ جانا تو نے مری بہدہ بیانی سے      کہ اسکے دل میں نہیں کوئی پاسِ لفت کا  
وقا سے جان لیا تو نے نابلد مجھ کو      تجھے خبر ہی نہیں شیوہ جنوں کیا ہے  
نہیں ہے رمزِ محبت سے آگہی تجھ کو      جو اذن ہو تو میں اجمال سے کہوں کیا ہے

وفا کا شکوہِ باطل سے آئنا رہنا      و فورِ سوزِ تمنا کی یہ علامت ہے  
 گلے نہیں یہ ہے سرگرمِ التجا رہنا      ہجومِ شوقِ جنوں زاکِ یہ علامت ہے  
 ہیں اقتضائے محبت یہ خفگیاں میری      کمالِ شوق ہے آرزوگی تمنا کی  
 نہیں ہیں واقفِ تسلیمِ شوخیاں میری      کہ یہ ہے اصل میں افسردگی تمنا کی  
 ترے سوا مجھے اے جاں کسی سے کیا طلب      ترے جمال کا وارفتہ محبت ہوں  
 مرے جنوں کو بے رہروی سے کیا طلب      جہاں عشق میں قبلہ نما کی صورت ہوں

میری وفا پہ تجھے اشتباہ ہے پیاری

گناہ ہے یہ مرا سرگناہ ہے پیاری

# عابد

( ۱۹۰۶ء )

سید عابد علی صاحب عابد لاہور کے رہنے والے ہیں۔ اور وہیں ۱۹۰۶ء کو پیدا ہوئے تھے۔ ابتدائی تعلیم ڈیرہ اسماعیل خاں میں پائی ہے۔ جہاں انکے والد محکمہ فوج میں ملازم تھے۔ بعد میں رنگ محل بانی اسکول لاہور میں تعلیم پاتے رہے۔ اور پنجاب یونیورسٹی سے۔ ایم۔ اے (فارسی) اور ایل۔ ایل۔ بی کے امتحانات بالترتیب سیکنڈ کلاس اور فرسٹ کلاس میں پاس کر چکے ہیں۔

بی۔ اے کے بعد آپ سالہ دیکش اور ہزار داستان کی ادارت کے فرائض سرانجام دیتے رہے۔ ہزار داستان حکیم احمد شجاع صاحب کی ادبی مساعی کا ایک گرانقدر مرقع تھا۔ اس میں بلند پایہ مضامین کی نشر و اشاعت ہوتی تھی علاوہ ازیں یہ اردو کا پہلا رسالہ تھا جس میں خالص اردو افسانوی ادب کی اشاعت کا الزام کیا گیا تھا۔ پنجاب اور بیرون پنجاب کے بہترین مضمون نگار اپنی دماغی کاوشوں کے

نتائج کو اس کے لئے وقف کئے ہوئے تھے حضرت عابد نے بھی اُن دنوں کافی افسانے لکھے جن کو بعد میں جمع کر کے کتاب کی صورت میں بھی شائع کیا گیا تھا۔

ہزار داستان کے زمانہ کے بعد حضرت عابد کا مطالعہ کا دور شروع ہوا۔ اور اُس وقت انہوں نے انگریزی اور عربی کے تنقیدی ادب کا مطالعہ کیا۔ اس آٹنا میں آپ کو ایم۔ اے کا امتحان دینے کا بھی خیال پیدا ہوا جس کی بدولت آپ کا ذوق مطالعہ نفعی و تحقیقی کی حد تک پہنچ گیا۔ چنانچہ آپ نے عمر خیام پر ایک معرکتہ الاراضی بعنوان 'عمر خیام اور اسکا عہد' لکھا، یہ مضمون ادبی دنیا کی مسلسل آٹھ اشاعتوں میں شائع ہوا۔ اور اس قدر وقعت کی نگاہوں سے دیکھا گیا۔ کہ اسکا ترجمہ بنگالی زبان میں بھی شائع ہوا۔

ایم۔ اے کی تکمیل کے بعد سید صاحب دیال سنگھ کالج، لاہور میں ادب فارسی کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ اور دو سال کے بعد انگریزی بھی پڑھانے لگے۔ دیال سنگھ کالج میں چار سال تک کام کرنے کے بعد کرسچین کالج، لاہور میں شعبہ السنہ شرقیہ کے صدر ہو گئے۔ جہاں کچھ عرصہ کام کرنے کے بعد دیال سنگھ کالج میں واپس چلے آئے۔ ہزار داستان کے دور میں جو نظمیں اور غزلیں حضرت عابد نے لکھی ہیں وہ خالص غنائی ہیں یعنی ان میں الفاظ کی موسیقی اور دلکشی کی طرف زیادہ میلان

ظاہر کیا گیا ہے۔ اور جوانی کے رومان بھرے جذبات نہایت بے باکی سے نظم کئے گئے ہیں۔ اس دور کی شاعری میں حسرت موبانی کا اثر زیادہ نمایاں ہے لیکن اس میں مسائل حیات سے قطعاً بے اعتنائی روا رکھی ہے۔ جوانی کے دن تھے۔ عام غنائی شاعروں کی طرح انکے الفاظ بھی عشق و محبت کے محور پر گردش کرتے رہے۔

۱۹۲۲ء میں ان کی شاعری میں انقلاب عظیم پیدا ہوا۔ اب سید صاحب زندگی کے متعلق اپنا ایک نقطہ نظر قائم کر چکے تھے۔ جو رجائیت پر مشتمل تھا۔ اور وہ بھی ذاتی رجائیت نہیں۔ بلکہ کائناتی یعنی ان کو اہم مسائل حیات میں ایک نوازن ایک نم آہنگی نظر آتی تھی۔ اب انکے معانی اور الفاظ یکساں طور پر سموئے گئے تھے یعنی حسین و دلکش الفاظ میں لطیف و نفیس معانی آپ کے اشعار کی خصوصیت بن گئی تھی۔ اس دور کی شاعری میں موسیقی اور نغم کا جزو بھی شامل ہے۔ جو غالباً ان کی بہارت موسیقی کا نتیجہ ہے چنانچہ آپ نے چند ایک گیت بھی مخصوص راگوں میں لکھے ہیں۔ اس دور میں انکا کلام اتنا چچا تلا اور اسی لئے اتنا کم ہے کہ ادبی دنیا کے سوا کسی رسالے میں شائع نہیں ہوا۔

اردو شاعری کو 'ساتی نامہ' سے روشناس کرانے کے بھی آپ ہی ذمہ داریاں اس ساتی نامہ میں آپ نے اپنے امتیازی اسلوب فکر کو قائم رکھتے ہوئے فارسی ساتی ناموں کے اصول کی پیروی کی ہے لیکن ساتی نامے کی معاشرتی فضا خالص پنجابی ہے

عابد مخلص دوست اور فراخ دل انسان ہیں۔ طبیعت میں فیاضی کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہے۔ گفتگو تحریر سے بھی زیادہ سگفتہ اور پر لطف ہوتی ہے۔ گھنٹوں باتیں سنتے رہتے تو طبیعت سیر نہیں ہوتی۔ اعلیٰ درجہ کے نقاد ہیں۔ اور تنقید کرتے ہوئے اپنی فطری بندگی سے دلچسپی کا سامان بہم پہنچاتے رہتے ہیں لیکن زبان پر قابو اس قدر ہے کہ 'سیفو' اور 'اوسکر وائلڈ' کے مذاکرات بھی اس پر لطف انداز میں بیان کرتے ہیں۔ کہ آپ کو ان کے مشرب کی داد دینی پڑتی ہے۔

## تصنیفات

۱۔ حجاب زندگی اور دوسرے افسانے۔ یہ ہزار داستان کے دور کے افسانوں کا مجموعہ ہے۔ جو اس عنوان سے شائع کیا گیا ہے۔ اس مجموعہ کے افسانوں پر سب سے زیادہ اثر پہلے طباع انگریزی مصنف اوسکر وائلڈ کا ہے۔ ان میں گناہ کے مختلف پہلوؤں کو صناعتاً نظر سے دیکھا گیا ہے۔ زبان اس قدر نکسالی ہے کہ اہل زبان کے لئے بھی یہ امتیاز کرنا دشوار ہے۔ کہ انکا مصنف پنجابی ہے۔ چنانچہ مزارت میں جو تنقید اس کتاب پر شائع ہوئی تھی۔ اس میں سید صاحب کو علیگ لکھا گیا تھا۔

۲۔ قسمت اور دوسرے افسانے۔ یہ مجموعہ بھی افسانوں کا ایک اور مجموعہ ہے جو ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا تھا۔ اس میں بعد کے چند عمدہ افسانوں کا انتخاب درج کیا گیا ہے۔

۳۔ نیرنگ - (زیر طبع) ایک ناول ہے۔

۴۔ طلسمات - ..... آپ کے جدید پندرہ افسانوں کا مجموعہ ہے۔

۵۔ داستان - دینا کی سب سے رنگین کتاب افرڈ ایٹ کا کامیاب ترجمہ ہے

## انتخابِ کلام

کمالِ صبر و ضبط ہے یہ میری دوست ہے  
دیارِ عاشقی میں حوصلوں کی اہ پست ہے  
سنی ہے میں نے بات یہ کسی شراب خوار سے  
خوشاؤہ بندہ جنوں جو کیفِ غمِ قسمت سے  
نظر ہے کامگارِ حسن یار پھر بھی خوش نہیں  
یہ بند و بستِ عشق ہے کہ فتحِ کوشکت سے  
شباب کا لحاظ بھی ہے دل کی احتیاط بھی  
خیال پاک باز ہے نظرِ صنم پرست ہے

یہ عابدِ وفا پرست کی صدائے عشق ہے

یہ موجِ بہار ہے کہ نغمۂ است ہے

عجب نہیں جو محبت مری سرشت میں ہے      یہی شرارِ نہاں روحِ سنگِ فرشتہ میں ہے  
 ابھی نگاہ پہ ہیں رسمِ دوہم کے پردے      ابھی نگاہِ طلسماتِ خوبِ فرشتہ میں ہے  
 یہ رنگِ و نور کے جلوے، یہ دکھنا نغمے      صنم کدے ہیں کہ ذوقِ نظرِ بہشت میں ہے  
 نہ بجلیوں کو خبر ہے نہ خوشہ چیں کو پتہ      کہ اک نہاںِ محبت ہماری کشت میں ہے

یہ ساکنانِ حرم سے پتہ چلا عابد  
 کہ ڈھونڈھنے جسے نکلے ہو وہ کشت میں ہے

غمہائے انتظار کا شکوہ نہ کیجئے      الفت کے اعتبار کو رسوا نہ کیجئے  
 تزییلِ آرزو پہ بہت خوش نہ ہو جئے      پامالئی و فک کو گوارا نہ کیجئے  
 اس ظاہری سکوں کو حقیقت نہ جا      اندازہ و فورِ تمنا نہ کیجئے  
 تدبیرِ ترکِ عشق، دوائے جنونِ غم

دل پر ہو اختیار تو کیا کیا نہ کیجئے

عشرتِ حسن کو ثبات نہیں      ہاں نہیں اور کوئی بات نہیں  
 ہائے وہ نغمہ ریز بر لبِ عشق      جس میں اب لرزشِ حیات نہیں  
 ہنس رہا ہے فلک پہ ماہِ حبیب      چاندنی کی پری ہے رات نہیں  
 یوں تو میٹھی زباں ہے ظالم کی      آنکھ میں رنگِ التفات نہیں

عشق سحرشِ حبت میں لہگِ درغِ حُسن سے جوشِ کائنات نہیں  
 میکشی، عاشقی پرستشِ حُسن  
 میرے کچھ اور واقعات نہیں

بے حسی بری شے ہے دکھو مضطرب کلوں یا فورِ عشرت سے یا غمِ تمنا سے  
 آگتیس وہ پہلو میں با فردغِ رعنائی چاندنی اتر آئی رفعتِ ثریا سے

دلِ آگاہِ عابد میرے مرنے کی نشانی ہے جسے نیزنگِ مستی میں جنوںِ رازدانی ہے

ابھی کچھ سیر باقی ہے سرابِ کاروانی کی ابھی انکے تغافل پر گمانِ مہربانی ہے

نیا درِ عشق ان کی مہربانی پر نہ اترائے کہ اُن کے حُسن بے پروا کو جوئے سرگرائی ہے

زباں کھولے تو مجبورِ جنوںِ عشق کہلائے دلِ مایوس اچھا ہے کہ مجھ بے زبانی ہے

یونہی سینے میں میے آگ سی اک لگ اٹھی عابد

بلائے عشق میں شانِ بلائے ناگہانی ہے

یہاں میں مضطرب ہوں کاہشِ اندوہِ فرقت سے وہاں نغمے نکلتے ہیں کسی کی بزمِ عشرت سے

یہاں سوزِ دروں سے دل کا خون ہوتا ہے      وہاں دستِ ننگا ہیں مسخ ہیں مہندی کی رنگت سے  
یہاں سینے میں میرے سانس بھی کُنک کے آتے ہیں      وہاں آنا انہیں مشکل ہوا فرطِ نزاکت سے  
یہاں چھپولوں کو میں اپنے کلبجے سے لگاتا ہوں      وہاں نگیں ہر محفل گیسو گیسو مشکیں کی نکہت سے  
یہاں مجھ کو نما عیشِ تنے برباد کر ڈالا      وہاں ظاہر مہستی دگر سِ مگیوں کی حالت سے

یہاں اک شمع کو میرا سیہ خانہ ترستا ہے  
وہاں مہتاب بھی اک دُاغ ہے جوشِ لطافت سے

## شاعر

ابھی سرد تھا پنجستانِ فطرت      ابھی داغ تھے زیبِ دامانِ فطرت  
خیاباں نما تھا بیابانِ فطرت      خزاں آشنا تھا گلستانِ فطرت  
ابھی آنسِ نیش کا دن اولیں تھا  
ابھی ماہ یوں راہِ پیمیا نہیں تھا  
نہ تھے جلوہ گر آسماں پر ستارے      نہ تھے مہر گر دوں کے روشن شرارے  
نہ تھے یوں رواں موجِ تابش کے دھارے      نہاں تھے یہ سب حُسن کے ماہِ پارے

ابھی کہکشاں جلوہ گستر نہیں تھی

ازل میں تو ہوگی فلک پر نہیں تھی

صدف تھا مگر اس میں گوہر نہیں تھا گلوں کے لئے کیسے زر نہیں تھا

دلِ عشق تھا اور مضطر نہیں تھا محبت کا جو ہر بیسہ نہیں تھا

فضائیں ترنم سے نا آشنا تھیں

ہوائیں تبسم سے نا آشنا تھیں

سیاہی میں شب کی لطافت نہیں تھی چمکنے کی بجلی کو عادت نہیں تھی

غمِ عاشقی کی مصیبت نہیں تھی مصیبت میں پہاں مسرت نہیں تھی

سکوں پر وہ دارِ جنوں تھا ابھی تک

پہاں آنکھ سے آنکھوں تھا ابھی تک

کہ فطرت نے اجزائے عالم پہ چھڑکا وہ پانی کہ کسیر ہے نام جس کا

نپش ہو گئی روحِ قدرت میں پیدا ہر اک شے سے ذوقِ نظر پھوٹ نکلا

محبت در آغوش آیا ہے شاعر

مئے غم سے مدہوش آیا ہے شاعر

تموج ہوا آبشاروں میں پیدا ہوئیں مستیاں گلغزاروں میں پیدا

لطافت ہوئی لالہ زاروں میں پیدا ہوا کون یہ غم کے ماروں میں پیدا

کہ ہنسنے لگی خوش جملوں کی دُنیا

ہمکنے لگی حُسنِ دالوں کی دُنیا

کتابِ محبت کی تفسیر شاعر گلِ حسنِ فطرت کی تصویر شاعر

ضیائے لطافت کی تنویر شاعر ہر اک خوابِ عشرت کی تعبیر شاعر

شرابِ تخیل سے مخمور ہے وہ

مصیبت میں ہے اور مسرور ہے وہ

ہوا حکمِ جاری دمِ آفرینش اٹھائے وہ بارِ غمِ آفرینش

نگاہوں میں اُس کی تہِ آفرینش دلِ مضطرب میں سیمِ آفرینش

وفا کے فسالوں پہ خوں رونے والا

محبت کی آغوش میں سونے والا

## رباعیت

نقاشِ ازل ہے مجھ تصویرِ بہار تصویر سے ہو رہی ہے تعمیرِ بہار

تاروں کی طرح چمک رہی، دنیا تفسیر ہے رنگ و بو کی تعبیر بہار

وارفتہ عہدِ جوانی ہوں میں تصویر بہارِ شاو دمانی ہوں میں  
دُنیا کا ہے اب رنگ مجھ سے قائم یہ کس نے کہا کہ نقشِ فانی ہوں میں

ایسا نہ ہو عشقِ دل کو رنجور کر دے بر باد مجھے شعلہٴ مستور کر دے  
دے جامِ شرابِ آتشیں اے ساتی ممکن ہے کہ زہرِ زہر کو دور کر دے

اندوہِ محبت کی فراوانی ہے محفلِ مری تصویر پریشانی ہے  
دے زہر سے بھر کے ایک جام اے ساتی یہ بادۂ تلخ تو مجھے پانی ہے

تصویرِ وفا ہے زندگانی میری فانوسِ خیال ہے جوانی میری  
رقصاں ہیں نگاہیں تصاویرِ جمال

”بازیں چہ آفت است نہاں امید را  
امسال ہم شگوفہ فشانند و ثمر نشد“  
نہیں بھوتنا اُن کی نصرت کا وقت

وہ رو رو کے ملنا بلا ہو گیا (دھالی)

پلا ساقیا باغِ ارغواں	دلِ بیتِ راز و غم ناگہاں
تو نے زہر میں گھول کر خوں مجھے	سکوں کوئی حاصل نہ یوں ہو مجھے
لہو سے ہوا دل کفِ گل فروش	معنی بس اے قندہ عقل و ہوش
سرمیلی دھنتوں میں کدرا بجا	کوئی چیز اے ماہ پارا بجا
جدائی کا ماتم مجھے یاد ہے	معنی وہ عالم مجھے یاد ہے
مجھے آج تک وہ فسانہ ہے یاد	سر شام وہ اُن کا جانا ہے یاد

نشانِ عزم بے نشاں دے گئیں  
یکایک نگاہوں سے رم کر گئیں  
وہ ساتھ اپنے دو لوہاں لے گئیں  
خزناں ہو گیا لالہ زارِ جنوں

گئیں اور ذوقِ نغاں دے گئیں  
گئیں اور پابندِ غم کر گئیں  
مرے دل کی شادابیاں لے گئیں  
رگوں میں ٹھٹھر سی گئی موجِ خوں

کلی شادمانی کی مرجھا گئی      خدا جانے کس کی نظر کھا گئی  
مغنی ذرا چھیڑ دے بانسری      سنا دے کوئی راگنی مدھ بھری

مغنی ذرا اپنا بر بٹ سنبھال      فسانے محبت کے دوزخ میں ڈال  
محبت نے دل میرا خوں کر دیا      محبت نے عمو جنوں کمرہ دیا  
سنا کوئی تازہ غزل شعلہ کار      کہ نکلے کسی طرح دل کا بخار

کیا خنجرِ غم نے دل چاک چاک      پلا سا قیام بادۂ تانباک  
نہ کر عشق میں فکرِ سود و زیاں      نہ ہو کاوشِ این ڈال سے ہلاک  
نہ دنیا کی پروانہ عقبنے کا خوف      نہ جنت کی خواہش نہ دوزخ سے ہلاک  
خدیو زمین و زماں ہے یہ دل      محبت سے دشمن ہر پیرِ مشتِ خاک  
نہ وہ بادہ کش ہیں نہ وہ پارسا      نہ وہ ابر من ہے نہ یہ درانِ پاک

مے خوں سے عابد ہے شانِ بہار  
مے خوں سے نگیں ہیں رگہائے تاک

## شامِ نشاط

بہارِ نشاط و فروغِ شباب      پلا ساقیا بادۂ برق تاب  
 فضا نغمہ زار و ہوا مشکبار      اٹھا ساقیا ساغر ز رنگار  
 پلا ساقیا بادۂ لعلِ غام      کہ رنگیں ہوئی تیرے جلووں کے شام  
 سن لے مطربِ نغمہ پرواز سن      کوئی نغمہ ظالم طربناک چن  
 نہیں جوگ سے کوئی مجھ کو مذاق      کہ طے ہو چکی ہے بساطِ فراق  
 زہے وصل کی شب زہے انبساط      کہ معمورِ عشرت ہے دل کی رباط  
 یہ حالت ہے گھر کی سرِ شام سے      کہ طلعتِ رواں ہے دروہام سے  
 بچھا ساقیا آج پھولوں کا فرش      کہ شرابے اپنے ستاروں پہ عرش \*  
 میسر ہے سامانِ بزمِ سرود      ودفِ بربط و مزمر و چنگ وعود  
 اٹھ اے ساتی دلربا رقص کر      اٹھ لے مطربِ خوشنوار رقص کر  
 ہوئی آج مشکلِ محبت کی حل      سنا لے کوئی روح پروردِ عزل

اٹھائیں اگر آپ منہ سے نقاب      تو پھیدکا پڑے چہرہ آفتاب

بہت آستانوں پر سجدے کئے بہت کر دیا میں لے رسوا ستاب  
 نہ کر ان سے ملنے کی لئے ہوں کہاں حس کہاں شعلہ برق تاب  
 وہ ہلکی ہوئی چال بیباک دست وہ ہلکے ہوئے گیسوئے مشک ناب  
 انہیں جیسے دیکھا ہے عابد نے یوں نہ آرام دن کو شب سے شب کو خواب

چمن زارِ دل میں بہا رہ گئی بہا رہ گئی آشکارا گئی  
 دھڑکنے لگا سینہ کائنات ہوئی تیز رفتار نبضِ حیات  
 یکایک فضا گل بداماں ہوئی یکایک تجلی مسایاں ہوئی  
 بدلنے لگا انتظامِ جہاں کہ سورج ہوا رات کو ضوِ فشاں  
 وہ آئے جلو میں لیتے نور کو خبر دے کوئی جلوہ طور کو

ہوا ان سے پھر آمناسا منا  
 مجھے ہم نشین تھا منا تھا منا

ہوئی خاکساری مری سرفراز ہو انا ز ان کا اسیر نیاز  
 محبت کے نالے رسا ہو گئے در پچھے سعادت کے وا ہو گئے

نہ وہ بے قراری نہ دردِ جنوں      جنوں ہو گیا سایہ دارِ سکوں  
 الہی ترا شکر ہے لاکھ لاکھ      کہ رکھ لی ہے ناپھیر بندے کی ساکھ  
 تمنا کی نورس کلی کھل گئی  
 ترے فیض سے زندگی مل گئی

---

# خضر

( ۱۹۰۸ء )

میاں مولابخش صاحب خضر یکم جنوری ۱۹۰۸ء کو چنیوٹ ضلع جھنگ میں پیدا ہوئے۔ آپ چنیوٹ کے خاندان قصاباں کے نہایت معزز رکن ہیں۔ اکثر کہا کرتے ہیں۔

رونقِ دو دمانِ قصابیم

اپنے ماحول میں کافی عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ چنانچہ ایک دفعہ مجھ سے عدیم الفرستی کی توجیہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں: میں آج کل حد درجہ مصروف ہوں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ ہمارے شہر میں انتخاباتِ بلدیہ کی تیاریاں بڑے زوروں پر ہیں۔ بدقسمتی سے جملہ قصابانِ کرام کی طرف سے واحد نمائندہ ہونیکلی خال بنام سن ڈیوانہ زدہ اند،

آپ نے ابتدائی تعلیم چنیوٹ میں پائی۔ ایف۔ اے گورنمنٹ کالج لاکپور۔

سے اور بی۔ اے (آنرز) اسلامیہ کالج لاہور سے پاس کیا۔ ۱۹۳۶ء میں خانگی طور پر ایم۔ اے (فارسی) کا امتحان پاس کیا۔ لاہور کالج میں کچھ عرصہ تک تفریحاً پڑھتے رہے۔ تفریحاً اس لئے کیونکہ اس عرصہ میں بیشتر وقت طبلہ بجانے میں صرف کرتے تھے تاہم آپ نے ایل۔ ایل۔ بی کا امتحان پاس کر لیا۔ اب جنیوٹ میں وکالت کرتے ہیں۔ اور کامیاب وکیلوں میں شمار ہوتے ہیں خضر کی طبیعت میں بذلگوئی اور حاضر جوابی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے اس لئے اجاب کی مجالس میں معتمات میں شمار ہوتے ہیں۔ یہی جوہر آپ کی نظم و نثر میں کار فرما ہے۔ اپنی تاریخ پیدائش بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں؟ تاریخ پیدائش (دروغ برگردن راوی) مکرم جنوری ۱۹۰۷ء ہے (ہماری پیدائش کے اعزاز و احترام میں اس عزمی اور پارسی دنیا میں تعطیل منائی جاتی ہے) اپنی زندگی کا نہایت اہم واقعہ اس طرح بیان کیا ہے۔ حالات زندگی میں البتہ یہ بات قابل یادگار ضرور ہے کہ میرے جیسا محقق (حقیقہ پینے والا) ۲۲ دسمبر ۱۹۳۲ء سے یکدم حقہ نوشی سے متاثر ہو گیا ہے۔

نظم اور غزل بھی لکھتے ہیں لیکن آپ کا میلان مناظرہ نویسی کی طرف زیادہ ہے۔ چنانچہ چند ایک نہایت اچھے مناظرے لکھے ہیں۔ ان مناظروں کی تمہید

نہایت دلچسپ ہوتی ہے۔ اور قوتِ مشاہدہ کے شاہکار کی حیثیت رکھتی ہے۔ تمہید کے بعد جانبین سے دلائل نہایت دیانتداری سے فراہم کئے جاتے ہیں۔ اور آخر میں بالعموم مشرق کے حق میں نہایت سچا تلامنصفانہ فیصلہ کیا جاتا ہے۔

نختر صرف شاعری نہیں۔ بلکہ جملہ فنونِ لطیفہ سے دلچسپی لیتے ہیں۔ چنانچہ طبلہ بجانے میں آپ کو مہارت تامہ حاصل ہے۔ آج کل کشمکشِ روزگار میں اس شخص کو فرصت پر ملتوی کئے ہوئے ہیں لیکن اس کے باوجود جنونِ شوقِ رونمائی سے باز نہیں رہتا۔

## انتخابِ کلام حُفّہ اور سگرٹ کا مناظرہ

ابھی کل شب میں فکرِ خواب میں تھا	کہ آنکھوں نے عجب دیکھا تھا
پڑے تھے اُس جاں مدہوشیوں میں	عجب اک خوف تھا خاموشیوں میں
میں سونے کے لئے بس ٹل رہا تھا	ابھی حُفّہ کو پی پی کر اٹھا تھا
نہ اوڑھی تھی ابھی میں نے رضائی	کہ ڈبیا سگرٹوں کی کسمائی

لگی کہنے کہ سن محفہ برادر! مے ماں باپ ہوں قربان تمپر  
 مے بیٹے میاں سگریٹ کو تم سے سنائیں نے کہیں چند ایک شکوے  
 نہیں میں چاہتی تم میں لڑائی کہ وہ بیٹا امر اور تو ہے بھائی  
 یہ کہہ کر اُس نے سگریٹ کو بلایا زراہ امتثال امر آیا ا  
 لگا کہتے وہ حقے سے کہ ماموں مجھے بخشا ہے اللہ نے وہ افسوں  
 کہ ہوں اس ڈور میں تہذیب کے میں نشستہ ہر کس ناکس کے منہ میں  
 کوئی ہندی کہ ایرانی فرنگی نیا تھیٹ کافر زہد بھنگی  
 سبھی نے رشتہ الفت مجھی سے ہے جوڑا دیکھنا کیسی خوشی سے  
 سرو مینیت باہم ناموافق بقربان سرگور منافع  
 تناسب دیکھنا اعضا کا میرے دھواں میرا ہے بولنا زک پھر یہ  
 ہوا میں صورت گیسو پریشاں مرے عشاق کو ہے راحت جاں  
 تبا کو کا کوئی عادی اگر ہو مگر دل میں کہیں خوب پدر ہو  
 تو اُسکی آرزو چپکے سے پوری کیا کرتا ہوں وقت ناصبوی  
 نہیں چلی تری ماتند کھاتا نہیں ہنگام دم میں گڑگڑاتا  
 نہ پانی پیٹ بھر پینے کی حاجت نہ سر پر آگ رکھنے کی ضرورت

مجھے تم دور سے آتش دکھاؤ  
میرے سے بیٹھ کر پھر کش اڑاؤ  
میتر ہے مجھے صاحب کی صحبت  
عیال ہے مجھ پر قدر و قیمت وقت  
جو دیتا کام ہے مکتب میں ڈنڈا  
وہی دیتا ہے گاڑی میں بندہ  
ہوں یونیورسٹی کے نور دیدہ  
نئے نئے کے ٹوٹنے سے گر کبیدہ  
ادا کرتا ہوں میں حق رفاقت  
کیا کرتا ہوں ٹھیک انکی طبیعت  
اجی اب بوریا بدھنا سمیٹو  
یہاں سے بستر اقدس لیٹو  
متہاری ہو چکی گلے سی ڈاڑھی  
ہوس پہنے کی بے یال پھر بھی باقی  
گذشت آل دور جد و جہد محبوں  
برو کیس نوبہ مایاں ست اکنوں  
نہ جانے سگر ٹوں نے بے محابا  
دفور بے خودی میں کہہ دیا کیا

جو دیکھی حضرت حق نے یہ بات  
کہ برے نے دکھائے اور ہی پات  
بزرگانہ ادا سے مسکرایا  
عجب دلکش صدا سے گر گڑا پایا  
لگا سگرٹ کیوں کہ منے  
ذرا دیکھو تو منہ میں انت ہیں کئے  
تجھے ہے بھونکنا جس نے سکھایا  
اُسی کو تو نے دائے کاٹ کھایا  
ترا مجھ سے تقابل بھی ہے یونہی  
کہ جیسے ہوسٹل اور گھر کی وٹی

بھلا تجھ کو ہے مجھ سے واسطہ کیا  
 خجالت کش ہوئی مینا کی قلععل  
 غبارِ رہ کو منزل کا پتہ کیا  
 بی ادراک کو پرواز مجھ سے  
 میری حق حق کے آگے صورت گل  
 ملاحظہ کو سوز و ساز مجھ سے!  
 مجھے مہتاب بن کر ہے چمکنا  
 تو میرے سامنے تہا شرارہ  
 بھرا میں سرخ انگاروں کا چولہا

تمہیں کو ہو مبارک یہ خموشی  
 نہیں یہ زندگی مستور رہنا  
 کسی کے ہاتھ میں حیرت فروشی  
 بلا شور و شغب کے زندگی کیا  
 بھلا اس سے تو بے محذور رہنا  
 نہیں تو محفل آرائی کے قابل  
 نجوم آس تری تابندگی کیا  
 وہ گردشِ گمراہی کے ساتھ  
 نہیں بلکہ خود آرائی کے قابل  
 میری قسمت میں ہے جلنا جلانا  
 وہ کاوش کاوشِ انجام کیساتھ  
 نرالی چننے میں اسروپا  
 الگ دنیا سے تجھ کو سر کھپانا  
 تھے ان نعمتوں سے واسطہ کیا  
 فزواں ہے مثالِ ماہِ و پروں  
 گلے میں ہا میرے یہ نہیں ہیں  
 ہجومِ خلق کے تارِ نگہ ہیں

مرے سمیں بدن پر ہیں لپیٹے      کسی کی زلف کی مانند ڈھاگے  
 کسی نے دیکھ کر جن کو کہا تھا      دو فر بے خودی میں کہ اٹھا تھا  
 سیہ چوری بدست این نگائے      بشاخ صندلیں بیچیدہ مارے  
 مجھے بھی حق نے بخشنا ہے افسوس      کبھی میں گرد گردی کہ پچواں ہوں  
 کبھی سب مجھ کو کہتے ہیں چمورا      پو پو جتنا بھی حقہ سو بے تھوڑا  
 کہا کیا؟ جو نہیں خوفِ پد سے      کبھی تنبا کو پیتے ان کو تم سے  
 مراسم ہیں پر لے جان پہچان      قدیمی ہے اگر تو لے مری جان  
 بھلا تم اھدیوں مجرم سے کچ پر      مری مانند ہوتے کاش سچ پر  
 مجھے ان بزدلوں سے واسطہ کیا      تم اُنکے ہو تمہارا پو چھنا کیا  
 اگر تم کو میسر ہیں وہ صاحب      تو کافی ہیں مجھے بھی شیخ صاحب  
 ہوئے کالج کے لوندے میت کیسکے      تجھے پی کر دیا چینک اور کھسکے  
 بزرگوں سے یہاں اب دل لگاؤ      مراسم ظاہری پر تم نہ جاؤ  
 کہا مجھ کو کہ اب بستر لپیٹو      یہاں سے بوریا بدھنا سمیٹو  
 بڑی بات اور چھوٹا منہ کیا خوب      تمہیں کستدر خود رانی ہے مرغوب  
 تمہیں کہنا تھا یہ فقرہ تو میں نے      مگر دہرا دیا ہے مجھ پہ تم نے

سُنو گرجانِ بابا کچھ روایات      متہیں معلوم ہو میری بھی اوقات  
 چلا آتا ہوں نسلا بعد نسل!      تمہاری زندگی ہے بلکہ اک دن  
 جو دیکھا میں نے سگرٹ بجھ گیا تھا      زمیں پر راکھ سانیچے پڑا تھا  
 مگر ویسے ہی حقہ گرا گڑا تا!      دعائے فاتحہ واں پڑھ رہا تھا

## مناظرہ سارنگی و طبلہ

دُنیا بھر کے بے فکروں نے کل بزمِ سرود سجا ئی تھی \*  
 کیا دل کو مستا تھا طبلہ۔ کیا سارنگی رنگ لائی تھی  
 بسمل کی رگ جاں بنتی تھیں طاؤس کی تاریں لرزش سے  
 چائے کا پیالہ دور میں تھا حق نے دھوم مچائی تھی  
 رندوں نے جھنڈے گاڑے تھے زباندے ڈیرے ڈالے تھے  
 اس ڈیر و حرم کی محفل میں موسیقی گانے آئی تھی  
 یاں شکوے سے پُر سارنگی واں پیچ و تاب میں تھا طبلہ  
 گز بھر کی زباں یاں چلتی تھی واں ہاتھوں کی بن آئی تھی

داں تھاپ کے ابرگر جتے تھے نمنوں کی پھپھائی ٹی تھیر  
یاں ہردل پر موسیقی کے کہرے نے قنات لگائی تھی  
اڑتی تھیں نضا بھر میں تانیں، ہتھی چال صنبا کی مستانہ  
اس حال میں بیچ میں دو لو کے جا بیٹھا شاعر مستانہ

سارنگی بولی طبلے سے تم یو نہی شور مچاتے ہو  
اے منہ بھٹ طبلے دیوانے کیوں کان ہارے کھاتے ہو  
آواز تمہاری کو لے سی اور شکل چھلا لے سی نیری  
ان میٹھی میٹھی تانوں کے تم رنگ میں بھنگ ملاتے ہو  
لعنت ہے تمہارے جینے پر آرام نہیں عزت بھی نہیں  
میں گودوں میں جا پلتی ہوں تم سرا پنا پڑواتے ہو  
ہے خام ابھی تک عشق ترا کچھ صبر نہیں کچھ تاب نہیں  
یاں تان اڑی اک میٹھی سی داں تھام کے دل جاتے ہو  
میں راج دلاری البیلی ناری ہوں پریم کنہیا ہوں  
تم مونڈی کاٹے مردک ہو ہر جا پر دکھے کھاتے ہو

تہذیب تمہیں منظور نہیں اور عقل ترا دستور نہیں  
 تم بھیم کی تانوں میں باہر کیوں آپے سے ہو جاتے ہو  
 تانوں سے پٹی شہزادی ہوں میں ناری محلوں مانی ہوں  
 تم جس دوام کے قیدی ہو صندوقوں میں ٹٹ جاتے ہو  
 جب سارنگی نے طبلے سے یوں دل شکنی کا کلام کیا  
 کچھ دیر تو وہ خاموش رہا بھر بھابی جاں کو سلام کیا

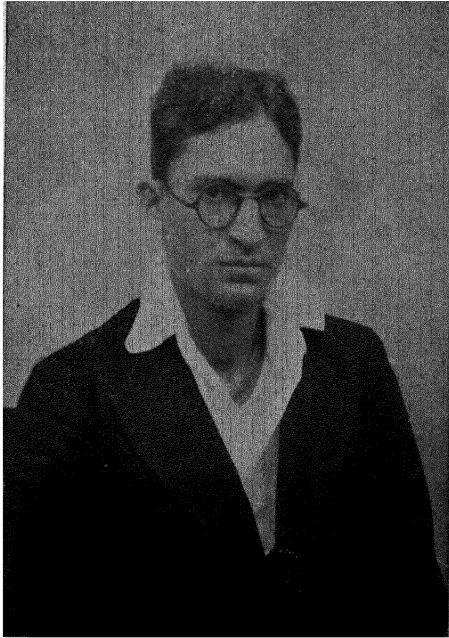
---

یوں کہنے لگا سارنگی سے جلتی پرتیل گراتی ہو  
 ہم رنج و الم کے مارے ہیں تم آکر اور ستاتی ہو  
 عشاق سے یوں منہ پھیرا کیوں پھر تو نے ہمیں اگھیرا کیوں  
 رہنے دو اسے چپ مجبوراً کیوں میری زباں کھلواتی ہو  
 میں زنجیبار کا شہزادہ - میدان میں آکر ضیغم سا  
 جب ایک دھاڑ لگاتا ہوں تم پردوں میں رجاتی ہو  
 پیمانِ وفا جس سے باز صوں میں پاس اسی کے رہتا ہوں  
 تم ہر جاتی ہو ہر اک کے پہلو میں دل بہلاتی ہو

کچھ لطف ہے سینہ کوبی میں سر چھوڑنے میں ہم مستوں کو  
 بی! یہ تو عشق کے زیور ہیں۔ تم یونہی ہمیں بناتی ہو  
 عزت پہ ہماری حسرت زنی؟ اللہ غنی! اللہ غنی  
 وہ وقت بڑی بی بھول گئیں جب کان اپنے کھنچواتی ہو  
 تو پریم کنہیا محفل میں کس بے باکی سے گاتی ہے  
 گویوں تم بھولی بھالی ہو کچھ کہتے بھی شرماتی ہو  
 میں تیری شہیمِ نغمہ کو مانند نسیم اڑاتا ہوں  
 یہ میری بھاپ کی برکت ہے دل بزم میں مسلے جاتی ہو  
 جب لڑکے مل کر گاتے ہیں عرفان کی تانیں اڑاتے ہیں  
 ہاتھوں سے میز بجاتے ہیں تم یاد کب ان کو آتی ہو  
 میں آذر عشق کی تابش سے دل محفل کے گوماتا ہوں  
 طاؤس کو طنبورے کو تجھے دن میں نارے ٹکھلاتا ہوں  
 یہ سنکر شمس الدین ڈرے تلوار مبادا چل جائے  
 اور طبیبہ سسکتا رہ جائے سازنگی روتی رہ جائے







حمید عرفانی

# حمید عرفانی

( ۱۹۰۹ء )

خواجہ عبد الحمید صاحب حمید عرفانی ۱۹۰۹ء میں منڈالوالی ضلع سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ چونکہ آپ کی فطرت میں لائبرالیانہ پن بدرجہ غائت ودلیحت ہوا ہے۔ اس لئے آپ کوشش کرنے پر بھی اپنی تاریخ پیدائش نہیں بتا سکے۔ ابتدائی تعلیم چکوال میں ہوئی۔ صادق ایگریٹن کالج بہاولپور سے ۱۹۲۶ء میں ایف آے اور پرنس آف ویلز کالج جموں سے ۱۹۲۹ء میں بی۔ اے امتیازی حیثیت سے پاس کیا۔ بعد میں کچھ عرصہ تک لاہور رہے۔ اور پھر گورنمنٹ ہائی اسکول کوٹہ میں ملازم ہو کر چلے گئے۔ چنانچہ اب تک وہیں مقیم ہیں۔ دوران ملازمت میں آپ نے ۱۹۳۳ء میں پنجاب یونیورسٹی سے ایم۔ اے (فارسی) امتیازی حیثیت سے پاس کیا۔

عرفانی کی شاعری کی ابتدا بچپن کے زمانہ سے ہوئی۔ اس وقت اقبال

کے مطالعہ کا شوق تھا۔ اسلئے ابتدائی نظموں میں اقبال کا رنگ غالب ہے۔ بعد میں نظیری اور حافظ سے اس قدر متاثر ہوئے۔ کہ فارسی میں شعر کہنے لگے۔ ابتدائی نظمیں ہزارستان مرحوم میں شائع ہوئیں۔ فارسی کی چند غزلیں معارف میں شائع ہوئیں۔ اور علامہ سید سلیمان ندوی نے کافی ہمت افزائی کی۔ لیکن عرفانی اپنی ماد سے مجبور ہیں۔ پہلے تو کہتے بہت کم ہیں۔ اور اسکے بعد اپنے کلام کو اشاعت کے لئے بھیجنا ان کے نزدیک جوئے شیر لانے سے کم نہیں۔ اس لئے اخباری شہرت سے تاہنوز محروم ہیں۔

آپ نہایت مخلص اور نیک نفس انسان ہیں لیکن فطرت نے استغنا طبیعت میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہے۔ اسلئے ان کی کوشش کے باوجود ان کے احباب اُنکے غلوں سے متمتع نہیں ہو سکتے۔ چونکہ وہ خود اپنی ہر ایک مصیبت کے متعلق - رع

یک جہان و آل ہم از خونِ مناساختن  
کہہ کر خاموش ہو جاتے ہیں اسلئے دوسروں سے بھی اس کی توقع رکھتے ہیں تعجب انگیز امر یہ ہے۔ کہ وہ (ما سوا محبت کے) ہر ایک دنیاوی دلچسپی سے اس قدر بے نیاز ہونے کے باوجود ٹینس کے نہایت اچھے کھلاڑی ہیں چنانچہ کئی سال

تک متواتر بلوچستان کے جملہ میٹج نہایت کامیابی سے کھیل چکے ہیں۔ اور کئی کپ (Mehmet) اور تمغے حاصل کر چکے ہیں لیکن اب کھیل سے جی بھرتا جا رہا ہے کہا کرتے ہیں 'میں پیدا شاعر ہوا تھا۔ لیکن حالات کی ستم ظریفی دیکھئے۔ کہ مجھے کھلاڑی بننے پر مجبور کر دیا گیا ہے!'

## انتخابِ کلام

نمودِ حسن کیا ہے اور نگاہِ پرفسوں کیا ہے؟  
تلاشِ راحتِ جاوید ہے وجر سکوں مجھ کو!  
سرابِ آرزو سے ہے فریبِ زندگی لیکن  
کسے معلوم ہے فزائگی کیا ہے جنوں کیا ہے  
خدا جانے تمنا تے سکوں کیا ہے سکوں کیا ہے!  
فریبِ زندگی میں کاوشِ درد دروں کیا ہے

مدعا اس شباب کا کیا ہے  
ڈال دے ڈال دے سفینہ عمر  
کٹ مرے کا رزار ہستی میں  
کشتِ زاری حیات کا حاصل  
کیا خبر دل کو ہو گیا کیا ہے  
رُخ ہواؤں کا دیکھتا کیا ہے  
اور جینے کا مدعا کیا ہے  
حسرتوں کے سوا بھلا کیا ہے

اک فریب نظر پہ مٹ جائیں      دروہستی کی اور دو کیا ہے  
 کاٹنا دن شباب کے جی کر      آہ فرہاد نے کیا کیا ہے  
 ایک دل تھا سو مٹ گیا آخر      اپنی دُنیا میں اب رہا کیا ہے  
 زندگانی تجھے خدا سمجھے      کون سمجھے مگر خدا کیا ہے

عہدِ رفتہ کہاں ہے عرفانی

لوٹ کر دیکھتا بھلا کیا ہے

ساتی لوزیدِ رونقِ فصلِ بہار کیا      ناحق نمک چھڑکتا ہے زخمِ شوقِ یار کیا  
 اپنے تصورات کی دنیا وہی ہی      پھر انقلابِ گردشِ لیلِ نہار کیا  
 مدت سے اپنے آپ کی مجھ کو خبر نہیں      اے عشقِ بنگیا مرا مشقتِ بخار کیا  
 افسرہ ہو گئی ہیں امنگیں شباب کی      اب اے دلِ حزیں تجھے انتظار کیا  
 داد اُن سے چاہتا ہوں دلِ بقیار کی      جن کو خبر نہیں ہے دلِ بیقرار کیا

اپنے جنونِ شوقِ نئے رسوا کیا حمید

اب ہم کریں کسی پہ بھلا اعتبار کیا

## میں اور تم

مرے جہانِ محبت کو خواب کہتے ہو؟ مگر تباؤ تو پھر اصل زندگی کیا ہے  
مرے سرورِ نظر کو حجاب کہتے ہو مگر کھلا نہ یہ تم پر کہ روشنی کیا ہے

تمہاری زلیست ہے کیا انتظار نے کا؟ ترس ہے ہو تم اک خوابِ جاوداں کیلئے  
مرا جہاں مری رنگینیوں سے ہے پیدا تمہاری بود ہے ادبامِ ناگہاں کیلئے

مرا امت م ثوابِ وگناہ سے ہے بلند تم اور تمہاری نشیب و فراز کی دُنیا  
ہے میری دید کو اصلِ نگاہ سے پیوند ہے مجھ کو وجہ حقیقتِ مجاز کی دُنیا

مجھے یقین ہے بہر حال زندگانی میں مگر تمہیں تو کسی بات پر یقین ہی نہیں  
مرے لئے تو مزا ہے اسی کہانی میں مرے جنوں کو تمیزِ چنناں چنیں ہی نہیں

مری حیات میں رنگِ شباب بہنے دو  
فریبِ حُسن سے کچھ باریاب رہنے دو

# بہار

پھر بہار آئی ہوا تازہ فسوں کائنات  
 ذرہ ذرہ ہے قیل ذوقِ تجدید حیات  
 آسماں سے پھر نزولِ بارشِ الوار ہے  
 پھر زمانہ ایک نغمہ ریز لالہ زار ہے  
 رقص کرتے ہیں فرشتے بر فراز کوہِ سار  
 پھر ہوا ہے حسنِ عالم سوزِ ہر نگ بہار  
 پھر ہوئے پیدا ستارے کو مکِ شبِ تاب کے  
 پھر نئے نغمے کرشمے دیکھتے مضراب کے  
 پھر ہوئی رقصاں رگوں میں موجِ خونِ زندگی  
 چھا گئی ہے پھر فضا پر تازگی ہی تازگی

پھر جنوںِ شوق سے جیب گریباں تازا

رستخیزِ عالمِ جذبات ہے رنگِ بہار

اٹھ رہے ہیں دلوں نے نو میدی جاوید سے  
 مرتعش ہے دل کسی موہوم سی امید سے  
 پھر کسی کی مسکراہٹ دل کو پہلانے لگی  
 پھر مری تار کیوں میں روشنی آنے لگی  
 آتشِ تخیلِ میرے قلب کو گرہ مانگئی  
 اور مری افسردگی کشمیر بن کر چھا گئی  
 پھر ہوتی ہیں لرزشیں پیدا شکستہ ساز  
 نغمہ ہائے درد جاگ اٹھے مری آواز سے  
 پھر وہی بے تابیاں عہدِ کہن کی یادگار  
 پھر وہی بے اختیار  
 ناشکیبِ ہستم بدہ ساتی مئے دیرینہ ام  
 باز می غلطہ غم کہنہ درونِ سینہ ام

## نشاطِ رفتہ

آہ بچپن کا زمانہ، آہ وہ لیلِ دہنہار تھی بہارِ زندگی گو یا بہارِ اندر بہار  
 چار سو چھایا ہو اک شادمانی کا سماں ہر طرف بے امتیاز رنگ بوساں جہاں  
 آہ وہ دن بے نیاز شورشِ جذبات تھے یاد آتے ہیں ابھی نا اشنائی کے مزے  
 آہ وہ کھوئی ہوئی معصومیت کی کائنات

جب کہ تھے نا اشنائے کاوشِ خارجیات

پھر وہ طوفانِ بلا وہ آمدِ عہدِ شباب سازِ سستی میں وہ پہلی لڑزشِ تارِ رباب  
 ہو گئی خوابیدہ دڑوں میں نمودِ ارتعاش مضطرب رکھنے لگی زلفِ پریشیاں کی تلاک  
 ہر طرف اک حُسن کی دنیا نظر آنے لگی زندگی تھی خواب اور خواب پریشیاں زندگی  
 کر دیا پھر بے نیاز گردشِ دوراں مجھے حُسن کی دنیا میں لے آیا دل حیراں مجھے  
 زندگی کی کاوشیں ہنکھول سپہاں ہو گئیں آرزوئیں نغمہ سازِ رگِ جاں ہو گئیں

تاکجا آخر بیانِ داستانِ زندگی

ہے سراپِ آرزو بھر رواں زندگی

تھے بہارِ زندگانی کے یہی دن تین چار جا کے پھر آتی نہیں بہستانِ مستی میں بہار  
 اب کہاں بیتا بیاں وہ آرزو وہ اضطراب وہ جنونِ شوق وہ رنگینی عہدِ شباب  
 شب کی تنہائی، حریمِ دل کسی کی انتظار  
 بس یہی لے دے کے ہے باقی پرانی یادگار

---

# عدم

( ۱۹۰۹ء )

سید عبد الحمید صاحب عدم جون ۱۹۰۹ء میں گوجرانوالہ سے چار کوس کے فاصلہ پر ایک گاؤں "تلونڈی موسے خاں" میں پیدا ہوئے۔ جو ان کے آباد اجداد کا وطنِ مآلہ ہے۔ انکے آبا و اجداد محکمہ فوج سے منسلک رہے۔ چنانچہ دادا سید مہتاب شاہ بھی فوج میں صوبیدار تھے۔ لیکن انکے والد نے فوج کی ملازمت پسند نہ کی۔ اور لاہور آکر مستقل سکونت اختیار کر لی۔ یہیں ملازمت بھی کی اور تادمِ آخر لاہور میں ہی رہے۔ حضرت عدم نے چونکہ تعلیم و تربیت لاہور میں ہی حاصل کی ہے۔ اور پرورش بھی یہیں پائی ہے۔ اسلئے انکا وطن اب لاہور ہی ہے۔ گاؤں میں جو جائداد تھی وہ کچھ تو انکے والد نے فروخت کر دی۔ اور جو باقی بچی وہ ۱۹۲۶ء میں انہیں خود فروخت کر نی پڑی۔ کیونکہ والد کی وفات کے بعد اپنی تعلیم کو جاری رکھنے اور دیگر اخراجات کی کفالت کے لئے اس کے سوا چارہ

نہ رہا۔

قدرت کے ودیعت کردہ ذوقِ شعری کا ادراک اسکول کی زندگی میں بھی تھا۔ لیکن شعر کہنا انٹرنس کے بعد ۱۹۲۰ء میں شروع کیا۔ شرف تلمذ کسی سے حاصل نہیں۔ چنانچہ رانم الحروف کو لکھتے ہیں ”استادی شاگردی کو ابتدا سے ہی میں ایک مہمل چیز سمجھتا تھا۔ نہ میں نے کوئی استاد بنایا اور نہ میرا کوئی شاگرد ہے۔“

آپ کی شادی ۱۹۲۴ء میں ہوئی۔ اور تباہ زندگی کی روز افزوں ضرورتوں سے آپ کو تعلیم ختم کر کے ملازمت کی طرف رجوع کرنا پڑا۔ چنانچہ ۱۹۲۶ء میں آپ آڈیٹر کی حیثیت سے مٹری اکانٹس ڈیپارٹمنٹ، راولپنڈی میں ملازم ہو گئے۔ جہاں تاہنوز مقیم ہیں

حضرتِ عدم شعر کہنے میں اپنے مخصوص رنگ کے مالک ہیں۔ غزل کم کہتے ہیں۔ اکثر نظم لکھتے ہیں لیکن قبیلِ مشق کے باوجود کلام میں وہ پختگی موجود ہے جو اکثر شعرا کو سالہا سال کی مشق کے بعد بھی میسر نہیں آتی۔

نقشِ دوام :- یہ حضرتِ عدم کے کلام کا مجموعہ ہے جس پر حضرت نیاز فتحپوری نے نہایت وقیح تعارف لکھا ہے۔

# انتخابِ کلام گھٹا

اٹھی ہے جھوم کر گھٹا سرورے لئے ہوئے      سرودِ بجنودی کی دلنوازے لئے ہوئے  
 جوان ہو گیا ہے جس دل وہ شے لئے ہوئے  
 گھٹا نہیں سمندوں کی کوئی مت لہر ہے      گھٹا نہیں کوئی سپہ گرد موجِ بڑ ہے  
 گھٹا نہیں جنوں فروش مستیوں کی نہر ہے  
 بہار کی پری کا حسنِ دلنواز ہے گھٹا      نکارِ دلفریب کی ادائے ناز ہے گھٹا  
 طلسم ساز ہے گھٹا فسوں طراز ہے گھٹا  
 گھٹا نہیں مجسمہ ہے بجنودی کے رنگ کا      گھٹا نہیں سرور ہے شباب کی امنگ کا  
 گھٹا نہیں پیام ہے نشاط کی ترنگ کا  
 یہی گھٹا نگر دکھے داؤ نہیں غم کی آگ ہے      فغاں نصیب کوٹلوں کا جانگداز راگ ہے  
 گھٹا نہیں غمِ فراق کا سیاہ ناگ ہے

لازم ہے دوستی میں خیال احتیاط کا  
بیگانگی مال نہ ہو ارتباط کا  
دل پر محیط ہو کے تمہاری نگاہ نے  
اندازہ کر لیا ہے ہماری بساط کا

سویان روح بن گئیں دُنیا شناسیاں  
اللہ! سادگی طبعیت کو کیا ہو  
مانا! نگاہِ شوق کو دھوکا ہو  
کجخت دل کی تیز بصارت کو کیا ہو

مرے فسانہ دار سنگی کی جاں ہو تم  
میں ستان ہوں خلاقِ داستان ہو تم  
یہ داستانِ محبت جو چھڑ بیٹھے ہو  
خبر بھی ہے کہ خود اس داستان کی جاں ہو تم  
تمہارے حسن کی فطرت کا آئینہ ہو نہیں  
مرے جنوں کی حقیقت کے ترجمان ہو تم  
حریمِ روح میں سے چاندنی سی پھیلی ہوئی  
مرے حواس میں مانند بونہاں ہو تم  
مرے خیال کی رعنائیوں کا مرکز ہو  
مری نگاہ کا ایک خوابِ نوجواں ہو تم

## رنگ و نور

رنگوں کے جلو میں برق کی روا اور برق کی رو میں منسی ہے

اے حُسن و جوانی کے پیکر، ہستی بھی تری کیا ہستی ہے  
 ہر سانس میں ہے انداز جنوں، باوصفِ سرور و کیفِ فزوں  
 یا ٹھنڈی ہوا کی موجوں میں آمیزشِ نکبت و مستی ہے  
 رفتار وہ جس میں غلطاں ہے گھنگھور گھٹاؤں کا سہم  
 گرفتار وہ جس سے محکم محکم کر صہبا کی روح برستی ہے  
 اعضاء کی لچک ہیں سنستی ہے رہ رہ کے نزاکتِ کلیوں کی  
 کلیوں کی نزاکت رہ رہ کر اعضا کی لچک میں سنستی ہے  
 غنچے سے ٹپکتے ہیں یہ ہم، ادراک کے نازک شیشے میں  
 ہے تیری نظر، اے جانِ عدمِ ایسا شعر و ادب کی بستی ہے

## وہ رات

اب تک ہے یاد وہ شبِ مہتابِ منشیں  
 تیرے لبوں پہ چھایا ہوا اک سرور تھا  
 جو بنکے رہ گئی ہے بس اک غمِ اپنی منشیں  
 ہلکے سے اک لطیفِ بسمِ کالور تھا  
 معلوم ہو رہا تھا کوئی خوابِ عنبریں  
 مخمور چاندنی میں ترا پیکرِ حُسن!

اُڑا ہوا تھا عرش سے اک کیفِ مٹری  
 پھیلی ہوئی تھی بر لبِ زہرہ کی راگنی  
 تیری حسین زلفوں پر تھی چاندنی نثار  
 قربان ہو رہی تھی ترے بسم پر بہار  
 زلفوں کو طبع بکھرے ہوئے تیرے ہار تھے  
 میرے عواس تیری نظر پر نثار تھے  
 تیری ہر ایک سانس میں تھی مے ملی ہوئی  
 میرے جوان دل کی کلی تھی کھلی ہوئی  
 بھولا ہوا تھا میں کہ ہے اوقات کیامری  
 دُنیا سے کھو چکی تھی مجھے میری بے خودی  
 میں تھا، مرا غور تھا اور تیری فِات تھی  
 اے ہمنشیں وہ رات بھی کیا مست رات تھی

وہ رات پھر بھی آئیگی کیا؟ پوچھتا ہوں میں  
 اُس رات کی تلاش میں کھویا گیا ہوں میں

## درسِ زندگی

چھا گیا ہے رات کا جاو و جہاں پر ناگہاں  
 جھللا اٹھے ستارے آسماں پر ناگہاں  
 ہلکا ہلکا اب رہی چھایا ہے مغرب کی طرف  
 مضمحل سا کچھ سماں پیدا ہے مغرب کی طرف  
 بادلوں کی تیرگی میں چاند بھی ہے جلوہ گر  
 ظلمنوں میں دھیمی دھیمی روشنی ہے جلوہ گر  
 شب کا استغراق اور ایامِ رفتہ کا خیال  
 کستور رنگیں ہے صبح و شامِ رفتہ کا خیال

غرق ہیں خاموش نظریں محفلِ افلاک میں فکر کے موتی ہیں نچسں دامنِ اوراک میں

کل فضائے دہر تھی معمور انوارِ طرب محفلِ دُنیا نظر آتی تھی گلزارِ طرب  
آج لیکن ایک غم خانہ ہے بزمِ کائنات ایک وحشتِ خیز ویرانہ ہے بزمِ کائنات  
کیا تم ایجا دُنیا کا یہی دستو ہے کل جودل اک پھول تھا وہ آج اک ناسور ہے

اک دُش پرہی نہیں تلم نظامِ کائنات ہے تغیر آستانہ نام نظامِ کائنات  
رنج ہے نورِ رنج میں آمیزشِ راحت بھی ہے چارون کی زندگی دوزخ بھی ہے جنت بھی ہے  
محفلِ عشرت میں ہے مان بزمِ غم کا بھی ساغرِ غم میں نہاں ہے خونِ جامِ جم کا بھی  
حاضی ہے رنج تو راحت بھی ہے ناپائدار آرزو فانی ہے گرسرت بھی ہے ناپائدا  
لیکن ان نیزنگیوں کی کوئی آخر حد بھی ہے آدمی کی زندگانی کا کوئی مقصد بھی ہے

ایک ہنگامہ ہے محفلِ آفاق میں بجلیاں بیتاب ہیں خنِ دلِ آفاق میں  
منتظم ہے سقیرِ باری کا رگاہِ دہر میں جاہدِ پیمایاں مسافرِ یعنی راہِ دہر میں  
ہے ازل سے دشکن تغذیر کا آزار بھی ساتھ جس کے گرم ہے تدبیر کا بازار بھی

نعرہ زن ہیں ہاؤ ہو سے محفلیں ایہ کی  
 ہیں یونہی زور آزا ما آدیز نشیں ا قوام کی  
 زلیت کے ہاتھوں میں لیکن موت ہی جام ہے  
 کیا ہماری زندگی کا ایک ہی انجام ہے

چونکتے ہیں ارضِ سناکت میں سترادراک کے  
 یعنی دل بکروضرک اٹھتے ہیں فرسے خاک کے  
 نعمت زن ہوتا ہے خوابیدہ فضا میں ساغیب  
 ناگہاں کالوں میں یوں آتی ہے اک آواز غیب  
 اے اسیر و ہم اے مسحورتنویزیخاں  
 سُن رہا ہے کتنی محویت سے تقر بربخاں  
 کیا گذر جاتے ہیں یونہی وزو شب تیرے لئے  
 کیا نظامِ دہر ہے لہو و لعب تیرے لئے  
 بے خبر ہر لمحہ تیری عمر کا نایاب ہے  
 بے خبر ہر لمحہ فردوسِ عمل کا باب ہے  
 بے نیاز رنج و راحت ہو کے کوئی کام کر  
 جادوئے حُسنِ عمل سے قلب گیتی رام کر  
 ہو سکے تجھ سے اگر ٹوٹے ہوئے دل جوڑ دے  
 غم کے آنسو پونچھ کر ٹوٹے ہوئے دل جوڑ دے

جو یہاں اپنی ہی دُھن میں غرق ہو مدہوش ہے  
 اُسکی ہستی عمر زدہ دنیا کو بارِ دوش ہے

# راشد

( ۱۹۱۰ء )

مذکورہ راشد یکم اگست ۱۹۱۰ء کو اکال گڑھ ضلع گوجرانوالہ میں پیدا ہوئے  
 تاریخی نام خضر عمر رکھا گیا لیکن راج نہ ہوا۔ آپ جنجوعہ خاندان کے موقر افراد میں  
 سے ہیں۔ کچھ عرصہ قبل آپ کے آبا و اجداد ریاست گڑھ مکھیالہ ضلع جہلم کے وانی  
 تھے۔ آپ کے دادا ریٹائرڈ ڈاکٹر ہیں۔ اور والد ڈسٹرکٹ انسپکٹر آف سکولز ہیں  
 ابتدائی درجوں سے لیکر میٹرکولیشن تک آپ اکال گڑھ گورنمنٹ ہائی سکول میں  
 پڑھتے رہے۔ انٹر میڈیٹ لائپور کالج سے پاس کیا۔ اور کالج میں اول رہنے  
 کے علاوہ وظیفہ حاصل کیا۔ پھر لاہور آکر بی۔ اے اور ایم۔ اے (اقتصادیات)  
 کے امتحان پاس کئے۔ کچھ عرصہ تک جریدہ شاہکار کی ادارت کے فرائض انجام دیتے رہے۔  
 اور پھر تھان کمشنری میں ملازم ہو گئے۔

شاعری کا شوق بچپن سے تھا۔ پہلی نظم ایک سیکھ انسپکٹر کی مجموعی دیوہری

نویں جماعت میں لکھی۔ بی۔ اے میں پہنچ کر آپ کی شاعری میں انقلاب عظیم رونما ہوا  
 راشد محسوس کرنے لگا کہ شاعر ہونے کی حیثیت سے وہ دنیا کے سامنے کوئی نئی چیز  
 پیش کر چکا۔ کچھ عرصہ تک اختر شیرانی، روش صدیقی اور حضرت عابد کے ہلکے ہلکے  
 اثرات نظموں میں نظر آتے رہے لیکن راشد کی باغی فطرت اُسے سب سے الگ  
 شاہراہ پرے کر نکلی۔ اور اس کامیابی کے ساتھ کہ کسی مجتہد شاعر کو شائد ہی نصیب  
 ہوئی ہو۔ ابتدا میں عشقیہ اور غنائیہ نظمیں بھی لکھیں۔ الفاظ کا انتخاب کرتے وقت  
 راشد ہمیشہ خوش آئند الفاظ کی جستجو کرتا ہے لیکن نہ اس غرض سے کہ نفس مضمون  
 موسیقیت میں گم ہو جائے۔ بلکہ اس لئے کہ جب وہ یہ بیان کرنا چاہتا ہے۔ کہ وہ  
 دنیائے رومان و محبت کے حسین و جمیل مناظر کو آغوشِ ذہن میں لئے ہوئے ہے  
 تو قاری بھی یہ محسوس کرنے لگے۔ کہ شبابِ رومان کے مرقعوں کو چھو رہا ہے اور دلچھ  
 رہا ہے۔ اُسکے اشار کے الفاظ اس کامیاب وضاحت سے آپ کے سامنے وہ چیزیں  
 پیش کرتے ہیں۔ کہ ساری نظم اُبھرتے ہوئے نقوش کا ایک منظر بن جاتی ہے۔  
 راشد دیکھنے میں مزورت سے زیادہ معمر ہے لیکن جب چند لمحوں کے لئے  
 گفتگو کرتا ہے۔ تو وہ اپنے چہنٹہ کے باوجود سرتاپا معصومیت کی تصویر بن جاتا ہے  
 میرے ایک بے تکلف اور فطرتاً مخلص دوست جب پہلی دفعہ راشد سے ملنے گئے

تو مراجعت پر مجھ سے کہا: دوست میرا تو خیال تھا کہ کوئی تکلف نواز آدمی ہوگا۔  
لیکن وہ تو بالکل میری طرح کا آدمی ہے، مرا یہ تھی کہ جنسی ملاقی بھی راشد کے خلوص  
سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

## انتخابِ کلام

### آنکھوں کا فسوں

کیسے پھیلائے ہیں تیری بھری آنکھوں نے جاں!  
میز کی سطح درخشاں کو دیکھ،  
کیسے پیمانوں کا عکس سیماں،  
اس کی بے اندازہ گہرائی میں ہے ڈوبا ہوا!  
ایسے میری رُوح، میری زندگی،  
تیری تابندہ سیاہ آنکھوں میں ہے!  
اور پھر پیمانے ہٹ سکتے ہیں یہ سفتی نہیں!

تہو وہ خانے کے شبستانوں کی خلوت گاہ میں

آج کی شب تیرا دزدانہ دُرود

عشق کا ہیجان اُدھی رات اور تیرا شباب!

تیری آنکھ اور میرا دل

عنکبوت اور اُس کا بے چارہ شکار!

تیرے ہاتھوں میں مگر کریش ہے کیوں

تیرے ہاتھوں سے ترا پیمانہ گرجائے کو ہے!

یعنی جیسے اک جواں ساحر کرے

اپنے فن کو آشکار

اور اپنے آپ پر اُس کو یقین حاصل نہ ہو

پھر بھی ہے تیرے فسوں کے سامنے مجھ کو شکست

میرے تخیلات میری شاعری بیکار ہیں!

اپنے سر پر برق کی تنویر کا سیلاب دیکھ

جس سے تیرے چہرے کا سایہ ترے سینے پہ ہے

اس طرح اندوہ میری زندگی پر سایہ ریز،  
 تیری آنکھوں کی درخشانی سے ہے،  
 سایہ ہٹ سکتا ہے غم ہٹتا نہیں!

---

آہ تیری مدبھری آنکھوں کے جال!  
 سامنے دیوار پر تصویر دیکھ،

یہ اگرچاہے کہ اس کا آفرینندہ کبھی  
 اسکے ہاتھوں میں ہو مغلوب و اسیر

کیا بے معنی ہو یہ اسکا خیال

اسکو پھر اپنی ہزیمت کے سوا چارہ نہیں!  
 تو مری تصویر تھی،

میرے ہونٹوں نے تجھے پیدا کیا!

آج لیکن میری مدہوشی کو دیکھ

میں کہ تھا کہ خود آفرینندہ ترا،

پا بجولاں میرے جسم و روح تیرے سامنے!

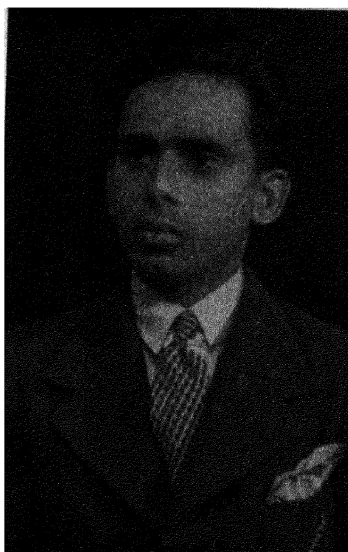
اور دل پر تیری آنکھوں کی گرفتِ ناگزیر!  
 ساحری تیری، خداوندی تری!  
 عکس کیسا بھی ہو فانی ہے مگر  
 تیری آنکھوں کا فسوں پایندہ ہے!

## عہدِ وفا

← ایک پتنگا سر دیوار چلا جاتا ہے  
 خوف سے ہما ہوا خطروں گھبرا ہوا  
 اور سایے کی لکیروں کو سمجھتا ہے کہ ہیں  
 سرحدِ مرگ و حیات اُسکے لئے،  
 اور یہی حال مرسلوں کی تماشوں کا ہے  
 پھر بھی تو عشق سے بالوس نہ ہو  
 کہ مرا عہدِ وفا ہے ابدی!

تو مرے عشق سے بالوس نہ ہو  
 کہ مرا عہدِ وفا ہے ابدی!  
 شمع کے سلتے سے دیوار پر مخراب سی ہے  
 ساہا سال سے بدلائیں سائے کا مقام  
 سلتے کا عہدِ وفا ہے ابدی!  
 تو میری شمع ہے میں سایہ ترا  
 دزد و جینتوں کے سینے میں تڑپے و شنی ہے  
 کہ مرا عہدِ وفا ہے ابدی!





حفیظ ہوشیارپوری

# حقیقہ ہوشیار پوری

( ۱۹۱۲ء )

شیخ عبد الحفیظ مسلم صاحب حقیقہ ہوشیار پوری ۵ جنوری ۱۹۱۳ء مطابق ۵ محرم ۱۳۳۱ھ بروز جمعہ بمبئی سے بارہ میل کے فاصلے پر ضلع جھنگ کے ایک گاؤں دیوان پور میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد مرحوم کا اسم گرامی شیخ فضل محمد خاں تھا۔ ابتدائی تعلیم کا بیشتر زمانہ اسلامیہ مانی سکول ہوشیار پور میں صرف ہوا۔ اور وہیں سے ۱۹۲۵ء میں انٹرنس کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۳۱ء میں گورنمنٹ کالج ہوشیار پور سے انٹرمیڈیٹ میں کامیابی حاصل کی۔ اور گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہو گئے۔ چنانچہ ۱۹۳۳ء میں بی۔ اے اور ۱۹۳۶ء میں ایم۔ اے (فلسفہ) کے امتحانات گورنمنٹ کالج سے پاس کئے۔

اس وقت آپ انجمن اُردو پنجاب کے اسٹنٹ سکرٹری ہیں۔ اور میاں بشیر احمد صاحب بی۔ اے۔ (ڈاکس، پریسٹریٹ لار، مدیر جمالیوں، و سکرٹری انجمن مذکورہ کی معیت میں اردو کی ترویج و اشاعت میں کوشاں ہیں۔

خاندانی روایات کی وجہ سے بچپن ہی میں شعر کہنے کا شوق پیدا ہو گیا تھا۔ گھر میں ہر وقت شعر و سخن کا چرچا رہتا تھا۔ آپ کے نانا صاحب شیخ غلام محمد صاحب مرحوم جو پرانے مکتبوں کے فارغ التحصیل تھے فارسی میں کافی مہارت رکھتے تھے۔ انہیں اردو و فارسی کی بہت سی نظم و نثر کی کتابیں حفظ تھیں۔ فرصت کے وقت کسی کتاب کا کوئی حصہ زبانی سناتے اور پھر اس کی تشریح کرتے۔ ۱۹۳۰ء میں آپ کے انتقال کے بعد یہ سلسلہ ختم ہو گیا۔ اس کے بعد حفیظ کا ذوق سخن زیادہ تر اپنے بڑے بھائی شیخ عبدالرشید خاں صاحب راحل کے فیضانِ صحبت کا مرہونِ منت رہا۔ راحل صاحب مدت تک ادبیات سے دلچسپی لیتے رہے ہیں۔ اور اب اگرچہ وہ گوشہ نشین ہیں لیکن آپ کا واحد شغل مطالعہ اور تصنیفِ تالیف ہے راحل صاحب کے ساتھ اکثر گرامی صاحب کی دلچسپ صحبتوں میں شریک ہوتے رہے۔ ان دنوں گرامی صاحب کی صدارت میں مشاعرے منعقد ہوا کرتے تھے۔ جن کی وجہ سے مشقِ سخن جاری رہتی۔ ۱۹۲۶ء میں مولانا گرامی کا انتقال ہوا تو آپ نے فارسی میں قطعہ تاریخ اور مرثیہ لکھا۔ اور یہ مشہور شعر بھی جو غلطی سے مولانا گرامی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ انکے انتقال کے وقت حفیظ نے کہا تھا۔

صبا بہ حضرت اقبال این پیامِ وہ برفت جان گرامی و تو ہنوز خموش

اس وقت آپ نويس جماعت ميں پڑھتے تھے۔

انٹرمیڈیٹ کالج ہونٹیار پور میں داخل ہوتے ہی چند باذوق اساتذہ مل گئے۔ چنانچہ آپ کو کالج میگزین کا ایڈیٹر اور ”بزم سخن“ کا سکریٹری بنا دیا گیا۔ اسکے علاوہ فلسفہ اور تاریخ کی مجلسوں کے بھی سکریٹری رہے۔

گورنمنٹ کالج لاہور میں صوفی غلام مصطفیٰ تبسم اور سید احمد شاہ صاحب بخاری کی علمی و ادبی صحبتیں بہت کارگر ثابت ہوئیں۔ گورنمنٹ کالج میں چار سال تک ”بزم سخن“ کے سکریٹری رہے۔ اسکے علاوہ مجلس اردو اور بریٹ فلورسویل سوسائٹی میں اردو اور انگریزی میں ادبی اور علمی مقالات پڑھتے رہے۔ ابتدا سے ہی انگریزی شاعری کی طرف بہت رغبت تھی۔ چنانچہ پروفیسر ڈکنسن صاحب کی صحبت کے اثر سے چند انگریزی نظمیں لکھیں جو وقتاً فوقتاً کالج میگزین میں چھپتی رہیں۔

حفیظ صاحب کا کلام تبارک ہے۔ کہ ان کا ذوقِ سایم کسی نہ کسی دن انہیں ہندوستان کے صفتِ اولیٰ شعرا میں لاکھڑا کرے گا۔ ان کی موجودہ شاعری کسی عظیم الشان انتہا کی پیشگوئی کر رہی ہے۔ آپ کا بے گناہ اردو کی نظموں میں ہندی کے الفاظ استعمال کرتے ہیں۔ یہ امتزاج بہت پر لطف ہوتا ہے۔ کیونکہ

اشعار کی یہ صورت ہم ہندیوں کے جذبات اور ادراک کو فارسی اور عربی تراکیب سے نسبتاً زیادہ متاثر کرتی ہے۔ آپ ہر صنف سخن میں شعر کہتے ہیں۔ چند انگریزی نظموں کے ترجمے بھی کئے ہیں۔ جدید شاعری کے نمونے بھی آپ کے کلام میں نظر آئیں گے۔

## انتخابِ کلام غزل

بات بڑھ کر یہ خدا جانے کہاں تک پہنچے	رازِ سرِ بستہِ محبت کے زباں تک پہنچے
جلوسے آنکھوں سے ترکِ دلِ جاں تک پہنچے	کیا تصرف ہے تمہے حسن کا اللہ! اللہ!
سرحدِ عقل سے گزرنے تو یہاں تک پہنچے	تری منزل پہ پہنچنا کوئی آسان نہ تھا
دیکھنے والے کہاں ہیں کہاں تک پہنچے	جیتِ عشقِ مری حسن کا آئینہ ہے
جلوسے ہی جلوسے نظر آئے جہاں تک پہنچے	کھل گیا آج نگاہیں ہیں نگاہیں اپنی
جو مرے دیدہ خوننا بہشتاں تک پہنچے	دل ہی اُس گوشہِ دلماں کی حقیقت جانے

ابتدا میں جنہیں ہم ننگِ نوجھتے ہوتے ہوتے وہ گلے حسنِ بیاں تک پہنچے  
 آہ وہ حرفِ تمنا کہ نہ لب تک آئے لائے وہ بات کہ رُک رُک کے زباں تک پہنچے  
 کس کا دل ہے کہ سنے قصہٴ فرقت میرا کون ہے جو مے اندوہ نہاں تک پہنچے  
 غلش انگیز تھا کیا کیا تری شرکاں کا نیال ٹوٹ کر دل میں نشترِ رگِ جاں تک پہنچے  
 نہ پتہ سنگِ نشاں کا نہ خبر رہبر کی جستجو میں سی دیوانے یہاں تک پہنچے  
 نہ عنبارِ رہ منزل ہے نہ آوازِ جرس کون مجھ رہرو گم کردہ نشاں تک پہنچے  
 صاف توہین ہے یہ دردِ محبت کی حفیظ  
 حُسن کا راز ہو اور میری زباں تک پہنچے

کچھ مجھے جرات ہوئی کچھ اُمی انکھیں جھک گئیں ہوتے ہوتے یوں ہی اظہارِ تمنا ہو گیا

لطف آنے لگا جفاؤں میں وہ کہیں مہرباں نہ ہو جائے

کہا ہے کس نے تمہیں بے وفا سنو تو سہی نظر ملاؤ تو ہم سے ذرا سنو تو سہی

# انتہائے یاس

مرے قلبِ ناشکیبا

یہ نہیں امید مجھ کو کہ سنیں وہ حال میرا  
ہے یہی مجھے غنیمت رہے انتظار اُن کا

مری چشمِ منتظر کو

مگر ایک بات کہدوں اسے مان لے اگر تو  
مرے دیدہ ہائے محزون سے گرے نہ کوئی آنسو

مجھے یاد ہے زمانہ

کہ وہ شوق سے تھے سنتے مرے عشق کا فسانہ  
مرے درد و رنج و غم پر تھی نگاہ غائبانہ

وہ پھر آئے گا زمانہ

کہ سنیں گے شوق سے وہ مرے عشق کا فسانہ  
مرے رنج و غم پہ ہوگی نظر اُن کی غائبانہ

مرے قلبِ ناشکیبا

یہ نہیں امید مجھ کو  
 مگر ایک بات کہدوں اسے مان لے اگر تو  
 مرے دیدہ ہائے محزون سے گرے نہ کوئی آنسو

آگ لگے اس من میں آگ  
 لو پھر رات برہ کی آئی جان مری تن میں گھبرائی  
 چاروں طرف اور اداسی چھائی اپنی قسمت اپنے بھاگ  
 آگ لگے اس من میں آگ  
 کالی اور برستی رین! اُس بن نیند کو ترسین نین  
 جسکے ساتھ گیا سُسکھین اُس کی یاد کہے اب جاگ  
 آگ لگے اس من میں آگ  
 جس دن سے وہ پاس نہیں ہے کوئی خوشی بھی راس نہیں ہے  
 جینے تک کی آس نہیں ہے جان کو ہے اب تن سے لاگ  
 آگ لگے اس من میں آگ

کون بچے اور کس کے سہاے؟ میٹھے میٹھے بول سدھارے  
 گیت کہاں وہ پیارے پیارے اب وہ تان نہ اب وہ راگ  
 آگ لگے اس من میں آگ

درس دکھا کر جو چھپ جائے کون ایسے سے پیت لگائے  
 کیوں اپنی کوئی رسا سنائے چھوڑ محبت کا کھڑاگ  
 آگ لگے اس من میں آگ

چارہ دردِ جگر ہونے لگا دشمن جاں چارہ گر ہونے لگا  
 پھر مری آنکھوں کی قسمت جاگ اٹھی پھر طوافِ بام و در ہونے لگا  
 بند کر آنکھوں کو اے عشقِ غیبور حسنِ وقفِ رہگذر ہونے لگا  
 جسکے جلووں کو ترستی تھی نظر خود وہ محتاجِ نظر ہونے لگا  
 جان کر میرا تغافل آشنا حالِ دل سے بے خبر ہونے لگا  
 منزلِ مقصود آپہنچی حقیقتِ غم مختصر ہونے لگا

اب تیری جفا کا مجھے احساس ہوا ہے تجھ سے بھی مرا حال جو دیکھا نہیں جاتا  
 جیتا ہوں کہ امیدِ ملاقات ہے تجھ سے خوش ہوں کہ ترا وعدہ فردا نہیں جاتا

لہ یہ غیر مطبوعہ کلام ہے۔

# کَلِم

( ۱۹۱۲ء )

ملک عطا اللہ صاحب کلیم ۱۶ اگست ۱۹۱۲ء کو راولپنڈی میں پیدا ہوئے۔ یہی ان کا وطن مالوت ہے۔ ابتدائی تعلیم اسلامیہ ہائی اسکول اولپنڈی میں حاصل کی۔ وہاں مولوی نیک عالم صاحب فیضی کجاہی کے علمی و ادبی ذوق نے ان کو خاص طور پر متاثر کیا۔ طبعی ذکاوت خداداد تھی۔ مولوی صاحب خود ایک فاضل مصنف تھے۔ انہیں کہیں سے معلوم ہو گیا کہ کلیم کی طبیعت کو شاعری سے لگاؤ ہے۔ چنانچہ انہوں نے بعض اوقات ان سے پیٹ پیٹ کر بھی نظمیں لکھوائیں۔ اسی اسکول میں سید محمد صاحب ٹونگی (جواب۔ ایم۔ اے اور اسکول میں ہیں) کے مفید مشوروں سے کلیم صاحب کو مستفیض ہونے کا موقع ملا۔ سید صاحب اعلیٰ درجہ کے نثار اور کہنہ مستنق نقاد ہیں۔ انکی نقادانہ نکتہ چینیوں نے کلیم کے کلام پر جلا کی اور وہ بہت جلدی صحیح نشا ہراہ پر

گامزن ہو گئے۔

ابتدائی تعلیم کے بعد آپ گارڈن کالج راولپنڈی میں داخل ہوئے۔ اور ایف۔ اے تک یہیں تعلیم پائی۔ اس کے بعد لاہور تشریف لائے اور فورمن کر سچین کالج سے امتیاز کے ساتھ ایم۔ اے (انگریزی) کا امتحان پاس کیا۔ ابھی وہ بی۔ اے میں ہی تھے کہ ان کی نظیں لاہور کے بلند پایہ رسالہ 'ہمایوں' میں شائع ہونے لگیں۔ اس وقت مولوی منصور احمد صاحب مدیر ادبی دنیا، 'ہمایوں' کے فرائض ادارت انجام دے رہے تھے۔ اسلئے کلیم صاحب کی نظموں میں منصور صاحب کا مشورہ بھی شامل ہوتا تھا۔ اسکے بعد حالات نے ایسا پلٹا دکھایا کہ کچھ عرصہ کے لئے انہوں نے اپنے کلام کی اشاعت بند کر دی۔

لیکن - ع

مذاق عشق درد مستقل ہے

اس لئے وہ اس عرصہ میں بھی بدستور لکھتے رہے۔ اور اپنی نظموں کے مجموعہ کا نام "آتشکدہ" رکھا۔ دل پر کسے اختیار ہے۔ ایک وقت میں جو چیز عزیز ہوتی ہے دوسرے وقت انسان اسی سے بیزار ہو جاتا ہے۔ چنانچہ کلیم نے "آتشکدہ" کو نذر آتش کر دیا۔ اس "آتشکدہ" کی ایک چنگاری یوں ہوتا تو کیا ہوتا سالتا

ادبی دنیا" بابت ۱۹۳۴ء میں چمک کر اہل ذوق کے دلوں میں روشنی کر چکی ہے اور اسے انتخابِ کلام میں درج کیا گیا ہے۔

کلمہ شعر کم کہتے ہیں لیکن صانعِ ازل نے مذاق نہایت شستہ و بخت کیا ہے۔ نثر نگاری بھی کرتے ہیں۔ رنگے تراجم اور طبعاً مضامین ملک کے مقتدا جرائد میں شائع ہو کر اکثر اہل علم سے خراجِ تحسین وصول کر چکے ہیں؛

گفتگو کرتے وقت نہایت ہی سنجیدہ بلکہ متانت کے پتیلے بن جاتے ہیں کم گوئی انکا شعار ہے لیکن اس کے باوجود ہر وقت ایک لطیف سا تبسم ان کے ہونٹوں پر کھیلتا رہتا ہے۔ جو ان کے کسی قسم کی شکایت پیدا نہیں ہونے دیتا۔ ۱۹۳۶ء میں آپ انڈین آڈٹ اینڈ اکاؤنٹس کے مقابلے کے امتحان میں کامیاب ہوئے تھے اور اب اولینڈی میں ملازم ہیں۔

## انتخابِ کلام

بجلیوں سے ہم سخن ہوں، طول سے باتیں کریں  
گر نہیں اس تک سانی دور سے باتیں کریں  
آؤ! پھر اس مخفی و مشہود سے باتیں کریں

آؤ! اب پھر اس سراپا نوسے باتیں کریں  
آؤ! پھر اس شاہدِ مستور سے باتیں کریں  
آؤ! پھر اس غالبِ موجود کی کرلیں تلاش

آؤ! پھر جھیریں غمِ الفت کی نگلیں دانتاں  
 آؤ! پھر ہوں سایہ دیوارِ دور سے ہمکلام  
 آؤ! پھر تنہا دلی رنجور سے باتیں کریں  
 آؤ! پھر آنکھوں ہی آنکھوں میں جتا نہیں حالِ دل  
 آؤ! پھر اس زگرے محمور سے باتیں کریں  
 سایہ شمشیر میں منصور سے باتیں کریں  
 آؤ! ہوں جنگِ آزما فرعون سے مثلِ کلیم  
 آؤ! پھر جنگیز اور تیمور سے باتیں کریں

## یوں ہوتا تو کیا ہوتا

یہ خیال آتا ہے اکثر مے دل میں کہ اگر  
 در بدر جنسِ محبت کی گدائی کرتا  
 دیکھتا عشق کی گرمی میں اگر کوئی کمی  
 سر کیڑ کر کبھی تو ما کبھی آہیں بھرتا  
 آتشِ شوق میں نہم جو جلاتا ہے مجھے  
 منکر بہر و وفا مائل ایساں ہوتا  
 حُسنِ خود کام مری طرح پریشاں ہوتا  
 گو یکو عشق کے الطاف کا خواہاں ہوتا  
 سر ٹکتا درو دیوار سے نالاں ہوتا  
 سینے پر ہاتھ دھرے طالبِ رماں ہوتا  
 آپ دل سوختہ آتشِ حسرتوں ہوتا  
 منکر بہر و وفا مائل ایساں ہوتا

وہ جو انکارِ مجسم ہے وہ کرتا اقرار  
 کفر جن کا ہے مسلم وہ مسلمان ہوتا  
 سامنے میرے کوئی مُنہ بچہ بادہ فروش  
 جام سے رکھ کے اس انداز سے قصا ہوتا  
 کہ زمیں رُوکش گلزارِ جناب ہو جاتی  
 اُسکے جلوے سے چمن شعلہ بدایاں ہوتا  
 پھرے سامنے رکھ دیتا وہ اک نامہ شوق  
 ”عذریٰ قصیر“ جفت نامہ کا عنوان ہوتا  
 جسکی بیداد و جفا کا ہے جہاں میں چرچا  
 وہ جھٹکائے ہوئے سرِ عفو کا خواہاں ہوتا  
 اپنی ایک ایک جفا گن کے تاسف کرتا  
 میں جو چپ رہتا تو وہ اور پریشاں ہوتا

دیکھ سکتا نہ میں آنکھوں سے یہ رسوائی حُسن  
 بھول جاتا کلمہ ہائے ستم آرائی حُسن

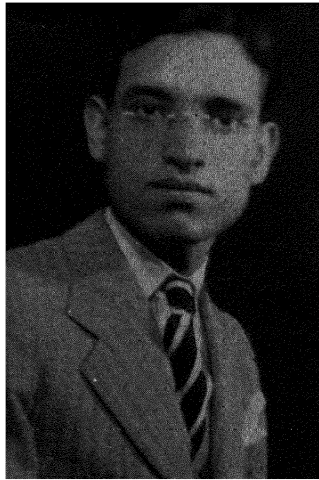
## قصر خسرو

یہ گُل بوٹے نہیں خسرو کے ایوانِ فلک سا کے  
 جو سچ پوچھو تو ہیں یہ کوہکن کے خون کے پھینٹے  
 بنا ہے بکیوں کے آب و گل سے جامِ پرویزی  
 بھرا ہے کوہکن کے خونِ دل سے جامِ پرویزی

اُدھر تعمیر ہوتی ہے کسی ظالم کے ایوان کی  
 اُدھر مسمار کی جاتیں ہیں قبریں اہلِ ایماں کی  
 تماشا گاہِ عالم اک مقامِ یاس و عبرت ہے  
 کسی کا کاسہ سر ہے، کسی کا پائے نخت ہے  
 یہ قرباں گہ ہے ہمیں ہیں ہزاروں غول کے فوارے  
 جہاں کے گوشے گوشے میں ہیں حسرتناک نظارے

---





ضیا فتح آبادی

# ضیا فتح آبادی

(۱۹۱۳ء)

مہر لال صاحب ضیا سونی خاندان کے چشمہ چراغ ہیں۔ اور ۱۹۱۳ء فروری  
 ۱۹۱۳ء کو کپور تھلہ میں اپنے ماموں لالہ شکر داس پوری کے مکان پر پیدا ہوئے۔ پوسے  
 وطن مالوہ فتح آباد ہے۔ جو امرت سر سے ۲۴ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ آپ کی  
 ابتدائی تعلیم خالصہ مڈل سکول پشاور میں ہوئی۔ جہاں آپ کے والد ماجد بسلسلہ ملازمت  
 مقیم تھے۔ لیکن وہاں کچھ عرصہ رہنے کے بعد جے پور چلے گئے۔ جہاں ان کے والد  
 محترم ایس۔ ڈی۔ او۔ کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ اور وہیں سے ہمارا جہائی سکول میں  
 تعلیم پا کر الہ آباد یونیورسٹی سے انٹرنس کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۳۱ء میں بہندو سبھا  
 کالج امرت سر سے ایف۔ اے کے امتحان میں کامیاب ہوئے۔ اور ۱۹۳۳ء میں  
 بی۔ اے۔ (آنرز) کی ڈگری کی تحصیل فورمن کر سچین کالج لاہور سے کی۔ بعد میں وہیں  
 سے ایم۔ اے (انگریزی) کا امتحان پاس کیا۔

ضیاء کو شعاعی کا مذاق وراثتاً نہیں ملا۔ لیکن ذوقِ سلیم یقیناً وراثتاً ملا ہے۔ کیونکہ آپ کے والدِ محترم کو موسیقی سے لگاؤ ہے۔ اور والدِ محدودِ جہ کی شفیق واقعہ ہوتی ہیں۔ اور ضیاء صاحب کے بقول اُنکے ”تخیل اور احساسِ دل کی تخلیق“ کی ذمہ دار اُن کی والدہ محترمہ ہی ہیں۔

حضرتِ ضیاء کے ذوقِ شعر گوئی کی اولیں تربیت جے پور میں اُنکے معلم جناب اضر علی صاحب جیانی کی لیکن جے پور میں موزوں ماحول کے فقدان نے اس ذوق کی چنگاری کو شعلہ میں تبدیل نہ ہونے دیا۔ ۱۹۲۹ء میں جب آپ امرتسر آئے۔ تو اُس وقت انہوں نے غمخسوس کیا۔ کہ بحرِ شعاعی کو عبور کرنے کے لئے کسی ناخدا کی مدد کی ضرورت ہے۔ چنانچہ آپ مولانا سیماب ابراہم آبادی کے حلقہ تلمذ میں شامل ہو گئے۔ اور بذریعہ خط و کتابت اُن سے اصلاح لینا شروع کی۔ آپ کی سب سے پہلی غزل ”جمیدہ چمن“

ادرت سر میں شائع ہوئی ہے۔ اس کا مطلع مندرجہ ذیل تھا۔

کیا ٹھہر سکتا فروغِ روئے جاناں دیکھ کر ہو گیا روپوش آخِ مہر تاباں و بچھ کر  
اس وقت تک آپ چند ایک نہایت اعلیٰ درجے کی نظمیں لکھ چکے ہیں۔

کلام میں برجستگی اور موزونیت بدرجہ اتم موجود ہے لیکن غزل کی نسبت نظم کہنا زیادہ پسند کرتے ہیں۔ آپ کے قطعات ایک مخصوص رنگ کے حامل ہیں۔ بلکہ زیادہ

صحیح طور پر خود ضیاء کے جذبات کا صادق عکس ہیں۔ ضیاء نظام پسند شاعر نہیں بلکہ متشائم ”انسان“ ہے۔ اور اس کی شاعری بیشتر انفرادی ہے۔ اس سلسلہ میں مجھے مجبیٰ منصور احمد صاحب مدیر ادبی دنیا کی اس رائے سے پورا پورا اتفاق ہے جو انہوں نے ضیاء کی شخصیت اور شاعری کے متعلق انکی تصنیف ”طلوع“ کو دیکھ کر الفاظ ذیل میں ظاہر کی تھی۔ (دیکھو ادبی دنیا بابت ماہ مارچ ۱۹۳۷ء)

”ضیاء سے میرا تعارف کلمہ صاحب کے ذریعے سے ہوا۔ وہ انہیں ایک دن میرے دفتر میں لے آئے۔ اور صرف ”حضرت ضیاء“ کہ کر مجھ سے ملا دیا۔ ایک خاموش سے آدمی تھے۔۔۔۔۔ میں نے اسی وقت کتاب (طلوع) نکالا انکے سامنے ہی اُسے پڑھنا شروع کر دیا۔ ضیاء اور طلوع دو نو میرے سامنے تھے۔ اور میں دیکھ رہا تھا۔ کہ ضیاء کی خاموش اور معنوم طبیعت کس صفائی کے ساتھ ان کے کلام میں موجود ہے“

## تصنیفات

حضرت ضیاء اس وقت تین کتابیں لکھ چکے ہیں۔ جن میں سے ایک تو شائع ہو چکی ہے اور باقی دو زیر طبع ہیں۔

۱۔ طلوع۔ ادبی مرکز میرٹھ سے جناب ساغر نظامی کے اہتمام میں شائع

ہوتی ہے۔ چنانچہ اس کا دیباچہ بھی انہوں نے ہی لکھا ہے۔ اس میں مختلف موضوعات  
حیات پر شاعرانہ نقطہ نگاہ سے قطعاً کی صورت میں اظہار خیال کیا گیا ہے۔  
۲۔ تجلیات۔ زیر طبع۔ حضرت ضیا کی ان نظموں اور غزلوں کا مجموعہ ہے  
جو انہوں نے ۱۹۳۳ء تک لکھی ہیں۔

۳۔ کاروان (زیر طبع) تذکرہ ہے۔ ان شعراء کا جو مولانا سیما ب اکبر آبادی  
کی جماعت سے متعلق ہیں۔ اس تذکرہ میں مختلف شعراء کے سوانح حیات نہایت  
شرح و بسط سے ملبند کئے گئے ہیں۔ اور ان کے کلام پر تنقید کی گئی ہے۔

## انتخاب کلام

”شاہکارِ فطرت“

عورت کی تخلیق

(ایک بند)

آپ کو تر سے روانی مانگی لی      باغِ جنت سے جوانی مانگی لی  
لی گلوں سے کہتے جان آفریں      بلبلوں سے نغمہ ہائے دلنشین  
مانگی لی زنگں سے چشمِ نیم باز      شاخِ طوبی سے اٹائے ولولہ آواز

موجِ بادِ صبح سے رفتاری  
 زلفِ سنبل سے دلازی مانگی  
 سُوسنِ خاموش سے گفتاری  
 غنچہ ہائے نو سے لی معصومیت  
 سرود سے پھر سرفرازی مانگی  
 لالہ صحرا سے سُرخِ مانگی  
 لی فضائے جانفزا سے عطریت  
 بادۂ کوثر سے مستی مانگی  
 انجمِ تاباں سے لیسِ تابانیاں  
 ماہ کے آئینے سے حیرانیاں  
 مہر روشن سوشعاعوں کو لیا  
 اقباسِ جلوۂ انور کیا  
 اور حضورِ مگرشی ابلیس سے  
 کی کشش کی تابِ مقناطیس سے  
 موجِ غم سے اضطرابِ اگنیاں  
 لیں فرشتوں سے سکولِ آمیزیاں

سب کو فطرت نے بہم کیا کیا

پیکرِ نوران سے اک پید کیا

## برسات کی ایک رنگین شام

لئے بہنے ساز بدلیوں کا شباب کے گیت رہی ہے  
 نگاہ کے سامنے تلی بہار کی جگمگاہی ہے  
 کہیں کہیں بالوں میں نظر حسین و کوشِ بنا رہی ہے

نشاطِ افروز شامِ رنگیں لطافتوں کو بٹھا رہی ہے  
 دلون میں بتایا دلوئے ہیں دماغ اور ہوش تھک سوا  
 اگرچہ خورشید چھپ گیا ہے مگر ابھی تک شعلِ آخر

نشاطِ تقسیم ہو رہی ہے چکن چکن جستیں بنی ہیں ٹپک ہی ہے بوند رس کی فلک سے، غنچے کھلا رہی ہے  
 دل نہیں دُشتِ نمر میں دُانگاہِ مضطر جو اس غائب گرن گرج کر سیاہ بدلی، ہزار فتنے جگا رہی ہے

ہر بھی نہیں نضا بھی نہیں زمیں بھی نہیں فلک بھی نہیں

غروبِ زیند بھی ہے نہیں طلوعِ شب کی جھلک بھی نہیں

اور اسپہِ یلطف جس نے میرے دماغ کو جذب کر لیا ہے نثارِ قدموں پر جسکے مدد ہوتی دلِ ناز ہو چکا ہے  
 میرے تصور کے آئینے میں ہے جسکا پر تو جمالِ امین جو میرے ٹوٹے ہوئے سینے کا بھڑاستی میں نا خدا ہے

وہ سن رہا ہے میں استاں اُسکو اپنے دل کی سنا رہا ہوں  
 جو سا زبونِ دل کا بچ رہا ہے اسی پر میں گیت گایا ہوں

## محبت

عبرت لفظ تو سادہ سا ہے لیکن ضیا اس میں سٹ آتی ہیں سب بینیاں گلزارِ ہستی کی  
 بیانِ الفاظ میں اُسکو کہے یہ تابا ہے کس میں کہ یہ اکِ آخری منزل ہے راہِ کیفِ ہستی کی  
 محبت سے ہے وابستہ ترقی روحِ انساں کی یہ رازِ عالمِ ایجاد سے آگاہ کرتی ہے

یہی تنظیم کرتی ہے خیالات پریشاں کی دلوں کو بے نیازِ حُسنِ مہرِ ماہِ کرتی ہے  
 رواں ہیں سبھی گِ رگ میں محبت کی حسین لہریں نفس کی ہر صدائے راگنی الفت کی سنتا ہوں  
 تماشا حُسن کا کرتا ہوں اکثر اسکے لغموں میں محبت کی نوا سامانیوں پر سر میں دُختا ہوں  
 محبت اک حسین نشتر ہے جو جذبِ گِ جاں ہے  
 محبت میرا مذہب ہے محبت میرا ایماں ہے

## جوانی

بہار و شعورِ مستی کو لئے دامانِ رنگیں میں جوانی ہر نظر کو حُسن کا پیغام دیتی ہے  
 امید اور آرزو اور شوق کے ایوانِ رنگیں میں شرابِ بخود کی جامِ صبح و شامِ تہی ہے  
 جوانی سرمدی نغمے وہ عالم کو سناتی ہے جنہیں سُکر لقیں انساں کو آجاتا ہے ہستی پر  
 کہیں چٹھے پہاٹی ہے کہیں غنچے کھلاتی ہے یہی مجبور کرتی ہے چمن کو خود پرستی پر  
 دل آزاد میرا بے نیازِ بانگِ رہبر ہے جیسے تھے پلے باتا ہے اُس سے پر چلتا ہوں  
 زورِ تفتیدِ عالم کا نہ خوفِ تہرِ دور ہے جوانی ڈھالتی ہے جھکو جس سانچے میں ڈھلتا ہوں

یہی دن ہیں جوانی کے محبت کے امسرت کے  
 ضعیفی کو مبارک حوصلے زہدِ عبادت کے

ہوش ہی اب نہیں مبلبل کو ادھر جانے کا  
 فائدہ پھر چینستان میں بہا ر آنے کا  
 ساتی مسرت نظر آپ ہی ہے بزم فروز  
 ہوش رندوں کو کہاں باد و پیمانے کا  
 منزل ہوش میں کچھ بھی تو نہیں غم کے سوا  
 راستہ کوئی دکھا دے مجھے میخانے کا  
 نفس باز پسین اور یہ شرح غم عشق  
 سلسلہ ٹوٹ نہ جائے کہیں افسانے کا

اے ضیا ہوش ہے جنکو وہ بکھیرے میں پڑیں

اُن کا دیوانہ تو کہے کا نہ بتجانے کا

صبر کر صبر اے دلِ ناشاد  
 ہونہ جاتے جہانِ غم برباد  
 پھر ہوا ماہتاب جلوہ فگن  
 پھر مجھے آگئی کسی کی یاد  
 چھپ کے پردے میں رات کے شاد  
 سن رہا ہے کوئی مری فریاد  
 دل کو بہلا رہا ہوں باتوں سے  
 روز کرتا ہوں اک نئی ایجاد  
 کیا یہی عشق ہے دلِ ناکام  
 مانگتا ہے وفا کی اپنی داد

اے ضیا آدمی کو پھر نہ ملا

رتبہ تیس و منصب فرہاد

ناب دل ہے نہ دل کی ادھر ہی  
 اے اُن کی نظر کی بے پناہی  
 کہیں ان سادہ چند اشکوں سے اے دل  
 شبِ وقت کی مٹی ہے سیاہی

چھپانے سے ضیاء دیکھا ہے میں نے  
نہیں چھپتی گناہوں کی سیاہی

## قطعات

یہ وقت 'یہ تاروں کا سماں بھول نہ جانا  
جاتے ہوئے روکوں گا، مگر آتا کہوں گا  
ہر آنکھ ہے مدہوش الہی توبہ  
ہر قلب ہے مے نوش الہی توبہ  
سمجھے کوئی کس طرح یہ دنیا کیا ہے  
ہرزہ ہے خاموش الہی توبہ  
انجم دماہ کہاں تک دیکھوں  
اثر آہ کہاں تک دیکھوں  
کب تک آؤ گے یہ معلوم تو ہو  
اس طرح راہ کہاں تک دیکھوں  
عشرتِ ناز سمجھتا ہوں میں  
غم کا انداز سمجھتا ہوں میں  
میری ہستی ہی تو ہستی ہے ضیاء  
زیست کار از سمجھتا ہوں میں  
شبِ غم پر امید ہوتی ہے  
دل تڑپتا ہے آنکھ روتی ہے  
تائے مجھ سے کلام کرتے ہیں  
چاندنی میرے ساتھ سوتی ہے

# اعلان

## تذکرہ شعرائے پنجاب (حصہ دوم)

زیر طبع ہے۔ اس میں مندرجہ ذیل شعرا کی تصاویر کے علاوہ ان کے سوانح حیات، تصنیفات پر تبصرہ اور انتخاب کلام درج ہو گا۔

حکیم احمد شجاع، چوہدری خوشی محمد ناظر، نواب احمد یار خاں، ولایت نشتر جالندھری، پندت بہر بخند اختر  
سید امتیاز علی تاج، خواجہ دل محمد، مرتضیٰ احمد خاں، کنیش، اختر علی خاں، سید احمد شاہ بخاری، ڈاکٹر  
تصدیق حسین خالد، پروفیسر علم الدین سالک، اختر شیرانی، ڈاکٹر مومن سنگھ دیوانہ، پروفیسر محمد اکبر منیر پٹنڈ  
میلا رام وفا، پروفیسر فیض احمد فیض، امین حزیں، امجد حسین، مجید ملک، انعام اللہ خاں، ناصر  
اسد طمانی، میاں محمد رفیق خاؤر، ابوالعلا حسینی، سراج الدین ظفر، اظہر حسن زاہدی، عطا اللہ سجدا، مرزا  
شیون مرحوم، احسان دانش، پروفیسر سراج الدین آذر، مرزا بیضا خاں، اظہر امروہی، پروفیسر غلام ربانی عزیز  
پروفیسر غلام جیلانی برقی، سید محمد جعفری، راجہ ہدی علی خاں، حاجی سرحدی، فضل الہی عارف، عثمانی امروہی  
فیروز الدین احمد طغرائی، مرحوم پروفیسر ایف۔ ایم۔ شجاع نعمی، پروفیسر جمیل اسلمی، فاتر بہرائوی، نظیر لدھیانوی،  
نعتیس طفیلی، ایف۔ ایم۔ سمانی، نذیر احمد مرغوب، میروولی اللہ۔

اس جلد کی ضخامت ۱۰۰ صفحات سے زائد ہوگی قیمت دو روپے اشاعت سے پیشتر  
خریداری کا آرڈر بک کرانے والے اصحاب کو محصول ڈاک معاف۔

گجرات پرنٹنگ پریس گجرات (پنجاب)

پروفیسر غلام ربانی عزیز



۸۹۱۶۴۳۱۰۹

نقش

۱۳۲۸

آخری درج شدہ تاریخ پر مبنیہ کتاب  
مستمار لی کٹی تھی مقررہ مدت سے  
زیادہ رکھنے کی صورت میں ایک آنہ  
بڑھ لیا جائیگا۔

۲۸/۲/۵۵

28-2-55

۱۳۲۸







